

# **DICTIONNAIRE DES RACINES BERBÈRES**

**(formes attestées)**

**II**

**C - D&N**

**Centre de Recherche Berbère ("Jeune Equipe" n° 334)**  
**INALCO, 2, rue de Lille, 75343 PARIS Cedex 07**

**« M.S. — Ussun amaziɣ »**

(anciennement « Etudes Ethnolinguistiques Maghreb-Sahara - SELAF »)

*Collection dirigée par Salem Chaker.*

Cette collection prend la suite, en la recentrant sur le domaine berbère, de l'ancienne série « Etudes ethnolinguistiques Maghreb-Sahara » de la SELAF, dans laquelle sont parus sept volumes entre 1982 et 1988.

Elle a pour objectif la publication d'études originales, d'instruments de travail et de référence (dictionnaires, corpus bilingues etc.) et de documents inédits de linguistique, ethnolinguistique et tradition orale berbères. Elle vise à la fois à combler les lacunes d'une documentation scientifique berbérissante encore très lacunaire et inégale, et à mettre à disposition les résultats de recherches actuelles, susceptibles de contribuer au renouvellement ou à l'élargissement des connaissances en matière berbère.

La collection publie en priorité les travaux et recherches des collaborateurs du Centre de Recherche Berbère de l'Inalco, mais elle reste ouverte à l'ensemble de la berbérologie européenne et maghrébine.

**Ouvrages parus dans la collection :**

- J.-M. Dallet : *Dictionnaire kabyle-français*, 1982  
J.-M. Delheure : *Dictionnaire mozabite-français*, 1984  
J.-M. Dallet : *Dictionnaire français-kabyle*, 1985  
J.-M. Delheure : *Faits et dires du Mzab*, 1986  
K. Cadi : *Le système verbal rifain*, 1987  
J.-M. Delheure : *Dictionnaire ouargli-français*, 1987  
J.-M. Delheure : *Vivre et mourir à Ouargla*, 1988  
S. Chaker : *Linguistique berbère. Etudes de syntaxe et de diachronie*, 1995.  
R. Achab : *La néologie lexicale berbère (1945-1995)*, 1996.  
M. Kossmann : *Grammaire du parler berbère de Figuig (Maroc oriental)*, 1997.  
K. Naït-Zerrad : *Dictionnaire des racines berbères (formes attestées), I. A-BEZZL*, 1998.  
A. Bounfour : *Introduction à la littérature berbère, 1. La poésie*, 1998.  
R. Bellil : *Les Oasis du Gourara (Sahara Algérien), I. Le temps des saints*, 1999.



**Centre de Recherche Berbère - Inalco (Paris)**  
**M.S. — 14 — Ussun amaziɣ**

**Kamal NAÏT-ZERRAD**

**DICTIONNAIRE DES RACINES BERBÈRES**  
**(formes attestées)**

**II**

**C - DɛN**

***Ouvrage réalisé grâce au soutien de la  
Fondation ALEXANDER von HUMBOLDT***

**SELAF N° 374**

**Éditions PEETERS  
PARIS-LOUVAIN  
1999**

Grand  
PJ  
2349  
.N35  
1998  
v. 2

D. 1999/0602/11  
ISBN 90-429-0722-3  
ISBN 2-87723-421-5

© Peeters Press Louvain - Paris, 1999

Copyright scientifique SELAF Paris  
Tous droits de reproduction, de traduction  
et d'adaptation réservés pour tous pays

9 rad  
3271970X  
ling  
7/20/00

V

### Références (liste supplémentaire)

- Ag Sidiyene E., *Des arbres et des arbustes spontanés de l'Adrar des Iforas (Mali)*, Orstom / Cirad, Paris, 1996
- Basset A., *A propos d'un dérivé à nasale berbère*, *Annales de l'Institut d'Etudes Orientales*, III, Alger, p. 110-116, 1937
- Basset A., *Sur une notation berbère de G.F. Lyon*, *Annali dell' Istituto Universitario Orientale di Napoli*, vol. III, Naples, 1949
- Basset A., *Note sur l'élément démonstratif en berbère*, BSL 34, p. 213-215, Paris, 1933
- Basset A., *Le nom de l'étable en Kabylie et la flexion du participe*, BSL 116, Paris, 1938
- Beaussier M., *Dictionnaire pratique arabe-français*, Alger 1958
- Beaussier M., (par. A. Lentin), *Supplément au dictionnaire pratique arabe-français*, Alger, 1959
- Biberstein (De) K., *Dictionnaire arabe-français*, Beyrouth, 1944 (1860)
- Bossoutrot A., *Vocabulaire berbère ancien (dialecte du Djebel Nefousa) publié et traduit de l'arabe*, *Revue Tunisienne*, 28, p. 489-507, Tunis, octobre 1900
- Chaker S., Caubet D., dir.- *La négation en berbère et en arabe maghrébin*, L'Harmattan, Paris, 1996
- Chaker S., *Quelques faits de grammaticalisation dans le système verbal berbère*, p. 103-121, in : *Grammaticalisation et reconstruction*, *Mémoires de la Société de Linguistique de Paris*, V, Klincksieck, Paris, 1997
- Cohen D. (avec la collaboration de F. Bron et A. Lonnet), *Dictionnaire des racines sémitiques ou attestées dans les langues sémitiques*, fasc. 3 à 7, Peeters, Louvain, 1993-1997
- Colin G.S., *Notes de dialectologie arabe. Observations sur un "Vocabulaire Maritime Berbère"*, Hespéris, p. 175-179, 1924
- Colin G.S., *Etymologies magribines*, Hespéris, p. 55-82, 1926
- Diakonoff I.M., L.E. Kogan, *Addenda et Corrigenda to Hamito-Semitic Etymological Dictionary by V. Orel and O. Stolbova*, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, p. 25-38, Band 146, Stuttgart, 1996
- Dozy R., *Supplément aux dictionnaires arabes*, Paris, 1927
- Fichiers lexicographiques d'A. Roux*, Fonds Roux, IREMAM, Aix-en-Provence



## VI

- Galand L., *Exemples berbères de l'interférence entre pronoms personnels et adverbess de lieu*, GLECS XVI, p. 93-97, Gueuthner, Paris, 1971-1972
- Justinard, *Manuel de berbère marocain, dialecte rifain*, Geuthner, Paris, 1926
- Laoust E., *Étude sur le dialecte berbère des Ntifa*, Leroux, Paris, 1918
- Paradisi U., *El-Fogaha, oasi berberofona del Fezzân*, Rivista degli Studi Orientali 36, p. 293-302, Roma, 1961
- Paradisi U., *Il linguaggio berbero di El-Fogaha (Fezzân), Testi e materiale lessicale*, Annali del IUO di Napoli 13, p. 93-126, 1963
- Paradisi U., *Il berbero di Augila-Materiale lessicale*, Rivista degli Studi Orientali 35, p. 157-177, Roma, 1960
- Paradisi U., *Testi berberi di Augila (Ctrenaica)*, Annali del IUO di Napoli 10, p. 79-91, 1960
- Prasse K.-G., *A propos de l'origine de H touareg (tahaggart)*, Munksgaard, Copenhagen, 1969
- Prasse K.-G., *El-Fogaha*, Encyclopédie Berbère 19, p. 2886-2889, Edidud, Aix-en-Provence, 1997
- Prasse K.-G., E. Ag Sidiyene, *Tableaux morphologiques, dialecte touareg de l'Adrar du Mali*, Akademisk Forlag, Copenhagen, 1985
- Prasse K.-G., Gh. Alojaly, Gh. Mohamed, *Lexique touareg-français*, Museum Tusculanum Press, Université de Copenhagen, 1998
- Sarnelli T., *Il dialetto berbero di Sokna*, Napoli, 1924-1925
- Takács G., *Some Berber etymologies*, Lingua Posnaniensis 38, 1996
- Van Den Boogert N., *Catalogue des manuscrits arabes et berbères du Fonds Roux*, Travaux et Documents de l'IREMAM n°18, Aix-en-Provence, 1995
- Vycichl W., *Les études chamito-sémitiques*, Actes du 1er congrès d'études des cultures méditerranéennes d'influence arabo-berbère, p. 128-135, SNED, Alger, 1973
- Willms A., *Grammatik der südlichen berberdialekte (Südmarokko)*, Hamburg, 1972
- Willms A., *Die dialektale Differenzierung des Berberischen*, Berlin, 1980
- Errata (tome 1):
- Provotelle, *Etude sur la tamazir't ou zénatia de qalaât es-Sened (Tunisie)*, Leroux, Paris, 1911

**Abréviations supplémentaires**

Références des manuscrits du Fonds Roux utilisés :

- M88a / M88b : copies du glossaire arabe - berbère d'Ibn Tunart qui aurait été rédigé au 12<sup>e</sup> siècle
- M97 : copie du glossaire arabe - berbère de al-Hilali, *kacf ar-rumūz*, (peut-être antérieur au 17<sup>e</sup> siècle (?))
- M73a / M73b / M73c / M73d : différents glossaires arabe - berbère (18<sup>e</sup> siècle (?))

FLR : Fichiers lexicographiques d'A. Roux

Beaussier : Dictionnaire pratique arabe-français

Dozy : Supplément aux dictionnaires arabes

Just. : Manuel de berbère marocain, dialecte rifain

a.i.	aoriste intensif	inv.	invariable
adv.	adverbe	iron.	ironique
aff.	affixe	litt.	littéral(ement)
bot.	botanique	m.	masculin
coll.	collectif	magh.	maghrébin
conj.	conjonction	n.u.	nom d'unité
déic.	déictique	nég.	négation, négatif
dém.	démonstratif	part.	particule
dir.	direct(ement)	prép.	préposition
E.A.	état d'annexion	prét.	prétérit
E.L.	état libre	pron.	pronom
emph.	emphase, emphatique	prop.	proposition
euph.	euphémisme	sing.	singulier
fam.	familier(ement)	suff.	suffixe
gén.	général	var.	variante
hab.	habitude, habituel(lement)	vég.	végétal
ind.	indirect	vêt.	vêtement
inter.	interrogatif		

AW	Aoudjila (Libye)
FOQ	El-Fogaha (Libye)
G	Kel-Geres (Niger)
NS	<i>tanéslemt</i> (Tombouctou, Mali)
SIW	Siwa

## VIII

N51 nom d'agent formé en général sur le schème *aceccac*  
P2 présentatif

### Avertissement

1. Pour simplifier la consultation du dictionnaire, on a regroupé *c* et *č* sous *C*, ainsi que *ɖ* et *ʈ* sous *D*.
2. Sous une racine attestée, on a également tenté de faire figurer plus systématiquement tous les signifiants – de racine éventuellement différente en synchronie – correspondant à un signifié.
3. Quand aucune indication n'est donné pour NIG, cela signifie que l'entrée est valable pour W et Y.
4. Dans le tableau des consonnes du tome 1 (p. XIV), il faut lire à la ligne *ɖ* : "spirante ou occlusive" au lieu de "spirante".





## C

Les phonèmes /c/ et /č/ sont souvent issus d'une palatalisation ou d'un affaiblissement provenant parfois d'une assimilation : /k/, /s/, /z/... > /c/ et : /dk/, /zk/, /sk/... > /cc/ ou /čč/. La plupart des racines attestées ayant comme première radicale /c/ ou /č/ sont intégrées ici. Certaines d'entre elles y sont développées, les transformations affectant plusieurs parlers, les autres racines étant simplement indiquées avec un renvoi.

- 1 c- préfixe ou augment dont le sens peut varier à l'intérieur même d'une aire dialectale. On peut dégager différentes valeurs : imperfection (v. *CDL*, *CML*, *CRD*, *CWRY*...), péjoratif (v. *CĖBD*, *CGRD*...), intensif (v. *CND*...). V. égal. *CLM*, *CLW*, *CFL(T)*, *CLY*... Il semble que ce préfixe se joigne également à des racines sémitiques (arabes ?) pour fournir des noms ou des verbes ; sa valeur est souvent péjorative ; v. par exemple *CHL*, *CHM*, *CLQF*, *CLQM*, *CNB*, *CNDR*, *CNQR*, *CNR*, *CNXR*, *CQDR*... Il se présente également sous la forme de la chuintante sonore *J* et entre parfois en combinaison avec d'autres préfixes comme *K*. V. égal. Chaker 1972-1973.
- 2 -c suffixe ayant en gén. un sens diminutif, parfois péjoratif, pour les substantifs, bien que parfois cette valeur ne soit plus (?) sentie comme telle. Il forme également des verbes du langage enfantin ou destiné aux enfants. Les exemples sont nombreux, v. p. ex. *BWC*, *QRQC*, *YRDMC*, *YRC*, *BQC*, *QWC*, *QMC*, *TC*... Ce suffixe - en général péjoratif - se joint aussi à des racines arabes (?) ; v. *FRMC*, *XRBC*... ; V. égal. Chaker 1972-1973.
- 3 FIG P2 *ac* "voilà" ; var. *hac*  
P2 MZB, OUA c "premier élément d'un présentatif" ; v. *CN 21*, *CNY*, *CTN*, *CTY 2*
- 4 P0 *c/č*, *c/ček* "te, toi" ; pron. p. aff. ; v. *K*
- 5 GHD P1 *ici* "pourquoi" ; inter. ; var. *iciwi*, *itiwi*, *issi*

- 6 AHA P0 *ic* "de lui, d'elle" ; forme particulière du pron. aff. de nom de la 3<sup>e</sup> p. sing. ; v. *S, s*
- 7 NIG P0 W: *ci* , Y: *ti* "pron. d'appui f." ; v. *Y, i*
- 8 NO/P1 MC *ca* ; IZN *c* ; SEN *cay, ci* ; RIF *c, ca, cay, ci* ; FIG *cay* ; KAB *cay* ; CHA *ca, c* ; ACE *c* ; TIM *ci* ; SND *c* "deuxième terme de la négation verbale : rien, pas, absolument pas" ; le premier terme est *wer* (et var.), v. *WR*. Les formes *ca* et *c* dérivent manifestement du berbère *kra* (> *cra* > *ca* > *c*) "qqc ; quelque ; quelques ; certain (e) / peu, un peu de" ; *cay* et *ci* sont empruntés à ar. *CY' cay'* "chose, qqc, objet..." ; v. égal. Chaker et Caubet, 1996
- 9 CHL V00 *ečč, ecc, ec* "manger, vivre, démanger, battre, consumer, consommer, user, ê. usé, cambrioler, voler, dépouiller, piller, ravager" ; *cicci* "manger (enf.)" //N1,N3 *amečču, tameččut, timečča, ameccu, uččan* "aliments, nourriture" /N3 *uččan* "mets" ; *timečča* "pillage (f. pl.)" /N5 *timeččit, timiččit* "mite (larve)", teigne, ver des vêtements" ; *imečči* "ver de blé, charançon" /N100 *tiwuč, tiwučči, tinwičči, tiwucci* "prière du maghrib" (< *ti (n) wučči* "celle(s) du manger") /N100 *tamecc-aman, amecc-aman* "ravinement, endroit raviné (par l'eau)" ; *ccekmez* "friandise (< *ecc* + *kmz* "gratter")"
- V10 *secc, sec, cec, sečč* //N1,N3 *acečči* "poison ; empoisonnement ; arsenic ; sortilège"
- V20 *ttečč, ttecc* "ê. mangé ; ê. usé ; ê. victime d'un vol ; ê. pillé" ; *ttučča, ttuwčča* "se manger, ê. comestible ; ê. mangeable ; ê. vermoulu"
- V30 *mmečč* "se manger, s'entre-dévorer"
- V30 *mucca* "ê. usé"
- V13 *cmucca, cmucc*
- MC V00 *ečč* "manger ; démanger ; dévorer ; corroder ; éroder ; ronger ; ravager ; raviner ; spolier ; voler ; ruiner ; piller" //N1,N3 *tuččut, učči, učču* "aliment ; nourriture ;



- couscous" /N3 *tamačča, tiččut, mačča* "nourriture" /N2 *učči* "pillage, spoliation" /N100 *mečč-* "mangeur/se de -" /N5 *imečči* "celui qui mange ; celui qui ruine"
- V10 *sečč, cečč, sučč, cučč* "faire manger ; donner à manger ; nourrir ; sustenter, subvenir aux besoins ; empoisonner, ensorceler, envoûter en faisant manger qqc ; tremper une peau dans l'eau chaude pour la ramollir" //N1 *asečč, acečč* /N1,N2 *acučč, asučč* "invitation à un repas" /N2,N3 *acečči, asečči* "empoisonnement ; poison ; ensorcellement à la suite de l'absorption de la nourriture ; sortilège ; mélange de son, d'eau chaude et d'alun dans lequel on met les peaux pour les ramollir et faire ensuite des barattes"
- V20 *ttyičč, ttuyičč* "ê. mangé ; avoir été mangé ; avoir été mordu ; ê. mangeable, comestible ; ê. corrodé, érodé, rongé, ravagé, usé ; ê. pillé, spolié"
- V30 *myučča* "se manger ; se dépouiller ; se piller mut. ; se dévorer réc. ; se ruiner réc."
- V31 *mcučč, msučč* "s'inviter à manger réc. ; s'empoisonner réc."
- V20 *mecc* "user, détériorer par l'usage ; ê. usé, usagé ; ronger, sucer (un os)" //N3 *tamcuct* "vieille natte usée ; natte usagée ; vieux morceau de natte" ; *ameccu, ameccuy, tameccuyt, timeccuyt* "vieille natte, natte usagée ; natte confectionnée avec des tiges de jonc très fines ; treillis fait en roseau ; longues et étroites nattes de jonc pour combler l'espace vide entre la tente et le sol"
- NTF V00 *ec, ecc* "manger" //N1,N3 *tameccut* "nourriture, aliments" /N100 *ameccegdiđ* "figue mûre touchée par les oiseaux et tombée à terre (< *mecc* + *agdiđ* "oiseau")" ; *tinučču* "prière du maghrib (< celle(s) de la nourriture)" /N3 *amessuy* "paillason" (cp. MC) /N2 *icečči* "empoisonnement"
- V10 *cwac* "faire manger"
- V20 *twacca, tcca* "ê. mangé"
- V31 *myacwaca* "s'inviter à manger à tour de rôle"

- IZN V00 *ečč* "manger" //N3 *ičči* "démangeaison, cuisson" ; *mačča* "nourriture, repas"  
 V10 *sečč* "nourrir"  
 V20 *twačča* "ê. mangé, mangeable"
- SEN V00 *ečč* "manger"  
 V10 *sečč*
- RIF V00 *ecc*, *ečč*, *ekc* "manger" //N2 *tuccut* "démangeaison" /N3 *mačč*, *macca* "nourriture, repas" /N5 *amacciw* "vorace, glouton, goulou ; débauché, noceur, bon vivant"  
 V10 *sečč*, *secc* "nourrir ; demander en mariage" //N1,N2 *asecci* "demande en mariage"  
 V20 *mecca* "ê. usé ; s'user ; ê. consommé"
- FIG V00 *tec* "manger" //N1 *tameččiwt* /N3 *učču* "nourriture, aliments, couscous"  
 V10 *cctec* "affourager (bétail) ; donner à manger (aumône)" //N1 *acečči*  
 V20 *ttwatec* "ê. mangé" ; *tettec* "s'user (vét., pain)"
- ZEN V00 *ečč*, *ečču*, *aču* "manger ; piller ; engloutir" ; *ekci* "paître" //N1 *ečči*, *tejecci* /N2,N3 *tedidi(h)* "manger, nourriture ; démangeaison"  
 V10 *ceč* "f. manger ; ... ; donner un cadeau"  
 V20 *mekc* "manger entièrement"
- KAB V00 *ečč* "manger ; démaner ; réussir" //N1,N3 *učči*, *tuččit*, *mačča* "nourriture ; le manger,-" /N3 *tuččit* "dot, somme d'argent versée par tout homme qui se marie, aux parents de la femme" /N5 *ameččay* "gros mangeur ; porte-malheur"  
 V10 *ccečč*, *ssečč* "faire manger, inviter à manger ; empoisonner" //N1,N3 *acečči* "poison"  
 V20 *mmečč* "ê. mangé, dévoré, usé, fatigué ; ê. mangeable ; disparaître" //N1 *amečči*  
 V30 *myečč*, *myučč* "se manger, se dévorer réc. ; se trahir ; se voler" //N1 *amyečči*, *amyučču*  
 V20 *ttucečč* "ê. empoisonné" //N1 *attucečči*  
 V31 *mcečč*, *msečč* "s'inviter à manger réc." //N1 *amcečč*, *amsečči*



- KOR V00 *ečč* "manger" //N1 *aččay, učči* /N3 *učči* "manger"  
 V10 *ccečč* //N3 *isseččan* "sorcelleries que l'on fait avaler pour nuire"  
 V20 *ttečč, ttwačč* "ê. mangé, brouté"  
 V21 *ttwasečč* "s'ê. fait manger, avaler une potion magique"  
 V31 *msečč* "se nourrir l'un l'autre"
- CHA V00 *ečč* "manger, démanger, emporter, engloutir (en parlant de l'eau, d'une rivière) ; mordre (chien, chat...) ; ronger (acide, rouille)" //N1 *tmuččit* /N2 *tuččit* "démangeaison" /N3 *aččay* "le manger" /N3 *amečči, imečči* "figue fraîche" ; *tameččit* "figue verte ; figuler"  
 V10 *ssečč* "faire manger"  
 V20 *ttwač, ttwačča* "se manger ; ê. mangé"  
 V21 *ttwasečč* "ê. nourri"
- CHE V00 *ečč* "manger"  
 V10 *sečč*  
 V20 *mmečč*
- ACE V00 *ečč* "manger ; assaillir, foncer sur" //N1,N3 *mayečču, mayečči, uččit, tuččit* "aliment, nourriture"  
 V10 *sečča, sečč* "nourrir"  
 V20 *mmečč* "ê. mangé ; ê. carié ; se manger, ê. mangeable" ; *ttwačč* "avoir été mangé"  
 V31 *msečč* "s'entre-dévorer"
- SNS V00 *ečč* "manger ; démanger" //N1,N3 *učču* "aliment"  
 V10 *sečč* "nourrir ; charger (un fusil)"  
 V20 *ttečč, mmečč, ttwačč* "ê. mangé ; ê. mangeable"  
 V22 *twamečč* "ê. mangé"  
 V31 *msečč* "s'entre-dévorer"
- MZB V00 *ecc* "manger ; démanger ; bien aller, réussir, faire affaire" //N1 *icca, uccu* /N3 *uccu* "couscous, nourriture par excellence" /N3 *ameççi* "figue" ; *tameççit* "figuler"  
 V10 *ssecc, ccecc* "faire manger ; empoisonner, droguer" //N1 *acecci* /N3 *timcecca* "moment de la nuit avant l'aube où en ramadan, le muezzin proclame que l'on peut prendre le dernier repas avant le jeûne"  
 V20 *ttwacc* "ê., avoir été mangé ; usé, carié" //N1 *awacci*



- V20 *ttucecc* "ê., avoir été empoisonné, drogué" //N1 *acecci*
- OUA V00 *ecc* "manger ; user, carier, éroder" //N1 *icca* /N3 *iccu*, *uccu*, *icca* "la nourriture par excellence, couscous" /N3 *ameççi* "figue" ; *tameççit* "figuler"
- V10 *secc*, *ccecc* //N1 *asecci*
- V20 *ttwacc* //N1 *atwacci*
- RIG V00 *ec* "manger" //N1 *iccu* "nourriture" / *temcin* "figues
- H sèches"
- TIM V00 *ečč*, *ecc* "manger" //N1,N3 *tuččut*, *tuttut* "nourriture" /N3 *uccu*, *weccu* "couscous"
- SND V00 *ečč* "manger" //N3 *ačča* "nourriture" /N3 *tameččit* "figuler" ; *amečči* "figue"
- V10 *sičč*
- V20 *itwačč*
- GH V00 *ecc* "manger" //N1 *atetti*, *eccu* //N3 *eccu* "nourriture"
- D (var. *ečč* //N3 *aču* "nourriture")
- NEF V00 *ečč* "manger" //N1,N3 *učču*, *iččay* "nourriture, manger, mets" /N3 *temoççit* "figuler" ; *meççi* "figue fraîche" (var. *moṭk*)
- V20 *mmečč*
- SOK V00 *ečč* "manger" //N1 *ičču* /N3 *tameččit* "figuler" ; *amečč* "figue" /N100 *timečču* "coucher de soleil" (= celle du manger)
- SIW V00 *ečč* "manger" //N3 *nečču*, *ačču* "nourriture" ; *tamuct* "figue" ; *imeččan*, *mmucan*, *imuččan* "figues" ; *tameččet* "figuler"
- AHA V00 *ekc* "manger ; mordre ; piquer ; entamer (entailler) ; ronger ; consumer ; absorber ; user ; dissiper ; dévorer ; démanger ; brûler (sensation) ; voler ; piller " //N1,N2 *téteté* "façon de manger (manière de manger)" /N5 *émekci* "mangeur ; grand mangeur" /N3 *ămekci* "nourriture, aliment" /N100 *tekc-ulli* "(litt. elle mange les chèvres) mouche, petite touffe de poils au-dessous de la lèvre inférieure"
- V10 *zekc* //N1 *ăzekci*
- V20 *mekc* "ê. mangé ; se manger..." //N1 *ămekci*

- V32 *nemekc, nemekci* "se manger réc. l'un l'autre..." //N1  
*ānemekci*
- V31 *mezekc, mezekci* "se faire manger réc. l'un à l'autre (qqc) ;  
se faire manger réc. l'un l'autre (se donner à manger  
l'un à l'autre) ; manger ensemble (qqc) ; manger  
ensemble" //N1 *āmzekci*
- NIG V00 W: *āčču* "manger ; ronger, entamer ; consumer, dévorer,  
brûler ; usurper ; piller ; conquérir" //N1,N2,N3 *tétté*  
*[téttāy]* "nourriture" /N1 *tāčču* "fait de prendre le bien  
d'autrui par violence, ruse, en ne lui donnant pas ce  
qu'on lui doit ; usurpation, appropriation illégitime"  
/N3,N5 *émečči* "mangeur, etc. ; pilleur, brigand ;  
couteau ; épée très aiguisée" /N8 *acāččo* "nourriture,  
aliment (chose comestible)" /N3 *cāččo* "épreuve d'épée,  
exécutée en portant des coups à un objet" /N3 *tacit*  
"démangeaison"
- V10 W: *cāčču* "faire manger etc. ; nourrir, alimenter ;  
corrompre (qqn)" //N1 *acečči*
- V20 W: *māčču* "ê. mangé etc." //N1 *amečči*
- V12 W: *cāmmāčču* //N1 *acemmečči*
- V30 W: *nāmāčču* "se manger réc. l'un l'autre etc." //N1  
*anemečča*
- V00 Y: *ettyu* "manger ; ronger ; entamer, blesser ; consumer,  
dévorer, brûler ; soutirer, usurper, escroquer, tricher,  
piller ; prendre une pièce (jeu), conquérir, gagner (jeu),  
passer (examen), gagner par des moyens malhonnêtes ;  
ê. frappant, pertinent, juste, bien fondé (propos)"  
//N1,N2,N3 *tétté* "nourriture" /N1 *tāttyu* "fait de prendre  
le bien d'autrui par violence ; ruse en ne lui donnant  
pas ce qu'on lui doit, usurpation, appropriation  
illégitime" /N3,N5 *émetti* "mangeur etc. ; escroc,  
tricheur, usurpateur ; pilleur, brigand ; couteau ; épée  
très aiguisée" /N8 *acāttyo* "nourriture, aliment (chose  
comestible)" /N3 *cāttyo* "épreuve d'épée, exécutée en  
portant des coups à un objet"
- V10 Y: *cettyu* "faire manger etc. ; nourrir, alimenter ;  
corrompre (qqn)" //N1 *écetti*



- V20 Y: *mättyu* //N1 *émetti*  
V12 Y: *cemmettyu* //N1 *écemmetti*  
V30 Y: *nemettyu* "se manger réc. l'un l'autre etc." //N1  
*énemettya*
- DR V00 *ăkc* "manger"  
V20 *măkc* "ê. mangé"  
V32 *nemekc* "se manger l'un l'autre"
- GHT V00 *ečč* "manger ; démanger" //N3 *čidečči*, *amečči*  
"nourriture ; repas" ; *ačči* "le manger"  
V10 *sečč*, *cečč* "nourrir ; empoisonner"
- AW V00 *ečč* "manger" //N1,N2,N3 *ečču* "nourriture ; repas"  
V10 *cečč*
- FOQ V00 *ekk*, *ekk'* "manger" //N1,N2 *ikku*, *ikk'u*  
v. Bynon 1984 : 255, pour la comparaison avec le  
tchadique ; v. aussi CLR I 56 ; la place du nom de la  
figue ici n'est pas sûre.
- 10 AW V00 *ic* "dormir" //N1 *tneccat* /N3 *amiciw* "souper, repas du  
soir" ; v. NS et cp. GHD *amisi* "repas du soir"  
V10 *cic*
- 11 CHL N0 *ticict* "van ; plateau en sparterie; corbeille ; couffin ;  
passoire, tamis grossier"  
MC N0 *icici* "panier"  
NTF N0 *ticict* "couffe, panier, corbeille"  
AW N0 *tict* "tamis"
- 12 CHL N *ticict*, *ticcict* "bouse sèche ; bouse fraîche ; fumier (de  
boeufs)"  
MC N0 *ticcict* "mélange de bouse et de paille qui sert à  
colmater les fissures dans un mur". *ticcict n leid*  
"mélange de terre et de sang du mouton de la fête  
qu'on colle au mur (valeur prophylactique)"  
KAB N0 *ticcict*, *ticict* "bouse de vache ; mélange de bouse, de  
terre, de paille qu'on colle au mur pour le faire sécher"  
cp. MC *tiskett* (*tiskin*) "bouse" ; NTF *tisit*, *tissit* "crottin" ; FIG *isek*

"déchets qu'on trouve dans l'estomac" ; TIM *tisket* "crotte, fiente" ; NEF *tesekit* "crottin" ; SOK *tiskin* "crottin" ; FOQ *tiskin, tisken* (pl.) "crottin" ; AHA *ések* NIG Y: *ések* "contenu de la panse d'un ruminant ; déchet(s) en gén." ; v. SK, SKW

13 MC N0 *tačča* "terre en poussière"

KOR N0 *tačča* "poussière de paille"

cp. *takka* "poussière de grains provoquée par le battage" ; v. K

14 CHL N0 *ccic* "datte sans noyau"

FIG N0 *ççeç* "datte sèche non pollinisée (coll.)" ; n.u. *ççet*

15 CHL N4 *wac(c), ac(c)* "infortuné ; malheureux" ; f. *tac* ; pl.: m. *id wacc*, f. *ist tacc*

16 V00 *ec, uc, ac* "donner" ; ; diverses transformations (assimilations, métathèses...) sur (?) *ekf / ĭkfu* ont donné en outre les formes : *efk / ecf / ewc / ukc / uks / ekk / ĭffu* ; v. KF

17 MC V00 *caca* "faire une battue ; chasser, pourchasser, poursuivre, traquer" // N2 *acaca* "battue ; chasse ; poursuite"  
V20 *tucaca*

18 N0 *icc* "corne / montagne / sommet" ; v. SKW

19 MC N0 *ticct* "tresse sur le côté" ; v. SKW

20 N0 *ticcet, ticcit* "pou" ; v. LK (LK > LC > CC)

21 MC N0 *tactt / tacta / tictt* "chêne (arbre)" ; v. CD 3

22 MC N0 *cicci, ciccu, cuccu* "viande (enf.)"

KAB N0 *cuccu* "viande" ; var. *jujju, jejjju* (enf.)

SIW N0 *cicca* "viande (enf.)"



- FOQ N0 *cicci* "viande (enf.)"
- 23** MC V00 *cuc* "chercher ; guetter ; chercher pâture ; rôder"
- SEN V00 *cuc* "chercher quelque chose ou quelqu'un //N1,N2  
*acuci* "recherche"
- RIF V00 *cuc* "chercher quelque chose ou quelqu'un ,  
rechercher, enquêter ; ê. capricieux, avoir des  
caprices (enfant)" //N1,N2 *acuci* "recherche, quête"
- 24** N0 *uçça* "chien lévrier" ; v. *CY 4*
- 25** SEN N0 *icicen* "saleté" ; v. *XC, CR 1*
- 26** RIF N0 *caccu, cacu* "cadre de tamis"
- 27** RIF V00 *ucuc* "pousser vers ; pousser ; exciter ; stimuler"
- NEF V00 *cucc* "exciter contre"
- 28** FIG N0 *acu, cu* "pochette pliée dans la djellaba" ; v. *CW 12*
- 29** KAB V00 *cac* "ê. absorbé, distrait, préoccupé"
- 30** KAB V00 *cuc* "ê. plein de trous (bois vermoulu) / ê. gonflé (pâte  
levée)" //N3 (?) *ameccuc* "vieille natte usée ; vieux  
morceau de natte" ; cp. 3 (MC, NTF) et v. *CF 6*
- 31** KAB V00 *ecc* "employé pour chasser la volaille" (impératif  
seulement)
- 32** KAB N0 *ticci* "reflet ; éclat"
- 33** CHL V00 *act* "viens !" ; f. *acta, actata* ; pl.: m. *ackatt*, f. *ackamd*
- ZEN V00 *c(-d)* "arriver, venir" //N2 *icci* "arrivée ; venue"
- CHA V00 *acca* "aller" ; employé à l'impératif. : *acca* "va", *accaw*  
"allons"
- AW V00 *ac (-d)* "venir" //N1 *ucu* ; < *as* ? ; v. *S* et cp. *CK 6*

- 34** ZEN NO *acc* "oiseau de proie" ; var. *ayc*
- 35** ZEN NO *iccé* "bête féroce"
- 36** NO *ict, tict, icten, ticten* "une" ; v. *YW*
- 37** CHA V00 *ucuc* "chuchoter" ; v. *CW 2*
- 38** P1 KAB, CHA *ecc* ! "fi !"
- 39** P1 *acc* "chaque, tout" ; v. *K*
- 40** P1 *acca, acečca* "demain" ; v. *ZK*
- 41** MZB NO *tacca, tacecca* "sorte de gros peigne en fer et à poignée pour tasser la trame sur un tissage" ; v. *ZK*
- 42** SIW NO *icic* "urine (enf.)" ; cp. *CRC 6, C 12, BC 2* ; v. *ESSAI 504* ég. *wcc, wsc* "uriner", couch. bed. *uca* "urine"
- 43** ZEN NO *tecci* "vache"  
AHA NO *ecc* "chèvre ; bouc ; brebis ; mouton (enf.)"  
v. *SW*
- 44** *ecc, ācc, yācc* "filles de" ; v. *YS*
- 45** NIG NO W: *ci* "père" ; v. *TY ti*
- 46** NIG V00 *icu* "ê., s'identifier avec, se conformer à" //N2 *ticit* "existence, identité"
- 47** NIG NO W: *cicét* "verre (matière)" ; var. de Y: *tisét*, v. *S*
- 48** NIG NO W: *ticcé, ticčāy* Y: *tāccé* "écorce"

- 49** NIG NO Y: *taccet* "tache blanche, duvet blanc (surtout dans l'aisselle de l'autruche et certains autres an. ; blancheur sur la hanche d'un chameau)" ; W: *tacceŋ*
- 50** MC NO *aca* "variété de lézard"  
 FIG NO *ca* "sorte de lézard"  
 var. de *aka* ; v. *K*
- 51** MC NO *tici* "taille" ; v. *KT*
- 52** MC NO *ici* "manche (de vêt.)" < *iki* ; v. *K*
- 53** *ca* "qqc ; quelque(s) ; certain(e)(s) ; chaque ; peu, un peu de" < *cra* < *kra* ; v. *KR* et *C 8*
- 54** NTF NO *ticat* "ailettes de la roue du moulin à eau"
- 55** SNS NO *ččac* "étincelle" (coll.) ; n.u. : *taččact*  
 IZN NO *tcact* "étincelle"  
 FIG NO *ččac* "étincelle"
- 56** AW NO *ačča* "tombe" ; v. *ŠK, ŽK*
- 57** DR NO *ici* "mouche" ; v. *Z*
- 58** DR NO *ăca* "vallon en pente faible" ; v. *Z*
- 59** FIG NO *tacečča* "ver" ; v. *WKW*
- 60** AHA NO *tecâtcâ* "languette métallique très mince en forme de petite pendeloque (servant d'ornement)"
- 61** ZEN NO *tacut* "mare pérenne"

## CB

- 1 CHL V00 *cabba, cubbu* "chercher, examiner, fouiller ; enregistrer, noter" //N1 *acubbu*
  
- 2 MC V00 *cebceb* "avoir un comportement indécent, manquer de pudeur, ê. impudique ; ê. dévergondé, se -" //N1,N2  
*acebceb* "indécence, impudeur ; dévergondage" /N51  
*acebcab* "qui a un comportement indécent, qui manque de pudeur, de retenue ; dévergondé"
  
- 3 MC N0 *acbab* "paupière ; cil ; sourcil"
  
- 4 CHL N0 *acbab, wacbab* "feuille d'arisarum"
  
- 5 ZEN V00 *ceb* "engloutir"
  
- 6 MC N0 *acbu* "poitrine ; poumons"
  
- 7 RIF N0 *acebbi* "mèche, touffe, brin ; corde, cordon"
  
- 8 RIF N0 *acebbub* "chevelure de femme"  
KAB N0 *acebbub* "chevelure" ; *tacebbubt* "cime d'un arbre feuillu ; branche feuillue (de frêne, d'ormeau) ; cheveux courts (souvent ironique)" ; *taččabubt [taččapupt]* "pompon ; aigrette de plumes"  
SNS N0 *tacebbubt* "houppes (de cheveux)"  
SNS N0 *acub* "épi (de maïs)" ; *tacubt* "épaulette"
  
- 9 KAB N0 *acebcub* "touffe ; crête de plumes ; partie épaisse à la surface d'un tissage, etc. ; tout ce qui dépasse ou qui est en plus"  
CHA N0 *acebcub (ugaziḍ)* "crête (du coq)"  
CHA N0 *acebcub* "pompon"  
OUA N0 *ccebcub* "débris de fils qui restent attachés aux ensouples et auxquels on noue les fils de chaîne d'un tissage que l'on monte ; chevelure flottante non peignée"



- 10** OUA N0 *ccebceb* "sorte de tissage sans dessin ni rayure"
- 11** ACE N0 *tacebbubt (n yiles)* "pointe (de la langue)"
- 12** KAB V00 *cebbbeb* "grimper ; se cramponner à ; s'en prendre à, soupçonner" //N1 *acebbbeb* /N5 *amcebbbeb* "qui grimpe ; querelleur"
- 13** ACE N0 *tacbabt* "mors en bois que l'on met aux chevaux"
- 14** RIF V00 *cebba* "dévider"  
SNS V00 *cebbi* "dévider"
- 15** OUA V00 *ccebceb* "chuchoter, susurrer" //N1 *acebceb* ; v. *BC 10, CW 2*
- 16** AHA N0 *cebîbi* "petit oiseau à tête grise et à corps brun rougeâtre"
- 17** NIG N0 *icibân* "fonlo (esp. de graminée à grains comestibles) ; grains de fonlo (pl.)"
- 18** KAB N0 *čib čib* "cri pour appeler les poussins" ; v. *CW 9*
- 19** KAB N0 *ičibib* "huppe (oiseau)"
- 20** MZB N0 *ačebb* "sauterelle" ; v. *KB*
- 21** ZEN V00 *chi* "boire" ; v. *SW*

**CBC**

RIF N0 *tacebbuct [taceppuct]* "mousse (bot.)"

**CBCQ**

ACE NO *čabčaq* "pot à eau"

KAB NO *acabcaq* ; *acebcaq* "récipient en fer blanc (boîte de conserve) ; tasse émaillée"

**CBD**

1 IZN NO *tacibuṣ* "gourde, outre en cuir"

CHA NO *acibuḍ*, *tacibuṣ* "outre en peau de chèvre (mais moins grande et de moins bonne qualité que l'*ayeddiḍ*)"

MZB NO *tacibuṣ* "sorte de petite outre"

2 MC V00 *cbubbeḍ* "grimper" //N1 *acbubbeḍ*

MZB V00 *cbubeṣ* "grimper" //N1 *acebbubeṣ*

cp. *CB* *cebbeb* "grimper" ; formation expressive (?) avec apparition de voyelle et dernière radicale *ḍ*

3 MC NO *acebbuḍ* "branche (d'arbre) ; branche épineuse (de rosier, de ronce...)" ; *acebbiḍ* "branche" ; *acbaṣṣu* "branche"

4 KAB V00 *cebbeṣ* "donner un coup de pied" //N1 *acebbeṣ* /N3 *cebbaṣi* "(avec un, d') coup de pied"

**CBG**

DR NO *acbeg* "bracelet" ; v. *BZG/Ġ 1* ; *ZBG*

**CBḤ**

KOR V00 *cbeḥ* "attacher" //N1 *acbaḥ*

**CBK**

RIF NO *acbaku* "traits de la charrue" ; v. *CBY*

**CBK(T)**

NIG V00 *cebekket* "s'asseoir sur les talons ; faire ses besoins naturels (euph.)" //N1 W: *acebekki* ; Y: *écbekki* /N3 W: *acebekku*, Y: *ecbekku* "excrément" /N8 Y: *acăccăbekku* "lieu d'aisances"

(lieu ou l'on fait ses besoins naturels)"

V10 *ceccebekket* "faire s'asseoir sur les talons" //N1 *aceccebekki*

var. Y: *cewekket* ; v. égal. *BK(T)* 2

## CBL

1 CHL NO *cabel, ccabel* "alose"

2 KAB NO *acbali* "grande jarre (cent litres et plus ; pour l'huile généralement)" ; *tacbalit* "pot en terre (pour beurre, miel...)" ; var. *acbayli, acbaylu*

3 NTF NO *tacbalt, taybalt* "épi de maïs" ; v. *KBL*

## CBN

KAB NO *ačebbun [ačëppun]* "houe"

MZB NO *ačbun, ačebbun* "ploche, plc"

## CBY/X

CHL V? *ncibbix* "ê. embroussaillée (chevelure, barbe)" ; N1 *tacebbaxt*

MC NO *acabux* "chevelure abondante, non peignée, hirsute ; tignasse ; barbe non taillée, en désordre"

KAB NO *acabuy/x* "chevelure non peignée, négligée ; barbe non rasée ; tout ce qui envahit, tout ce qui est susceptible de commettre des dégâts (an. et vég.)" ; *acabbuy* "cil"

## CBYL

MC NO *acbuylal* "escargot ; coquille d'escargot" ; formation expressive (à préfixes *c* et *b*) ; v. *YL* ; *BJDYL* ; *BYL* 3

## CBQ

SIW NO *čbaqčbaq* "castagnettes de fer des danseurs nègres"

## CBQR

MC NO *acbaqar* "flamme haute ; brasier" ; cp. *BQR*

## CBR

- 1** MZB NO *icber, tičbert* "tunique" ; v. **KBR**
- 2** CHL NO *acubir* "nom donné au pêcheur de renfort d'une pirogue de pêche ; patron d'une pirogue de pêche"
- 3** CHL NO *acbar ; tacbart* "tranchée ; réduit ; créneau ; trou, fossé dans lequel s'abritent les tireurs ; tour de guet" ; *acbaru* "murette de défense pourvue (percée) de meurtrières"
- MC NO *acbar* "tranchée ; réduit / clôture, haie en pierres (qui entoure une propriété)"
- NO IZN, SEN, RIF *acbar* "tranchée creusée par le tireur pour se protéger"
- RIF NO *acbar* "fossé"
- SNS NO *acbar* "tranchée entourant un camp"
- 4** NTF NO *tacebrit* "jarre ; bouteille"
- RIF NO *acbari* "jarre"
- KAB NO *tacebrit* "jarre"
- ACE NO *tacebrit* "pot à beurre, à lait"
- SNS NO *tacebrit* "petite cruche en terre"
- OUA NO *tacebrit* "cruche, récipient à huile (en terre cuite) d'environ un litre"
- cp. **CBL 2, CBYL**
- 5** MC NO *acebruru* "grand chapeau de palmier nain garni de pompons"
- CHA NO *acebrur* "gland de la chéchia ; pompon"
- 6** MC NO *acabar* "caravane" ; v. **KBR**
- 7** KAB NO *imecbiber* "papillon ; nom d'un petit oiseau (idée de qqc qui s'accroche)" ; *timecbibert* "papillon" ; cp. SNS *azeṭṭa m ucbiber* "toile d'araignée"



- 8 MZB NO *acbur* "planche de culture vaguement en forme de triangle"
- 9 OUA V00 *cebber* "prendre un visage sévère, dépité ; avoir, prendre un air rébarbatif, renfrogné" //N1 *acebber* /N4,N5 *imcebber* "sévère, rébarbatif, qui fronce les sourcils"
- 10 MC NO *acbaru* "éperon"  
 KAB NO *acbur* "éperon"  
 CHA NO *acbur* "éperon"  
 SNS NO *cabir* "éperon"  
 MZB NO *lecbur* "éperons"  
 v. Dozy s. *CBR*

**CBRD**

- KAB NO *cebbirdu* "genette ; espèce de raton qui s'attaque à la volaille"
- KAB NO *tacebbardut* "ruse" (employé au pl. *ticebburda*)  
 v. *JBRD* ; cp. ar. *cabraḍa* "vélocité" ?

**CBRQ**

- RIF NO *tacebriqt* "escarre ; croûte"

**CBRT/D**

- CHL NO *acbartu, acbardu* "sénéçon tubuliflore"

**CBS**

- IZN NO *acebbus* "derrière de mouton"

**CBY**

- MC NO *acebyu, acbiyu* ""traits de l'attelage ; lien entre le palonnier et l'extrémité de l'âge (charrue) ; lien"
- SEN NO *acbay* "corde faite de lanières taillées dans de la peau de chèvre"
- RIF NO *acbay, acebyu, acbiyu* "traits de l'attelage ; corde faite de

lanières taillées dans de la peau de chèvre"

SNS NO *acbiyu* "corde de palmier-nain"

v. *CBK* ; v. Colin 1926 : 69 qui propose une origine latine.

## CBYL

KAB NO *acbayli, acbaylu* "grande jarre" ; var. de *CBL acbali*

## CBZ

MZB V00 *ččubbez* "avoir des inégalités, des grosseurs (fil de laine)"  
//N1 *ačubbez* /N3 *ačebbuz* "grosueur sur un fil, partie plus  
grosse, plus renflée d'un fil filé à la main, enflure"

## CD

1 CHL V00 *cuddu* "enquêter, voir de près, examiner ; échanger,  
changer ; finir par trouver"

2 MC NO *accad* "baguette, bâton très mince ; fouet ; bouture"  
(var. *accad*) ; v. *CD* 3, *KCD/D*

ZEN V00 *ced* "fendre" //N3 *eccad* "bâton" ; *tecudda* "branche ;  
arbre (coupé)"

CHA NO *cidu* "branche ; rameau" (pl. *icidwan*)

AW NO *acud* "petit manche en bois"

3 MZB NO *taceddi* "embonpoint" (BAS 1892)

TIM V00 *ecd, cdu* ? "ê. gros"

4 NO GHD *iced*, NEF *icid* "cendre" ; v. *YD*, *ZD*

5 GHD NO *acacid* "amandier, amande" ; emprunt punique d'après  
Vycichl 1973:131 (h. *cāqēd*)

6 GHD NO *taceddut* "pot en terre cuite pour liquides" ; (var.  
*taceddit*) ; *acidu* "cruche" ; var. NEF *tajedduyt* ; IZN  
*ajeddu*

7 NIG P1 Y: *cida, cidă* "au même lieu très éloigné, là-bas" ; var. de *cidăy*

**8** NIG NO *cădda* "satin noir"

**9** ZEN NO *icidi* "huppe (oiseau)"

**10** RIF V00? *cuced* "blâmer" (Just.)

### CDG

**1** ZEN NO *ecdeg* "partie molle de la joue"

**2** DR V00 *icdag* "ê. pur" ; v. *ZDG*

### CDL

**1** FIG N4 *cadal* "verdâtre" ; formation expressive sur la racine *DL* (notion de "vert") par adjonction du préfixe *c-* ; v. *C 1* ; *DL 6*

**2** KAB NO *amecceddal* "grosse fourmi rouge"

### CDLH

KAB NO *acedluḥ* "gros morceau de bœuf sans os ; viande séchée et salée"

### CDY

NIG P1 *cidăy* ; v. *CD 7*

### CDR

**1** CHL V00 *cudder* "ê. touffu (arbre, forêt)" //N1,N3 *acaddir* "buisson ; ronce ; fourré ; arbre touffu, forêt touffue ; églantier"

**2** MC NO *acidar* "mauvais cheval, baridelle" ; v. *KDR*

**3** OUA V00 *ecder* "se détacher, s'arracher, tomber, ê. pantelant (branche, membre) ; détacher, arracher, faire tomber une chose pendante" //N1 *icdar*

OUA V10 *ssecder, ccecdar* "arracher presque compl., faire pendre



(un membre, une branche) en cassant, tirant, appuyant, etc." //N1 *asecder*

OUA V20 *ttwacder* //N1 *atwacder*

- 4 MZB N0 *tacedra* "sorte de blé jadis cultivé dans l'Oued Mzab"  
 GHD N0 *tacaddart* "épi de céréale" ; cp. AW *tekedirt* "épi"

- 5 FIG N0 *cadur* "tasse naturelle ; levée" ?

### CDW

GHD N4 *acidawi* "loué, célébré par des chants"

### CDX

- 1 KAB N0 *acadux* "endroit sombre ; sous-bois"

- 2 SIW N0 *cdux* "joue"

### CDY

- 1 DR N0 *tacdayt* "palmier-dattier" ; v. **ZDY**

- 2 MC N0 *icdayen* "sule (coll. pl.)" ; var. *iclayen*, *icgagen* ; v. **SL**

### CD

- 1 CHL V00 *cced* "glisser, échapper" //N8 *acacced* "falaise ; pente glissante"  
 MC V00 *cced* "glisser ; ê. glissant" //N1,N2 *ucud* "glissade ; glissement" /N2 *tameccaft* "prétextes ; faux-fuyant, atermolement"  
 MC V10 *suced*, *cuced* "faire glisser, faire tomber en faisant glisser" //N1 *acuced* //N3 *amcacad* "qui est glissant"  
 MC V31 *mcuced* "glisser, ê. glissant, glisser ensemble, faire des glissades ; glisser par petites glissades successives" //N3 *amcacad*, *tamacacaft* "endroit glissant"  
 NTF V00 *cced* "glisser"  
 NTF V31 *mcuced* "ê. glissant"  
 KAB V00 *cced* "glisser ; fauter" //N1 *tuccda*, *uccud* /N3 *uccud*

"endroit glissant ; boue glissante"

KAB V10 *cciced* "faire glisser ; suggérer"

< *WCD* ; v. *CG*, *cceg* ; plusieurs dérivés expressifs ou non : *fuced* ; *hluced* ; *hnuced* de m. s., v. *FCD*, *HLCD*, *HNCD*

- 2 MC N0 *acdaḍ* "giron (de la ceinture au genoux, quand on est assis) ; partie du vêt. qui recouvre cette partie du corps et qu'on retrousse pour y porter des choses ; pan de burnous" ; *tacdaṭṭ* "vêtements du dessous ; giron"
- NTF N0 *acdaḍ* "pan de burnous, de vêtement" ; pl. *icdaḍen* "les 2 pièces d'étoffe que les femmes assemblent sur les épaules et fixent au moyen d'épingle"
- IZN N0 *acdaḍ* "lange, lambeau d'étoffe, haillon"
- SEN N0 *acdaḍ* "lange, lambeau d'étoffe, haillon"
- RIF N0 *acdaḍ* "couche"
- FIG N0 *tacdaṭṭ* "haillons"
- KAB N0 *acdaḍ* "pan de burnous, de couverture"
- SNS N0 *tacdaṭ* "petit haïk ou moitié de haïk usagé dont les femmes se couvrent la tête en hiver"
- SNS N0 *tacdaṭ n ubabuc* "pan du haïk"
- MZB N0 *tajdaḍt* "pan de vêt., de linge couvrant, de manteau, de bâche, etc."

cp. RIF, SEN *aṣiḍuḍ*, *aṣiḍuḍ* "toute chose hors d'usage ; vieille natte en alfa hors d'usage, vieux couffin"

- 3 MC N0 *tuceṭṭ* "chêne (arbre)" (pl. *tucḍin*) ; var. *tactt*, *tict*
- MC N0 *accad* "baguette ; fouet" ; (var. *accad*)
- MC N0 *ticiṭṭ* "caroube ; caroubier" ; var. *tuceṭṭ*
- MC N0 *icciḍen* "bois de chauffage" (pl.)
- NTF N0 *iciṭṭ* "rameau ; branche de grosseur moyenne" ; *ticiṭṭa* "petite branche, rameau"
- AW N0 *ččaṭ* "fagot de bois (de chauffage)"
- ZEN N0 *teccuḍḍah* "grande branche coupée" ; *ecceḍ* "bâton"
- v. *C 21*, *CD 2*, *CWD 1*, *KCD* ; cp. *CHD 1* ; cp. égal. ar. *SWṬ sāṭa* "fouetter"

- 4 MC N0 *acuḍi* "pluie ; averse"
- 5 MC V00 *cḍu* "sentir/flairer" ; v. *Kḍ*
- 6 SNS N0 *aciḍi* "vieux sanglier"
- 7 MZB N0 *cḍaḍ* "bâton fiché dans un mur servant à suspendre les vêt., les dattes en régime, etc., patère"
- 8 SIW N0 *aceṭṭiṭ, acṭiṭ* "petit oiseau" ; v. *Gḍ*
- 9 SIW N0 *acṭuṭ* "trou dans lequel s'engage le pêne de la serrure" ; dérivé expressif sur *tiṭ* "œil" ?
- 10 AHA V00 *ecceḍ* "ê. mauvais (p. an. ch.), moral. ou phys. ; ê. méchant ; ê. laid" //N1,N2 *uhuḍ* "méchanceté, laideur" /N3 *amaccaḍ* "jour qui suit celui de l'abreuvement des chameaux, moutons, chèvres (il est mauvais de leur imposer une fatigue)" /N5 *ămûheḍ* "mauvais h., h. méchant"
- V10 *ṣuheḍ* "rendre mauvais ; regarder comme mauvais, déclarer mauvais" //N1 *ăṣuheḍ*
- V31 *mececeḍ, mececcaḍ, nemececeḍ, nemeccaḍ* "ê. mal ensemble (à la suite d'une altercation en paroles)" //N1 *ămecececeḍ, ămececcaḍ, ănemececeḍ, ănemeccaḍ*
- V00 *uhaḍ* "jeter par le mauvais œil un sort à" //N1,N2 *tehoṭ* "mauvais œil (pouvoir de jeter des sorts par le mauvais œil) ; sort jeté par le mauvais œil" /N51 *ămettehoḍ* "h. qui jette des sorts par le mauvais œil, h. qui a le mauvais œil"
- NIG V00 Y: *ecceḍ* "ê. mauvais ; ê. méchant (enfant)" //N1 *éccaḍ* /N3 *teccuṭ* "sort jeté par le mauvais œil" ; W: *amăccoḍ* "jour de repos (après l'abreuvement)"
- NIG V12? WY: *semmececeḍ* "prendre du repos après l'abreuvement" //N1 W: *asemmececeḍ* ; Y: *ésemmecceceḍ*



GHT V00 *ecyaḍ* "ê. mauvais ; ê. laid"  
cp. *JD jjeḍ* ; v. Prasse 1969:45 ; cp. égal. *D tiṭ* "œil"

11 MZB V00 *ččeḍ* "ê. à moitié mûr (fruit, surtout datte) / perdre la tête" //N1 *učuḍ* /N4 *uččiḍ, tuččiḍi* "à demi-mûr (fruit, surtout datte)"

12 CHL N0 *cṭaṭṭu* "variété de tamis (le fond est en tissu)"  
MC N0 *cṭaṭṭu* ; *tacṭaṭṭutt* "tamis à fond de sole"  
NTF N0 *cṭaṭu* "crible"  
SEN N0 *cṭaṭṭu* "tamis fin du commerce"  
RIF N0 *cṭaṭṭu* "tamis fin du commerce"

13 MZB V00 *ecṭ* "bâtir, construire" < *eṣk* ; v. *ŠK*

14 GHD N0 *tacṭuṭ* "cheville de bois ; cheville dans le métier à tisser" ; var. *tacṭut*

15 AW N0 *cṭaw* "métier à tisser"

16 AHA N0 *ciṭṭa* "poivre ; piment"  
GHT N0 *ceṭṭa* "piment (poivre rouge)"

17 KAB N0 *ciṭ* "un peu" ; v. *CWD 3*

18 KAB V00 *ceṭṭeḍ* "effleurer, toucher légèrement" //N1 *aceṭṭeḍ*  
V20 *ttuceṭṭeḍ* //N1 *attuceṭṭeḍ*  
V30 *mceṭṭaḍ* //N1 *amceṭṭeḍ*

19 KAB N0 *aceṭṭiḍ* "morceau d'étoffe ; chiffon, loque (péj.) / pl. *iceṭṭiden* "vêtements ; linge ; effets de literie"

20 SEN N0 *tacḍit* "entrave du cheval" ; v. *KD*

**21** NIG NO *caṭcaṭ* "ens. de bijoux ; harnachement garni d'argent (pour chameau)"

**22** NIG NO *icid* "âne" ; v. *YZD*

### **CDB**

CHL NO *taceṭṭabt, aceṭṭab* "queue (de renard)"

IZN NO *taceṭṭabt* "queue"

KAB NO *tacḍibt* "queue"  
cp. ar. *CṬB*

### **CDF**

**1** MC NO *aceṭṭuf* "fourmi" ; v. *WDF aweṭṭuf*

**2** MC NO *icḍif, acḍif* "tapis de haute laine" ; v. *KDF*

**3** AW N4 *cṭaf* "noir" ; v. *SDF*

### **CDH**

**1** MC NO *aceṭṭuḥ* "branche d'arbre, rameau" ; formation expressive. par suffixation de *-ḥ* ; v. *CD 3*

**2** RIF NO *aceṭṭiḥ* "mensonge ; fausseté ; duplicité"

**3** KAB NO *ciṭuḥ* "un peu" ; v. *CWD 3*

### **CDM**

MC NO *acṭum* "rang ; rangée ; file"

### **CDN**

**1** MC V00 *cḍin* "ê. court, ê. petit de taille" ; v. *KDN*

**2** RIF V00 *cḍen* "utiliser, employer"

**CĐR**

- 1 MC N0 *acedđur* "pan d'un vêt. (surtout de burnous)"
- 2 MZB V00 *ecđer* "ê. gras, engraisser" //N1 *acđar* /N4,N51 *aceđtar*  
"gras, engraisé" ; var. *ejđer*  
OUA V00 *ecđer* "ê. gras, engraisser, devenir gras" //N1 *icđar*  
/N51,N4 *aceđtar* "gras, engraisé"  
OUA V10 *ssecđer, ccecđer* //N1 *asecđer*  
NEF N4 *aceđtar* "gras"  
cp. CD 3
- 3 MZB N0 *taceđtirt* "dernier repas des nuits de ramadan"
- 4 FIG V00 *ceđter* "ê. avare" //N1 *aceđter*
- 5 GHD N0 *cađtar* "jour ajouté au douze traditionnels constituant le  
«tour d'eau»"

**CĐRB**

- KAB N0 *ceđreb* "fouet"  
CHA N0 *ceđreb* "fouet"  
ACE N0 *cceđreb* "fouet"  
formé sur ar. ĐRB *đaraba* "frapper" avec préfixe *c-* ? ; v. C 1

**CĐW**

- 1 KAB N4 *aceđtudaw* "long (arbre) ; long et maigre (p.)"
- 2 KOR N0 *taceđtiwt* "branche" ; v. CD 3
- 3 MC N4 *aceđtwan* "court, petit de taille" ; v. KĐW

**CĐY**

- MC N0 *acđtuy* "coiffure ; tresse..." ; v. KĐY et KYĐ



## CF

- 1** CHL V00 *cef* "se baigner"  
 V10 *cuccef* "baigner ; se baigner ; se rafraîchir le corps dans l'eau" //N1 *acuccef, acuccef* "bain"
- MC V00 *ccef* "ê. baigné, se baigner, prendre un bain, se laver, nager / ruisser, suinter ; se couvrir de buée" //N1,N2 *tucceft (tuccfin)* "bain"  
 V10 *succef, cuccef* "laver, baigner, donner un bain"  
 V31 *msuccef, mcuccef* "se baigner, se laver, se doucher réc."
- KAB V00 *ccef* "ruisseler, suinter, se couvrir de buée ; se baigner" //N1 *tuccfa, accusf, tuccfin*  
 V00 *ucuf* "ê. baigné ; se baigner" //N1 *ucaf, ucuf*  
 V10 *ccucef, cucef* "se doucher, se laver à grande eau ; donner un bain" //N1 *acucef, ticucfin, tucucfin, ucaf*  
 V30 *mcucef* "se baigner, se doucher réc. ou ensemble"
- CHA V10 *cucef* "baigner (actif)"
- NIG V00 *eccef* "nager, se baigner (dans un marigot)" //N1,N2 W: *icuf* ; Y: *éccaf* "natation"  
 V10 *cucef* //N1 W: *acucef* ; Y: *écucef*
- 2** CHL V? *cucef* "se rouler dans la terre (poule)" ; N1 *acucef*
- 3** MC N0 *ticceft* "barbe de blé / salpêtre"
- 4** AW N0 *icf* "jour" ; *acfa* "aujourd'hui" ; v. *S* ; *SF*
- 5** MC N0 *tacfutt* morceau d'étoffe (ayant la forme d'un carré) que les femmes mettent sur les cheveux pour les protéger contre la poussière quand elles moulent"
- 6** KAB V00 *cuff* "gonfler, enfler, ê.- ; boudier" //N1,N2 *acuffu, ccuffan* /N2 *ccuffan* "gonflement ; bouderie"  
 KAB V30 *mcuff* "se gonfler réc. ; se boudier" //N1 *amcuffu*  
 CHA V00 *cuf* "enfler" //N1,N2 *cufet* (< *tcufet*) "intumescence"  
 KAB V00 *ccuffet* "faire gonfler" //N1 *acuffet* /N3 *tacuffett* "crêpe qui gonfle en cuisant"

- GHD V00 *cfu* "dépasser la mesure, è. en surnombre, è. en surplus" //N1 *aceffu* ;
- NEF N0 *ecceffi* "gain" ; relevé dans Bossoutrot 1900  
v. *KF* ; cp. KAB *F uff* "è. gonflé, enflé"
- 7 MZB V00 *ččefčef* "bouillonner, produire un bruit de bouillonnement" //N1 *ačefčef* /N3 *ičuffan* "écume"
- FIG V00 *ccuffet* "bouillonner ; écumer" //N1 *acuffet* /N3 *icuffa* "écume"
- MZB V00 *čuffet* "écumer" //N1 *ačuffet*  
v. *KF*
- 8 ACE N0 *icuffan* "salive" ; var. *ikuffa* ; v. *KF*
- 9 CHA N0 *aceffa* "frais (lait)" ; v. *KF*, *YKF*
- 10 GHD V00 *ccef* "approcher de, s'approcher de (une p. assise)"
- 11 ZEN V00 *eccif* "è. méchant" //N1,N2 *tcifad* "méchanceté"
- NEF V00 *eccef* "se jeter sur" (Basset 1892)
- 12 AHA V00 *cufet* "è. idiot" //N1,N2 *acâfu* "idiotisme"
- 13 AHA V00 *eccef* "avorter de (femme)" //N1,N2 *ûcûf*, *éccaf* "avortement"
- AHA V10 *cucef* //N1 *acûcef*
- NIG V00 *eccef* "Y: avorter de, faire une fausse couche ; WY: è. mort-né (foetus avant terme)" //N1,N2 Y: *éccaf* "avortement" /N3 W: *éccaf* "avorton"
- V10 *cucef* "Y: faire avorter de ; WY: avorter de, faire une fausse couche" //N1,N2 W: *acucef* ; Y: *écucef* "avortement"
- 14 ACE V00 *acef* "è. nain"

## 190

**15** CHL NO *ticaft* "pièce de bois ou de fer du moulin où se loge le pivot"

**16** CHL NO *tucaft* "oreille (de la charrue)"

NTF NO *ticaft, tcicift* "planchette fixée de chaque côté du sep et tenant lieu d'oreille (charrue)"

**18** V00 *ecf* "donner" ; v. *C 16, KF*

**19** AW V? *cicef* "tamiser" ; v. *F ifif*

**20** ZEN NO *teccuffeh* "vipère"

**21** ZEN V00 *eccf* "enlever l'écorce" ; v. *SF*

## CFC

ACE NO *tacefcac* "poumons" ;

SIW NO *cifcaca* "poumons" ; var. *celcaca*  
cp. *CB 6, KC akeckuc* et *BC 5*

## CFCQ

MC NO *acefcaq* "cigogne"

## CFD

CHL NO *ucfud, acfud, cfud* "nom d'un arbrisseau ; variété de genêt épineux ; plante épineuse que broute le bétail ; sèche elle sert de combustible"

NTF NO *ucfud* "nom d'un arbuste"

## CFD

**1** KAB NO *acifuḍ* "sorte de sandales en peau de bœuf retenues par des lanières, portées autrefois par les laboureurs"

**2** KAB V00 *cuffed, čuffed* "gonfler ; enfler (avec excès) ; boudier" //N1  
*acuffed, ačuffed* /N4 *acuffiḍ, ačuffiḍ* "gros ; gonflé (péj.)"  
/N3 *tacuffiṭ, tačuffiṭ* "bulle, bulle d'air ; cloque ; tranche ou quartier de mandarine, d'orange ; qqc d'enflé, court,



mal fait" ; v. *CF 6* ; cp. ar. *CLFṭ culāfiṭ* "bulles, gouttes d'eau qui forment comme des ampoules"

## CFL

**1** KAB NO *acacfal* "long bâton horizontal (pendu aux poutres du toit) ; h. très grand, géant" ; *acecfal* "plafond, partie supérieure"

**2** CHL NO *acfal* "liseron"

MC NO *icfil* "scille"

ACE NO *acfil* "scille"

v. *NCFL*

## CFL(T)

AHA V00 *cefellet* "monter jusqu'au sommet (d'une élévation de terrain qcq)" //N1 *ăcfellu* //N3 *ăceffellu* "sommet (d'une élévation de terrain qcq)"

V10 *ceccefellet* //N1 *ăceccefellu*

cp. *afella* "haut, partie supérieure" ; dérivé à augment c- ? ; v. *FL*

## CFN

MC NO *acifun* "bétail ; troupeaux ; blens"

## CFY

MC NO *tacffiylt* "ampoule, cloque" < *talffiylt* ; v. *LFY*

## CFS (v. KFS)

**1** FIG V00 *ccufes* "cracher" //N1 *acufes* /N3 *tcuffiss* (*ticuffas*) "salive"

MZB NO *tčuffist*, *tčufist* "crachat, salive"

selon les parlers, on trouve pour "cracher" un verbe basé sur : *KFS*, *FS*, *SF*, *KFT*, *FT*, *TF*, *KTF*, *TKF* ; v. *KFS*

**2** MC NO *acfis* "mélilot (plante)"

- 3** MZB N0 *ačeffis* "graine à piquants multiples que l'on trouve dans les toisons; réunies en boules, elles servent de lavettes à récurer"

## CFR

- 1** CHL N0 *acfri* "raquette épineuse (de cactus)"
- 2** KAB N0 *aceffar* "nom d'un jeu de balle"
- 3** KAB N0 *acfar* "lance, balonnette ; tout instrument long et effilé"
- 4** RIF N0 *ucfir* "aloès" (Just.)

## CFT (v. CF)

## CFTQ

- FIG N0 *aceftiq* "morceau d'argile" ; var. *afetciq* < ar. *CQF aceqquf* "tesson de poterie" par métathèse ? (l'emprunt à l'arabe est présent dans beaucoup de parlers)

## CFY

- 1** N0 *aceffay, acfay* "(lait) frais" ; v. *YKF*
- 2** CHE N0 *cafit* "pierre d'un chemin contre laquelle on peut buter en marchant" ; var. *facit (hifucay)*

## CG

- 1** P0 *c/čekk ; cegg* "tol" ; pron. p. isolé ; v. *KY*
- 2** KAB V00 *cceg, icig* "glisser" //N1 *tuccga, ticcgin, tuccigin*  
 KAB V10 *ssicceg* //N1 *asicceg*  
 CHE V00 *ecceg* "glisser" //N3 *iccag* "lieu glissant"  
 OUA V00 *ccegceg* "trotter (enfant)" //N1 *acegceg*  
 dérivés expressifs :KAB *hlucceg, hnucceg*, v. *HLCG, HNCG* et *CD 1*

**3** TIM P1 *cag* "chaque" ; var. *sag* ; < *ca g* < *kra g* ? ; v. *KR*

**4** NIG NO *écég* "taureau de grande taille" ; v. *SW* *ésăw*

**5** DR NO *ădcugé* "fleur de certaines plantes" ; v. *JG/Ĝ*

**6** KAB NO *icig* "branche" ; *aceg* "branche ; arbre"

### CGC

NIG V00 W: *căggăc* "se plaindre" //N1 *aceggec* /N2 *taceggéct* "plainte" /N5 *ameccéggec* "plaignant" ; cp. ar. *CKW cakā* "se plaindre"

### CGD

**1** CHA V00 *cegged* "faire le troc, troquer ; échanger" < *CWD* ?

**2** AHA NO *acugadid* "h. faible d'intelligence qui se croit important et à qui on laisse croire qu'il l'est, tout en se moquant de lui et en faisant de lui un objet de plaisanteries"

### CGL

SNS V00 *ciggel* "suspendre, accrocher" ; dérivé expressif à préfixe *c-* sur *agel* "suspendre" ? ; v. *GL*

### CGR

**1** ZEN NO *tceggerid* "clé" (?)

**2** NIG V00 *căggăr* "examiner, contrôler, revoir ; réviser, corriger" //N1 W: *acegger* Y: *écegger* /N3 W: *căggăra* "examen, contrôle, révision ; correction" /N5 W: *ameccégger* "correcteur"

V10 *ceccegger* //N1 W: *aceccegger* Y: *éceccegger*

V20 *tewecegger* //N1 W: *ateweceggar* Y: *étweceggar*



**CGRD**

**CHL** N0 *aceggerd, taceggerṭ* "cou de la cigogne ; p. au cou disgracieux, trop long ou difforme" ; formation expressive à préfixe *c-* ; v. *GRD* ; la forme la plus répandue pour "cou" est *amgerd* ou *tamgerṭ*

**CGR(T)**

**DR** V00 *căgyrăt, cegret* "ê. long" ; v. *ZGR(T)*

**CH**

**1** **KAB** P1 *ccah* ! "bien fait !"  
**KAB** V/P1 *ccuceh* "dire «*ccah* !», bien fait ! ; se réjouir du malheur des autres" //N1 *acuceh*

**2** **KAB** V00 *cahi* "interroger, enquêter sur" //N1 *acahi, cciha*

**CHL**

**MC** V00 *cehlel* "ê. clair (couleur), ê. de couleur claire" ; cp. ar. *HL ihtalla* "briller par son éclat" et *HLL hall* "clair (se dit des étoffes d'un tissu léger et clair)" ; formation expressive à préfixe *c-* sur l'arabe ?

**CHM**

**MC** V00 *cehhem* "faire souffrir, éreinter ; donner beaucoup de mal"  
**KAB** V00 *cehhem* "gêner ; faire souffrir"

**CHN**

**DR** N0 *écéhen* "jujubler sauvage" ; v. *ZHN*

**CHL**

**1** **KAB** N0 *acehrir* "mensonge, calomnie"

**2** **DR** V00 *cuhăr* "ê. gros" ; v. *ZHR*

**CH**

- 1 MC N0 *icihann* "dépit ; bouderie, susceptibilité" (pl.)  
 KAB V00 *ččeḥ* "se fâcher ; prendre en mauvaise part" //N1,N2  
*tuččḥa* "dépit ; bouderie"  
 V10 *cuččeḥ* "fâcher" //N1 *acuččeḥ*  
 V30 *myeččeḥ, myččaḥ* "se fâcher l'un contre l'autre" //N1  
*amyeččeḥ, amyuččeḥ*
- 2 SEN N0 *ačuh* "natte, tresse de cheveux"  
 FIG N0 *aceḥcuḥ* "chevelure longue et mal arrangée"  
 v. **CK 9, CKH, CNK**

**CHC**

- MC N0 *amechcu* "gravier, gravillon ; petit galet"

**CHD**

- 1 MC N0 *cceḥd* "rivalité ; concurrence, émulation ; esprit de contradiction" ; cp. ar. *ḤSD ḥasad* "envie"
- 2 KAB V00 *ceḥḥed* "s'essuyer (après avoir fait ses besoins)" //N1  
*aceḥḥed*
- 3 RIF N0 *amechud* "copeau ; éclat de bois" ; var. *ameḥcud*  
 KAB N0 *amechud* "bâton pointu ; grande épingle qui sert à agraffer"  
 v. **CHD 1**
- 4 CHA V00 *ched* "se dit de la vache, quand elle commence à ne plus donner de lait"

**CHḐ**

- 1 MC V00 *chḐ* "frapper avec un bâton mince et souple ; donner un coup de fouet ; cravacher ; cingler" //N1,N2,N3  
*ačḥaḐ* "coup de bâton, coup de fouet ; trace, marque laissée par un coup de bâton, un coup de fouet" /N3  
*amechḥaḐ* "bâton mince et souple ; badine ; fouet ; petite branche"

- V20 *tuched*  
 V30 *meçad* "se frapper réc. avec des bâtons minces et souples"  
 NTF N0 *ameçad* "baguette, petit bâton mince et flexible"  
 KAB V00 *ceḥheṭ* "cingler, frapper avec une baguette, fouailler"  
 //N1 *aceḥheṭ* /N3 *ameçad* "baguette, petit bâton mince et flexible"  
 CHA V00 *çed* "frapper avec une branche feuillue" //N3  
*timeçadin* "branches garnies de feuilles"  
 SNS N0 *ameçad* "bâton (pointu pour piquer une monture)"  
 CHA N0 *ameçad* "verge ; bâton"  
 v. *CHD 3* et *CD 3* ; cf. Dozy et Beaussier s. *CHT*

2 NEF N0 *taceḥhaṭ* "mollet"

- 3 MC V00 *çed* "ê. amaigrir, décharné"  
 KAB V00 *çed* "ê. décharné, amaigrir" //N1 *açad* /N2 ? *açad*,  
*açaṭ* "agonie, râle"

## CHL

CHL N0 *açal* "griffe ; serre" ; cp. *CXR*

## CHLD

1 SNS N0 *aceḥlad* "verge (ferme)"

2 MZB V00 *cceḥleṭ* "plastronner, faire le fier" //N1 *aceḥleṭ*

## CHLF

- 1 MC V00 *ceḥluleṭ* "ramasser des brindilles pour le feu" //N3  
*aceḥlaf* "brindille ; herbe sèche ; broussaille" ; (var.  
*aḥeclaf*)  
 IZN N0 *aceḥluf* "brindilles, menu bois / broussaille, touffe" ;  
*icaḥlaf* "fagot de bois"

La pharyngale sourde, entrant dans des formes expressives est ici infixée ; v. *CLF* ; *HCLF*



**2** FIG N0 *acehluf* "gâchls ; qqc de sale"

### CHM

MC N0 *acehmum* "merle" ; var. *ajehmum* ; formé sur ar. *HMM hamm*, *hamām* "pigeon" par adjonction du préfixe *c-* ou *j-* ?

### CHMY

FIG N4 *acehme*y "bleu"

### CHRF

KAB N0 *acehraruf* "rocher à pic" ; var. *ahecraruf* ; formé sur ar. *CRF* 'acrafu "haut, grand, élevé, qui domine les points d'alentour" par infixation (ou préfixation) de *h* ?

### CHWD

MZB V00 *ccehwed* "s'agiter" //N1 *acehwed* /N3 *tacehwadt* "queue ; pénis, verge" ; cp. *CWD acwad* (et var.) "queue" ; dérivé expressif par infixation de *h*

### CK

**1** P0 *c/č, c/ček* "te, toi" ; pron. p. aff. ; v. *K*  
P0 *c/čekk* ; *cegg* "toi" ; pron. p. isolé ; v. *KY*

**2** KAB N0 *ččekčuka* "genre de ragoût de tomates, poivrons, oignons, avec ou sans œufs"  
OUA N0 *ccekcuka* "ratatouille"  
ACE N0 *tačeqičukt* "plat composé de viande et d'œufs"

**3** SOK N0 *tcukket* (*tcukkatin*) "chemise"  
FOQ N0 *tcukkat, tčukkat* (*tcukkatin*) "chemise"

**4** GHD V00 *čekček* "ê. négligé, bâclé" ; cp. *CQ*

**5** CHL P1 *acku, ackun* "parce que ; car ; donc ; afin que"  
NTF P1 *acku* "afin que"

- 6** CHL V00 *ack(-d)* "venir, arriver ; atteindre ; venir de ; ê. perdu ; ê. en équilibre" //N1 *acack* (M88b *icki* "départ, aller")
- CHL V10 *sack, cack, ccack* "faire venir ; toucher le but, ajuster ; faire parvenir, envoyer ; réconcilier"
- CHL V31 *mcack(-d), mcick (d), mcicki* "tomber d'accord ; s'accorder, s'entendre ; convenir de ; se réconcilier ; ê. en équilibre" //N1 *amcack*
- MC V00 *ack* "s'égarer, se perdre, ê. égaré ; s'expatrier ; baisser (fièvre) ; se calmer, s'apaiser (douleur)" //N1,N2,N3 *icck, icki* "égarement, perte ; pays perdu, éloigné, lieu retiré" /N5 *imiccki, imicki* qui s'est égaré, qui s'est perdu ; vagabond ; qui n'a pas de domicile fixe"
- MC V10 *ssick* "égarer, perdre ; dérouter ; faire se tromper"
- MC V30 *myacka* "se perdre, ne plus se retrouver réc., s'égarer mut."
- NTF V00 *ack* "se diriger, aller vers ; (-d) venir ; (-n) partir"
- NTF V10 *cack* "faire venir" ; *cucku* "perdre"
- NTF V31 *mcacka* "se mettre d'accord"
- SEN V00 *acka* "disparaître, se perdre ; égarer, perdre quelque chose de vue, de mémoire, oublier"
- ZEN V00 *ack(-d)* "vouloir (?) ; venir" ; *eck* "errer ; ê. désorienté, perdu, égaré" //N1 *taccawgid* ; *eckan* "arrivée" ; /N5 *amecki* "étranger" ; *imecki* "hôte" ; /N2 *imecki, timecki* "hospitalité"
- AW V00 *cki* "sortir" //N1 *ckuy*
- V10 *cekci*
- v. *S as*
- 7** CHL N0 *ticki* "chèvrefeuille"
- NTF N0 *ticki* "chèvrefeuille"
- 8** MC N0 *ticikt* "caroubier ; caroube"
- 9** CHL N0 *acakka, acakuk, tacakukt* "longue chevelure ; cheveux longs d'homme ; natte ; tresse sur le vertex ; chevelure

d'homme dressée, touffue ; masse de cheveux produit de la précoupe des cheveux du bébé"

MC NO *ackuk* "l'un des deux côtés de la chevelure tombante ; toison (envers de tapis) ; frange" ; *acakuk* "chevelure de femme"

NTF NO *acakuk* "longue chevelure"

SEN NO *ackuk* "cheveux, chevelure"

RIF NO *ackuk* "natte, tresse de cheveux ; cheveux, chevelure"

v. *CNK, CH 2, CKH, ZKD* ; cp. AHA *ăhkûk* "tignasse" ; NIG W: *ajăkok* "crête de cheveux"

10 MC NO *tickt* "petite tresse d'enfant" ; v. *SKW*

11 NO *ick* "corne" ; v. *SKW*

12 CHL NO *ticka* ; *tacakka* "sommet, faite" ; v. 9

13 KAB P1 *ack-*, *acck-*, *acekk-* "ê. beau ; heureux" ; employé avec un nom ou un pron. aff. dir., en exclamation

14 AHA NO *acek* "végétal ; plante ; arbre ; éruption (peau) ; maladie particulière" ; pl. *ickân* "herbe ; légumes ; feuilles de thé" ; *tackat* "nom d'une plante persistante"

NIG NO W: *acek* ; Y: *écek* "arbre ; bois (matière) ; plante (en général) ; pl. W: *éckan* ; Y: *eckan* "bois de chauffage" ; W: *tăcékit* ; WY: *tecékit* "branchages abattus d'arbres ; arbres abattus avec leurs branchages ; branchages charriés sur une rivière ; exil involontaire et temporaire (dans le but de se dérober à l'attention publique)"

DR NO *acek* "arbre en général"

GHT NO *acek* "plante en général (s'applique à tous les végétaux) ; herbe"

v. *HCK, HKC, SK*

15 NO *acekka* "demain" ; v. *ZK*



- 16 SIW NO *tecka* "pieds ; chevilles" ; v. *CKN 3*
- 17 AW V00 *cekcek* "tamiser ; cribler" //N1 *acekcek* ; cp. AHA *SK seksek* "cribler"
- 18 ZEN NO *ick, eck* "état"
- 19 ZEN V00 *ček* "mépriser" //N2 *tečki* "mépris"
- 20 KAB P1 *ticki, acki* "lorsque ; quand ; dans un moment, plus tard" ; ar *ticki* "à tout à l'heure (futur)" ; var. *mecki, arecki, tirecki*
- 21 ZEN NO *teckih* "cyclone, tourbillon, orage, tornade sèche"

**CKB**

- KAB V00 *cekkeb* "entraver ; attacher ; arrêter (un h.) en lui passant les menottes" //N1 *acekkeb* /N3 *acekkab, ackab* "bas de la patte (bétail) ; jarret de bête ; tendon derrière le genou ; patte ; jambe, mollet (fam.)"
- KAB V30 *mcukkab* "ê. entravé, ê. embrouillé par action réc." //N1 *amcukkeb*  
cp. ar. *CKL cakala* "lier, attacher"

**CKC**

- 1 MC NO *acekkuc* "chevelure abondante et tombante ; longue chevelure" ; *tacekkuct* "chevelure peu fournie ; chevelure de fillette" ; *acakuc* "chevelure ; crête d'an." ; v. *CK 9*
- 2 NTF NO *ackac* "écuelle"

**CKCW**

- MC NO *acekcaw* "poussin" ; v. *CW 9*

**CKḐ**

1 ZEN N0 *teckuḑ* "tresse" ; v. **CK 9** et **ZKḐ**

2 KAB N4 *acekkaḑ* "disputeur, batailleur"

**CKF**

1 CHL N0 *acekfu* "petite ouverture pratiquée dans un mur, créneau, meurtrière" ; v. **CKY**

2 CHA N0 *tackaft* "pierre dont on se sert pour couvrir les tombes"

CHE N0 *ackuf* "carapace de la tortue"

< ar. *CQF* ?

**CKḤ**

KAB N0 *acekkuḤ* "cheveux, chevelure" ; v. **CK 9**

**CKJD**

CHL N0 *ack\*ejḑ* "serre" < *sk* + *jḑ* ?

**CKL**

1 CHL N0 *ackukkel* "petit bois à brûler"

2 ZEN N0 *taccugel, tecugel* "cuiller"

GHD N0 *tacukelt* "mouvette, baguette pour remuer les aliments en cuisson"

NIG N0 W: *cokalt* ; Y: *tyokalt* "cuiller"

GHT N0 *tacukalt* "cuiller"

cp. AHA *tesûkâlt* "cuiller" ; d'après Prasse < ha. *cōkaṭi*

3 NTF N0 *inickel* "balayures"

4 GHD V00 *éckel* "porter, emporter" var. de *étkel* ; *édkel* ; v. **DKL 6**

5 GHT V? *meckel* "changer" // N1, N2 *ameckel* "échange (troc)"

GHT V1? *smeckel* "échanger" ; v. **SKL**

**6 KAB NO** *taceklult* "jarre à large ouverture" ; var. *takeckult*

### CKLE

**KAB V00** *ckullee, ckellee* "se cramponner en se laissant pendre ; grimper, se percher" //N1 *ackullee, ackellee* ; composé expressif sur ar. *ELQ ealiqa* "se suspendre, ê. suspendu" ?

### CKLM

**AHA NO** *acekalûm* "menues ordures (se trouvant sur le sol)"

### CKM

**1 P0** *ck'em* "vous" ; v. *KN*

**2 GHD V00** *éckem* "puiser à la cuiller, puiser" //N3 *acakum, cukam* "cuiller"

**GHD N0?** *tacekkamt* "crosse de jeu (pour frapper une balle)"  
v. *CKL 2*

**3 AHA V00** *eccem* "valoir mieux (par une qualité quelconque) ; aller mieux (ê. mieux portant) ; ê. nombreux" //N1,N3 *ûcûm* "grand nombre" /N3 *nucmet* "grand nombre ; la plupart (la majeure partie) ; la meilleure partie" ; *téccem, éccem* "la plupart (la majeure partie)"

**AHA V10** *cucem* "faire valoir mieux ; préférer à ; faire meilleur part à ... qu'à ..." //N1,N2 *acûcem* "préférence"

**AHA V20** *nuccem, nececcem, nececcam* "valoir mieux l'un que l'autre (ê. inégal) ; ê. inégal ; ê. traité inégalement" //N1 *anuccem, anceccem, anceccam*

**AHA V12** *zenneccem* "faire valoir mieux l'un que l'autre (rendre inégal) ; rendre inégal, traiter inégalement ; préférer à / faire meilleur part à ..." //N1 *azenneccem*

**NIG V00** *eckem* W: *eccem* "valoir mieux que ; aller mieux (santé), se sentir mieux ; ê. plus patient que ; ê. accentué (syllabe)" //N1 Y: *ăccăkamăi* "le fait d'aller mieux, de se sentir mieux" /N1,N2 *acăkam* "valeur supérieure, supériorité" /N1,N2 W: *cekkem, mucemăi* "accent



- (principal)" /N3 *täckäm* W: *täccäm* "la plupart (la majeure partie)"
- NIG V10 *ceckem* W: *cucem* "f. valoir mieux ; réconforter (malade)"  
//N1 W: *aceckem*, *acucem* Y: *éceckem*
- V20 Y: *teweckem* "valoir moins que ; ê. qqn ou qqc qui vaut moins que" //N1 *étweckam*
- NIG V30 W: *näckäm* "valoir mieux réc. l'un que l'autre" //N1 *aneckam*
- NIG V31 W: *nececkem* (= V30) //N1 *anececkam*
- NIG V13 W: *cenneckem* "faire valoir mieux l'un que l'autre" //N1 *acenneckem*

4 ZEN N0 *ickem* "oultre à beurre (intérieur)" ; var. *tictemt*, *icčem*

### CKMTN

GHD P0 *cekmatin* "vous" ; pron. p. isolé ; v. *KN*

### CKN

1 P0 *ckent* "vous" ; pron. p. aff. ; v. *KN*

2 CHL V00 *cekken* "empoigner qqn, qqc" ; N1 *ttcekkan*

3 GHD N0 *tackent* "pied de mouton ou de chèvre découpé pour ê. cuisiné"

SOK N0 *tickent* "pied"

FOQ N0 *tickant* "pied"

4 MC N0 *ickeni* "grande corbeille utilisée au transport des gerbes sur l'aire à battre" ; v. *SKN*, *SN*

### CKNDR

CHL, NTF N100 *tickindar* "asperge" < *ticki* (*tiski*?) *n dar* ?

### CKND

1 KAB V100 *ckunęd* "se cramponner, s'accrocher" //N1 *ackunęd*

/N100 *meckenṭeḍ* "pariétaire, perce-muraille (bot.) ;  
nom d'un petit oiseau ; < *ck* + *nṭḍ* ; v. *C 1, Nḍ*

- 2 KAB N0 *acekniḍ* "gros ventre" ; cp. CHL *BKNḍ* *abekniḍ* m.s. et *CKRḍ*, formation expressive à préfixe *c-*.

### CKNM

OUA P0 *ceknim* ; *ceknimti* "vous" ; pron. p. isolé ; v. *KN*

### CKR

- 1 CHL N0 *tacekrirt* "régulateur du fuseau" ; *tacekrirt wafud* "rotule"  
MC N0 *tacekrirt* "rondelle percée dans laquelle est fixée le  
fuseau, servant à alourdir et à régulariser son  
mouvement ; rotule (genou)" ; var. *takecrirt*, *tacrirt*,  
*tacetrirt*

v. *GCR tagecrirt*

- 2 CHL V00 *cekker* "empoigner qqn, se cramponner à lui" ; v. *CKN 2*
- 3 N0 *icker*, *ackar*, *éckār* "ongle ; griffe (an.) ; sabot (an.)" ; v. *SKR isker*
- 4 KAB N0 *ickir* "chêne vert ; buisson de chênes verts ; branche de  
chêne vert" ; *tickirt* "n.u."  
ACE N0 *ackir* "chêne vert" ; *tackirt* "arbre"  
cp. ar. *CKR cakīr* "écorce d'arbre ; rejeton (arbre)" et v. *CKRD 2*
- 5 CHA N0 *tacekkart* "opération magique (?)"
- 6 AHA N0 *tăcekerut* "nom d'une plante non persistante"
- 7 AHA V50 ? *cekerceker* "trotter (chèvre) //N1,N2 *ackerceker*  
"trottement"
- 8 NIG V00 W: *ecker* "ê. mal assuré sur sa base" ; v. *SKR esker*
- 9 NIG V00 *ecker* "WY: causer des ennuis à, ennuyer ; Y: suivre à la

trace, poursuivre" //N1 *acăkar*

V10 Y: *cecker* //N1 *écecker*

10 GHT NO *čickert* "ail" ; v. *SKR tiskert*

11 AW NO *tcukkurt* "touffe de cheveux (enfants)" ; v. *CK 9*

12 AW NO *tcekrit* "fable"

### CKRC

CHL NO *ackerc* "jabot" ; cp. ar. *KRC karic, kirc* "ventre, estomac"

### CKRD

1 IZN NO *acekrud* "sabot (fendu) d'un animal"

SEN NO *acekrud* "sabot (fendu) d'un animal"

RIF NO *acekrud* "sabot d'un animal ; sabot des chevaux"

2 CHA NO *acekrid* "chêne à gland comestibles" ; cp. *CKR 4*

### CKRD

KAB NO *acekrid* "ventre (vulgaire)" ; *tacekriř* "gros ventre" ; v. *CKND 2*

### CKRM

CHL NO *tackramt* "qui n'a pas encore mis bas (vache) ; vieille vache maigre"

### CKRNF

MC V00 *ckernel* "bouder ; se renfrogner" //N1,N2 *ackernel* "bouderie ; renfrognement" ; v. *NFR, XNFR*

### CKW

1 GHD NO *ackaw* "corne" ; v. *SKW*

2 NIG NO W: *acku* Y: *écku* "enfant d'esclave, jeune esclave / esclave (en gén.)" ; v. *SKW*



**3** KAB NO *acikaw* "légume : sorte d'artichaut ?"

NIG NO W: *acăkăw* Y: *acăko* "esp. de plante (comestible)" ; var. Y: *akăco*

## CKWN

NTF P0 *cekwin* "vous" ; pron. p. isolé ; v. *KN*

## CKY

NTF NO *tackyut* "embrasure, lucarne" ; var. *talkyut*

## CKD

**1** CHL V ? *mmeckuked* "chuchoter, parler à qqn à l'oreille à voix basse" //N1 *ameckuked*

**2** GHD V00 *écked* "accélérer le rythme, augmenter la force de percussion du tambourin" //N1,N2 *acekked*  
"accélération du rythme"

## CL (v. égal. KL)

**1** CHL NO *tacila* "fond de récipient"

**2** GHT NO *acil* "chaudron (en poterie) ; marmite"

**3** GHT NO *iceli* "dalle"

IZN NO *icli* "dalle (pierre plate glissante)"

**4** SNS NO *ticel* (?) "trace"

**5** GHT V10? *cicel* "ferrer (un cheval)"  
pour 1-5, CL < SL ; v. SL

**6** MZB NO *čal* "pistolet" pl. *ičallen*

**7** MC P1 *ccil-* "malgré, en dépit de ; contre le gré" (employé avec les pron. p. aff. ind.)

TIM P1 *ccil-* "malgré" (employé avec les pron. p. aff. ind.)

AHA N0/P1 *éccîl* "nécessité (contrainte ; besoin extrême) ; de force pour, par force pour ; pauvreté extrême"

NIG N0 *eccil* "nécessité, contrainte (besoin extrême) ; obligation"

GHT N0 *ccil* "contrainte (violence faite à qqn) ; de force, par force ; malgré (contre le gré de qqn)" (employé avec les pron. p. aff. ind.)

v. *HCL huccel* "être nécessité (être contraint ; ê. dans un besoin extrême) ; ê. dans une pauvreté extrême"

8 MZB N0 *ticcelt* "vipère"

AHA N0 *âccel* "serpent qcq" ; *tâccelt* "vipère"

NIG N0 W: *accol* ; Y: *accél* "couleuvre ; serpent en gén., gros serpent" ; f. vipère / pl. W: *accolăn* ; Y: *accélăn* "vers intestinaux en gén."

GHT N0 *acil* "serpent" ; *tacilt* "vipère"

9 N0 N0 *acel* "jour" ; v. *ZL*

10 V00 V00 *acel* "courir" ; v. *ZL*

11 CHL N0 *acellil* "espace servant de poche, au-dessus de la ceinture, entre la peau et les vêtements"

12 CHL V? *smucel* "cheminer" ; N1 *asmucel* ; v. *KL*

13 CHL N4? *amucal* "aux jambes cagneuses"

14 IZN N0 *aclal* "enfant"

15 KAB V00 *cali* "perdre son temps en vagabondages" //N1,N2  
*acali* "vagabondages chez voisins ou amis" /N3  
*ticalatin* "petites balades (plaisant)"

NIG N100 Y: *căllo-căllo* "flânerie prolongée où on s'attarde à des riens ; W: *cillo* : sorte de jeu ressemblant au jeu de la chandelle"

- 16** KAB NO *aclal* "luette" ; *taclalt* "luette ; trou de serrure ; bouton de fleur, bourgeon ; petit morceau de bois en biseau à l'ouverture d'une flûte" ; *acellul* "pénis (grossier) ; verge non dépourvue de son prépuce ; prépuce ; ce qui pend ; pendeloque" ; *tacellult* "pénis, circoncis ou non, de petit garçon (grossier) ; ce qui pend ; pendentif ; houppettes (de vêt.)" ; cp. ar. *CWL cawwala* "avoir quelque partie du corps lâche, flasque et pendant" ; v. *CR 20*
- 17** CHA V00 *cala* "taquiner"
- 18** CHA NO *tacullet* "besace (en peau) ; bissac" ; v. *CLD 3*
- 19** CHA NO *acul* "obésité" ; *bu-acul* "obèse"
- 20** SNS V00 *cil* "secouer" //N1 *acil*
- 21** OUA V00 *cull* "avoir une diarrhée subite" //N1 *aculli*
- 22** NIG NO Y: *écél* "torrent, courant d'eau, eau ruisselante ; crue (dans un oued après chute de pluie)"  
cp. ar. *SYL sāla* "couler (eau)"
- 23** CHA NO? *tameccult* "mesure (à eau) ; une mesure (d'eau)"  
v. 22 et cp. ar. *KYL kāla* "mesurer (grains...)" ?
- 24** TIM NO *acala* "balancement du cœur de l'*ahellil* ; rythme lent"
- 25** NIG V00 Y: *iccal* "ê. en bon état ; aller, se porter bien (santé) ; ê. beau, regorger de santé ; ê. beau (en gén.)" (var. WY: *ijjal*) //N1,N2 Y: *teccilt* "bon état, excellente santé ; beauté éclatante" (var. W: *tejjilt*)
- 26** NIG NO Y: *éclu* "flancé"
- NIG VN00 Y: *ceccelew* "prendre pour flancé(e), se flancer ; ê. flancé avec" //N1 *éceccelew* ; v. *SLW/Y*



- 27** NIG NO W: *tăcelit, cilit, cillo* ; Y: *căllo-căllo* ; WY: *tecelit* "chamelle laitière"
- 28** NIG NO *acălăla* "bicyclette"
- 28** AW NO *acil* "paille" ; v. *SL*
- 29** TIM V30? *mcalal* "jouer ens."
- 30** V10 AW, NEF *cicel* SND *cecel* "battre, dépiquer les céréales" (< *akel* = fouler") ; v. *KL*
- 31** V00 *cel, ccel, ččel* "cailler (lait)" ; v. *KL*
- 32** CHA N? *timeččelt* "paume de la main" ; v. *DKL*

## CLB

- 1** MZB NO *ičelbi* "pelote de fils de laine cardée, non peignée, pouvant servir de chaîne dans un tissage épais" ; v. *KLB*
- 2** MC NO *acelba* "peau fine des légumineuses ; pellicule, croûte de plate ou de bouton" (coll.)
- KAB NO *acelba* ; *tacelbatt* "peau fine qui se détache des légumineuses quand on les moult"
- KAB NO *acelbub* ; *tacelbubt* "extrémité ; morceau de graisse qui pend d'un morceau de viande ; tendon ; prépuce" ; *acelbub n tiț* "paupière"
- SNS V00 *celbeb* "ê. ridé, se rider, s'amaigrir" //N1 *acelbeb* //N3 *acelbib* "ride" ; *acelbib (n teț)* "paupière"
- cp. GHD *ileh* "duvet" ; v. *CLM 1, CLBN, CLBX, CLW 2, CLWY*

## CLBD

- 1** MC V00 *clubed* "barboter" ; var. *crubed*, *srubed*
- KAB V00 *ccelbed* "barboter, agiter un liquide avec les mains, les

pieds, en les immergeant //N1 *acelbeḍ* ; v. **LBD** ; **RBD**

- 2** MC V00 *celbeḍ* "ê. couvert de cloques, de tuméfactions" //N3  
*tacelbiṣ* "cloque (due à la brûlure)"  
 KAB V00 *ccelbeḍ* "présenter des cloques, des tuméfactions" //N1  
*acelbeḍ* /N3 *acelbuḍ* "cloque (de brûlure) ; enflure (des  
 paupières)" ; *acellebḍiḍ* "grande cloque" ; *tacellebḍiṣ*  
 "cloque"  
 v. **CLB 2** ; cp. ar. **CLFT** *culāfiṣ* "bulles, gouttes d'eau qui forment  
 comme des ampoules"

### CLBN

- MZB V00 *ccelben* "ê. boursoufflé, crevassé (peau)" //N1,N3 *acelben*  
 "écaillure, dartres de la peau" ; v. **CLB 2**

### CLBX

- 1** MC N0 *acelbix* "écorce ; peau (lambeau de) qui se détache ; peau  
 de serpent ; peau de pois, de pois-chiches ; caillou"  
**2** SNS N0 *ticelbext* "durillon, cal" ; *tacelbixt* "ampoule" ; v. **CLB 2**

### CLC

- 1** KAB V00 *clec* "ê. vidé, vide ; ê. sans forces" //N1 *aclac* /N4  
*amecluc* "vide (épi)"  
**2** KAB N0 *ccluc* "charançons ; pucerons de fèves, de pois, de  
 viande séchée, etc." ; v. Beaussier s. **CLC**

### CLCT

- FIG V00 *cluččet* "fourmiller ; ê. rempli d'une chose fourmillante"  
 //N1 *acluččet* ; cp. **CLC 2**

### CLD

- GHD N0 *acellid* "roi, prince ; titre donné au fiancé" ; v. **GLD**

**CLD**

- 1 MC NO *acallaḍ, tacallaṭ, acllaḍ* "averse, grain ; pluie violente, battante"
- 2 MC NO *acallaḍ, acllaḍ* "fine baguette ; cravache"  
CHA NO *tacluṭ* "bastonnade" ; *ameclaḍ* "fouet ; baguette"  
cp. ar. *CLṬ cilṭa* "flèche longue et mince"
- 3 KAB V00 *culleḍ* "se rider (la peau) ; se gonfler, bouffir (peau, visage)" //N1 *aculleḍ* /N3 *aculliḍ* "outre (à blé, semoule, figues,...) ; ventre" /N3 *taculliṭ* "petite outre ; sac ; sac ou pochette (en plastique)"
- 4 KAB V00 *cluleḍ* "ê. en pente légère et glissante" //N1 *acluleḍ* ; fournit un dérivé expressif à préfixe *h-* ; v. *HCLD* *hhecluleḍ* ; cp. égal. *HLCD* *hlucceḍ*, dérivé de *CD 1*
- 5 SNS NO *tacelleṭ* "pan du haïk"

**CLF**

- 1 CHL NO *aclif* "matelas ; ventre (péj.) ; paquet de laine"  
MC NO *aclif* "grand sac pour le transport des gerbes ou de la paille ; bissac de grande dimension ; ballot de laine ; paquet de toisons ; tas de jujubier (à base rectangulaire)"  
NTF NO *aclif* "matelas"  
FIG NO *aclif* "grand sac ; grand drap"  
KAB NO *aclif* "balle, ballot de laine"  
SNS V00 *cellef* "mettre en ballot" //N1 *acellef* /N3 *aclif* "ballot ; paquet"  
OUA NO *taclaft* "toile qcq, souvent toile de sac sur laquelle on gâche le mortier à la mode traditionnelle ouarglie"
- 2 MC V00 *clulef* "ê, doux au toucher, ê. lisse, poli" //N1,N2 *aclulf* "état de ce qui est doux au toucher, lisse, poli" /N4 *aclulaf* "doux au toucher, lisse, poli"



- MC V10 *cclulef* "rendre doux au toucher, lisser, polir" //N1,N2  
*acclulf* "polissage, lissage" ; v. *KLF*, *LF*
- 3 KAB V00 *cellef* "couper, cueillir des épis sur pied ; frôler" //N1  
*acellef* /N51 *acellaf* "voleur de récolte" /N3 *tacelleft*,  
*tacellaft* "vol de récolte sur pied aux champs ou au  
jardin (ancien)"
- KAB V20 *ttucellef*, *ttwacellef* "ê. coupé (épis) ; ê. rasé ; ê. effleuré,  
frôlé" //N1 *attucellef* ; *attwacellef*
- KAB V30 *mcellaf* //N1 *amcellef*
- 4 MC N0 *aclaf* "herbe"  
CHA N0 *acluf* "fêtu"  
TIM N0 *aclif* "gerbe"  
v. les dérivés expressifs sous *HCLF*
- 5 KAB V00 *clulef* "se désagréger ; tomber en poussière ; tomber par  
plaques" //N1 *aclulef*
- 6 SIW N0 *tačellaft* "nom d'un insecte ; tique" ; v. *SLF*

**CLFQ**

- SNS N0 *acelfiq* "pellicule qui entoure la gousse d'ail" ; v. *CLB 2* et les  
renvois.

**CLFX**

- KAB V00 *ccelfex* "présenter des cloques ; se tuméfier ; s'enfler, ê.  
boursoufflé ; ê. poché, bouffi, gonflé (yeux)" //N1 *acelfex*  
/N3 *acelfux*, *tacelfuxt* "cloque ; ampoule ; omelette ; quartier  
d'orange" ; v. *CLFQ* et *CLB 2* et les renvois.

**CLG**

- 1 KAB V00 *ccelgegg* "ê. svelte ; long, droit et mince ; ê. flasque,  
très humectée (pâte) ; pendre par deux extrémités"  
//N1 *acelgeg* /N3 *acelgug* "chair flasque, qui pend"

KAB V7? *ccelgugi* "ê. flasque ; ê. humecté fortement" //N1  
*acelgugi*

CHA NO *acellig* "lambeau ; loque" ; v. *CLQ*

2 DR NO *tăcalg'ê* "côté gauche" ; v. *ZLG*

## CLHB

KAB V00 *ccelheb* "ê. blond ; tirer sur le blond ; passer, déteindre (couleur)" //N1 *acelheb* /N4 *acelhab* "blond ; au teint blanc ; albinos" ; cp. ar. *LHB lahab* "flamme"

## CLK

1 CHL V00 *cellek* "deviner" /N2 *celluk* "jeu d'enfant ; sorte de jeu de devinettes"

2 IZN V00 *celkek* "maigrir" //N4 *acelkik* "maigre" ; cp. ar. *SLK musallak* "mince de corps (homme)"

3 MZB NO *tacellikt* "chiffon, bout d'étoffe" ; v. *CLQ 1*

## CLM

1 MC NO *icelmi, ticelmit* "écorce (d'arbre) ; cosse (des plantes) ; croûte ; épluchure ; pelure ; peau"

KAB V00 *cullem* "se détacher, s'ouvrir (écorce d'arbre)" //N1 *acullem* /N3 *iclem* "écorce ; peau (de fruit, de légume) ; épluchure, pelure ; dépouille de serpent, de lézard" /N3 *aclim* "son de blé, balle d'orge, gros son d'orge"

cp. *ilem* (et var.) "peau", v. *CLB 2, LM, GLM, WLM*

2 GHT V00 *eclalem* "glisser"

3 KAB NO *ččilmum* "fleur d'orme, d'acacia"

## CLMN

KOR NO *cilmun* "myrte" ; v. *CLM 3*

**CLMX**

KAB V00 *ccelmex* "ê. fade" //N1 *acelmex* ; var. *ccermex*

**CLNCL(T)**

DR V00 *celenculet* "scier avec un couteau, couper en sciant" ; v.  
*GLNGL(T)*

**CLNTH**

KAB V00 *clenteḥ* "ê. de teinte fade, terne" //N1 *acellenteḥ* /N4  
*acellentaḥ, acellemtaḥ* "de teinte fade ; imprécise"

**CLY**

1 CHE NO *acluy* "jeune lièvre ou jeune lapin" ; cp. *LY* (avec le sens de "tendre, mou")

2 AHA N5? *émecelley* "nom d'une sorte de reptile ; h. qui se faufile partout et qui est venimeux comme un serpent (faisant du mal par sa langue méchante et menteuse)" ; cp. *CL 8*

**CLYF**

SNS NO *tacelyaft* "barbe hirsute"

**CLQ**

1 CHL NO *acelliq* "chevelure d'homme dressée, touffue ; chiffon ; giron ; sein"

NTF NO *acelliq* "poche"

KAB NO *acelliq, icelliq, tacelliq* "loque, chiffon usé ; tissu mince, fin, léger ; volants de robe (au f. pl.)" /N4 *acelqiq* "en loques, usé"

CHA NO *acelliq* "chiffon ; guenille, haillon ; morceau de toile dont on se sert pour essuyer"

SNS NO *acelliq* "chiffon ; haillon"

ACE NO *icelliqen* "haillons" (pl.)

cp. Dozy et Beaussier s. *CLQ*

2 KAB V00 *cleqleq* "former des cloques ; se couvrir de cloques"



//N1 *acleqleq* /N3 *acelleqluq* "ampoule avec sérosité ; pustule, cloque ; œuf sans coquille ; embryon tombé avant terme"

- 3 KAB V00 *cluq* "prét. d'un verbe de qualité, seul relevé" ; *cluqit waman* "l'eau est saumâtre, désagréable au goût"  
 OUA V00 *ecleq* "ê. très salé, sursaturé de sel" //N1 *iclaq*  
 OUA V10 *ssecleq* "rendre saumâtre, trop salé ; saler exagérément" //N1 *asecleq*

### CLQF

- KAB V00 *ccelqef* "attraper, saisir au vol, à la course" //N1 *acelqef*, *tucleqfin*, *ancelquf*  
 V00 *ttucelqef*, *itwacelqef* //N1 *attucelqef*, *attwacelqef*  
 V30 *mcclqaf* //N1 *amcelqef*  
 cp. ar. *LQF talaqqafa* "saisir au vol"

### CLQM

- MC V00 *celqem* "prendre, saisir avec les lèvres, les babines ; embrasser (sur la bouche)" //N1,N2 *acelqem* "baiser sur la bouche" /N3 *acelqum* "babine"  
 KAB V00 *ccelqem* "ébrécher ; ê.-" //N1 *acelqem* /N3 *icelqem* "babine (lèvre pendante) ; chose inégale, de travers, asymétrique"  
 cp. ar. *LQM luqmat-* "bouchée"

### CLQE

- KAB N0 *acelqie* "crâne chauve" ; var. *aceqlië*

### CLW

- 1 MC N0 *icelwi* "bas ventre ; bassin ; partie du corps entre le nombril et les genoux ; poche antérieure du vêtement ; glron" ; cp. *CW 12*  
 2 MC N0 *tacelwawt* "prépuce ; chair molle" ; var. *aclwiy* ; v. *LWY*  
 3 KAB V00 *clewlew* "ê. enflé et brillant" //N1 *aclewlew*

- 4 KAB NO *calwaw* "éblouissement ; maladie des yeux"
- 5 KAB NO *tacallawt* "lenteur d'esprit, de réaction ; manque de présence d'esprit"
- 6 KOR NO *acillaw* "poussin" ; v. *CW 9*
- 7 CHA NO *ticelwin* "sacs de peau (à farine)"
- 8 CHA N? *ineclawen* "tas" (pl.) ; (sing. *aneclaw* (?), non attesté)

**CLWC**

- CHA V00 *celwec* "éblouir ; escamoter" //N1,N2 *acelwec* "éblouissement" /N51 *aclawci* "escamoteur"
- OUA V00 *ccelwec* "éblouir, en mettre plein la vue, duper" //N1 *acelwec* /N51 *acelwac*, *aclawci* "escamoteur, imposteur, charlatan, illusionniste, prestidigitateur" /N3 *icelwic* "imposture, tromperie, escamotage, charlatanisme"
- cp. *CLW 3, 4, 5*

**CLWH**

- 1 MC V00 *celweh* "ê. mou, flasque, avachi" //N3 *acelwih* "chair molle, lambeau de chair, de viande" ; cp. *CLW 2* : dérivé expressif à suffixe *-h* ?
- 2 SNS V00 *celwah* "se dandiner" ; var. *jelwah*

**CLWY**

- MC NO *acelwiy* "prépuce ; lambeau de peau ; morceau de graisse qui pend d'un morceau de viande ; viande filandreuse" ; v. *CLW 2*, *CLB 2*

**CLW/YD**

- 1 KAB V00 *ccelwed*, *ccelyed* "ê. glacial, très froid (vent,

température)" //N1 *acelwed*, *acelyed* /N3 *acelyad* "vent glacial d'hiver"

- 2** KAB V00 *celwed* "ê. enflé, gonflé, former une ampoule (peau)"  
//N1 *acelwed* /N3 *acelwid*, *tacelwiſ* "petite outre pour les matières solides" ; v. *CLB 2*, *CLD 3*

### CLX

- 1** KAB N? *ameclux* "bracelet assez haut, d'argent, décoré d'émaux, de perles..."

- 2** KAB N0 *acelxux* "morceau de graisse qui pend ; viande grasse"

### CLÉ

- 1** KAB V00 *cleε* "s'intéresser à ; faire attention à ; se préoccuper de"  
//N1 *aclaε*, *aneclus*

- 2** KAB V00 *cleεlee* "maigrir démesurément (malade)" / ê. très liquide" //N1 *acleεlee*

### CLÉD

- MC V00 *celeed* "ê. mou, sans énergie, ê. avachi, apathique, indolent"  
//N4 *acelēud* "mou, avachi, apathique, indolent, mollasson"

- KAB V00 *cceleed* "ê. flasque / ê. décharné" //N1 *acelēed* /N3 *acelēud*  
"viande molle, flasque, qui pend"  
v. *CLB 2* et les renvois

### CM

- 1** P0 *cem* "te, tol" ; pron. p.; v. *KM*  
P0 *cemm* "tol" ; pron. p. isolé ; v. *KM*

- 2** KAB N0 *ačemčum* "touffe, crête" ; v. *KM* et *CB 9*

- 3** MZB N0 *tičimt* "coussin"  
AW N0 *tacumt* "coussin" ; v. *KM*, *SM(T)*



- 4 MZB N0 *tčumma* "gros paquet, ballot" ; v. *KM*
- 5 CHL N0 *acami* "sorgho" ; *cam* "variété de maïs"
- 6 CHL N0 *taccamt* "guidon du fusil"
- 7 MC N0 *eccem* "entérite infantile (maladie)"
- 8 MC N0 *acmamu* "pièce de bois taillée en forme de triangle dans laquelle passe le pivot de l'aire à battre et à laquelle sont attelées les bêtes qui tournent en rond pour écraser les épis"
- 9 MC N0 *icimi* "partie du corps comprise entre le nombril et les genoux ; partie de vêt. correspondante"  
ZEN N0 *accimi* "hanche" ; *eccimi* "fesse, séant"  
cp. *CW 12*
- 10 NTF N0 *icimmi* "paquet" ; cp. 9
- 11 MC N0 *acmam* "moustache" ; v. *CMEM*
- 12 RIF N0 *tecama, tcamma* "balle, ballon, pelote ; jeu de la pelote" ; v. *KM* ; cp. *CKM 2*
- 13 FIG V00 *acem* "allumer une mèche ; piquer un âne" //N1  
*icam* ; v. *KM*
- 14 KAB N0 *acemma* "rien ; un peu (presque rien)" ; var. *acemmek*
- 15 CHA N0 *taccimt* "bride"
- 16 SNS N0 *tacemmamt* "clme"
- 17 AHA V00 *eccem* "valoir mieux" ; v. *CKM 3*

- 18** NIG NO *écém* "graisse animale fondue ; bouillon de viande" ; v. *SM*
- 19** NEF NO *tcamit* "couffin"
- 20** NIG V00 Y: *acem, uccam* ; W: *ussam* ; WY: *asem* "ê. jaloux" ; v. *SM*
- 21** NIG V00 Y: *acem, uccam* ; W: *ussam* "ê. lavé par frottement" ; v. *SM*
- 22** NIG V00 *ecmem* "avoir son volume diminué" //N1 *acāmam* ; v. *KM*
- 23** MC V00 *acem* < *akem* "s'en aller, partir" ; v. *KM*
- 24** ZEN NO *icčem* "outre à beurre" ; var. *ickem, tictemt*
- 25** ZEN NO *ečem* "entrer dans" ; var. *kcem* ; v. *KCM*
- 26** ZEN NO *tecmi'd* "coutume, habitude" (< *tecmit*)
- 27** KAB NO *acemmam* "sorte de petit melon"

**CM(T)**

- NIG V00 *cāmmāt* "ê. hérissé (poils, cheveux) ; avoir les poils ou les cheveux hérissés (an.) ; Y: faire des ruses un peu plaisantes" //N1 W: *acemmi* Y: *écemmi*
- NIG V10 *ceccemmet* "hérissier ; faire hérissier les poils à" //N1 W: *aceccemmi* Y: *éceccemmi*

**CMBQ**

- SIW V00 *čumbaq* "ê. mouillé" ; v. *CMX 3*

**CMBR**

- RIF NO *eccembur* "voile de la rifaine"
- KAB NO *acembir* "voile de femme (ancien)"

- OUA V00 *ccember* "mettre, porter le bandeau noir des vieilles, des veuves" //N1 *acember* /N3 *cembir* "bandeau noir des vieilles, des veuves autour de la tête"
- MZB N0 *čembir* "bandeau ordinairement noir que les femmes portent autour de la tête"

**CMC**

- 1 CHL N0 *acamuc, tacamuct* "fourche en bois qui soutient une poutre ; colonne, pilier ; poutre située dans un angle de la porte et à laquelle on suspend le mouton de l'Aid" "pilier de bois soutenant le plafond, la toiture"
- MC N0 *acemmac* "poutre ; étai"
- RIF N0 *acemmac ; tacemmact* "pilier central ; lambourde (?)"
- 2 IZN N0 *tcemmuct* "objets enveloppés dans un morceau d'étoffe" ; v. *KMS*

**CMCH**

- CHL N0 *acemcahu* "nom d'un poisson de profondeur"

**CMCR**

- 1 KAB V00 *ccemceř* "se fendiller" //N1 *acemceř* /N3 *acemcar* "tesson de verre, de vaisselle ; glaçon ; morceau"
- 2 MZB N0 *acemcar* "sorte de lézard"
- OUA N0 *tacimcrant* "lézard" (Basset 1892)
- v. var. s. *CRMCL/N, SMSR(N), SRSRN/M*

**CMD (v. KMD)****CMĤ**

- KAB V00 *cmumeh* "sourire ; faire bonne mine" //N1 *acmumeh* /N3 *acmumeh* "sourire" ; v. *ZMG zmumeg*

**CMĤD**

- RIF N0 *acemĥud* "copeau ; éclat de bois" ; var. *ameĥud* ; v. *CHD 1*



**CMJ**

**1** NO *icmej* "esclave noir, h. de race noire (esclave ou non)" ; v. *SMG* (racine qui a donné lieu à différentes transformations selon les parlers)

**2** FIG V00 *cmej* "gratter" //N1 *acmaj* (< *kmez*) ; v. *KMZ*

**CMK**

KAB NO *acemmek* "rien" ; v. *CM*, *acemma*

**CML**

**1** MC NO *icmil*, *ucmil* "tas de gerbes" ; var. de *ikmil* ; v. *KML* et cp. *CMN*

**2** MC N4 *acemlal* "blond ; roux"

IZN N4 *acemlal* "blanc"

RIF V00 *cemlel* "blanchir, rendre blanc" //N1,N2 *tacemlalt*, *tucemleč* "blancheur" /N4 *acemlal* "blanc"

FIG N4 *camellal* "blanchâtre" pl. *icamellalen*

KAB V00 *ccemlell* "ê. blanchâtre" //N1 *acemlel* /N3 *acamlal* "variété de figulier" f. nom d'un. ; figue de cette espèce"

CHA N4 *acemlal* "jaune"

ACE V00 *cemlel* "blanchir, rendre blanc" (ou factitif ?)

AW V00 *cemlil* "blanchir, rendre blanc" (ou factitif ?)

Excepté peut-être pour certains parlers comme AW où le préfixe est normalement celui du factitif (on a régulièrement s- > c-), on est en présence d'un composé expressif à préfixe c- sur la racine pan-berbère ML qui a donné la notion de "blancheur" (KAB *imlul*, AHA *imlal*, OUA *emlel*... "ê. blanc ; blanchir") ; v. *C I* et cp. *JML*

**3** KAB NO *tacemlit* "entraide bénévole pour un travail dans l'intérêt du village, d'intérêt collectif"

**CMN**

**1** MC NO *acmin* "tas de gerbes établi sur l'aire"

RIF NO *acmin* "gerbe" (Just.)

MZB V00 *ečmen* "mettre en javelles, en bottes, en meules" /N3  
*ačmin* "botte de gerbes, ballot de gerbes, tas de gerbes  
sur ou dans une grande toile" //N1 *ačman*

2 DR N0 *acmen* "esp. de nasse pour la protection et le transport  
des fromages encore frais"

### CMR

1 CHL V00 *cmurri* "étinceler, rayonner, briller, luire" ; N1 *acmurri*

2 CHL N0 *cemrur* "casquette"  
MC N0 *acemrir* "chapeau européen, képi"

3 DR N0 *écîmer* "jeune mouton" ; v. **ZMR**

4 N V00 *ecmer* "supporter, endurer" ; v. **ZMR**

5 MC N0 *acemmar* < *akemmar* "visage ; frimousse ; gueule, museau ;  
bouche (péj.)" ; formation expressive sur **MR** ? ; v. **KMR, MR**

6 KAB N0 *ačamar, tačamart, acamar* "barbe ; barbe mal entretenue ;  
barbiche (péj. ou iron.)"

KOR N0 *acamar* "barbe"

Composé expressif de *tamart* "barbe" par préfixation de *c-* ; v. **C 1, MR**

7 MZB V00 *ečmer* "ê. étroit" //N1,N3 *ačmar* "rétrécissement, partie  
d'un tissage de burnous destiné à devenir le  
capuchon" /N3 *anečmir* resserrement (tissage) ; v. **KMR**

### CMS

1 MC V00 *cmes* < *kmes* "empaqueter, lier ; serrer dans un nouet" ;  
v. **KMS**

2 MZB N0 *tačmist* "tunique légère" ; v. **KMS**

**CMT**

- 1** MZB P0 *cemmiti, cemmitimet* "vous (f.) ; pron. isolé" ; *čemt* "vous ; pron. aff." ; v. *KM*
- 2** OUA V00 *cemmet* "saisir, cramponner, agripper, se cramponner, s'agripper" //N1 *acemmet*

**CMX**

- 1** MC V00 *cmex* "ê. rusé, utiliser des moyens détournés pour défendre ses intérêts ; ê. égoïste ; refuser de prêter ses biens"
- 2** KAB V00 *cmex* "fabriquer des jarres (à huile)" //N1 *acmax* /N3 *acmux* "cruche (pour huile, eau)"
- KOR NO *tacmuxt* "jarre (à eau ou à huile)"
- CHA NO *tacmuxt* "jarre" //icmax "jarres"
- ACE NO *tacmuxt* "petite marmite en terre"
- SNS NO *acmux* "petite cruche en terre"
- 3** RIF V00 *cemmex* "tremper, mouiller, humecter"
- KAB V00 *cemmex, ččummex* "mouiller, humecter ; maltraiter, malmener, rejeter" //N1 *acemmex, ačummex*
- CHA V00 *cemmex* "mouiller"
- ACE V00 *cemmex, cmex* "ê. mouillé"
- cp. Beaussier et Dozy s. *CMX*

**CMYD**

- KAB NO *tacamyat* "foulard de coton"

**CMZ (v. KMZ)****CME**

- NTF NO *tacmeat* "variété de courge"

**CMEM**

- MC NO *acmueam* "moustache" ; cp. *CM 11* ; formation expressive par infixation de la pharyngale sonore *ε*



## CN

- 1** PO *cun, cent, acent* " (à) vous" ; *cenni cenninti* "vous" ; v. *KN*
- 2** PO *SND cnini* ; *SOK eččeni* "nous" ; v. *NKN*
- 3** RIF NO *tcencana, tsensana, cencanet* "tambourin"  
 KAB V00 *ccencen, ččenčen* "résonner, faire du bruit (objet sec, dur, creux), tinter, sonner (métal) ; ê. violent (soleil) ; ê. desséché, durci à la chaleur" //N1 *acencen, aččenčen* /N3 *ačenčun, acencun* "objet qui fait du bruit, qui résonne (grelot, castagnettes, morceau de ferraille...) ; morceau de métal servant de jouet"  
 KAB V10 *sčenčen, cčenčen* "faire résonner, faire tinter" //N1 *asčenčen, acčenčen*  
 CHA V00 *čenčen, cencen* "sonner (cloche) ; faire un bruit sonore ; résonner, rendre un son (objet métallique) ; tinter (en parlant des oreilles)" ; *tacencunt* "cymbale"  
 SIW NO *tačenčent* "anneau de pied porté par les fillettes"
- 4** CHA NO *činčin* "pierre ponce"
- 5** NO *uccen* "chacal" ; v. *WCN*
- 6** CHL V00 *can* "arriver (un malheur, une maladie à qqn)"  
 MC V00 *can* "atteindre, toucher ; atteindre, frapper (maladie) ; arriver, survenir (événement)"
- 7** SIW NO *ačučni* "jeune noir"
- 8** SEN NO *accin* "remise pour bêtes de somme"
- 9** FIG V00 *cen* "ê. bon ; réparer" //N1 *tamecniwt*  
 FIG V20 *ttwacen* "ê. réparé"  
 ZEN NO *tecinit, tecnid* "vertu, qualité qcq, caractère"  
 v. *KN*

- 10 ZEN V00 *cen* "garder"
- 11 KAB V00 *cnu* "chanter ; rapporter, faire des racontars" //N1,N2  
*ccna* "chant" /N3 *acennu* "nom d'un genre de chanson"  
 KAB V30 *myecnu* "se chanter un air l'un à l'autre" //N1 *amyecnu*
- 12 ACE N0 *hacnunt* "vase en terre contenant de 30 à 80 l. ; on y conserve l'huile, le beurre"
- 13 NIG N0 *écén* "dent incisive ; dent de peigne, scie, etc."  
 NIG N0 *eccin* "deux"  
 NIG N0 *ăcana*, Y: *căna* "allumette" < ha. ?  
 NIG V00 Y: *icnan* ; W: *isnan* "ê. horripilé ; sentir une douleur piquante, aiguë ; avoir chaud"  
 NIG N0 *acennan* "épine (d'arbre ; de hérisson etc.)"  
 NIG N? *tamecennant* "dent d'un javelot barbelé"  
 NIG V? *mecennen* "Y: ê. énervé, ê. sur les nerfs, ê. tout nerfs ; W: ê. embarrassé ; indécis" //N1 Y: *émcennen* W: *amecennan*
- v. SN
- 14 KAB N100 *mcencen* "genre de scarabée (?) qui mange graines et jeunes plants"
- 15 MC N0 *cnu* "se balsser" < *knu* ; v. KN
- 16 N0 *tacna*, *tačna* < *takna* "co-épouse"  
 N0 *icen* < *iken* "jumeau"  
 v. KNW
- 17 MC N0 *acenni*, *icenni* < *icenti* "garçon illégitime, naturel" ; v. CNT
- 18 FIG V00 *ccen* < *sken* "montrer" ; v. SKN
- 19 DR N0 *acni* "sang" ; v. ZN

**20** ZEN NO *taccent* "arbuste dont on fait des nattes"

**21** MZB P2 *cnud, cnwed* (m.) ; *centud* (f.) "les voici" ; *cnannat* (m.) ;  
*centannat* (f.) "voilà (là-bas, loin)"

### CNB

CHL NO *icenbi* "trou, déchirure dans un vêtement" ; *ticenbit* "trou du  
pêne du verrou ; alvéole"

### CNBC

MC NO *acenbuc* < *akenbuc* "foulard" ; v. **BK 12, KNBC**

### CNBL

CHA NO *cenbel, cembel* "balançoire"

OUA NO *cembel* "balançoire, escarpolette"

### CNBR

FIG NO *ccenbir* "foulard" ; v. **CMBR**

### CNC

ZEN NO *ecenci* "mât"

### CNCR

SEN NO *acencur* "crête de coq"

RIF NO *acencur* "crête de coq, d'oiseau"  
v. **CR 19-21, CNKR 2, CNYR 4**

### CND

ZEN NO *taccenda* "vingt" ; composé sur *cinan* "deux" ; v. **SN**

### CNDR

**1** SEN NO *acendur* "lèvre" ; v. **GNDR**

**2** KAB NO *ticindert* "esp. d'orge à six rangs" ; *tacindra* "épi"



**CND**

- 1 CHL NO *acniḍ* "bardot ; jeune mulet ; ânon"  
 MC NO *acniḍ* "ânon ; bardot ; petit mulet"
- 2 MC V00 *cendəḍ* "coller" ; formation expressive à préfixe *c-* sur *ndəḍ* "coller" ; v. *ND*
- 3 MC V00 *cennəḍ* "grimper lestement ; s'agripper ; se cramponner" ;  
 formation expressive à préfixe *c-* sur *nnəḍ* "entourer ;  
 coller" ; v. *ND*
- 4 CHA NO *tacendūḥ* "algrette des oiseaux ; houppe ; toupet (touffe de  
 cheveux) ; mèche de cheveux sur le sommet de la tête"
- 5 SNS NO *acendəḍ* "fusil (de fort calibre) à un coup"
- 6 MC V00 *cneḍ* < *kneḍ* < *kmedḍ* "brûler" ; v. *KMD*
- 7 ZEN NO *tecandud* "miroir"

**CNDR**

KAB NO *ccnaḍer* "lunettes" ; formé sur ar. *NZR naẓara* "regarder, observer"

**CNF**

- 1 V00 *čnef, cnef* "griller, rôtir" ; v. *KNF*
- 2 NO RIF, ACE *tacnift* < *taknift* "gros pain ; galette" ; v. *KNF*
- 3 IZN NO *tacnaft* "bord"  
 ACE NO *tacnaft* "bord, rive"  
 SNS NO *tacnaft* "rive, bord"
- 4 FIG NO *tacnift* "roulade dans l'air ou sur terre"

- 5** SNS NO *acennif* "tranche (pastèque, ...)"
- 6** SNS NO *tacnift* "guêpler ; nid de guêpes"
- 7** SNS NO *tacnaft* "lèvre" ; v. *CNFR 2, NFR*
- 8** KAB NO *acnaf, wacnaf* "sinapis arvensis (bot.), comestible (temps de disette ou de pénurie)"
- KOR NO *acnaf* "moutarde des champs"
- CHE NO *hacenaft, hacenaft* "moutarde jaune des champs"
- V. Colin 1926:70 pour un rapprochement avec le latin ou le grec.

**CNFR**

- 1** CHL NO *acenfer* "falaise"
- 2** KAB NO *acenfir, acenfur* "lèvre" ; *tacenfirt* (pl. *ticenfirin*) "pl.: vulve"
- CHA N *acenfir* "lèvre ; grosse lèvre, lippe"
- CHE NO *ačenfir* "grosse lèvre"
- Formation expressive sur *anfur* "lèvre" ; v. *NFR* ; d'autres radicales ou des préfixes expressifs fournissent des termes du même champ lexical, v. *YNFR, XNFR, GNFR, KNFR, HNFR, ZNFR*

**CNG**

- 1** KAB V00 *cneg* "ê. enflé" //N1 *acnag*
- 2** KAB V00 *cenneg* "porter une p. en la soutenant par les bras ; soulever sans ménagement" //N1 *acenneg* /P1 *cennegnagi* "manière de porter en soutenant sous les bras"
- KAB V20 *ttucenneg*
- 3** KAB V00 *cengegg* "suspendre" //N1 *acengeg* ; var. de *ccengel* ; v. *CNGL 1* ; v. 2
- 4** NIG NO *cănga* "peste bovine (cause la diarrhée)"

5 DR NO *acǎng'o* "ennemi" ; v. ZNG

## CNGL

- 1 KAB V00 *ccengel* "suspendre, tenir en suspens, faire pendre ; balancer, jeter dans un mouvement de colère ; attraper par le cou, prendre au collet" //N1 *acengel* /N3 *acangal* "position difficile, grave ; bricole, espèce de lacet pour certains an." /N3 *tacangalt* "sorte de piège à lasso" ; v. GL, CNG 2-3, CLG 1
- V20 *ttucengel* "ê. en suspens, dans l'incertitude" //N1 *attucengel*
- V30 *mcengel* //N1 *amcengel*

2 MZB V00 *cengel* "ruer" //N1 *acengel*

## CNGR

NO IZN, SEN, RIF *acengur* "clitoris" ; var. RIF *acenyur* ; SEN, RIF *acencur*

## CNGD

AHA N100 *eccengedid* "nom d'une plante non persistante" ; var. *eccengedet* ; < *eccen* (?) + *égdidi* "oiseau" ?

## CNK

IZN NO *acenkuk* "cheveux, chevelure"

RIF NO *acenkuk* "cheveux, chevelure ; tresse de cheveux"

v. CK 9

## CNKW

NIG NO W: *ăcink* ; Y: *ecen* "bouillie épaisse (de farine ; grains ; riz ; couscous, etc.) ; pâte" ; *tăcinkăwt* "petite préparation de *ăcink*"

NIG VN00 *ceccenkew* "préparer de l'*ăcink*" //N1 *aceccenku*

## CNKR

1 MC NO *acenkur* "tas de pierres, hale en pierres" ; *tacenkurt* "borne" ; var. *akerkur*, *acercur* ; v. KR



**2** IZN NO *acenkur* "crête de coq" ; v. *CNCR, CNYR 4, CR 19-21*

### CNKL

**FIG** NO *acenkil, tacenkilt* "chaux éteinte ; sorte de peinture ; craie pour blanchir"

### CNL

**SND** NO *tacenlit* "toute petite fille"

### CNQ

**FIG** V00 *cenneq* "jeter loin ; tirer loin (surtout dans les jeux)" //N1 *acenneq*

### CNQB

**RIF** NO *acenqub* "bec d'oiseau ; forte racine ; chose pointue" ; cp. ar. *NQB naqaba* "percer, trouer" ; v. *C 1*

### CNQR

**KAB** V00 *ccenqer* "ê. déchiqueté (montagne)" //N1 *acenqer*

**KAB** V30 *mcenqar*

**CHA** V30 *mcenqar* "se cogner"

cp. ar. *NQR naqara* "creuser une pierre, sculpter" ; v. *C 1*

### CNR

**1** MC NO *ticinnra* "meurtrière"

**2** ZEN V00 *cener* "convenir, aller à"

**3** KAB NO *acanaṛ, ačanaṛ* "brasier ; grande flamme" ; cp. ar. *NWR nār* "feu"

**4** ZEN NO *tamecnert* "incisive"

**5** ZEN NO *a'cenar* "paupière"

**CNT**

- 1 CHL N *icenti, ticientit, tacentit* "seigle"  
 RIF NO *ticientit, ticientect, tacentikt* "espèce de seigle, de sorgho"  
 cp. lat. *centenum* ; v. Colin 1926:70
- 2 CHL NO *ccanti* "piste ; sentier"
- 3 MC NO *icenti, icenni* "garçon illégitime, naturel, adultérin" ; *acenti*  
 "bâtard ; coquin"

**CNTF**

- 1 CHL NO *acentuf, acantuf, tacantuft* "chevelure en broussaille ;  
 chevelure d'homme dressée, touffue"  
 KAB V00 *ccentef* "ê. en broussaille (chevelure)" //N1 *acentef* /N3  
*acentuf* "chevelure négligée, ébouriffée ; frisée (péj.)"  
 (var. *acentuf*)
- 2 RIF NO *tacentift* "pellicule (cheveux)"
- 3 CHA NO *acentuf* "huppe (touffe de plumes)"
- 4 ACE NO *acentuf* "collier de pièces d'or, d'argent"

**CNW**

- 1 NIG N100 *ecnewcenawăn* (*n āyora* ou *n āhāq*) "aube"
- 2 NO NO *acniw, ačniw* "jumeau" ; v. *KNW*

**CNXR**

- MC V00 *cunxer* "grogner (sanglier)" //N1,N2 *acunxer* "grognement  
 (sanglier)"
- KAB NO *cnixra* "personne laide (à petit nez retroussé?)"  
 cp. ar. *NXR nuxra* "nez"

## CNY

MZB P2 *cnayud* (m.), *centayud* (f.) "les voici" ; *cnayen* (m.), *centayen* (f.) " les voilà" ; *cnayennat* (m.), *centayennat*(f.) "les voilà (loin)" ; v. C 3

## CNYH

OUA N0 *acnayhi* "ronchonneur et pleurnicheur" ; *ccnayeh* "murmures, pleurnicheries"

## CNYL

MC N0 *tacenyalt*, *acenyal* < *akenyal* "drapeau ; étendard ; fanion" ; v. *CNGL 1, KNYL*

## CNYR

1 CHL N0 *acenyar*, *tacenyart*, *acenyar* "balle de plomb, balle (tirée, déformée)"

2 CHL N0 *acenyar* "combat"

3 MC N0 *tacenyart* "soc"

4 RIF N0 *acanyur* "crête d'oiseau" ; v. *CNCR, CNKR 2, CR 19-21* ; cp. ég. *cny* "cheveux" ; v. *ESSAI 281*

5 KAB N0 *acenyar* "vapeurs d'huile de friture"

## CNË

1 MC N0 *ccanea* "poudre jaune que les femmes diluent dans l'eau pour se maquiller les sourcils et les joues"

2 RIF N0 *aceneue* "bosse (?)"

## CY

1 AHA N0 *acâyû* "jeune h." ; *tăcâyut* "jeune fille ; femme"  
 NIG N0 *écéy* "jeune homme" ; pl. *icéyăn* "nom d'un jeu".; W: *céyăt*  
 Y: *cayăt* "enfants, jeunes gens"



**2** DR NO *écăy, técăqq* "esp. d'arbre" ; v. *ZY*

**3** GHT N3? *amceycey* "couscous (avec huile et beurre)" ; v. *CX 6*

**4** ACE NO *cciyet* "grand couteau" (?)

## CYC

MC NO *tacayect* "coussinets que l'on met comme baillons aux an. qui dépiquent pour les empêcher de manger le grain"

## CYL

**1** CHL V00 *cyel, cy"el* "crier (h., an.) ; dire en criant qqc à qqn"

**2** KAB V00 *ccayli* "informer, avertir à mots couverts" //N1 *acayli*

**3** GHT NO *tacyalt* "petit bracelet de femme"

**4** ZEN NO *tacaylit, tacayğit* "calebasse moyenne"

**5** ZEN NO *eccayği* "nombril saillant" (< *eccayli* ?)

## CYN

**1** SNS V00 *ceynen* "bavarder" //N1 *aceynen* /N4 *aceynan* "bavard" ;  
cp. ar. *YNN yanna* "parler d'une voix nasillarde,  
bourdonner" ; v. *FYN*

**2** DR NO *écăyăn* "pilon" ; *técăyănt* "stipe, tige ; petit pilon" ; v. *ZYN*

## CYR

**1** NIG V00 W: *căyăr* "ê. tacheté (an.)" //N1,N3 *tăccăyărt* "robe tachetée (d'an.)"

**2** NIG NO *acăyor* "esp. de sorgho sauvage (à grains comestibles)"

- 3 NIG N0 *écāyér* "bois de chauffage (bois sec)" ; f. "petite tige de bois, servant à tirer au sort" ; f. pl. *ticayérén* "tirage au sort (à l'aide de petites tiges de bois)"  
 GHT N0 *iceyir* "bois (-à brûler, - sec)"  
 AW N0 *icyar* "bois de chauffage" ; v. *SYR*, *YR*

**CY/XW**

- 1 NIG N0 W: *ācaywa* "jeune homme" ; v. *CY 1*
- 2 AHA V00 *cexew* "jeter un sort à (faire un maléfice contre) //N1 *acxu* / N5 *émeccexew* "sorcier (faiseur de maléfices)" /N3 *écexew* "sortilège (maléfice)"  
 NIG N0 *cāyāw* "ensorceler (qqn) ; f. de la sorcellerie" //N1,N2 W: *aceyu* Y: *éceyew* WY: *écāyāw* "sorcellerie, magie" //N5 W: *émāccāyāw* "sorcier, magicien"  
 GHT N5? *imeccayew* "magicien"

**CYWT**

- KAB V00 *cceyweṣ* "ê. tordu" //N1 *aceyweṣ* ; cp. ar. *YWT* 'inyāṭa "ê. courbé (se dit du bois)" ; forme expressive à préfixe c- ? ; v. *JYWT*

**CQ**

- KAB N0 *ačeqčuq* "objet de pacotille ; camelote" ; cp. *CK 4*

**CQB**

- MC N0 *aceqbu* "tesson ; carapace" ; var. *aceqfu* < ar. *CQF* *caqaf* "tessons, pots cassés" ?

**CQC**

- AW V00 *caqqac* "applaudir"

**CQCW**

- MC N0/N4 *acqaccaw* "haut encorné ; bête aux longues cornes" formation expressive ; v. *CW 5*, *SKW*

**CQDR**

KAB NO *aceqdur* "vaisselle ébréchée" cp. ar. *QDR qidra* "marmite";  
var. *ajeqdur* ; formation expressive, v. C 1

**CQL**

1 KAB V00 *cceq<sup>l</sup>lell* "ê. brisé en petits morceaux" //N1 *aceq<sup>l</sup>lel*  
/N3 *aceq<sup>l</sup>lal*, *aceqlal* "crâne, boîte crânienne" /N3  
*taceq<sup>l</sup>lalt* "morceau de chose cassée (verre, vaisselle) ;  
calebasse à battre le beurre"

2 SEN V00 *ceqqel* "attendrir, faire pitié"

**CQLE**

KAB NO *aceqliε* "crâne chauve ; derrière de crâne proéminent" ; var. *acelqliε*

**CQY**

CHA NO *acqiy*, *acqy* "trou, enfoncement dans un rocher"

**CQR**

1 CHL V00 *cuqquer* "hacher ; couper, travailler à la hache" //N3  
*acaqur* "cognée, marteau du tailleur de pierre,  
hache, couperet" ; *tacaqqurt* "hachette"

MC NO *ccaqur* "hache" ; *tacaqqurt* "hachette"

NTF NO *acaqur* "hache"

RIF NO *acqur*, *caqur* "hache" ; *tacqurt*, *tacaqurt* "petite hache"

FIG V00 *ceqquer* "blesser qqn à la tête ; ê. blessé à la tête" //N1  
*aceqquer*

KAB V00 *ccuqer*, *cuqquer* "avoir la forme d'une hache ; donner un  
coup de hache" //N1 *acuqer* /N3 *acaqur* "grande hache"  
/N3 *tacaqurt* "hachette"

CHA NO *caqur* "cognée, hache"

NO ACE SNS MZB OUA *ccaqur* "hache, cognée"

cp. Beaussier et Dozy s. *CQR* et lat. *securis*

2 KAB V00 *cciqer* "ê. déchiquetée (montagne) ; ê. raviné" //N1 *aciqer*



/N3 *iciqer* "pente escarpée et remplie de broussailles ;  
côte difficile" ; pl. *icugar* "rochers"

**CQRFD**

MC V00 *cqerfed* "se renfrogner, faire mauvaise mine"

**CQRW**

KAB V00 *cqirrew* "défier ; se croire assez fort pour attaquer ;  
provoquer" //N1,N2 *acqirrew* "agression, attaque,  
provocation"

KAB V30 *mecqirrew* "se parler réc." //N1 *amecqirrew* /N3 *amecqerri* ;  
*timecqerriwt* "parl ; défi"

**CR**

1 MC V00 *ččar* "salir ; souiller ; ê.- ; déféquer" //N3 *tuččur* "saleté,  
malpropreté, crasse, excréments de bébé"

V30 *meččar* "se salir, se barbouiller réc."

SNS V00 *ččar* "fienter (an. autre que poule)"

2 KAB NO *ičerčer* "petit oiseau, oisillon" ; v. **KR**

3 MZB V00 *eččer* < *ekker* < *enker* "se lever" ; v. **NKR**

4 CHL V00 *ktur* "remplir, ê.-, plein" //N1 *akettur*

MC V00 *tkur*, *tkur* "remplir, combler, bourrer ; ê.-"

V20 *ttutkur*

IZN V00 *eččar* "ê. plein, rempli"

SEN V00 *dkar* "ê. plein, rempli"

RIF V00 *eččar* ; *eccar* ; *car* "ê. plein, rempli ; remplir"

KAB V00 *ččar*, *aččar*, *acar* "remplir ; ê. plein, empli, rempli" //N1  
*tacer*, *aččari*, *tuččarin* /N4 *aččaran* ; *aččuran* "plein ;  
potelé"

KAB V30 *myeččar* "s'emplir réc." //N1 *amyeččar*, *ameččar*

KOR V00 *ččar* "ê. plein ; remplir" //N1 *aččar*, *taččarit*

CHA V00 *ččar*, *car* "ê. plein, remplir" //N1,N2 *ačar* "plénitude  
(état de ce qui est plein)"

CHE	V00	<i>eččar</i> "remplir"
ACE	V00	<i>eččar</i> "ê. plein, remplir" //N1 <i>ččarit, ččaryut</i>
SNS	V00	<i>eččar</i> "ê. plein, remplir ; charger (un fusil) " //N1 <i>ččaryut, ččarut</i>
MZB	V00	<i>car</i> "emplir, ê. plein, remplir ; pulser" //N1 <i>acari ; tcarit</i>
MZB	V20	<i>ttucar</i> "ê., avoir été rempli ; se remplir" //N1 <i>acari, tcarit</i>
OUA	V00	<i>eccař</i> "ê. plein, se remplir, remplir, abonder" //N1 <i>acari</i> /N2 <i>tcarit</i> "remplissage, plénitude, abondance"
OUA	V10	<i>ssecař, ccecař</i> "remplir, faire remplir" //N1 <i>ascaři</i>
TIM	V00	<i>cca'</i> < <i>ccar</i> "remplir"
SND	V00	<i>eččur</i> "remplir"
GHD	V00	<i>eřkur</i> "emplir, remplir ; ê. rempli" //N1 <i>ađekkur</i>
GHD	V20	<i>mmeřkur</i> "ê. rempli"
NEF	V00	<i>eččur, eččar</i> "remplir"
NEF	V20	<i>mmeččur</i> "ê. plein"
SOK	V00	<i>eččur</i> "ê. plein"
SIW	V00	<i>ččur</i> "remplir, ê. rempli, se remplir "
AHA	V00	<i>eřker</i> "remplir de, ê.- ; se -" //N1 <i>ařkur</i>
AHA	V10	<i>seřker</i> //N1 <i>ăseřker</i>
NIG	V00	W: <i>eđker, eřker</i> Y: (1) <i>edker, etker</i> , (2) <i>ekker</i> "remplir de ; ê. rempli de, ê. plein de ; Y: (2) et : ê. chose courante (chez qqn, dans un pays)"//N1 W: <i>ađăkar</i> Y: <i>adăkar, édkur, étkur, edekkur, dekkur, ékkar</i>
NIG	V10	W: <i>sedker, seřker</i> Y: <i>sekker</i> //N1 W: <i>asedker, aseřker</i> Y: <i>ésekker</i> /N3 W: <i>ăsadker, ăsařker</i> Y: <i>essédker, essédker</i> "garrot (place de la selle de chameau devant la bosse) ; avant-train de chameau, poitrail"
NIG	V20	W: <i>tewedker, teweřker</i> Y: <i>tewekker</i> "ê. rempli" //N1 W: <i>atewedkar, ateweřkar</i> Y: <i>étwekkar</i>
DR	V00	<i>ăřkăr</i> "remplir"
DR	V10	<i>săřkăr</i>
DR	V11	<i>sessăřkăr</i> = V10
GHT	V00	<i>eřker</i> "remplir ; ê. plein"
AW	V00	<i>etker</i> "remplir" //N1 <i>atekar</i>

FOQ V00 *ekkur, ekk'ur* "ê. plein"

La racine semble être *DKR* qui, à travers diverses transformations (assimilation, métathèse, affaiblissement...) a donné *DKR*, *TKR*, *KTR* ou *KR* et finalement par palatalisation *C/ČR* dans beaucoup de parlers.

- 5 NO *ačir, iccer, accar* "ongle ; griffe ; sabot" ; v. *SKR* (> *CKR* > *C/ČR*) et *BCKR*
- 6 NO *ticcert* < *tiskert* "ail" ; v. *SKR*  
 NO *ticcert* "crochet, pointe, plume pour écrire" ; v. *SKR*
- 7 MC NO *ticcert* "fil ; pompon, pendeloque, frange"
- 8 SNS NO *ticcert* "gousse (de légume)" ; v. *SKR*
- 9 MZB NO *ticcert* "gandoura"
- 10 SND NO *ticcert* "œil"
- 11 SIW NO *tačart* "rigole d'écoulement ménagé pour l'huile, creusée dans la pierre où repose la pile des scourtins du pressoir à huile" ; cp. 4
- 12 MC V00 *cercer* "tomber en cascade, cascader ; couler abondamment, librement (liquide) ; avoir la diarrhée, avoir des selles fréquentes, uriner abondamment ; ê. constitué de larges mailles et laisser passer un liquide (ustensile)" //N1,N3 *acercer* "cascade, chute d'eau ; diarrhée ; urine abondante" ; var. *tacercirt*  
 RIF V00 *carcar* "s'écouler, couler ; jaillir" //N3 *acarcur* "cascade"  
 FIG V00 *cceřceř* "tomber en cascade" //N1 *acerceř*  
 KAB V00 *cceřceř* "tomber en cascade, tomber librement (liquide) ; ê. constitué de larges mailles ; laisser passer un liquide ou une poudre librement" //N1



- acerceṛ* /N3 *acercuṛ* "chute d'eau ; bouche d'eau ; cascade" /N4 *imceṛceṛ* "à flot libre ; à gros trous, à larges mailles ; fig.: qui ne tient pas les secrets"
- CHA V00 *ccercer, cceṛceṛ* "couler en cascade (eau)" //N1 *acercer* /N3 *acercar* "cascade (avec ou sans eau)"
- ACE N0? *tacercart* "cascade"
- SNS N0? *tacercart* "cascade"
- 13 CHL N0 *iciri* (pl. *icaran*) "organes génitaux féminins" ; cp. ar. *CWR cawār, ciwār* "parties naturelles de l'homme ou de la femme"
- 14 CHL N0 *tacarart, tacaṛart* "plaisanterie, chose sans importance"
- 15 MC V00 *ccar, ccur* "mélanger, mêler, joindre, mettre ensemble ; ê.- ; ê. associé, s'associer avec, partager (posséder qqc avec qqn) ; participer (à)" //N2 *taccurt* "association ; partage (possession en commun de qqc) ; mélange ; participation ; repas collectif (organisé par les enfants)" /N2 *uccur* "association" /N5 *ameccar* "associé ; participant"
- MC V30 *myuccar, meccar* "s'associer"
- SEN V00 *car* "mélanger"
- RIF V00 *car* "mélanger"
- ZEN V00 *ccer* "mélanger"
- AW V00 *ccer* "mélanger" //N1 *ccur*
- 16 MC N0 *icirr, icirri* "enfant, garçon ; jeune garçon" ; pl. *icirran* "enfants, progéniture" ; *ticirrit* "fille (de la naissance à la puberté)"
- SIW N0 *jir* "enfant"
- v. Bynon 1984:274 ha *saurayi* "young man" ; ESSAI 293 akk. *ceru, cāru* "petit, plus jeune, jeune enfant" ; ég. *cry* "petit être, plus jeune, jeune" ; l'ar. magh. le connaît égal. : *ccir* (et var.) "garçon"
- 17 NTF N0 *ticirit* "scurtin"

- 18** IZN NO *ticira* "cire"  
 RIF NO *ticira, tcira* "cire"  
 < *tikira, tkira* ; v. *KR* ; cp. cependant ar. *CWR cāra* "enlever le miel de la ruche, récolter le miel", *cawr* "miel"
- 19** IZN NO *acerrur* "cheveux, chevelure" houppe (de cheveux) ;  
*tacerrurt* "touffe de cheveux sur le crâne"  
 RIF NO *tacerrurt* "touffe de cheveux, toupet"
- 20** IZN NO *tacrurt* "gland de la chéchia"  
 KAB NO *acur* "pendeloque ; pompon ; gland de calotte" ; *tacrurt* "petite pendeloque ; frange ; défaut ; verge de petit garçon"  
 ACE NO *tacrurt* "crête"  
 cp. *CL 16*
- 21** KAB NO *acercur* "crête" ; *acercur uyaziḍ* "crête de coq"  
 cp. AHA *takerkurt* "crâne", KOR *akerkur* "tête" ; CHL *takerkurt ufullus* "crête de coq" ; v. *KR*
- 22** NO *cira, cra, acra* < *kra* "chose ; quelque chose ; rien (énoncé nég.)" ; v. *KR*
- 23** FIG NO *tacṛart* "ensemble de laine cardée qui n'est pas mis en pelote" ; *tacṛart n uḍil* "grappe de raisins"
- 24** KAB V00 *cir* "renvoyer, ajourner, remettre ; lancer" //N1 *aciri* /N3 *ccir* "balle ; jeu de balle" /N3 *ticirett* "balle ; pelote"  
 KAB V20 *ttucir* "ê. lancé" //N1 *attuciri*  
 KAB V30 *mcir* "se lancer réc." //N1 *amciri*
- 25** KAB V00 *icrir* "ê. agile, souple, léger" //N1 *tecrer*
- 26** OUA V00 *cer* "pulser" ; cp. AHA, NIG *ekter* "revenir de l'eau ; ramener de l'eau" ; v. *KTR*

- 27** GHD N3? *amicar* "très grand panier à deux anses ; panier double pour bête de somme" ; cp. 17
- 28** DR N0 *ăcer* "moltié"
- 29** AHA N0 *cerărdă* "nom d'un passereau à tête grise et à corps jaunâtre"
- 30** V00 *acer* < *aker* "voler, dérober" ; v. *KR, KRĐ*
- 31** N0 *acercur, tacercurt* < *akerkur, takerkurt* "tas de pierres, hale en pierres ; pile" ; v. *KR*
- 32** SNS N0 *icerri* < *ikerri* "mouton" ; v. *KR*
- 33** ACE N0 *tacirt* "arbre ; chêne" < *CKR ?* ; v. *CKR 4, CKRD 2*
- 34** AW N4 *cururu* "faible, fatigué ; indolent, mou, lent"
- 35** AW N0 *tcarat* "hale, clôture en feuille de palme"
- 36** MZB N0 *iceccer, iccer* "grosse corde"  
TIM N0 *iccer* "corde"  
cp. *ZKR iziker*
- 37** ZEN P1 *acer* "avec"
- 38** CHL N3? *imccir* "bassin (réservoir)" ; cp. 12, 15
- 39** KAB N0 *acirur* "lamentations" (= *agejdur*)

# CRB

- 1** MC V00 *crubba* "barboter" ; v. *CLBD 1*



- 2** IZN V00 *cerreb* "chanter" //N3 *acerrib* "courtes poésies chantées dans les fêtes"
- 3** RIF V00 *carreb* "applaudir" //N2 *acerrib* "applaudissements ; approbation" ; *tacarribt* "applaudissement ; accord, consentement"
- 4** NTF N0 *tacerbit* "lien fixant le foulard"  
 KAB N0 *acrib* "rale dans une étoffe"  
 SNS N0 *icerriben* "franges" (pl.)  
 TIM N0 *tacerbit* "foulard"  
 AHA N0 *tăcerbit* "foulard (morceau d'étoffe de soie ou de coton à dessins variés ou de couleur vive (turbans ou ceintures pour h.)"
- 5** GHD V00 *cireb* "remonter vers la crête des talus et des rebords (des carrés de culture) la terre des flancs" //N1 *acireb*
- 6** NIG V00 *ecreb* "coudre ensemble (nattes, pour le transport du sel) ; ê. -" //N1 *acărab* /N3 *tacărabat* "nattes cousues ensemble pour le transport du sel"

**CRBC**

MC N0 *acerbuc* "crête (de coq)"

**CRBK**

MC V00 *cerbek* "embrouiller, emmêler ; ê.-" //N2,N3 *acerbik* "embrouillement, emmêlement ; choses emmêlées, embrouillées"

MC V20 *tucerbek*

cp. ar. *CBK cabbaka* "embrouiller, mêler (les choses, les affaires)"

**CRBL**

KAB V00 *ccerbel* "tisser lâche, sans tasser" //N1 *acerbel* /N4 *acerbal* ; *acerbali* "mal tassé, trop mou (défaut de tissage) ; usé, fini ; détendu"

**CRBRW**

RIF NO *acarbraw, acarbriw* "requin ; squalé" ; *acerbriw* "baleine" (?)

**CRC**

1 MC V00 *cruc* "ê. ridé" //N3 *acruc* "ride"

2 RIF NO *ticarci* "écaille de poisson"

3 GHD NO *acerc* "fil de chaîne avant le montage"

4 GHD NO *tacurcit* "cavité, trou dans la *bazine* (pâte levée) pour y verser sauce et ingrédients"

5 GHD NO *cerci* "sorte de petits biscuits"

6 SOK NO *cerci* "uriner" //N3 *icercin* "urine" (pl.)

SIW V00 *cerc* "faire ses besoins" //N3 *icercin* "urine" (pl.)

FOQ V00 *cerci* "uriner" //N3 *tcercen, icercen* "urine"

**CRCB**

ACE NO *tacercabt* "gland de chéchia"

**CRCF**

CHA V00 *cercef* "faire des étourderies" //N1,N2 *acercef* "étourderie"

**CRCH**

KAB V00 *ččurčeḥ* "s'épanouir ; monter en graines" //N1 *ačurčeḥ*

**CRCM**

MZB V00 *ccercem* "bâcler, saboter, mal exécuter, faire sans soin"  
//N1 *acercem*

**CRCQ**

KAB NO *tičercaqin* "castagnettes (utilisées par le bouffon appelé *buḡmila*)"

## CRD

- 1 MC V00 *crured* "marcher à quatre pattes ; se traîner" ;  
 IZN N0 *acrured* "action de faire des petits sauts, de sautiller" ;  
 KAB V00 *crured* "courir, marcher rapidement à petits pas ;  
 marcher comme la perdrix, la calle, la bergeronnette"  
 //N1,N2 *acrured* "marche à petits pas ; démarche vive  
 à petits pas"  
 ACE N0 *acurid* "enfant"  
 dérivés expressifs à préfixe *c-* ; autres formations expressives : *hrured*,  
*mrured* ; v. *RD*, *HRD* ; cf. égal. *KRD* *akurdu*, *akured* (et var.) "puce" ?
- 2 IZN N0 *ticraradin* "orge grillé"
- 3 FIG V00 *ccerded* "ê. rude ; faire rude" //N1 *acerded* /N4  
*acerdad* "rugueux"
- 4 KAB V00 *ccerded* "pendre d'un côté ; tomber trop bas (robe)"  
 //N1 *acerded* /N3 *acerdud* "grosse lèvre ; chair flasque ;  
 bajoue ; morceau de chair qui pend"
- 5 N0 *curdu*, *curdu* "puce ; nain" ; v. *KRD*
- 6 FIG N0 *tcurdet* "tresse de tripes conservées" ; v. *KRDS*
- 7 MZB N0 *amečrarad*, *amecrarad* "point noué, en gros tissage ;  
 boule, tortillon noué" ; v. *KRD*

## CRDBL

KAB N4 *acerdbal* "qui se remue, qui balance"

## CRDG

NIG N100 ? *acărdăgga* "but fixé d'une course ; but final"



**CRD(N)**

- AHA** NO *acârdan* "mulâtre (h. né d'un père blanc et d'une mère noire ou inv.)"
- NIG** NO **WY:** *ecardan*, **W:** *ăcardan* "mulâtre (métis d'un père blanc et d'une mère noire ou inv.)"

**CRDM**

- GHD** NO *tacardémt* "scorpion ; motif de décoration de soulier" ; v. **YRDM**

**CRD**

- 1** NO *cared, crad, careș, crașt* < *krađ* "trois" ; v. **KRD**

- 2** RIF N3? *timecrađ* "ciseaux" ; v. **KRD**

**CRDS** (v. **KRDS**)**CRF**

- 1** V00 *cref, čref* < *kref* "attacher ; lier ; ê. tordu, impotent, paralysé" ; v. **KRF**

- 2** KAB V00 *cerref* "couper au pied ; couper un tissage terminé" //N1,N2 *acerref* "coupe avant maturité (orge pour fourrage, cardons, roseaux, etc.) ; coupe de l'extrémité des plants d'oignons prêts à être repliqués ; coupe d'un tissage terminé" /N3 *acerraf* "bulbe coupé et repliqué pour la semence (se fait surtout pour les oignons)"
- V20 *ttucerref* "ê. coupé, moissonné" //N1 *attucerref*
- V30 *mcerraf* "couper réc." //N1 *amcerref*

cf. **CLF 3**

- 3** KAB NO *acerrif* "rocher, écuell"

**CRG**

- 1** FIG V00 *ccireg* "tirer au sort avec les mains" //N1 *acireg*

**2** FIG V00 *cerreg* "chanter dans les fêtes" (?) //N1,N2 *acerreg*  
"genre de chanson"

**3** ZEN NO *eccurigi* "poutre ; tige sèche"

### CRH

KAB V00 *cɾeh* "ê. content, joyeux" //N1 *acɾah*

KAB V20 *nnecɾah* "ê. heureux, joyeux" //N1 *anecɾeh* ;

KAB V2 *mecɾuh* "ê. objet de contentement ; ê. joyeux" ; (schème ar.)

KAB V00 *ceɾɾeh* "faire bonne mesure ; ê. mesuré largement ;  
satisfaire ; faire plaisir" //N1 *aceɾɾeh*

emprunt ? cp. ar. *CRĤ* *ʾincaraḥa* "ê. dilaté, élargi ; et fig.: ê. à son aise, respirer librement, ê. égayé" que l'on trouve en kabyle (*nnecraḥ*) comme synonyme de *nnecɾah*

### CRK

**1** NIG V00 *acrek* "éternuer" //N1,N2 W: *tacrek* Y: *tăcrăk* "éternuement"  
(var. Y: *arcek*)

NIG V10 W: *cecrek* //N1 *acecrek*

**2** MC NO *tuččerka* "saleté ; résidu des bébés" ; cp. *CR 1*

### CRKR

**1** MC NO *acerkur* "fourreau"

**2** MC NO *acerkur* "tas de pierres" ; v. *CR 31, CNKR 1*

### CRL

MC NO *icrillu* "pièce de bois courbée en forme de cerceau dans laquelle passe le pivot de l'aire à battre et à laquelle sont attelées les bêtes qui tournent en rond pour écraser les épis"

### CRM (v. égal. KRM)

**1** NO *acrum, tacrumt* "dos..." ; v. *KRM*

2 RIF NO *tacrumt* "gorge" ; v. *KRM*

3 ZEN NO *ecerm* "image, forme, dessin"

4 AW NO *icerimt* "boyau, intestin" ; *acerim* "vorace, glouton" ; v. *Ş/ZRM*

### CRMCL/N

IZN NO? *acremcal* "gros lézard"

SNS NO? *acermcan* "variété de lézard (son urine produit des ampoules sur la peau)" ; v. *CMCR 2*

### CRMĐ

1 CHL V00 *cermeđ* "ê. intelligent, perspicace, adroit" ; N1 *acermēđ*

2 MC NO *ccermađ* "tout ce qui sert à combattre : armes, munitions, chevaux ; arsenal d'armes" (coll.)

NIG NO *icermađ* "matériaux, matériel" pl.

### CRML

MC NO *acermul* "plante (maïs ?)"

### CRMQ

KAB V00 *ccermeq* "ê. endetté, criblé de dettes ; ê. lâche, pendre" //N1 *acermēq* /N4 *acermiq* "lâche, qui pend"

OUA NO *tacermiq* "lambeau, guenille, haillon, nippe" //N51 *acermaqji* "chiffonnier, fripier" (suffixe turc)  
v. *JMRQ* ; *JRMQ* ; cp. ar. *CMRQ camraq* "lambeau, haillon" ; *CBRQ cabraqa* "déchirer, couper en morceaux"

### CRMS

CHL NO *carmas* "brèche-dent" ; v. *FRMC afermac* "individu ayant perdu ses dents"

### CRMX

MC V00 *cermex* "ê. fade, terne (couleur, teint) ; ê. d'un aspect



déplaisant, désagréable ; ê. fardée, maquillée, outrageusement (femme)"

KAB V00 *ccermex* "ê. d'un aspect peu plaisant ; fade ; d'une fausse beauté" //N1 *acermex* ; var. *ccelmex*

## CRN

1 MC V00 *ceɾnen* "ê. agressif, querelleur, provoquant ; mauvais" //N1,N2 *aceɾnen* "agressivité, malveillance ; provocation" ; v. *CRNY*

KAB V00 *čceɾnen* "parler haut et fort ; crier (contre qqn)" //N1 *ačeɾnen*

2 MC NO *ucerna* "dattes (variété rouge)"

3 KAB V00 *ceɾɾen* "couper en lamelles ; débiter" //N1 *aceɾɾen* /N3 *aceɾɾun* "tranche (de melon, pastèque, courge) ; portion (pain) / laine retenue entre les dents du peigne" ;

KAB NO *tacernant* "tranche (pain...)" (sans emphase)  
cp. ar. *CRN carina* "ê. fendu, crevassé (se dit d'un rocher)"

## CRNCR(T)

NIG V100 ? W: *cerenciret* "critiquer" //N1 *acerenciri*

## CRNF

1 RIF NO *tacarnuft, acarnuf* "crête d'oiseau ; chignon"

2 RIF NO *tacernuft* "poulpe"

## CRNK(T)

NIG V00 *cerenket* "peigner (cheveux)" ; v. *SRNK(T)*, *HLNK(T)*

## CRNY

1 FIG NO *acernennay* "qqn de très petit" ; v. *KRNY*

- 2 KAB V00 *ččernenni* "faire le fanfaron ; avoir le verbe haut et provocateur" //N1 *ačernenni* ; v. *CRN 1*

## CRS (v. KRS)

### CRTH

- 1 KAB V00 *ccerteḥ* "ê. extrêmement maigre ; ne rien offrir de bon, de mangeable (mets, viande)" //N1 *acerteḥ*
- 2 CHA V00 *certeḥ* "embarrasser (?) ; faire le fier, se pavaner"

### CRTL

- MC V00 *certel* "ê. usé, usagé ; avoir un aspect misérable, ê. déguenillé, loqueteux"
- KAB V00 *ccertel* "ê. niais, inexpérimenté ; ê. mal attifé" //N1 *acertel*

### CRW

- 1 MC V00 *ccirrew* "avoir la chair de poule ; frissonner" //N1,N2,N3  
*acirrew* "chair de poule ; frisson " /N4 *imcirrew* "qui a la chair de poule"
- RIF V00 *carrew* "hérissier ; se hérissier (poil, cheveux)"
- KAB V00 *ccirrew* "sursauter ; avoir un frisson ; frissonner" //N1  
*acirrew*
- 2 KAB V00 *crew* "égrapper, effeuiller, éplucher en tirant de la main fermée ; nettoyer avec la main fermée ; éponger de la main (sueur) ; faire glisser entre les doigts, faire tomber des olives" //N1 *acraw*, *tacrewt* /N3 *icrew* "verdure (de cardes ou autres herbes) : ce qu'on épluche en tirant de la main fermée" /N3 *ticerwatin* "épluchures (iron.)"
- KOR V00 *cru* "effeuiller"
- 3 GHD V00 *écruw* "épousseter ; chasser les mouches" //N1  
*acerruw* ; var. *éşruw*

**4** MC NO *icrew* < *ikrew* "agneau (qui tête encore) ; petit d'animal" ; v. **KRW**

**5** OUA NO *tacrawt* "petite chose ; petit coup à boire" ; v. **KR**

**6** NEF V? *iccaraw* donné par Bossoutrot 1900 semble être un verbe à la 3<sup>e</sup> p. m. sing. "il est semblable à, il ressemble"

### CRW(T)

AW NO *carwit* "parler, raconter" ; v. **RW(T)**

### CRWD

CHL NO *acerwiḏ* "grand morceau d'étoffe usagé, pouvant servir ; chiffon"

MC V00 *cerweḏ* "déchirer ; ê. -" //N1 *acerweḏ* /N3 *acerwiḏ* "morceau de chiffon ; chiffon ; morceau d'étoffe" ; pl. *icerwiḏen* "loques, haillons, vêt. usés, fripés" ; *tacerwiṣ* "vêtement usé, fripes"

SNS V00 *cerweḏ* "déchirer ; ê. -" //N1 *acerweḏ* /N3 *acerwiḏ* "bande d'étoffe"

cp. **JRWD** *ajerwiḏ* "lambeau" ; cp. ar. **CRMT** *carmūṭa* "chiffon" ; *mucarmaṭ* "déchiré, mis en lambeaux"

### CRWN

SNS NO *cerwan* "troupeau de chevreaux"

### CRY

**1** FIG V00 *crey* "se rétrécir" < *krey* ; v. **KRY**

**2** DR NO *tecuri* "hyène" ; v. **ZRY**

### CRYN

RIF NO *acaryun* "bât ; coussin de selle ; corbeille"

### CRYD

MC NO *acceryaḏ*, *cceryaḏ* "grande moutarde jaune des champs ; nom



d'une plante qui cause le phénomène de météorisation chez les ruminants ; le phénomène lui-même" ; var. *acelyaq*

## CRZ (v. KRZ)

## CS

CHL NO *taccast* (pl. *taccasin*) "foulard de toile fine"

ZEN NO *teččisen* (?) "voile"

## CT

1 CHL NO *tactut* "lichen (plante)"

2 CHL NO *tactat* (*tictatin*) "bout, pointe d'un voile" ; v. *CD 2*

3 CHL V00 *cettu* "chercher" ; v. *CD 1*

4 MC NO *tactat* "morceau de bois (servant à serrer les cordes du luth.)/épi de maïs sans grains"

5 MC N4 *acettu* "extrême ; très bon, exceptionnel"  
P1 *act, anect, annect* "gros comme, de la grandeur de, autant que" ; *mannect* "combien ?"  
v. *KT*

6 SEN NO *tacitta* "touffe de cheveux sur le crâne des hommes"

RIF NO *tacita* "tresse, natte ; touffe de cheveux, toupet"

7 KAB V00 *cettet* "importuner, agacer, déranger" //N1 *acettet*

KAB V20 *ttucettet* "ê. troublé, agacé, importuné" //N1 *attucettet*  
/N3 *cctat* "tapage ; dispute ; chicane ; tapageur, touche à tout" /N4 *imcettet* "énervant ; importun"

8 CHA P1 *icta ... icta* "soit ... soit" ; *icta (d) ... ney (d)* "(que ce) soit ... ou"

9 MZB NO *tictet* "crotte, crottin" métathèse de : *tisčet* ; v. *C 12, SK*

**10** NO AHA *cêt* ; Y: *căt, cêt* ; W: *ăccêt, cêt* "filles de" ; v. *WLT*

### CTB

CHL V00 *ctibbi* "marcher lourdement ; barboter ; salir, souiller, maculer ; fig.: parler avec hésitation, bafouiller ; mentir"

### CTBR

RIF N100 *ctuberra* "espèce de figuier mâle" < *act* "de la dimension de" + *berra* (< *tiberra*) "crottin" ; v. *BRY 6, CT 5, KT*

### CTD

KAB V00 *cteddu, ctedd* "faire sauter en l'air un bébé en le tenant sous les aisselles ; ce mouvement se fait en cadence et est accompagné d'un petit couplet chanté" //N1 *acteddu*

### CTF

**1** CHL V00 *cettef* "blâmer"

**2** MC V20? *nnectutef* "ê. en loques"

**3** NTF V00 *ctef* "piétiner ; battre des pieds"

**4** SEN V00 *ctaf* "se sécher"

**5** MZB V00 *ectef* "boire en humant" ; var. de *esčef* < *skef* ; v. *SKF*

**6** NIG NO Y: *cataf* "mante religieuse" (W: *sařaf*)

### CTH

RIF V00 *cetteh* "mentir" //N2 *acettiḥ* "mensonge" ; *bu icettiḥen* "menteur"

### CTKW

GHD P1 *ectkaw* "hue !" (pour exciter un animal à avancer)

## CTL

- 1 CHL V12? *smectel* "marcher en ouvrant la pointe des pieds"  
 CHL V61? *ctutel, ctatel* "marcher à quatre pattes, ramper ; traîner à terre (nuage) ; se traîner ; se traîner sur les genoux ; marcher en hésitant, marcher à peine, faire ses premiers pas (enfant)" //N1 *actutel* /N3 *actal* "garçon, enfant qui commence à marcher"  
 V? *mmectutel* "marcher à quatre pattes (enfant) ; faire traîner en longueur une affaire" //N1 *ammectutel*
- 2 MC NO *actal* "bétail"
- 3 KAB V00 *cettel* "tirer son origine ; descendre de" //N1 *acettel* /N3 *acettal* "race ; espèce" /N3 *ccetla* "souche familiale ; race (an.) ; espèce (plantes)"  
 CHA V00 *ctel* "tenir qqc (de ses devanciers)" //N3 *cctelt* "variété, espèce"
- 4 MZB V00 *ectel* "plonger (p. ex. qqc dans un liquide), s'enfoncer, enfoncer" //N1 *actal*  
 OUA V00 *ectel* "planter, transplanter, ê. planté" //N1 *ictal*  
 OUA V10 *ssectel* //N1 *asectel*  
 OUA V20 *ttwactel* //N1 *atwactel*
- 5 KAB NO *actal* "cause de nuisance par voisinage ; nuisance, désagrément, mal" ; v. égal. Boulifa 1913:374
- 6 ACE NO *actil* "haïk de femme"
- 7 CHL V2? *muctlu* "ê. improductif, aride (terre)" //N4 *amactlu* "improductif"
- 8 CHL NO *tuctal* "honte, pudeur" ; *amectil* "pudique, qui a honte"

## CTM

- 1 CHL V? *nectutem* "traîner qqc, tirer" //N1 *anectutem*



**2** OUA V00 *cettem* "frapper à coups de couteau, poignarder" //N1 *acettem*

**3** NIG NO Y: *cătma* "sœurs" ; v. *WLT*

**4** RIF NO *actum* "viande" ; v. *KSM*

**5** ZEN NO *tictemt* "outre pour le beurre" ; var. *ickem*, *icčem*

### CTN

MZB P2 *ctannat*, *ctayennat* (m.) ; *cettannat*, *cettayennat* (f.) "vollà, là-bas (éloigné)"

OUA P2 *cetnan* (m.) ; *cetnant* (f.) "prés. pl. : *cetnan-i* "les voici" ; *cetnan-in* "les vollà" ; forme brève : *tnan* (m.) ; *tnant* (f.) ; v. *C 3*

### CTR

**1** CHL NO *tictert* "filet (piège) de palmier-nain, d'alfa, pour piéger et chasser les oiseaux"

**2** RIF NO *cetra* "seiche ou rale"

**3** KAB V00 *ctuter* "è. lâche, détendu ; faire le fier" //N1 *actuter*

**4** MZB NO *tčatert* "petite levée de terre, petit talus entre des planches de culture" ; v. *KTR*

**5** MZB NO *amectur* "ustensile" ; métathèse de *amesčur*, v. *SKR*

**6** RIF NO *acettar*, *actar* "cuisse ; hanche" (Just.)

### CTW

KAB V00 *ccittew* "avoir la chair de poule" //N1 *acittew*

CHA V00 *citu* "se hérissier ; avoir la chair de poule"

### CTY

**1** MC NO *tacettuyt* "gland du capuchon, du burnous, d'une

cordelière, d'une chéchia ; toupet frontal ; natte (cheveux)" ; var. de *taceṭṭuyt* < *takeṭṭuyt* ; v. *KDY*

- 2 MZB P2 *ctay, ctud, cetwed, ctayud* (m.) ; *cettay, cettud, cettwed, cettayud* (f.) "voici" ; *ctayu, ctayen ; cettayu, cettayen* "voici, voilà" (m.)  
 OUA P2 *ctay* (m.) ; *cettay* (f.) ""voici" ; *ctay-u* "le voici" ; *ctay-en* "le voilà" ; forme brève : *ttay* (f.) ; v. *C 3*
- 3 MC V00 *ctey* < *ktey, kti* "se souvenir, se rappeler ; penser à, songer à" ; v. *KTY*
- 4 MC N0 *acttu, acttuy* "feuilles et fleurs du maïs (plante encore verte)"
- 5 MZB N4 *acettay* "gros" ; v. *CD 3*
- 6 GHT V? *citci* (< *citi* ) "mendier" //N5 *imecitci* (< *imeciti* ) "mendiant" ; < *TY* ?

## CTE

KAB V00 *cteete* "âne (fam.)" ; v. *TE*

## CW

- 1 NEF N0 *aččiw* "petit nègre, jeune esclave" ; v. *SKW*
- 2 CHA V00 *ucuc* "chuchoter, parler très bas"  
 SNS V00 *cewcu* "chuchoter" //N1 *acucu*  
 MZB V10 *sčewčew, sčuču* "murmurer, chuchoter, susurrer" //N1 *aseččewčew*  
 GHD V10 *sčuču* "chuchoter, susurrer"  
 onomatopée ? ; v. *CB 15, WC*
- 3 MC P1 *ččiw* "cri (employé pour appeler les chèvres)" ; onomatopée

- 4 KAB V30? *mceččaw* "se disputer ; se battre" //N1,N2 *amceččew* "dispute avec voles de fait" ; cf. C 9 *ečč*
- 5 NO *iccew*, *accaw* "corne" ; *ticcut*, *ticcewt*, *taccawt* "petite corne ; colline" ; forme issue de la transformation de la racine : *SKW* > *CKW* > *CCW* avec parfois la chute de *W* et une semi-occlusion (KAB *icc* ; SIW *aččaw* "corne") ; v. *SKW* ; v. aussi *BCKR* 2, *BSKD* ; on trouve également des formes expressives avec comme préfixe *h-*, *c-*, *q-*, *cq-*.
- 6 CHL V00 *cwu* "ê. bon, beau / ê. poli, prévenant"
- 7 MC V00 *cwu* "ê. alguisé ; tranchant ; pointu ; ê. dégourdi, habile, hardi, malin, rusé, intelligent ; ê. avare" //N4,N5 *imecwi* "alguisé ; tranchant ; habile, hardi ; intelligent, algu, vif"
- MC V10 *secwu*, *ccwu* //N2 *ticcwitt* "alguisage"
- NTF V00 *cwu* "ê. alguisé, coupant, tranchant"
- NTF V10 *cucwu* "alguiser"
- 8 MC NO *tacwut* "tamaris (botanique)"
- 9 CHL NO *acicaw* "poussin", var. *akiyyaw*
- MC NO *acicaw*, *acucaw*, *acica* "poussin ; jeune poulet" ; var. *acekcaw*, *acekca*
- NTF NO *acicaw* "poussin"
- IZN NO *cicu* (pl. *icicwen*) "poussin"
- KAB NO *ččewčew* "pépler, gazouiller ; bavarder ; grésiller (huile)" //N1 *ačewčew* /N2 *ččiwčiw* "cri pour appeler les poules, poussins" /N3 *ičewčew* "poussin" parfois avec emphase de *č*
- CHA NO *cicu* "poussin ; petit poulet"
- ACE NO *cicu*, *acicu* "poussin"
- SNS NO *cicu* "poussin"
- NEF NO *čičiw*, *ciciw* "poussin"



- FOQ N0 *cweciw* "poussin"  
 AW N0 *aciciw* "poussin" (var. *ajijiw*)  
 SIW *attiṭaw* ; onomatopée ; v. *KYW*
- 10 RIF V00 *ecwi* "plncer"
- 11 KAB V00 *ccewcew* "couler en abondance ; inonder"
- 12 KAB N0 *iciwi* "haut de robe qui bouffe en poche au dessus de la ceinture ; partie du vêtement qui pend sur la poitrine ; la blouse de devant, giron, sein" ; v. *CM 9*
- 13 KAB N0 *acwaw* "foulard qcq ; coiffure de femme" ; *tacwawt* "ce dont on se coiffe ; sommet ; ce qui surnage sur un liquide (huile, crème,...)"
- 14 KAB P1 *ccwi* "un peu mieux ; tant mieux" ; avec les pron. aff. dir. signifie "aller mieux (santé)"
- 15 GHD P1 *iciwi* "pourquoi" ; var. de *ici*
- 16 NIG N0 Y: *acaw* "corde (en laine ou en poil)"  
 DR N0 *acaw* "corde (en laine ou en poil)"  
 v. *ZW*
- 17 AHA V? *mecucu, mecewcaw* ? "ê. dissipé ; ê. gaspillé ; ê. dispersé en tous sens d'une manière désordonnée / ê. à autre chose (esprit, tête) ; ê. perdu (distraction extrême) ; ê. égaré (incapacité de raisonner) //N1 *amcûcu, amcewcaw* //N5 *amecawcaw* "h. qui a l'esprit égaré"
- AHA V1? *zemmecucu, zemmecewcaw* //N1 *azemmecûcu, azemmecewcaw*
- 18 V00 *caw* < *kaw* "ê. altéré, sec" ; v. *KW*

- 19** V00 NIG Y: *ecu, ecwu* ; W: *đcu, đcwu* ; AW *cu* "boire" ... ; v. SW *sew*  
 NIG N3? W: *đmacwa* "moineau ordinaire" < *đcwu* "boire"
- 20** KAB V10? *ciččew* "se redresser (pols, cheveux), se hérissier ;  
 avoir la chair de poule" //N1 *aciččew* ; cp. CTW  
*cittew* ; CRW *ccirrew* ; NCW *ncew*
- 21** NEF N0 *ticciwin* "les couleurs" (d'après Bossoutrot 1900)
- 22** ZEN N0 *cwi* "espèce de lézard"

## CWC

- 1** CHL N0 *acawc, tacawct* "fourche à deux dents pour retourner  
 l'aire ; servant à secouer la paille, à transporter des  
 broussailles" ; var. *abawc*, v. BWC  
 NTF N0 *acawc* "fourche"
- 2** KAB N? *timcewwect* "mets fait d'œufs battus dans de la semoule  
 de blé ; la pâte façonnée en galette épaisse et ronde, est  
 versée dans l'huile bouillante" ; var. *timcebbect* ;  
*timsewwect*

## CWD

- 1** CHL N0 *acwad* "queue" ; var. *acwad*  
 RIF N0 *acuwwad, aceggad* "queue d'an." ; var. *aceggad*
- 2** NIG V00 Y: *ecwed* "ê. distrait (inattentif)" ; W: *eswed* ; v. SWD

## CWD

- 1** CHL N0 *acwad* "queue" ; var. *acwad*  
 IZN N0 *acuwwad* "queue"  
 RIF N0 *aceggad* "queue" ; var. *aceggad*  
 ZEN N0 *teccuđdah* "queue"
- 2** MC N0 *acuwwađ* "aiguillon"

**3** KAB NO *cwiṣ, ciṣ, cwiṣuḥ, cwiṣṣeḥ, ciṣ, ciṣuḥ, cwiṣḥan* "un peu" ;  
*ciṣiṣuḥ, cwiṣiṣuḥ* "très peu" ; cp. *MC/JṬḤ amecṣuḥ* "petit" ?

**4** MC NO *tacewwaṣṣ* "gerbe ; épis glanés"  
 NTF NO *tacwaṣ* "petite gerbe"  
 IZN NO *tacugg"at, tacuwwaṣ* "poignée (ce que contient la main)"  
 SEN NO *tacugg"at ; tacuwwaṣ* "poignée (ce que contient la main)"  
 RIF NO *tacugg"at ; tacuwaṣ* "poignée d'épis que le moissonneur lie  
 avec quelques brins de paille"  
 ACE NO *tacuwwaṣ* "grosse gerbe de blé"

**5** GHT V00 *ecweḍ* "regarder" ; v. *SWD*

### **CWDḤ (v. CWD)**

### **CWG**

**1** DR V00 *ciweg'* "faire effort pour s'échapper" ; v. *ZWG*

**2** ZEN NO *ccawgi, tcawgid, tcawggit* "natte"

### **CWK**

CHL NO *cwik"uk"* "un petit peu"

### **CWK(T)**

NIG V00 *cewekket* "s'accroupir (p.), s'asseoir sur les talons ; faire ses  
 besoins naturels" //N1 W: *acewekki* Y: *écewekki*

V10 *ceccewekket* //N1 W: *acecceweikki* Y: *écecceweikki*

var. *CBK(T)* *cebekket*

### **CWM**

P0 *cwem* "vous" ; pron. m. ; v. *KN*

### **CWY**

DR V00 *icway* "ê. rouge" ; v. *ZWY*



**CWQ**

**KAB V00** *cewweq* "chanter ; passer par ; partir" //N1 *acewweq* /N3  
*acewwiq* "chant mélancolique, complainte"

**CWR**

**1 ACE V00** *tacciwrt* "écorce"

**2 KAB N0** *acawrar* "enfant ; adolescent"

**CWRY/Q**

**MC N4** *acewraq* "blond ; roux"

**FIG N4** *cawray* "jaunâtre"

formations expressives à préfixe *c-* ; v. *C 1* ; *WRY*

**CX**

**1 KAB V00** *ččexčex* "crépiter (bruit de braise tombant dans l'eau ; morceau de viande grasse sur le feu)" //N1 *ačexčex* //N3 *ačexčux* "morceau de chair gras et tendre"

**2 SIW V00** *čux* "faire du bois (?)"

**3 KAB V00** *ccexcex* "ê. à son point le plus chaud, brûler, rôtir ; faire tremper dans ; faire macérer ou cuire dans" //N1 *acexcex*

**4 KAB V00** *cax* "ê. absorbé, avoir l'esprit absorbé ; dormir profondément ; rester bouche bée" //N1 *acaxi*

**5 KAB V00** *ccux* "dormir" //N1 *acuxu* ; var. de *xxuc*, plus employé (enf.)

**6 RIF N0** *cacuxa* "espèce de soupe"

**CHA N0** *acexcux, tacexcuxt* "panade (soupe au pain)"

**7 KAB N0** *tacexcuxt* "sorte de mets aux œufs"

**CHA N0** *tacexcuxt* "sorte de mets (*adexs* cult avec des œufs)"

**CXC**

KAB V00 *cxec* "ê. captivé, absorbé par un spectacle ; ne pouvoir détacher sa vue" //N1 *acxac*

**CXD**

KAB V00 *čexxed ; čexx<sup>re</sup>ed* "enfoncer ; ficher ; piquer" //N1 *ačexxed ; ačexx<sup>re</sup>ed*

**CXL**

KAB N0 *acexlul* "crachat ; morve" ; formation expressive à préfixe *c-* sur *axlul* "morve"; v. *XL*

**CXM**

KAB V00 *cxem, cx<sup>re</sup>em* "renifler bruyamment pour faire passer des mucosités dans l'arrière-gorge" //N1 *acxam, ccxama* /N3 *ičexmumen* "crachats" ; cp. ar. *CXM cuxum* "qui ont le nez bouché et ne sentent aucune odeur" ; *XCM xacima* "avoir perdu l'odorat"

**CXN**

MC N0 *acixun* "cheveux abondants et mal peignés ; tignasse"

**CXR**

CHL N0 *acxar* "griffe ; serre" ; var. *ačal*, v. *CHL, SKR, BCKR 2*

**CXW (v. CY/XW)****CY**

1 NIG P1 Y: *cey, ci* "au loin, très loin, ; hors de vue ; à un lieu inaccessible"

2 KAB V? *mčučči* "se précipiter en foule" //N1 *amčučči* ; cf. *C 9 ečč*

3 MZB V00 *ači* "se détacher presque complètement, se desceller, s'écailler, ê. prêt à tomber" //N1 *aččay*

MZB V10 *ssiči* "desceller, écailler, détacher presque compl."  
//N1 *asiči*

- 4 CHL N0 *uškay* "lévrier"  
MC N0 *uska, uskay, ucca* "lévrier"  
IZN N0 *ucca* "chien lévrier"  
SEN N0 *uccay* "chien lévrier"  
RIF N0 *ucca, uccay* "chien lévrier"  
KAB N0 *uccay* "lévrier ; chien de chasse très rapide"  
ACE N0 *wucca* "lévrier"  
AHA N0 *oska* "lévrier"

La chuintante est partout emphatique [*uççay / uçça*] ; v. ESSAI 505  
couch. *yās* ; *ucō* "chien" ? ; v. égal. **BRHCČ 1, BRHCY**

- 5 P1 SEN, RIF, FIG, TIM *cay, ci* "deuxième terme de la négation  
verbale" ; v. C 8

- 6 KAB V00 *ccuci* "chasser, faire sortir la volaille ; battre les fils de  
chaîne après l'ourdissage à l'aide de deux roseaux  
(opération du montage de tissage)" //N1 *acuci*

- 7 KAB V00 *ccuci* "ê. frais (pain...)"

- 8 KAB N0 *taccuyt* "marmite en terre"

- 9 KAB N0 *aceččuy* "chevelure" ; *taceččuyt* "mèche de cheveux  
(bébé)" ; var. *aseččuy* ; cp. ar. CWC *cūca* "touffe, mèche  
de cheveux laissée au sommet de la tête"

- 10 NIG P0 W: *ceyy* "ce qui, celle(s) qui" ; pron. d'appui f. ; v. Y i

- 11 NIG N0 W: *ticčay* "écorce" ; v. C 48

- 12 MC V00 *acy* < *aky* "s'éveiller, ê. éveillé ; s'apercevoir, sentir,  
ressentir ; se rendre compte" ; v. KY



13 NIG NO Y: *coceya* "esp. d'insecte, charançon (rouge, vit dans le mil stocké)" ; cp. ha. *cōcīyā* "esp. de sorgho" (Prasse)

14 ZEN NO *eceyci* "rayon de miel" (pl. *icicayen*)

## CYC

MC V00 *ceyyec* "briller, ê. brillant ; étinceler, luitre ; resplendir" //N1,N2  
*aceyyec* "brillance, éclat ; étincellement, reflet (de la lumière)

## CYD

1 NIG PO W: *ceyyaḍ* "quelques-unes, certaines" ; f. de *weyyaḍ* ; v. *YD*

2 GHT V00 *ecyaḍ* "ê. mauvais" ; v. *CD 10*

## CYH

NIG NO W: *tacāyhat* "sorte de sac en peau (pour les vêtements de femme)" ; m. aug. *acāyha* ; Y: *tāssāyhat* (AHA : *tehayhayt* "sac en peau à longues franges")

## CYL

KAB V00 *cayel* "vouloir ; prédire" //N1 *acayel*

## CYR

1 RIF V00 *ciyer* "s'éventer" //N3 *taciyert* "éventail en palmier-nain (?)"

2 ACE NO *tacyert* "chêne" ; v. *CKR 4, CKRD 2*

## CYT

NIG P1 *ceyāt* "surtout"

## CYƐ

CHL NO *aceyyaƐ* "sorte de tambourin à une seule peau et à caisse de terre cuite ; il est plus gros que *ag<sup>u</sup>bal* (ou *agwal*)"

## CƐ

1 KAB V00 *ččeečee* "crier, parler précipitamment et haut ; jacasser,

croasser en faisant un vacarme confus ; criailler ;  
monter trop vite (légumes)" //N1 *ačeečee* /N3 *ičeečee*  
"corneille" ; souvent emphase du č

V30 *mčeečee* "se disputer en criant, se chamailler" //N1 *amčeečee*

KAB V30 *mčuččee* "se battre en criant ; criailler (oiseaux) ; se  
rassembler, se précipiter en criant"

2 KAB V00 *cae* "abuser ; se laisser aller violemment à" //N1 *acaei*, *tucaein*

3 SIW V00 *cae* "ê. en rut"

### CĖB

1 NO *ičeeb*, *iceeb* < *ikeeb* "renard" ; v. *KĖB*

2 CHL NO *taceebut* (*n uheddun*) "le gland du capuchon (du burnous)"

3 CHL NO *taceebut* "petit morceau de bois ou d'os long et étroit"

KAB NO *taceebabut* "flambée de branchages"

CHA NO *aceebi* "petite charrue ; charrue simple"

cp. ar. *CĖB cueba* "branche, rameau (d'arbre)" ; v. *CĖW*

### CĖBN

RIF V00 *ceeben* "moisir, se moisir ; (se) rouiller"

### CĖBT

CHA V00 *ceebet* "escalader"

### CĖBD

MC NO *taceebuť* "nombril" ; *aceebuď* "nombril (péj.)" ; formation  
expressive à préfixe *c(ε)-* ; v. *BĐ 11*, *ĖBD* ; cp. *acabuď*, *ajeebuď*  
"cordon ombilical"

### CĖD

CHL NO *acaeuď*, *aceuď* "chiffon ; morceau d'étoffe usagé, on peut en  
enlever des pièces (pour raccommoder)" ; cp. *CĐ 19 aceťiď*,  
*CRWD acerwiď*

**CEDB**

MC NO *aceɛɔab* "queue (d'un an.)" ; formation expressive par insertion de "ɛ" en infixe sur *aceɪɔab* ; v. *CDB*

**CEDF**

KAB V00 *cceɛɪef* "ê. couvert, garni de longs poils" //N1 *aceɛɪef* /N4 *aceɛɪuf* "muni de poils ; garni de poils" ; cp. *CERF*

**CEN**

KAB V00 *ččeenen* "manifeste son mécontentement par du vacarme" //N1 *aceenen*, *taceenant*

**CEK**

MC NO *aceɛkuk* "touffe de cheveux ; cheveux abondants et mal peignés ; tignasse" ; formation expressive sur *acakuk* ; v. *CK 9*

**CEL**

CHA V00 *cɛel* "aboyer" (?)

**CERF**

KAB V00 *cceɛɪef* "ê. poilu" //N1 *aceɛɪef* ; cp. ar. *CER caer* "cheveux ou poil (h.)"

**CET**

KAB N4 *aceetan*, *acaetan* "sans matière grasse (nourriture), maigre"

**CEW**

KAB NO *acaewaw*, *aceewaw* "branchages, herbes sèches pour faire prendre le feu" ; v. *CEB 3*

**CEWN**

SNS NO *acaewan* "grondement de tonnerre"



## D

- 1a** Des racines ayant des signifiés très proches ou même identiques ne se différencient que par la pharyngalisation de la dentale. Cette alternance *d ~ ɖ* est présente à l'intérieur même d'une aire dialectale, comme pour *DFR / ɖFR, DFS / ɖFS, DR / ɖR...*, ce qui semblerait indiquer une pharyngalisation secondaire ; v. Chaker 1995:237
- 1b** La comparaison interdialectale montre également l'existence d'une correspondance *d / z* ; v. *BDG/Ǥ / BZG/Ǥ* ; DC 3, 5... On a parfois *z > d* au voisinage d'une palatalisée (?).
- 1c** Il semble que l'on trouve ce phonème comme première radicale (préfixe ?) jointe à des racines sémitiques trilitères (?) pour former des noms ou des verbes ; v. *DLFS, DXCM, DLH, DRMY, DEMC...*
- 2** P1 on a regroupé ici les adverbes de lieu indiquant la proximité, l'éloignement et l'absence. La forme la plus répandue pour ce qui est proche ("ici") est *da* et pour ce qui est éloigné ("là, là-bas") est *din*.
- MC *da* ; *dad* ; *daddex* ; *daha* "ici" ; *dis* ; *dihis* "là, là-bas (proche du récepteur)" ; *dinn* ; *dihinn* "là-bas (éloigné du locuteur et du récepteur)"
- NTF *did*, *dattx* "ici" ; *din*, *dinn*, *dind* "là-bas" ; *dinnay* "là (en question)"
- IZN *din*, *dinni* "là, là-bas" ; *dihih* "là-bas" ; *dinn*, *dinni* "là ; là tout près"
- SEN *da* "ici" ; *dina* "là, là-bas"
- RIF *da*, *dahaniti*, *dani*, *danin*, *danini*, *danitat*, *danitit*, *danititi* "ici" ; *den*, *din*, *dinni* "là, là-bas" ; *diha*, *dihi*, *dihin*, *dihit* "là-bas"
- FIG *da* "ici" ; *din* "là"
- ZEN *da*, *dad* "ici" ; *dan* "là" ; *dured* "vers ici" ; *duran* "vers là-bas"
- KAB *da*, *dagi*, *dagik*, *dagikana* "ici (proche et sans mouvement)" ; *dahi*, *dahikana*, *dahin*, *dihin*, *dahinna*, *dihinna* "là, là-bas" ; *din*, *dinna* "là (lieu dont il a été question)" ; *là-bas* (sans mouvement)

- KOR *da(d)*, *daha(d)*, *dakaya* "ici" ; *din*, *dihin* "là(-bas)" ; *dannak*, *dannakan* "là-bas"
- CHA *da*, *day*, *day(i)* "ici (sans mouvement)" ; *dagg* "ici ; vers ici" ; *daggin* "ici-même" ; *dun*, *dinn* "là, là-bas (sans mouvement)" ; *dunn*, *dun* "là, là-bas" ; *da* "ici" ; *dagg* "ici-même" ; *dinn* "là (endroit en question)" ; *dunn* "là (visible)"
- ACE *da*, *dadi*, *daniti* "ici" ; *dad* "là-bas" ; *dinn*, *dinni* "là, là tout près" ; *din* "là-bas"
- SNS *da*, *dadi* "ici" ; *dinn*, *dinni* "là ; là tout près"
- MZB *da*, *da-ni*, *dani* "ici, ici-même" ; *din*, *din-ni*, *dinni*, *di-nat*, *dinnat* "là, là-même, là-bas"
- OUA *da* "ici, y (marque la proximité)" ; *din* "là, là-bas (pour l'éloignement)"
- TIM *da*, *dadi*, *dadiya*, *daya* "ici ; adverbe de lieu"
- SND *da* (= *awda*) "ici (sans mouvement)" ; *dawra* "ici (avec mouvement)" ; *s dawra* "d'ici"
- GHD *da*, *dadet* "ici" ; *dawi* "là (où tu es, proche)" ; *din* "là (déjà mentionné)" ; *dén*, *dénnet*, *dannét* "là-bas"
- NEF *dah*, *daha* "ici, là" ; *dus* "là-bas"
- SOK *da* "ici, là"
- AHA *d-î-rey* "ici ; d'ici" exprime la proximité absolue" ; *dě*, *dě-h* "là : proximité ou l'éloignement modérés dans l'espace" ; *deydey* "ici, là ; d'ici, de là : exprime la proximité ou l'éloignement modérés" ; *dîn*, *dîn-dey* "là, là-bas ; de là, de là-bas : exprime l'éloignement absolu" ; *din-dî-dey* "en ce lieu-là d'autrefois" ; *dî-n-d-în-dey* "en ce lieu-là d'alors ; en ce temps-là : éloignement dans l'espace et le temps ou le temps passé seul"
- NIG W: *da* "ici (auprès de moi)" ; *eddi* "là (auprès de toi)" ; *dén* "là(-bas) ; plus loin" < *da* + *én* (suff. déic.) ; Y: *da*, *dah(u)* (en prop. nominale), *dé*, *déh(u)* (en prop. verbale) "ici (auprès de moi)" ; *dăy*, *dăyyu* "là (auprès de toi)" ; ces adverbes peuvent être augmentés d'une particule *dăy*, *dă* "même" (*dadăy*, *dadă* "ici-même" ; *dénda*, *dénday* "là-bas même ; à l'instant même, aussitôt" ; etc.) excepté *dah(u)*, *déh(u)*, *dăyyu*
- DR en prop. nominale : *da* "ici (auprès de moi)" ; *dedi* "là (auprès



de toi)" ; *dén* "là(-bas)" ; en prop. verbale : *diha* "ici (auprès de moi)" ; *didi* "là (auprès de toi)" ; *dihén* "là(-bas)" ; ces adverbes peuvent être augmentés d'une particule *dāy*, *d* "même"

GHT *didey* "ici (en ce lieu)" ; *din* "là (pour ce qui est près et ce qui est loin)" ; *dindey* "là-bas (sans mouvement)"

AW *dila*, *dilak* "ici" ; *diliwan*, *dicciwan* "là ; là-bas"

FOQ *denhak* "là, là-bas"

pour le CHL, v. *Y yid*, *yin* ; v. *DY 9*

2 NIG P1 W: *da-yur* Y: *dé-yur* "à, auprès de, chez" (< *da/dé* "ici" + *yur* "chez")

3 ZEN P0 *ed* "ceci" ; *ad* "celui-ci" ; *tad*, *ted* "celle-ci" ; *edned* "ceux-ci" ; *tedned* "celles-ci" ; *ednan*, *edan* "ceux-là" ; *tednan*, *tedan* "celles-là"

4 CHA P1 *da* ; *day* "ci-contre ; contre"

5 CHL P1 *da* "préverbe de l'a.1."

MC P1 *da* "particule d'a.1. ; apparaît surtout quand le verbe qu'elle précède est sous la dépendance d'une particule relative ou interrogative, d'un terme conj. ou de la négation"

NTF P1 *da* "particule de l'a.1. ; idée de continuité, d'habitude" ; var. *a*

6 CHA P1 *da*, *day* "est-ce que ... ? / c'est (parce) que ..." (< *d ay*)

7 GHD P1 *da* "particule du futur précédant le verbe (prop. relative ou subordonnée)"

8 TIM P1 *da* "part. préverbale, se place entre la nég. ou la part. de l'aoriste *ad* / *a* et le verbe"

9 AW P1 *di*, *diwa*, *ddiwa* "quoi, que ?"

10 MC P1 *da*, v. *DY 3*



- 11 MC P1 *idd, id < is d* "est-ce que, est-ce ; que (conj.) ; si ; quant à" (*d* est la part. prédicative); v. *D 13* ; *S is*
- 12 P1 *d, dd* "particule d'orientation satellite du verbe indiquant la proximité temporelle ou spatiale : ici, vers ici, d'ici" ; elle est attestée dans tout le domaine berbère avec diverses variantes contextuelles selon sa position par rapport au verbe, la forme de ce dernier et les éléments l'accompagnant : CHL, NTF, IZN, SEN, RIF *d, dd* ; MC, KAB, KOR, FIG, CHA, ACE, MZB, OUA, TIM, GHD *d, dd, id, idd* ; NIG *d, dd, du, id, idu, ädd, äddu* ; DR *d, dd, ed, edd, ded, äd, ädd, id, idd* ; AHA *d, ed, id, hid* ; ZEN *deh, ddeh, id, d*. En fait, elle est également amalgamée à plusieurs particules (déictiques, adverbes...).
- 13 P1 *d* "particule prédicative suivie du nom à l'état libre : c'est, ce sont ; base principale de la phrase nominale". Elle est présente partout à l'exception du touareg. En CHL, il semble qu'elle soit très rare en proposition affirmative, on préfère employer le verbe *eg* "être". En phrase négative (*ur d...* "ce n'est pas...") ou interrogative (*is d...* "est-ce..."), elle y est par contre courante comme en MC et RIF (variante *id* après la négation). Elle est utilisée comme particule d'insistance, de certitude, devant un nom ou un verbe précédé de la particule de l'aoriste (*ad / a*) (CHL, MC, KAB...) ; au NIG WY, on trouve une particule *dad* semblable que Prasse 1998 décompose en *d* "conj." + *ad*. Elle prend également le sens de "en fait de, comme ; de" (grammaticalisation). En outre, elle s'emploie en focalisation. Avec certains verbes comme "devenir ; être", l'attribut est introduit par *d* (MC, KAB, GHD...). A Siwa, la particule a la forme *di*, issue d'un verbe figé SEN *ndi* "être", qui serait également à l'origine de *d* (Laoust 1932).
- 14 P1 CHL *d / did, id* ; MC *d / id, i* ; NTF *d / did* ; IZN, SEN, RIF, FIG *d* ; ZEN *d / id* ; KAB *d / yid, id, did* ; KOR *d / did* ; CHA *d, id / id* ; CHE *d* ; ACE, SNS *d* ; MZB, OUA *d / did* ; TIM *d / id, yid* ; SND *d* ; GHD *d / did, ddid* ; NEF *d, ded / did* ; SIW *d / did, ded* ; AHA *d / d* ; NIG *d, ed, dé* et *der* devant certains pron. ; AW *id* ; FOQ

*d* / *did* "avec, en compagnie de ; et". La particule existe en général sous deux formes différentes (devant nom / devant pron. aff.) ; la préposition est suivie d'un nom à l'EL ; comme conjonction, elle relie des (groupes) nominaux. Il semble cependant que l'on puisse joindre deux propositions indépendantes en CHL et AHA (?). v. Bynon 1984:279 : correspond au proto-tchadique \**də* "avec ; et"

- 15 GHD P1 *did, ddid* "parmi, de" ; employée avec pron. ou nom
- 16 GHD P1 *did, ddid* "que" ; conjonction introduisant une prop. subordonnée"
- 17 P1 CHL *ad* "préverbe ou particule de l'aoriste, sert à exprimer le souhait, l'exhortation, l'intention ou la menace" ; MC, NTF *ad* "particule d'aoriste et a.i. ; en proposition non relative ; elle marque l'éventualité d'un procès dans le futur" ; IZN, SEN, RIF *ad* "particule d'aoriste ; marque l'éventualité d'un procès dans le futur" ; FIG *ad* "préverbe d'aoriste et a.i. ; indique la probabilité d'un événement dans le futur" ; ZEN *ed* "part. de l'aoriste" (futur) ; KAB, CHA *ad* "particule de l'aoriste ou de l'intensif, en proposition non relative, indiquant un souhait ou une éventualité ; d'où son emploi pour le futur" ; KOR *di, da, i* "particule de l'aoriste (var. locales)"; var. *d* devant aff. ; MZB. OUA *ad* "particule précédant un aoriste indiquant un futur, un optatif" ; TIM *ad* "particule de l'aoriste (futur)" ; GHD *d, ed* "particule du futur précédant le verbe à l'aoriste ou au prétérit en prop. principale" ; AHA *éd* "particule indiquant que le verbe qui la suit a le sens du futur" ; NIG, DR *ad* "particule de l'inchoatif, du futur" ;

La variante *a* (CHL, MC, FIG, KAB, CHA, MZB, OUA, NIG), est employée devant les pron. aff. dir., la nég. *wer, ur* et les particules d'orientation. AHA, DR *é* après la nég. *wer* ; égal. pour AHA : après certains éléments (conj., interr.), devant les pron. aff. dir ou ind., les particules d'orientation ; Dans certains parlers (ACE...), la forme normale est *a*, v. aussi 22. V. égal. Chaker 1997



- 18** CHL P0 *ad* "pron. d'appui, support de détermination : qui, que ; ce que..., la chose que... (en relative)"  
 ZEN P0 *ed, id* "support de détermination : qui, que, en relative"  
 var. de *a*, v. A 6
- 19** CHL P1 *id* "part. du pluriel de certains mots ; gens de, ceux de (+ nom propre)" ; *ida, da* "gens de, ceux de (+ nom propre)"  
 MC *id* "marque du pl. de certains noms (surtout composés ou emprunts)"  
 FIG *id* "marque du pl. de certains noms"  
 ZEN *ed* "part. du pl."  
 MZB *id* "part. de pl. devant certains mots dépourvus de pl. propre"  
 OUA *id* "part. de pl. qui se place devant certains mots dépourvus de pl. propre"  
 TIM *id* "part. du pl. ; gens de, ceux de (+ nom propre)"  
 SOK *id* "part. du pl."  
 NIG W: *id, idd* Y: *ed, edd* "ceux de, les gens de ; les environs de" ; devant nom propre de p. ou de lieu"  
 NIG W: *idded, idd, id* Y: *edded, edd, ed* "sert à former le pl. de noms qui n'ont pas de pl. régulier"  
 cp. *yudan, udan, iwdan, medden* "les gens", v. MD, YD, YD. Le rapprochement HSED 595 avec tch. *dē, n-daa* "chief" ; *'ḏiya* "man" ; *dai* "people" ; Rift *dahay-mo, daha, de'-imu* "stranger" est douteux.
- 20** CHL P1 *ad* "dès que, lorsque"
- 21** FIG P1 *du* "pour que (avec négation)"
- 22** P1 *d* "particule initiale des pron. aff. ind. et de l'affixe dir. de 1<sup>e</sup> p. sing. et pl., quand ils précèdent le verbe, dans certains parlers" ; FIG: obligatoire ; KAB: elle n'est pas obligatoire, on peut employer égal. les deux formes de pron. (avec ou sans y de rupture d'hiatus) ; ACE: elle est obligatoire dans certains parlers ; NIG: obligatoire, présente aussi devant la part. d'orientation *in* ; AHA emploie une forme avec préfixe *h*.



- 23** P1 *di* "dans" ; TIM *d* (avec aff.), *gi* (avec nom) "dans" ; GHD *du* "dans, y", employée dans la forme : *du-s*, forme normale : *değ* ; *ged* ; var. de *deg* ; v. DG 8
- 24** CHA P1 *ud* "particule de négation : ne...pas ; souvent accompagnée d'un deuxième terme après le verbe : *ud ... c(a)*" ; v. C 8, WR
- GHD P1 *ad* "particule de négation : ne ... pas, non ... pas" ; en prop. verbale et nominale. En énoncé verbal, c'est en général le premier terme de la négation : *ad ... enti*.
- 25** SND P0 *ad* "possessif", employé avec aff. p." ; *ad-aw* "le mien", *ad-k/ik* "le tien"...
- 26** GHD P1 *idu* "maintenant"
- 27** P1 NEF *s addu* RIGH *asudday* "au-dessous de" ; v. DW/Y
- 28** AHA P1 *dĩ-dĩ* "ensuite ; puis"
- 29** AHA P2 *da*, *da-h* "voici ; voilà : proximité ou éloignement modérés" ; *da-dĩ*, *da-di-h* "voici : proximité modérée" ; se place après ce qu'on montre
- 30** ZEN P1 *ed* "si" (condition)
- 31** AHA P1 *êd* , *êdīt* "car ; puisque ; parce que"
- NIG P1 Y: *éd* ; W: *id* "car"
- 32** NIG P0/P1 *adi* "W: cela (auprès de toi) ; pron. dém. coll. ; WY: alors, maintenant ; donc, introduit souvent une apodose" ; cp. 3
- 33** CHL *a*, *ad* "dém. sing. et pl.: ce(s), cet, cette...-ci " ; *yad* après voyelle

- MC *a, ad, addex, addey* "suff. délc : ce...-ci"  
 NTF *a, ad* "ce(s), cet, cette...-ci" ; *yad* après voyelle  
 ZEN *ed* "ce...-ci" ; *idded, iddad* "en question"  
 KOR *a, ad* "ce" ; var. m. *adaka(d, ya)* ; f. *adatta(d, ya)* ; suff. délcique de proximité ; pl. *i, id* ; var. m. *idakni(d)* ; f. *idakti(d)*  
 AHA *dī, dī-h* "ce, cet, cette ...-ci ; là" ; suffixe délcique de nominal indiquant la proximité ou éloignement modérés dans l'espace ou le temps" ;  
 NIG W: *dī, didāy*, Y: *i, idā* "suffixe délcique du nom : ce, cet, cette ... là (auprès de toi)"  
 GHT *adey* "ce, cet, cette, ces"  
 SOK m. *udinak*, f. *eddinak* ; pl. m. *ummadinak*, f. *utidinak* "dém. : ce, cet, cette ...-là ; celui-là, celle-là"  
 SOK *edda* "ce (t)(te)...-ci"  
 SIW m. *dawa* ; f. *tatta* ; pl. *dawya* "ce...-ci"  
 FOQ *dda* (pl. *dī, ddi*) "ce...-ci"

On a regroupé sous cet article l'ensemble des suffixes délciques de proximité. Basset 1933 avait déjà émis l'hypothèse que le suffixe démonstratif était composé d'une voyelle (v. A 5) et de la particule d'orientation *d* (pour CHL, MC et KOR), v. D 12 . Pour les autres particules, v. DY 9 ; cf. DRS 324 s. *Ḍ* : *d*- base de formes diverses à fonction démonstrative, relative ou déterminative dans l'ensemble du sém. occidental.

- 34 NIG P1 *d* "dans, en, à" ; forme de *dāy* devant pron. suff. simple ou sans régime ; *de* devant consonne ; v. DY 19  
 35 NIG P1 *da, dé* "aussi", formes abrégées de *dāy* ou *dēy* ; v. DY 1  
 36 NIG P1 *da* "même", forme abrégée de la part. délc. *dāy* ; v. DY 9  
 37 NIG P1 Y: *ad* "jusqu'à ce que, jusqu'à ce que finalement", devant verbe à l'aspect simple *a* devant pro. aff. ou part. d'orientation

- 38** NIG P0/P1 W: *da(d)* ; Y: *dé(d)* "le lieu où ; le temps ou moment où ; au lieu où, là ou ; au moment où, lorsque, quand ; au cas où, si ; du moment que, puisque ; dès que" ; Y: *dédan, déd-san* "puisque"
- 39** NIG P0/P1 WY: *i(d)* Y: *é(d)* "le lieu où ; le temps où ; en quelque lieu que ; partout où ; en quelque temps que ; aussi souvent que ; chaque fois que"  
 les pronoms d'appui s'emploient comme noyau (antécédent) auxiliaire d'une proposition relative. (*d*) représente la préposition *d* "dans, en, à" qui tombe quand un satellite (pron. aff., part. d'orientation) précède le verbe de la relative, v. Prasse et al.1998:410
- 40** CHL P1 *ad-uk(\*)an* "dès que"
- 41** CHL N0 *ida* "lieu ; endroit ; emplacement ; place" (pl. *idawen*)  
 GHD N0 *da* "maison (où on habite)" ; forme abrégée de *daj* ; v. *DJ* cp. *DG* 8 . ; et *D* 2 ; HSED 592 tch. *ḍa* "place" ; *ḍā, di, dey* "town" ; *dā* "house" ; couch. *da'oo* "hiding place" ; Rift *di, da* "place"
- 42** N0 *adan* "boyau, intestin" ; v. *DH/W/YN*
- 43** CHL V00 *udu* "ê. suffisant ; suffire ; avoir assez"  
 MC V00 *uda* "ê. suffisant ; suffire, avoir assez ; cesser une activité dont on juge le résultat suffisant"  
 NTF V00 *udu* "ê. suffisant" ; unipersonnel : *yuda-yi* = j'en ai assez ; *yuda-k* = tu en as assez...
- 44** N0 *tidda, tiddit* "sangsue" ; v. *D* ; cp. *D* 70
- 45** N0 CHL *dadda* "grand frère ; oncle paternel ; cousin âgé ; frère aîné ; terme de respect pour un cousin plus âgé ; grand-père" ; *adda* "oncle paternel ; terme de respect" ; MC *dadd* "père, papa ; grand-père" ; *dadda* "(mon) grand-père" ; NTF *dadda* "(mon) frère aîné" ; FIG *dadda* "appellatif respectueux d'un homme" ; ZEN *yeddeh* "grand-père" ; KAB *dadda* "mon



grand frère ; mon oncle paternel ; mon père" ; *dda* "terme de respect, suivi du prénom de la p." ; KOR *dadda* "frère aîné" ; CHA *dadda* "(mon) grand-père" ; ACE *dadda* "mon grand-père ; oncle paternel" ; *didì* "père" ; *didì awessar* "grand-père" ; SNS *dadda* "mon grand-père" ; OUA *dada* "grand frère, frère" ; *dadda* "papa, père" (vocatif) ; RIGH *dadda* "père, grand-père" ; TIM *dadda*, *dda* "mon grand frère" ; SND *dada* "père" ; GHD *dédà*, *dadda* "(mon) père" ; NEF *dadda* "père" ; NIG W,Y: *adda*, W: *idda* "papa, père ; mon père (terme de respect)" ; W: var. de *abba* ; DR *adda* "papa ; mon père ; père"

Pour NEF, on trouve dans Bossoutrot 1900 *idaddayen* "parents (père et mère)" ; v. B 5 ; N *nanna* ; HSED 613 le rapproche – avec *midden* "gens" – de tch. *dāde* "boy" et couch. *dad* "men, people", ce qui est douteux. ESSAI 327 h. *dōd* "oncle, ami", ar. *dd* "oncle, cousins" ; couch. *dūra* "oncle, tante" ; *adēr* "oncle paternel" ; *adērā*, *adādā* "oncle" ; v. égal. DRS 231 s. DWD

46 NIG NO Y: *tadot* "urine (h., an.)" ; v. DW 20

47 NO CHL *tudit*, *tamudit* "beurre frais" (var. *tuḍit*, *tamuḍit*) ; *udi* "beurre fondu ; beurre salé, non fondu" ; *uḍi* "beurre et graisse" ; MC *udi* "beurre (fondu ou non) ; beurre frais" ; *tudit* "beurre frais, motte de beurre frais" ; *tamudit*, *tamuḍit* "beurre frais" ; NTF *udi* "beurre" ; IZN, RIF, FIG *udi* "beurre salé" ; ZEN *udi*, *idu* "beurre fondu ; huile" ; KAB *udi* "beurre (fondu ou non)" ; ACE *udi* "graisse" (*tadunt* est plus répandu) ; MZB *udi* "beurre, graisse, huile" ; OUA *udi* "beurre fondu, beurre ; graisse, huile" ; TIM *udi* "beurre" ; SND, GHD, SOK *udi* "huile" ; NEF *di* "huile" ; AHA *ūdi* "beurre fondu" ; NIG W,Y: *widi*, Y: *wiji* "beurre ; huile" ; DR *udi* (*udyawān*) "beurre fondu" GHT *widi* "beurre fondu"

MZB est donné par BASSET 1892. Il n'est pas mentionné dans Delheure 1984, de même que les sens de "graisse et huile" ne le sont pas pour OUA dans Delheure 1987 ; la racine que l'on peut dégager par comparaison est WDY ; v. égal. Prasse 1974:141 ; cp. DH/W/YN, NDW

- 48 NO CHL *udad, awdad* ; MC *udad, awdad, wawdad* ; NTF, GHD *udad* ; NEF *awdad* ; AHA *ûdad* ; GHT *udad* ; FOQ *udad, waddan* "mouflon"

Stumme 1899 donne "antilope" à *Tazerwalt* (CHL) ; racine par comparaison interdialectale : *WDD* ; v. égal. Prasse 1974:291

- 49 CHL V00 *add* "appuyer (fort), presser, enfoncer, abaisser ; baisser ; soutenir" //N1,N2 *addad, tudda* "pression" /N3 *addad* "bourre (de la cartouche)"
- ZEN V00 *aded* "marquer du pied"
- AHA V00 *aded* "presser (en appuyant de haut en bas) ; ê.- ; se- ; maintenir horizontale (ch. au moyen d'un objet qui pèse sur elle) ; masser avec la main ouverte ou demi-ouverte une partie du corps qqc ; presser ou surcharger qqn " //N1 *addad* /N8 *asâded* "bandeau étroit s'enroulant autour de la tête immédiatement sur le voile de front et servant à le maintenir (h.)" /N3 *tâddat* "amas de pierres (pressant et cachant qqc) ; couture double"
- AHA V10 *sided* //N1 *asîded*
- AHA V32? *nemided, nemidad* "se presser l'un l'autre (en pesant l'un sur l'autre de haut en bas, ch. entassées) ; peser réc. l'un sur l'autre (en s'ennuyant réc., p.)" //N1 *anmided, anmidad*
- NIG V00 *aded* "presser (chose horizontale) en appuyant sur elle de haut en bas ; ê.-" //N1,N2 *addad* "pression"
- NIG V10 Y: *cuded* //N1 *écuded*
- NIG V11 W: *sessided* = V10 //N1 *asessided*
- NIG V20 W: *madăd*, Y: *muded* "ê. pressé (sous qqn ou qqc qui pèse sur lui)" //N1 W: *amided*, Y: *émuded*
- NIG V20 *tewided* //N1 W: *atewidad* Y: *étwidad*
- NIG V32? W: *nemided* Y: *nemuded* "se presser en pesant l'un sur l'autre de haut en bas" //N1 W: *anemided* Y: *énmuded* réc.
- NIG V132 W: *sennemided* Y: *sennemuded* "superposer" //N1 W: *asennemided* Y: *ésennemuded*
- cp. DW 5 ; HDW *hăddu* "ê. appuyé"



- 50 AHA V10? *seded* "consolider, retenir, tenir solidement ; ê.- ; se- ; fortifier ; sustenter ; / rendre fortement attaché, ê.-" //N1 *asded* /N3 *aseddi* "longue corde à laquelle sont fixées plusieurs petites cordes à collier (servant à attacher agneaux, chevreaux ou jeunes veaux)"
- NIG V10? *seded* "consolider, soutenir ; appuyer (qqc sur, contre) ; ê. - / ê. solide / ê. bien fondé (construction, opinion) / W: s'appuyer sur ; compter sur" //N1,N2 W: *aseded* Y: *éseded* "consolidation, soutien, stabilisation, fixation, fortification, sustentation" /N3? *sădad* "support, appui (objet servant de support)" /N3 Y: *tasdat* "support, pilier ; bâton servant d'appui ; ressort (sur lequel repose qqc)" /N8? N3? W: *ăsaded*, Y: *ecéded* "fixateur (corde, bande, vis etc.)"
- GHT N8? *taseddit* "attache ; piquet"
- 51 NIG N0 W: *taddat* "cauchemar" ; WY: *madad* "période de somnolence après le sommeil ; cauchemar"
- 52 NIG N0 Y: *taddat* "bout de tissu additionnel"
- 53 NIG N0 Y: *taddat* "fausse accusation, calomnie"
- 54 NIG N0 Y: *uded* "mouvement (de foule), cohue"
- 55 CHL N0 *tida* (?) "sueur" (M73c)
- MC V00 *edded* "suer" //N1 *addad* /N3 *tidi* "sueur, transpiration ; salaire, ce qu'on gagne en travaillant, dû" (coll.)
- NTF N0 *tidi* "sueur"
- IZN V00 *dded*, *ded* "suer, transpirer" //N3 *tidi* "sueur, transpiration"
- SEN V00 *dded* "suer, transpirer" //N3 *tidi* "sueur, transpiration"
- RIF V00 *dded* "suer, transpirer" //N3 *tidi* "sueur, transpiration"



- KAB N0 *tidi* "sueur ; transpiration"
- KOR V00 *dded* "transpirer" //N1,N3 *tidi* "sueur"
- CHA V00 *dded* "suer" //N3 *tidi* "sueur"
- CHE N0 *hidi* "sueur"
- ACE V00 *edded* "suer, transpirer" //N3 *tidi*, *hidi* "sueur"  
(localement, on trouve *nhedded* "suer")
- SNS V00 *edded* "suer, transpirer" //N1 *addad* /N3 *tidi* "sueur"
- SNS V10 *sedded*
- SND V00 *eddid* "suer" //N3 *tidi* "sueur"
- GHD N0 *tidi* "sueur" ( Provotelle 1911 donne *edded* "suer" )
- NEF V00 *edded* "suer" /N3 *tidi* "sueur"
- SOK N0 *tidi* "sueur"
- AHA N0 *tîdé* "sueur" ; *tîdé n têne* "litt. sueur d'artisane : nom d'une plante non persistante ; *tîdé n tēkka* "litt. sueur de rocher surplombant : minéral de chlore"
- NIG N0 Y: *tidé* ; W: *cidé*, *cidăy* "sueur ; Y: gain d'un travail pénible ; Y: pl. tourments, souffrances"
- GHT N0 *čidi* "sueur"
- HSED 591 ég. *d3* "ejaculate" ; couch. bed *da'* "urinate" ; HSED 614 ég. *d3d3* "flow away", tch. *dəd* "be wet", couch. *daad* "flow of water", *daadd-* "flow" ; cf. DW 20 ; ESSAI 330 couch. *dūf* ; ha. *zaffa* ; ég. *fd.t* "sueur" ; racine WDW/Y (?) par comparaison ; v. égal. Prasse 1974:168
- 56 ZEN N3? *tamadut*, *tamađut* "fièvre" ; cp. DW 6
- 57 CHL N0 *addu*, *taddut* "gommier marocain (genre d'acacia)" (f. n.u.)
- NTF N0 *taddut* "acacia"
- 58 CHL N0 *idd* "chaîne ; fil de chaîne (tissage de laine) ; fil fin"
- MC N0 *idd*, *idded* "fil de chaîne (tissage)"
- KAB N0 *ided*, *idd* "fil de chaîne de tissage ; nerf ; tendon, dans la viande de boucherie" ; *idd n weerur* "colonne vertébrale"
- MZB N0 *idded* "montant de porte, surtout celui qui supporte le

- poids de toute la porte, celui sur les pivots duquel tourne le battant de la porte"
- OUA NO *ided, idd* "montant en bois ou en maçonnerie formant l'encadrement d'une porte, surtout le montant contre lequel pivote le battant de la porte..."
- NIG NO W: *éded* "fil de chaîne ; fil simple"  
< *bedd* "ê. debout" ? ; v. *BD 1*
- 59 MC NO *addud* "cadeau (à l'occasion d'une visite de condoléances)" < *bedd* "ê. debout" ? ; v. *BD 1*
- 60 CHL NO *addad* situation ; état"
- RIF NO *addud* "façon, manière d'être, situation, état"
- KAB NO *addud* "posture debout ; station debout ; le moment de l'accouchement"  
< *bedd* "ê. debout" ? ; v. *BD 1* et cp. 49
- 61 CHL NO *tiddi* "taille, grandeur, hauteur des pieds aux épaules"
- MC NO *tiddi* "taille ; mesure de hauteur ou de profondeur ; hauteur, posture debout, station debout"
- NTF NO *tiddi* "taille"
- RIF NO *tiddi* "taille, stature"
- FIG NO *tiddi* "taille ; eau qui reste dans la rigole d'irrigation après avoir fermé le bassin"
- KAB NO *tiddi* "partie du tissage non encore enroulée sur l'ensouple"
- CHA NO *tiddi* "taille ; hauteur"
- OUA NO *tiddi* "taille, corps de l'homme (debout), stature"
- NIG NO *téddé* W: *tedd* "hauteur d'h. ; mesure de longueur (3 coudées (*ayil*), env. 2,5 m)"
- GHT NO *čiddi* "taille (stature)"
- nom concret dérivant de *bedd* "ê. debout", avec assimilation *bd* > *dd* ; v. *BD 1*
- 62 CHL NO *waduda* "coquelicot" ; var. *tadudat, taludat*

- 63** CHL V00 *dudu* "vaciller ; trembler" (var. *duḍu*)  
 V10 *sdudu, zdudu*  
 V20 *mdudu, ndudu* "souffrir d'une insolation" ; N1 *amdudu*  
 V12 *semduḍu, sendudu*  
 TIM N3? *asemduda, amduda* "léthargie" ; *aṭṭan n semduda* "léthargie"  
 cf. *DE* 4
- 64** CHL N0 *tadut, taddut* "laine" ; v. *DF*
- 65** AHA V00 *edd* "piler" ; v. *DY/W*
- 66** KAB V00 *dded* "coller à la couscoussière (le couscous)" //N1 *tuddeda*
- 67** CHL N0 *addad* "sorte de chardon"  
 MC N0 *addad, waddad* "chardon à glu (utilisé pour les fumigations)"  
 NTF N0 *addad* "chardon à glu"  
 KAB N0 *addad* "chardon"  
 CHA N0 *addad* "genêt"  
 cp. *adad* "M88b: mouron (plante)(?) ; M97: coloquinte (?)" ; cp. **66** et *D*  
*ṭṭeḍ* "téter", *ND nṭeḍ* "coller"
- 68** MC V10 *sdidd* "effrayer ; épouvanter" /N4 *amdiddi* "brave ;  
 courageux" ; v. *DY* 5
- 69** RIF N0 *tidit* "galet, caillou roulé" ; var. *tawdit*, v. *WD*
- 70** MZB V00 *edded* "mordre, ê. mordu" //N1 *udud*  
 MZB V20 *ttwadded* //N1 *awaded*  
 OUA V00 *edded* "mordre ; piquer (serpent, scorpion)" //N1  
*iddad*  
 OUA V10 *ssedded* "faire mordre, provoquer une morsure" //N1  
*asedded*  
 OUA V20 *ttwadded* "ê., avoir été, pouvant être mordu, piqué"  
 //N1 *atwadded*  
 SIW V00 *edded* "piquer (moustique) ; mordre"



- AHA V00 *eded* "mordre ; piquer (an. avec aiguillon)" //N1 *édid* /N3 *tédédé* "morsure ; piqure (faite par un an. ayant un aiguillon)"
- AHA V20 *tweded, twedad, teded* //N1 *atweded, atwedad, atded*
- AHA V30 *meded* "se mordre réc. l'un l'autre ; se serrer convulsivement (dents, bouche) ; ê. serré l'un contre l'autre sans aucun intervalle (dents) ; se toucher au point de ne laisser entre eux qu'une gorge étroite ; //N1 *ameded* /N3 *ameded* "gorge (vallée très resserrée)" /N3 *timiddawîn* "pincers pour arracher les dents ; écartement naturel entre les dents"
- AHA V33 *nemeded, nemedad* "se mordre réc. l'un l'autre" //N1 *anemeded, anemedad*
- AHA V13 *semmeded* "serrer fort. les dents ; former une rangée serrée sans aucun intervalle" //N1 *asemmeded*
- NIG V00 *eded* "mordre ; piquer (scorpion)" //N1 WY: *édéd, Y: édad* /N3 W: *tăddod*, Y: *tédudé* "morsure, coup de dent ; piqure (an. à aiguillon)" /N5 W: *mădad* "esp. de petit insecte (qui pique)"
- NIG V10 *seded* "faire mordre" //N1 W: *aseded* Y: *éseded*
- NIG V20 W: *tădăd* WY: *teweded* "ê. mordu" //N1 W: *ateded*, W: *atewedad* Y: *étwedad*
- NIG V30 W: *mădăd* "serrer convulsivement les dents et la bouche ; ê. incapable de parler, ê. stupéfait" //N1 *ameded* /N3 W: *ameded* Y: *émeded* "gorge (vallée très resserrée) ; mur très compact"
- NIG V33 *nemeded* "se mordre réc. l'un l'autre" //N1 W: *anemedad* Y: *énmedad*
- NIG V13 *semmeded* "serrer fortement les dents" //N1 W: *asemmeded* Y: *ésemmeded*
- NIG V133 *sennemeded* "faire se mordre réc. l'un l'autre" //N1 W: *asennemeded* Y: *ésennemeded*
- GHT V00 *eded* "mordre" //N1,N2 *čidedi* "morsure"
- AW V00 *edded* "mordre" //N1 *eddud*
- cp. KAB *kedded* "ronger (un os...)" ; cp. ar. *ḤDD ḥaḍḍa* "mordre, saisir avec les dents"

- 71 MZB NO *tadada* "sorte de carotte sauvage" (Basset 1892)
- 72 NIG NO Y: *tadāda* "matériel ; couche de lit"
- 73 NIG NO Y: *tédedut* "palme"
- 74 OUA NO *tiddit* "hernie"
- 75 OUA NO *tiddudin* "blé nouveau grillé puis bouilli et devenu une sorte de brouet, comme un bouillon au tapioca"
- 76 GHD V00 *ded* "ê. fermée (porte, non bloquée)" //N1 *ateded*
- 77 GHD NO *didi* "du pain" (enf.)
- 78 MC NO *duddu* "eau" (enf.)
- 79 ZEN V00 *eddi* "ligner" //N1 *eddi* /N3 *etedi*, *edi* "ligne"  
 AHA NO *adedu* "ligne marquée en creux (à la surface du corps humain, au-dessous de chaque mamelle ; gouttière d'une arme blanche (évidemment allongé dans l'âme d'une arme blanche) ; creux épigastrique : *tesûkâlt-em-mân* (= cuiller de la p.)
- 80 AHA NO *did* "violon (monocorde)" (fam.)
- 81 AHA NO *dûdu* "mamelle" (enf.)
- 82 NIG V00 *adu* ; var. de *adwu* ; v. DW 19
- 83 ZEN NO *idi*, *idu* "chien"  
 NEF NO *tudit* "chienne" ; *yudi* "chien"  
 NIG NO *idi* "chien" ; Y: *iji* ; *idyi*  
 FOQ NO *êdi*, *îdi* "chien"  
 v. YD *aydi*

- 84 AW NO *addid* "outre" ; v. *YD ayeddid*
- 85 ZEN V00 *udud* "ê. doux" //N4 *adud* "doux"
- 86 ZEN V00 *adud, adad* "remplir ; ê.-" //N1 *udud*
- 87 ZEN V00 *addud* "téter" ; v. *D*
- 88 ZEN V00 *adda* "s'approcher"
- 89 ZEN N3 *tidiḍi, tididi* "nourriture" ; v. *C 9*

## DB

- 1 MC NO *dabba* "mener sa vie tant bien que mal ; s'occuper de qqn (p. âgée ou malade), soigner"
- 2 RIF V00 *dab, deb* "avoir de l'appétit" //N1,N2 *adabi (n macca)* "appétit ; (envie de manger)" ; cp. ar. *'DB 'adaba* "inviter à un festin"
- 3 KAB V10 ? *ssdebdeb* "cogner, frapper" ; var. *ssṣebṣeb*  
 CHA V00 *debdeb* "sonner le creux ; résonner (tambour...) ;  
 "donner des coups de poing dans le dos" //N1  
*adebdeb*
- AHA P1/N0 *deb* "deb : mot sans signification figurant le son  
 d'une tape" (onomatopée)
- AHA VN00? *debdeb* "emplir au ras ; ê.- ; s'-' //N1 *adebdeb* //N3  
*adûbdûb* "pleine mesure au ras du bord" (< *deb* : pour  
 emplir un récipient au ras, on en tapote le contenu
- AHA VN10 *seddebdeb* //N1 *aseddebdeb*
- NIG V00 ? *dăbdăb* "W: emplir au ras ; WY: "taper sur pour lisser  
 (corde, etc.) ; ê. lissé par tapage" //N1 WY: *adebdeb*  
 Y: *édebdeb*/N3 *adebdeb* "pleine mesure rase"
- NIG V10 W: *seddebdeb* //N1 *aseddebdeb* ; cp. *DB(T) 2*
- 4 GHD V10 *sedḥu* "pétrir la pâte à pain" //N1 *asedḥu*



- 5 AHA NO *tădabut* "lit-divan ; lit ; chaise ; table ; banc"  
 NIG NO Y: *tédebut* "lit, lit-divan" ; W: *tădabbat* ; WY *tedabbat*  
 "natte de lit (en grosses tiges)"  
 GHT NO *tadabut* "lit"
- 6 AHA NO? *ădebdeb* "paroles tendancieuses"
- 7 AHA P1 *dăb* "vraiment" s'emploie à la suite d'une affirmation pour la corroborer
- 8 ZEN V00 *adabb* "ê. dégoûté" //N2 *tadubbit/ț* "dégoût"

## DB(T)

- 1 AHA V00 *dubet* "pouvoir ; pouvoir bien monter (an.) ; pouvoir succéder comme l'ayant pour oncle maternel à qqn dans la suzeraineté ; avoir pour oncle maternel" //N1,N2 *adăbu* "pouvoir (faculté de faire)" /N5 *aneddăbu* "le Tout-puissant : Dieu" /N3 *tădăbit* "qui a droit de succéder"  
 V10 *seddubet* //N1 *aseddăbu*  
 NIG V00 *dubet* "pouvoir" //N1,N2 W: *ădabu* Y: *édubi* "pouvoir, capacité" /N2 W: *tudabăt* "pouvoir, capacité" /N5 *anăddabu* "h. capable"  
 V10 *seddubet* "faire pouvoir ; rendre capable" //N1 W: *aseddubu* Y: *aseddubi*  
 DR V00 *dubet* "pouvoir" //N1 *ădabu*  
 GHT V00 *eddubet* "pouvoir"
- 2 NIG V00 W: *dăbăt* "niveler, aplanir (le sol) ; ê. -" //N1,N2 *adebi* "nivelage, nivellement, aplanissement" /N2 *dăba* "nivellement"  
 V10 W: *seddebet* //N1 *aseddebi*

## DBG

- NIG NO *adbeg* "oryctérope (esp. de fourmilier) ; sorte de jeu d'enfants"

## DBJ

KAB NO *adebbuj* "petit frêne" ; v. *ZBĜ*

## DBK

1 OUA V00 *edbek* "agiter les jambes (cavalier) pour exciter sa monture, battre les flancs de la monture avec les jambes pour l'exciter" //N1 *idbak*

2 OUA V00 *edbek* "ê. encombré" //N1 *idbak* ; (b emph.)

## DBL

1 CHA V00 *dbel* "s'user (habit)"

2 AHA V00 *edbel* "relever (étoffe, peau), ourler, border ; soulever et porter (enf., an., ch. lourde) ; ê.- ; se - ; porter dans ses bras, assumer la charge de pourvoir aux besoins de ; voler et tuer en secret (an.)" //N1,N3 *adabal* (N1 sauf pour voler...) "ourlet rempli ; bordure cousue" /N1 *tadbelt* (pour voler...) Y: pl. *tidebbâl* "caravane" /N5 *enedbel* "h. qui vole et tue en secret les an." /N3 *adbel* "élévation de sable ou de terre de la forme et de la dimension d'un lit"

V10 *sedbel* //N1,N3 *asedbel* "bordure cousue (d'une étoffe ou d'une peau)"

V20 *tedbel* //N1 *atedbel*

V30 *nedbel* "se soulever réc. de terre l'un l'autre en se prenant corps à corps (lutte ou jeu) ; se dresser l'un l'autre sur les jambes de derrière en entrecroisant celles de devant (lutte ou jeu, an.) ; s'emmener réc l'un l'autre (p.)" //N1 *anedbel*

NIG V00 *edbel* "soulever et porter sur la poitrine ; soulever" //N1 *adābal* /N2 W: *tādbāl* "manière de soulever son adversaire (lutte)" /N3 W: *adbel* "partie centrale du bouclier où se fixe la poignée" /N3 W: *ideblan* "jeu d'enfants (pl.)"

V10 W: *sedbel* //N1 *asedbel*

V20 W: *tādbāl* //N1 *atedbel*

V30 *nădbăl* "se soulever réc. l'un l'autre de terre en se prenant corps à corps (lutte) / se charger de pourvoir aux besoins de qqn" //N1 W: *anedbal*

GHT NO *adbel* "lit creusé dans le sol avec la main"

## DBN

1 AHA V00 *duben* "ê. marié ; se marier ; avoir des relations sexuelles" //N1,N2 *adûben* "mariage ; relations sexuelles" /N5 *anesdîben, énesdîben* "marié (h. en train de contracter mariage)" (on évite d'employer ce mot)

V10 *sedduben* "marier" //N1 *aseddûben*

V30 *neduben* "ê. marié ensemble ; se marier ensemble / avoir ensemble des relations sexuelles" //N1 *ndûben* (employé presque toujours dans son sens fig.)

NIG NO? W: *adubăn* Y: *edubăn* "mariage, cérémonie de mariage, noces"

V00? W: *sedduben* "se marier avec, épouser" //N1 W: *asedduben* /N5 WY: *enesdubăn* W: *anesdubăn* "nouveau marié" ; au pl. égal. "compagnons ou proches amis du jeune marié"

DR V00 *duben* "se marier"

V10 *sedduben* "marier"

2 AHA NO *édebni* "sépulture préhistorique (tombeau antérieur à l'introduction de l'islamisme, formé d'un tumulus en pierres sèches) ; divination par les sépultures préhistoriques"

NIG NO WY: *édebni* W: *adebni* "sépulture ; tombeau préhistorique, formé d'un tumulus en pierres"

AHA NO *tădabunt* "petite colline isolée de forme conique (ou tronconique)"

NIG NO *adăbon* "petite colline rocailleuse"

3 AHA NO *tădebânat* "coussinet d'étoffe s'appliquant sur le front (sous le voile de front des h.)"



**DBNBR**

- NIG V00? *debenber* "ê. très épais (tissu, planche, tapis) //N1 W: *adebenber* Y: *édbenber*  
 V10 *seddebenber* //N1 W: *aseddebenber* Y: *éseddebenber*

**DBY**

- CHL N0 *tadbeyt* "brebis"; *idebyan* "antilope" (M88b); le copiste donne comme synonyme *udaden* (sing. *udad*), v. D 48
- AHA V00 *edbey* "retenir; ê.-; se -; s'emparer par surprise au gîte de (p., an.)" //N1 *adabay* /N3 *édébey* "faon de gazelle (ou d'antilope mohor) pris par surprise au gîte" /N8 *asedbey* "lien servant à lier fortement la bouche (an. de manière à l'empêcher de crier et de manger)"  
 V10 *sedbey* //N1 *asedbey*  
 V20 *tedbey* "ê. pris par surprise au gîte; se prendre par surprise au gîte" //N1 *atedbey*
- NIG V00 *edbey* "fermer, boucher; ê. -" //N1 *adābay* /N3 *tadbeq* état renfermé; état de respiration retenue ou sortant avec difficulté par maladie; silence prolongé; sorte de maladie vénérienne (empêche l'éjaculation du sperme)" /N3 W: *ādébey* "récipient en cuir, fermé par collage et servant à conserver le miel" /N8 W: *asedbey* "bouchon; capuchon"  
 V10 *sedbey* //N1 W: *asedbey* Y: *ésedbey*  
 V20 W: *tādbāy*, *tewedbey* "ê. fermé" //N1 *atedbey*, *atewedbay*  
 V30 *nādbāy* "ê. renfermé, se renfermer; ê. renfermés, se renfermer ens.; sortir avec difficulté (respiration)" //N1 Y: *énedbay* /N1 W: *anedbay*; *anedbay n infas* "état de respiration retenue ou sortant avec difficulté par maladie; silence prolongé"

**DBR**

- 1 CHL N0 *tadubirt* "argot (local)"
- 2 CHA N0 *tadbirt* "étagère (en terre)"
- 3 GHD N? *tamdébbért* "pain assez gros cuit au poêlon"

- 4            N0    CHL, MC, NTF, FIG, MZB, OUA *atbir* ; IZN, RIF, CHA, CHE, ACE, NEF, SOK, AW *adbir* ; MC, IZN, KAB *itbir* ; TIM *itbi* ; CHA *idbir* ; RIF *adber* ; GHD *adabir* ; SIW *abdir* "pigeon"
- AHA   V00   *idbar, deber* "ê. couleur gris pigeon (gris bleu des pigeons sauvages de l'Ahaggar) //N1,N3 *teddebert* "couleur gris pigeon" /N3 *adebara* "âne de couleur gris pigeon" /N3 *tédebirt* "ganga ; tourterelle (de sexe qqc) ; autrefois : égal. pigeon" /N3 *édebir* "ganga mâle ; tourterelle mâle ; cheval de couleur gris pigeon"
- NIG   V00   W: *idbar* "ê. couleur gris pigeon" //N1 W: *tăddăbărt* /N3 WY: *édăbér* W: *adăber* "tourterelle ; pigeon" /N5 *édăbér* "an. gris pigeon"
- DR    N0    *édăber* "ganga ; tourterelle mâle"
- GHT   N0    *idabir* "pigeon"
- 5    NIG   V00   W: *edber* Y: *dăbbăr* "s'approprier illégitimement ; réclamer faussement la propriété de ; prétendre faussement" //N1 W: *tadbert* Y: *édebber* /N5 W: *ănadbar* "h. qui a l'habitude de réclamer faussement. la propriété de ce qui ne lui appartient pas"
- 6    NIG   N0?   *dăbra (dăbrătăn)* "femme en tenue d'apparat montée sur un âne ou chameau ; groupe de femmes en tenue d'apparat et montée sur des ânes ou chameaux"

**DBRY**

NIG   N0   W: *édăbrăy* "foule en marche ; défilé"

**DBX**

KAB   V00   *dbex* "écraser, aplatir" //N1 *adbax*

KAB   N0    *ddabex* "balle en peau ou en cuir ; jeu de balle où les joueurs sont munis chacun d'une canne servant à conduire la balle, à la pousser vers le camp de la partie adverse"

**DBY**

- 1 NIG V50? W: *debeydebey, debidebi* "s'entasser, se superposer"  
 //N1 *adebeydebey, adebidebi*  
 V150 W: *seddebeydebey, seddebidebi* "entasser" //N1  
*aseddebeydebey, aseddebidebi*

- 2 NS NO *tédäbäyt* "village"

**DBYK**

- NIG V00 ? W: *debeyyek* = W: *debeydebey* = WY: *bedeyyek* "s'entasser"  
 //N1 W: *adebeyyek* /N3 *tadebeyyek, tadebeyyeka* "tas"  
 NIG V10 ? W: *seddebeyyek* = W: *seddebeydebey* = WY: *sebbedayyek* //N1  
*aseddebeyyek*

v. *DBY 1, BDYK*

**DBZ**

- 1 CHL NO *adebbuz* "massue"  
 IZN NO *debbuz* "massue, gros bâton terminé par un renflement à l'une des extrémités"  
 RIF NO *debbuz* "massue, gros bâton terminé par un renflement à l'une des extrémités"  
 KAB V00 *debbez* "frapper de coups violents (poing, gourdin)"  
 //N1 *adebbez* /N3 *adebbuz* "gourdin, massue, gros bâton ; force ; pouce de la main" /N2 *ddebza* "coup (de poing, de bâton)".  
 V30 *mdebbaz* "se frapper violemment" //N1 *amdebbez*  
 V00 *ddubbez* "ê. engourdi (douleur, froid, crampe, picotements)" //N1 *adubbez*  
 V10 *sdubbez, zdubbez* "engourdir ; assommer" //N1 *asdubbez*  
 CHA NO *adebbuz* "massue " ; *dubbiz* "coup de poing ; poing"  
 SNS NO *tadebbuzt* "bâton (avec une grosse tête)"
- 2 RIF N? *amdebbuz, ddebbuz* "nain"  
 RIF NO *tadebbuzt* "tête d'épingle, d'aiguille"  
 KAB NO *tadebbuzt* "tête d'épingle ; épingle"



- 3** SND N0 *tadebbuzt* "bouteille"  
pour 1-3, v. DRS 208 s. *DBZ* et 210 s. *DBS*
- 4** FIG V00 *dbez* "remplir" //N1 *adbaz*
- 5** GHD V00 *debbez* "ê. émoussé (fil de lame), outil" //N1 *adebbez*
- 6** NIG V50 ? W: *debezdebez* "gambader (chiot)" //N1 W: *adebezdebez*  
/N51 W: *adăbăzdzăbaz* "petit d'an. carnivore (chien, lion...)"
- 7** ZEN V00 *debez* "battre, déplier (céréales)" ; cp. 1, *DZ*, *DY*

## DC

- 1** MC V00 *ducca* "s'agenouiller, se mettre sur les genoux" //N1,N2  
*aducca* "genuflexion"
- 2** MC V00 *dadduc* "marcher (bébé)" //N2 *dadduc* "marche, premiers  
pas d'un bébé" (enf.)  
KAB V00 *ddac*, *ddaddac*, *ddadac* "marcher" //N1 *tuddacin*, *adaddac*,  
*adadac* /P1 *ddac ddac* "à petits pas" (enf. ou iron.)  
dérivé expressif de *ddu* ; v. *DW 1*
- 3** RIF N0 *tadecca*, *tadečča* "peigne pour serrer le fil de trame du  
métier à tisser"  
CHA N0 *tadečča*, *tidečča* "sorte de peigne servant à tasser les fils  
(métier à tisser)" (pl. *tadecwin*)  
v. MZB *C 41 tacca* ; v. *ZK*
- 4** KAB N0 *adiddic*, *adeddic*, *ididdic* "bobo"  
KOR N0 *adeddic* "plaie, ulcère"  
CHA N0 *adeddic*, *adiddic* "blessure ; grande plaie"  
v. *DY*, formé sur *adeddi* par adjonction du suffixe -c. ; v. *C 2*
- 5** MC P1 *dučča*, *ducca* "demain"  
RIF P1 *tudecca*, *dudca*, *tudca*, *tudečča* "demain"

CHA P1 *adečča* "demain" ; *adečča-nnes* "lendemain"  
v. **ZK**, var. *acca*, *adecca*, *ahacca*, *ayacca*

**6** CHL V00 *addec* "laisser" ; v. *Ĝ eĝĝ*

**7** KAB N? *tineddict* "nœud, boucle"  
TIM NO *idecca* "corde" (pl. *idecwan*)

**8** NIG NO Y: *édecci* "moustique" ; v. **DS 3**

### DCL (v. DKL)

### DCM

ZEN NO *decma* "fleur"

### DCN

**1** MC NO *aduccen* "thym"

**2** MZB V00 *ducen* "ê. taciturne, replié sur soi" //N1 *aducen*

### DCR

**1** CHL NO *adccur*, *adcur* "nuage ; nuage blanc" pl. *idecran*

**2** KAB NO *adcir* "quartier de village ; groupe de maisons"  
ACE NO *ddecret* "maison en pierre couverte de diss"  
v. Beaussier et Dozy s. **DCR**

### DD

**1** NO MC *taduŕ* KAB *taduŕ* "laine" ; v. *DF*

**2** RIF V00 *edduŕi* "résonner ; répondre en écho" ; v. *DR*

**3** ZEN V00 *duŕ* "téter" ; v. *D*

**4** ZEN N3 *tidiŕi*, *tididi* "nourriture" ; v. *C 9*

## DF

- 1** NO CHL, NTF, SEN, KAB *adif* "moelle", MC *adif* "moelle osseuse ; sève des végétaux" ; IZN, RIF, CHA, SNS *aduf* "moelle" ; OUA *aduf* "moelle, cervelle" ; FIG *uduf* "moelle" (pl. *id wuduf*) ; ACE *aduf* ; *adif* "moelle" (var. *aduf*) ; CHE *aduf* "moelle"
- AHA NO *aduf* "moelle ; os à moelle ; longueur égale à celle qui est entre le coude et l'articulation carpienne (mesure de longueur) ; bon état physique ; respect de soi (bon état moral)"
- NIG NO W: *aduf* Y: *éduf* "os à moelle ; moelle ; graisse ; fusée d'épée"
- GHT NO *aduf* "moelle (des os)"
- 2** CHL V00 *adef, atef* "arracher les poils, les plumes ; épiler, plumer ; tomber, ê.- (poil, cheveux, plume)"
- 3** CHL NO *tadff(\*)i, tidff(\*)i* "volupté, plaisir des sens" ; v. *DFT*
- 4** CHL V10? *sudef* "manœuvrer le gouvernail d'une pirogue"
- 5** MC V00 *adef, atef* "entrer ; pénétrer" //N1,N2 *ittaf* "entrée"  
V10 *sidef, sitef* //N1 *asidef, asitef*  
IZN V00 *adef* "entrer" //N1 *adaf*  
V10 *sidef* //N1,N2 *asidef* "introduction"  
RIF V00 *adef* "entrer" //N1,N2 *adaf* "importation de  
marchandise ; introduction"  
V10 *sidef* "introduire" //N1,N2 *asidef* "introduction"  
KAB V00 *adef* "entrer"  
CHA V00 *adef* "entrer" //N1 *adaf* ; *adfay*  
V10 *ssidef* //N1 *asidef*  
V31 *msidef* "se faire entrer mut."  
CHE V00 *adef* "entrer"  
V10 *sidef* "introduire" //N1,N2 *asidef* "introduction"  
ACE V00 *adef* "entrer" //N1 *uduf, adaf* /N2,N3 *tudef* "entrée" ;  
*adef (f kra)* "vider (qqc)"



	V10	<i>sidef</i> //N1 <i>asidef</i> (var. <i>sudef</i> )
SNS	V00	<i>adeŋ</i> "entrer" //N1 <i>uduŋ</i> ; <i>adeŋ</i> (x) "vider"
	V10	<i>sidef</i> //N1 <i>asidef</i>
TIM	V00	<i>adeŋ</i> , <i>ateŋ</i> "entrer" //N1,N2 <i>ataŋ</i> "entrée"
SND	V00	<i>adeŋ</i> , <i>ateŋ</i> "entrer"
	V10	<i>sifeŋ</i> "introduire"
GHD	V00	<i>ateŋ</i> "entrer"
	V10	<i>sifeŋ</i> "introduire" //N1 <i>asifeŋ</i>
	V20	<i>mmifeŋ</i> "ê. pénétré"
	V21	<i>msifeŋ</i> "ê. introduit"
NEF	V00	<i>adeŋ</i> , <i>ateŋ</i> "entrer"
NIG	V00	Y: <i>ateŋ</i> "entrer dans, pénétrer" //N1 <i>ataŋ</i>
	V10	Y: <i>cufeŋ</i> //N1 <i>écufeŋ</i>
	V20	Y: <i>tewifeŋ</i> //N1 <i>étwitaŋ</i>
HSED	701	tch. <i>ɖəŋ-ən</i> "entrer" ?

- 6 CHA N0 *adduŋ* "outre pour la farine" ; on trouve des dérivés expressifs dans certains parlers, p. ex. KAB *aḥedduŋ* ; v. *HDF*
- 7 KAB V00 *ddeŋdeŋ* "ê. bouffi, avoir de fausses apparences de santé" //N1 *adeŋdeŋ* ; cp. 1
- 8 KAB V00 *ɖu* "reprendre des forces, se fortifier" //N1 *deffu* ; cp. 1 et *DF(T)*
- 9 N0 *taduŋ* "laine" ; v. *DF*
- 10 SNS N0 *tadeŋdaŋ* "barbe"
- 11 OUA V00 *ddeŋdeŋ* "tomber en décrépitude, ê. vermoulu, pourri et vieux (mur, habit)" //N1 *adeŋdeŋ*
- OUA V10 *ssdeŋdeŋ* "faire tomber en décrépitude" //N1 *asdeŋdeŋ*
- 12 OUA N0 *ideffī* "boisson assez épaisse, non fermentée, faite de dattes, de fromage sec broyé, d'armoïse, de piment, le tout pilé très fin et délavé dans de l'eau"

- 13 SIW NO *eddafa* "désert"
- 14 AHA NO *taduft* "phalange (p., an.) ; portion de tige comprise entre 2 nodosités régulières (vég.) ; fusée (d'une épée)"  
 NIG NO W: *taduft* Y: *téduft* "phalange ; portion de tige comprise entre 2 nodosités (dans les végétaux)"  
 GHT NO *taduft* "phalange (du doigt)"
- 15 ZEN NO *edoffi* "fumier ; bouse de vache"  
 AHA NO *édafi, tédafit* "crottin liquide ou semi-liquide (an. qqc)"  
 NIG NO W: *édefi* "excrément liquide (an. qqc), fiente ; contenu de la panse (d'un ruminant)"  
 ESSAI 354 ar. *ḍafaʿa*, h. *ṣāpae* "faire des crottes, des pets" ; couch. *diffa* "crotte"
- 16 RIF V00 *edfi* "plonger (dans sauce, ...)"
- 17 SOK N3? *anedfu* "été" ; v. *BD 8*

## DF(T)

- NIG V00 *dufet* "ê. en bon état physique ; ê. gras" //N1 W: *ādafu* Y: *édufi* ; cp. *DF 7, 8*  
 V10 *seddufet* "mettre en bon état physique (an.) ; palper (an.) pour voir s'il est en bon état physique" //N1 W: *aseddufu, aseddufi* Y: *éseddufi*

## DFC

- 1 CHL NO *udfic, tudfict* "poing"
- 2 MC V00 *dfec* "faire de l'esprit ; faire allusion, insinuer, critiquer par des sous-entendus, des allusions"  
 V30 *mdfac* "se critiquer réc. par des allusions, des sous-entendus"

## DFL

- 1 CHL NO *adfel, atfel* "neige ; glace" ; pl. *ideflan* "grande quantité de

neige ; abondantes chutes de neige"

MC NO *adfel, adfil, atfel* "neige ; glace ; sorbet glacé"

NO NTF, IZN, SNS, SEN, FIG, KAB, KOR, CHA, CHE, ACE,  
SNS *adfel* "neige" ; RIF *adfel* "grêle ; neige"

2 CHL NO *adaffal* "lierre"

KAB NO *adafal* "lierre"

## DFN

1 MC V10 *sedduffen* "frapper violemment"

SNS V00 *deffen* "donner des coups de poing"

SNS V30 *mduffen* "se donner des coups de poing"

2 OUA NO *edfen* "ingrédient cosmétique, aromatique pour la  
coiffure des femmes, surtout en nocés"

3 GHD V00 *déffén* "butter, remonter la terre / ramener la terre sur  
les semences" //N1 *adeffen*

## DFNDF(T)

AHA V50? *defendefet* "tâter rapidement de côté et d'autre avec la  
main ; ê. ; se- ; / sonder une p. (pour savoir ce qu'elle  
pense, ce qu'elle est intérieurement)" //N1 *adfendefu*  
/N51 *adefendefa* "h. qui a l'hab. de tâter rapidement de  
côté et d'autre tout ce qui est à sa portée"

AHA V150? *seddefendefet* //N1 *aseddefendefu*

NIG V50? *defendufet* "essayer d'attraper rapidement à tâtons" //N1  
W: *adefendufu, adefendufi* Y: *édfendufi*

NIG V150? *seddefendufet* //N1 W: *aseddefendufu, aseddefendufi* Y:  
*éseddefendudi*

cp. *DZNDZ(T)*

## DFR

1 CHL NO *adefrir* "troupe (de soldats, de moutons) ; vol d'oiseaux"



- 2 CHL V00 *dfur* "suivre, poursuivre, réclamer son dû" //N1 *adfur*  
 MC V00 *dfar, tfar* "suivre, poursuivre, talonner, marcher sur les traces de ; venir après ; ê. créancier de qqn pour..." //N1,N2 *adeffur* "poursuite ; créance" /N5 *amedfar* "créancier, à qui l'on doit de l'argent"  
 MC V10 *sedfar* "faire suivre, envoyer à la suite, à la poursuite de"  
 MC V30 *medfar* "se suivre, se poursuivre ; devoir l'un à l'autre de l'argent"  
 MC V31 *mesdfar ; mesdfur* "se suivre, aller, venir l'un après l'autre"  
 MC P1 *deffir, teffir* "derrière, arrière ; en arrière", var. *ffir*  
 IZN P1 *deffer* "derrière, après" //P1 *timdeffert* "à reculons"  
 RIF P1 *deffar* "derrière, après" //P1 *temdeffart* "à reculons"  
 RIF V00 *edfar* "suivre"  
 RIF V10 *sedfar* "faire suivre"  
 FIG P1 *deffer* "derrière"  
 ZEN V00 *tfer* "suivre" //N5 *anetfer* "veau (litt. suiveur)"  
 KAB P1 *deffir, s deffir, z deffir, si deffir* "derrière, l'arrière ; derrière ; par derrière, en arrière" //N100 *timendeffirt* "à reculons" /N0 *tadfert* "progéniture, enfants par rapport à leur mère"  
 KOR P1 *deffir* "derrière" //N100 *tamendeffirt* "à reculons" /N0 *adfar* "queue"  
 CHA P1 *yer deffer* "en arrière"  
 OUA P1 *deffer* "arrière, partie postérieure ; après, derrière"  
 TIM P1 *deffa* "après"  
 SND P1 *zdeffer* "derrière" (< *s deffer*)  
 GHD P1 *deffer, deffir* "derrière"  
 NEF P1 *deffer* "derrière"  
 SOK P1 *zdeffer* "en arrière ; derrière" (< *s deffer*)  
 NIG P1 *deffer* "après, derrière" /N100 W: *deffar-deffar* "recul, marche en arrière"  
 AW P1 *deffer* "derrière"  
 FOQ P1 *zdeffer* "derrière" (< *s deffer*)  
*deffer / deffir* est employé comme adverbe, préposition ou nom dans la

plupart des parlers ; v. *DFR* pour les autres formes apparentées ; v. *D Ia* ; v. DRS 212 s. *DBR*, 301 s. *DPR* et cf. HSED 691 (tch *dimbur* "buttocks") ; ESSAI 332 ar. *dbr* "è. derrière" ; couch. *dirba* ; *dabar* "dos"

- 3 KAB NO *ddfur* "croupière : pièce de harnais (cheval, mulet, âne)"
- 4 OUA V00 *edfer* "heurter violemment, pousser, repousser" //N1 *idfar*
- 5 GHD NO *adifér* "le froid"  
NEF NO *difer* "le froid"
- 6 ZEN NO *defer* "tresse" ; cp. 2
- 7 ZEN NO *tadeffurt* "étui, couverture, protège-livre"
- 8 ZEN V00 *dfar* "oser" //N1 *dfir*

### DFR(T)

- AHA V00 *defuret* "è. légèrement enflé" //N1 *adfûru* /N3 *tădafort*  
"endroit de la peau légèrement enflé" /N3 *adafôr* "coussin"
- AHA V10 *seddefuret* "rendre légèrement enflé" //N1 *aseddefûru* /N51  
*aseddâfar* "h. qui a l'habitude d'être en tout temps très enveloppé"
- AHA V10 *seddufer* "è. enveloppé, s' - dans un vêtement" //N1 *aseddûfer*
- NIG NO *adăfor* "coussin rectangulaire (en peau, servant d'oreiller etc.)"
- GHT NO *adafur* "coussin en cuir ; oreiller"

### DFS

- 1 CHL V00 *deffes* "soutenir" //N3 *lemdeffes* "mur de soutènement, poutre" (schème ar.)
- 2 MC NO *adeffas, ateffas* "tunique très fine ; longue chemise ou blouse qui se porte directement sur la peau" ; *tadeffast* "longue chemise d'enfant" ; var. *tatfast*

GHD N0 *adafas* "étoffe, tissu ; vêtement"

3 RIF V00 *edfes* "doubler" //N1,N2,N3 *adeffes, adeffis, adfis, adfus*  
"pli ; doublage"

KAB V00 *deffes* "bourrer ; ê. -" //N1 *adeffes*

KAB V20 *ttudeffes* "ê. entassé, bourré (p. ex. laine, foin)" //N1  
*attudeffes*

KAB V30 *mdeffas* "se bousculer" //N1 *amdeffes*

OUA N100 *ba-dfas ; bu-deffas* "sorte de pailleasse, couche faite de  
plusieurs épaisseurs d'étoffe sur du sable pur de  
dune étalé sur laquelle on couche les bébés"

NIG V00 W: *edfes* "ê. épais, opaque" //N1,N2 *deffus* "épaisseur"

NIG V10 *sedfes* "rendre épais" //N1 *asedfes*

On a un doublet avec un *d* emphatique : *dfes* "plier" ; v. *DFS* et *FDS*

## DFT

OUA V00 *ddufet* "ê. abattu, fatigué, sans force, éreinté, rompu" //N1 *adufet*

OUA V10 *ssdufet* "fatiguer, abattre, éreinter" //N1 *asdufet*

## DG/Ġ

1 CHL N0 *addag* "arbre ; bouquet d'arbres ; branche, rameau garni  
de feuille ; touffe de tiges de blé, de graminées" ; *taddagt*  
"branche d'arbre ; tige ; pied (bot.) ; arbre ; raquette  
épineuse de cactus"

2 OUA N0 *adig* "mixture servant d'onguent, préparée avec plusieurs  
ingrédients ; on oint d'*adig* le corps de la mariée pour la  
consommation du mariage"

3 ZEN N0 *dideg* "toupet (mèche d'enfant)"

4 ZEN N0 *udeg* "corde en peau, brin de corde"

5 CHL N0 *aduggig, adugg<sup>ig</sup>* "étincelle" ; var. *andugg<sup>ig</sup>*

MC N0 *adagig* "étincelle"

NTF N0 *adugg<sup>ig</sup>* "étincelle"



- 6 CHL V00 *adeg* "ê. mouillé, se mouiller" ; v. *BDG/Ĝ, BZG/Ĝ*
- 7 CHL N0 *adugu* = *aduku* ; v. *DK 1*
- 8 MC *dig, diy, di, g* "dans, en" ;  
 IZN *deg, di, g, i* "dans"  
 SEN *deg, di, di, g, gi* "dans"  
 RIF *deg, di, di, g, gi* "dans"  
 FIG *deg, di, i* "dans"  
 ZEN *deg, dag* "dans"  
 KAB *deg, g, di, i* "dans, en, à, parmi ; venant de ; originaire de"  
 CHA *deg, g, di, d, i* "dans, à, en, parmi ; de (marque l'origine, sans mouvement"  
 ACE *deg, di, g, i* "dans"  
 SNS *deg, di, g, i* "dans"  
 MZB *değ, dej, diğ, dij, di* "en, dans, parmi" ;  
 OUA *deg, degg, di* "dans, y"  
 TIM *deg, g, gi, d* "dans"  
 GHD *değ, değğ, ğed* "dans, en" ; conj.: "quand, comme, alors que ..." ; *du* "dans, y" est employée dans la forme : *du-s* (en lui)  
 NEF *di* "dans ; à" ; *di-s* (*s* = pron. 3<sup>e</sup> p. sing.) est employé souvent dans le sens " il y avait, il existait" ; v. Galand 1971-1972  
 FOQ *dag* "dans"
- Les différentes formes de la préposition sont dans beaucoup de parlers contextuelles (selon ce qui la suit : nom ou pron. aff.)
- 9 AHA N0 *édeg* "lieu (endroit) ; haute extraction, grande naissance ; fois"  
 NIG N0? *édăg* "endroit, place ; lieu d'origine, famille ; bonne famille ; occasion"  
 GHT N0 *ideğ* "lieu, endroit"  
 pour 8 et 9, cp. *DJ 3* ; v. *HN, HNDG, ZN*
- 10 SEN N0 *aduy* "lange"  
 RIF N0 *aduy* "lange"

- CHA N0 *adug, adug(ʷ)* "chiffon, haillon, (vieux ?) linge, bout d'étoffe"
- 11 AHA V00 *degg* "consentir de bon cœur ; ê. dévoué (à qqn), ê. prêt à tout (pour qqn), ê. tout disposé à une ch." //N1 *adeggi*
- 12 AHA N0 *dăg* "fils de (pl.)" ; v. *W*
- 13 AHA P1 *dăg* "sous" ; v. *DW/Y*
- 14 NIG V00 W: *dăgăg* "ê. insensible aux coups (an.) ; ê. trop lent dans ses décisions (p.)" //N1,N2 *tăddegek* "insensibilité aux coups ; lenteur dans les décisions" /N6 *émăddăgăg* "an. insensible aux coups"
- 15 NIG N0 *adgag* "culotte en peau"
- 16 NIG N0 *tadgak* "tache sur la croupe d'un an. et de couleur différente de celle du corps ; croupe blanche (d'une antilope, gazelle)"
- 17 NIG N0 W: *idgi*, Y: *edgi* "sauce (qcq)"
- 18 OUA V00 *degg, dagga* "combattre, faire la guerre" //N1 *adeggi, adaggi*
- OUA V00 *dugg* "poignarder, frapper avec une pointe, assassiner, tuer" //N1 *aduggi* /N3 *lemdeggat* "bataille, guerre, combat" (schème ar.)  
*ttwadugg* //N1 *atwaduggi*
- AHA V00 *edeğ* "piquer ; percer ; orner de piqures à l'aiguille ; recoudre (sandale) ; piquer à la gorge (chameau pour le tuer) ; fig.: piquer (par une parole désagréable) ; donner des élancements à" //N1,N3 *édêğ* (excepté "donner des élancements") ; pl. *idêğen* "piqures à l'aiguille ; broderies à l'aiguille" /N3 *tédeğé* "coup (d'un objet piquant) ; élancement ; mal interne qcq dans lequel on sent des élancements" /N3 *tiddik*

- "point de couture ou de broderie" /N3 *mâdağ* "mal causé par qqc qui pique ; fig.: peine de l'âme, forte ou faible, causée par qqc qui la pique ou la perce (peu us.)"
- AHA V10 *sedeğ* (sauf "donner des élancements") ; fig.: piquer droit vers (un lieu) //N1 *asdeğ* /N3 *tasdek* "voie qui pique droit (vers un lieu, en prenant à travers pays, sans suivre les chemins tracés)"
- AHA V20 *tedeğ* (sauf "donner des élancements") //N1 *atdeğ*
- AHA V30 *medeğ* "se piquer réc. l'un l'autre ; se percer réc. l'un l'autre" //N1 *amdeğ* /N3 *émîdağ* "entrecroisement d'éclairs dans le ciel ; ne se dit que d'éclairs nombreux qui s'entrecroisent"
- AHA V33 *nemedeğ, nemedag* = *medeğ* //N1 *anmedeğ, anmedag*
- NIG V00 *edeg* "piquer, percer ; orner de piqûres à l'aiguille ; percer à la gorge (chameau, pour le tuer) ; se diriger vers, piquer droit vers ; ê.-" //N1 WY: *édég, Y: édag* /N3 Y: *tédugé, tyedgit* W: *cidgit, tăddog* "coup de pointe ; piqûre ; douleur lancinante" /N8 W: *tasedek, amedig* Y: *tésedek, émedig* "direction, point cardinal de (l'horizon)" /N3 Y: *tamădok* W: *sămmădog* "piqûre (coup avec un objet pointu) ; jeu d'enf. où l'on échange des coups de pointe ; lutte traditionnelle entre deux groupes équivalents" /N3 W: *ădagga* "champ de bataille"
- NIG V10 *sedeg* //N1 W: *asedeg* Y: *ésedeg*
- NIG V20 W: *tădăg* WY: *tewedeg* "ê. piqué" //N1 W: *atedeg, atewedag* Y: *étwedag*
- NIG V30 *nemedeg* "se piquer réc. l'un l'autre" //N1 W: *anemedag* Y: *énmedag*
- GHT V00 *eddeğ* "piquer (avec une pointe, une aiguille, une épine)" //N3 *tcideği* "piqûre (blessure faite par une pointe)"
- 19 MC V00 *degdeg, deydey* "broyer, écraser, concasser, briser, se casser en petits morceaux / ê.-"



- MC V10 *sdegdeg, sdeydey* "piler, broyer, concasser"
- IZN N0 *idiğdi, ideydi* "pilon"
- SEN N0 *idegdeg* "pilon"
- RIF N0 *ideydeğ, ideydey* "pilon"
- KAB V00 *ddegdeg* "se casser en petits morceaux" //N1 *adegdeg*
- KAB V10 *sdegdeg* "briser ; morceler" //N1 *asdegdeg, aseddegdeg*
- OUA V00 *ddegdeg* "ê. réduit en miettes, en petits morceaux, concassé" //N1 *adegdeg* /N3 *ddegdag, ddugdag* "miettes, morceaux tout petits, brisures" *ssdegdeg* //N1 *asdegdeg*
- GHD N0 *eddegdag* "menus débris"
- AHA V00 *degdeg* "casser menu (briser en tout petits morceaux) ; ê- ; se - ; fig.: mettre en pièces ; abîmer, gâter" //N1 *ădegdeg*
- V10 *seddegdeg* //N1 *ăseddegdeg*
- V20 *twedegdeg, twedegdag* //N1 *ătwedegdeg, ătwedegdag*
- NIG V00 *dăgdăg* "écraser ; ê.-" //N1 W: *adegdeg* Y: *édegdeg* /N5 W: *amedégdeg* "écraseur"
- NIG V10 W: *seddegdeg* //N1 *aseddegdeg*
- NIG V20 W: *tewedegdeg* //N1 *atewedegdag*
- GHT V00 *degdeg* "écraser, détruire une armée"
- cp. 18 ; cp. DRS 302 s. *DQDQ* et 305 s. *DQQ* ; v. égal. DRS 217 s. *DGG* et 218 s. *DGDG*
- 20 KAB V10? *sdegdeg* "faire un bruit de moteur ou de machine" //N1 *asdegdeg* / *aseddegdeg*
- 21 RIF N0 *idideg* / *ididey* "mortier en bois"
- ZEN N0 *adgi, adg'i* "petit mortier de campagne"
- AHA N0 *édeğé* "meule dormante néolithique ; auget néolithique (servant à écraser)"
- NIG N0 *tédăgăyt* "meule" ; cp. 19
- 22 GHT N0 *tadağa* "plafond (surface supérieure d'une salle)"
- 23 NIG N0 *idăgatan* "cadeaux de prétendant (cadeaux de demande en mariage)"

- 24** V00 CHL, NTF *adeğ* "laisser" ; v. *Ĝ eğğ*
- 25** ZEN N4 *adudeg* "castré, hongre (chameau)" ; v. *DZ 1*
- 26** ZEN N0 *adgagi* "haricot (n.u.)" ; *adiğegen, adgagen* "haricots" ;  
racine *DLG* ?
- 27** ZEN N0 *tidgit* "nom d'une espèce d'encens"
- 28** ZEN V00 *eddeg* "venir ; avoir l'habitude"
- 29** ZEN V00 *eddag, eddeg* "accompagner, s'unir, se réunir" //N1  
*eddug* "assemblée" ; cp. *DW1*
- 30** ZEN V00 *eddig* "défendre"

### DG/Ĝ(T)

- 1** AHA V00 *değiğet* "ê. épais (p., an., ch.)" //N1 *adğiği*  
V10 *seddeğiğet* //N1 *aseddeğiği*
- 2** NIG N0 W: *tădoggat* "moquerie (faite à qqn à cause d'un malheur  
qui l'a atteint)"  
VN00 W: *seddegget* "se moquer de (qq à cause d'un mal ou  
d'un malheur qui l'a atteint)" //N1 *aseddeggi*
- 3** NIG V30? W: *medegget* "se tromper de mot" //N1 *amedeggi* /N3  
*tamedeggét* "manquement de langue, contresens"  
V13 *semmedegget* //N1 *asemmedeggi*

### DGD

- MC N0 *adegda, adeyda, adida* "cri, bruit de voix, vocifération, tapage,  
bavardage, dispute ; sifflement (des balles), bruit de canon" ;  
v. *DYD 1*

### DGD

- ZEN N100 ? *tedugdađen* "orteils"

## DGF

ZEN NO *edegef* "peur"

## DG/ĜL

- 1 CHL NO *tadgalt* "veuve"  
 MC NO *aĝĝal* "veuf" ; *taĝĝalt* "veuve"  
 NTF NO *taĝĝalt* "veuve"  
 IZN NO *aĝĝal* "veuf" ; f. *taĝĝalt* "veuve ou non vierge"  
 IZN NO *taĝĝalt* "veuve"  
 SEN NO *aĝĝal* "veuf" ; f. *taĝĝalt* "veuve ou non vierge"  
 RIF NO *aĝĝal* "veuf" ; f. *taĝĝalt* "veuve ou non vierge"  
 KOR NO *tadgalt* "veuve"  
 ACE NO *taĝĝalt* "veuve"  
 cp. Dozy s. *HĜL* et DRS 366 s. *HGL haĝĝal* "veuf" ?

2 CHL NO *tadeggalt* "belle-mère" ; v. *DWL*

3 MC NO *idgel, idgil, itgel, ityel, idyel, idil* "cèdre (arbre et bois)"

4 OUA NO *adeggat* "pièce d'étoffe de laine tissée à la main dans laquelle on enveloppe et on porte des cadeaux"

5 TIM V00 *dgel* "refuser" (?)

6 SOK NO *dagel* "singe"  
 GHT NO *adaĝel* "singe" ; *tadaĝelt* "guenon"

## DGLC(T)

NIG N100? W: *adegalcét* Y: *edgalcét* "matinée"

## DG/ĜM

- 1 CHL P1 *idgam, idigam* "hier (soir)" ; var. *igdam, igdam* ; < *id* "nuit" + *gam* ? ; v. *GM*
- 2 NIG P1 W: *dăgma-nn*, Y: *dăgăma-nn* "près de, auprès de, à côté de" (< *d* "dans" + *agăma* "campagne" ?)



- 3** AHA NO *tedûğamt* "signe (avec la main)" ; var. *telûğamt*, *teğûdamt*  
 VN00 *sedduğem* "faire un ou des signe(s) avec la main" ;  
 (var. *selluğem*, *seğğudem*) //N1 *aseddûğem* (var.  
*asellûğem*, *aseğğûdem*) ; v. *DGN 3*

- 4** ZEN NO *adigmam* "enfant de 5 à 6 ans" ; *ediğman* (?) "enfants"

### DGM(T)

- NIG V00 W: *degemmet* "galoper ; faire galoper (monture)" //N1,N2  
*adegemmi*, *adegemmu* "galop"  
 V10 *seddegemmet* "faire galoper" //N1 *aseddegemmi*, *aseddegemmu*

### DGN

- 1** ZEN NO *edegni* "chambre centrale"
- 2** NIG V00 W: *edgen* "s'enfoncer (dans une activité)" //N1 *adāgan*  
 V10 W: *sedgen* "enfoncer" //N1 *asedgen*
- 3** NIG NO W: *tedugént*, *tădogant* Y: *tăddogăn* "signe, geste"  
 VN00 WY: *seddugen* "faire signe à ; gesticuler, communiquer avec  
 des gestes" //N1 W: *aseddugen* Y: *éseddugen* ; v. *DGM 3*

### DGNS

- AHA V00 *degnes* "ê. blanc sale (ê. de couleur -, chameau) //N1,N3  
*teddegnest* "couleur blanc sale (robe d'un chameau)" /N3  
*adegnas* "chameau de robe blanc sale"
- NIG V00 WY: *dăgnăs* "ê. blanc (chameau)" //N1 W: *tăddegnest* Y:  
*tăddăgnăst* /N3 W: *adegnas* Y: *édegnas* "chameau blanc"

### DG/ĠR

- 1** CHL NO *tadeggart* "contrat ; acte de vente ; document" ; var.  
*tateggart* ; emprunt à h. *taggār* d'après Vycichl 1973:131

- 2 CHL NO *adgar* "chiffon, haillon"
- 3 ZEN NO *edagur* "esclave noir"
- 4 ZEN NO *tedegra* "confiance"
- 5 KAB V00 *degger* "pousser, bousculer ; renvoyer (une affaire)" //N1  
*adegger* /N3 *amdegger* "bousculade, action de bousculer"  
V20 *ttudegger* //N1 *attudegger*  
V30 *mdegger*, *mdeggar* "se bousculer, se pousser (réc.)" //N1  
*amdegger*
- 6 KAB NO *tadgirt* "tubercule"  
CHA NO *tadgert* "tubercule"
- 7 CHA NO *adger* "réprobation, rejet total"
- 8 OUA NO *dagra* "sorte de pot en terre cuite pour mettre la sauce, saucier" ; *tdagra* "jatte, terrine de faible contenance" ; métathèse < ar. *QDR qidra* "marmite" ?
- 9 NIG V00 *edger* "avoir une base solide ; ê. bien fixé" //N1 *adăgar* /N8 W: *asedger* Y: *ésedger* "objet servant à fixer, fixateur" /N3 W: *adger* Y: *édger* "base solide, fixe ; origine"  
V10 *sedger* "fixer solidement (objet)" //N1 W: *asedger* Y: *ésedger*  
V20 W: *mădgăr* "ê. coincé" //N1 *amedger*  
V12 W: *semmedger* "coincer" //N1 *asemmedger*
- 10 NIG V00 W: *dăgăr* "avoir sa part de" //N1 *adeger* /N3 *édăgăr* "part, portion dans une chose divisée"  
V10 W: *seddeger* "donner à (qqn) sa part de" //N1 *aseddeger*  
métathèse en Y, v. *GDR*
- 11 GHT NO *adağir* "mur" ; v. *GDR agadir* "mur ; fortin"

**DGR(T)**

- NIG V00 *degiret* "avoir la forme d'un nid" //N1 W: *adegiri* Y: *édegiri* /N3 W: *tedegira* "nid d'oiseau qcq."
- NIG V10 *seddegiret* "donner la forme d'un nid à, former en nid" //N1 W: *aseddegiri* Y: *éseddegiri*

**DG/ĠRZ**

- NIG V00 W: *dăgrăz* "ê. glacé" //N1 *adegrez* /N3 *édăgrăz* "glaçon, grêlon" /N3 *tédăgrăzăt* "engourdissement causé par le froid et l'humidité"
- V10 W: *zeddegrez* "glacer" //N1 *azeddegrez*
- GHT NO *ideğrez* "grêle"
- cp. *GDRZ* KAB *igedrez* "grêle, grêlon ; vacarme" et *G/ĠRS* KAB *agris* "glace, gel" ; NIG *tagrest*, AHA *tagrest* "hiver" ; *YRS* AHA *yeres* , NIG *yărăs* "ê. figé (condensé par le froid)"

**DGWS**

- MC V00 *dguwes* "sursauter de surprise ou de peur" //N1 *adguwes* ;
- V10 *sedguwes* "faire sursauter, faire peur, effrayer"
- V31 *mesdguwes* "se faire mut. sursauter, s'effrayer réc."
- cp. *DQS* 3

**DGY(T)**

- AHA V00 *degiyet* "marcher à pas lents en frappant du talon le sol et en le posant à terre avant le reste du pied (p.) (façon de marcher prétentieuse)" //N1 *adgiyi* /N3 *tădegeyyat* "nom de cette démarche"

**DGZ**

- AHA V00 *edgez* "mettre absolument à bout de forces ; ê- ; se- (p., an., ch.) ; fig.: faire souffrir ; tourmenter ; fatiguer" (var. *elgez*) //N1 *adagaz* /N5 *amădgaz* "h. qui tourmente, fait souffrir (p., an.)"
- V20 *tedgez* //N1 *atedgez*
- V30 *medgez* "se mettre réc. l'un l'autre absolument à bout de forces" //N1 *amedgez*



V33 *nemedgez, nemedgaz = medgez //N1 anmedgez, anmedgaz*

## DH

1 MC V00 *dehdeh* "bourdonner, tinter" //N1,N2 *adehdeh*  
"bourdonnement, tintement" (onomatopée ?)

OUA V00 *ddehdeh* "vibrer, trembler (terre, édifice) sous l'effet de  
chocs, résonner" //N1 *adehdeh*

V10 *ssdehdeh* //N1 *asdehdeh*

2 KAB V00 *dhu* "s'occuper, passer son temps ; ê. absorbé ; avoir  
l'esprit occupé par ; se distraire, s'amuser" //N1  
*dehhu, tidhin, timedhiwt*

V10 *ssedhu* "distraire, amuser, occuper" //N1 *asedhu, asedhi*

V30 *myedhu* "s'amuser, se distraire réc., s'occuper" //N1  
*amyedhu*

V31 *msedhu* "s'amuser, se distraire réc., s'occuper" //N1  
*amsedhu, amsedhi*

v. DRS 226 s. *DHW/Y*

3 AHA V00 *adeh* "tâter" ; v. *DZ 6*

4 AHA N0 *édehi* "sable fin" ; *tédehit* "petite dune basse de sable  
fin ; lieu couvert de petites dunes basses de sable fin"

NIG N0 W: *édehi* "colline"

GHT N0 *idehi* "petite colline de sable"

5 AHA N? *tāmadaht* "dispute en paroles"

AHA VN ? *zemmedeh* "se disputer en paroles" //N1 *azemmedeh*

6 AHA V00 *eddeh* "piler" ; v. *DZ 1*

## DH/Y(T)

CHA V00 *duyet, edduyet* "ê. engourdi (membre, par suite d'une  
immobilité prolongée)"

MZB V00 *edduyyet* "ê. engourdi (membre) et avoir ou non des  
fourmillements ; fig.: ê. ahuri, décontenancé" //N1 *aduyyet*

- V10 *sduyyet* //N1 *asduyyet*
- OUA V00 *edduyyet* "avoir des fourmillements, des picotements dans les membres, fourmiller" //N1 *aduyyet*
- V10 *ssduyyet* "donner, provoquer des fourmillements, des picotements" //N1 *asduyyet*
- AHA V00 *duhet* "ê. engourdi ; s'-" //N1 *adâhu* ; *tădawt* (ou *tădawut* ?)
- V10 *zedduhet* "engourdir" //N1 *azeddûhu*
- NIG V00 W: *dăhăt* "ê. engourdi" //N1 *adehi* /N6 *émăddăhé, émăddăhăy* "h., membre engourdi"
- V10 W: *seddehet* "engourdir" //N1 *aseddehi*
- cp. GHD *DLT dellet* et KAB *DZ 5 duz*, m.s.

**DHBR**

- CHA V00 *ddehber* "gronder, morigéner"

**DHCR**

- RIF V00 *dduhcar, ddahcar* "ê. étourdi par un coup, devenir sourd" //N4 *adehcur* "sourd, étourdi, distrait" (var. *adahcur*) /N1,N2 *tudahcart* "surdité"
- V10 *sduhcar, sdahcar* "étourdir, rendre sourd"

**DHD**

- 1 CHL V00 *duhdu* "avoir la tête qui tourne, ê. étourdi, ê. évanoui, ê. hébété, abruti, ne savoir où se diriger ; ne savoir quoi faire ; ê. embarrassé, perplexe" //N1 *aduhdu*
- CHL V10 *seduhdu* "étourdir" //N1 *asduhdu*
- 2 CHL N0 *aduhdu* "tapage, vacarme"

**DHKL**

- OUA V00 *ddehkel* "marcher lentement, ralentir" //N1 *adehkel* /N2 *tdehkil* "lenteur, ralentissement"

**DHL**

- 1 AHA V00 *edhel* "assister, prêter son concours à (qqn) //N1 *adahal* /N5 *amădhal* "aide (h. qui assiste qqn)" /N3

*tadhelt* "assistance (concours, appui, secours, soutien, aide)"

V10 *zedhel* //N1 *azedhel*

V30 *nemedhel, nemedhal* "s'assister réc. l'un l'autre" //N1 *anmedhel, anmedhal*

NIG V00 W: *edhel* "assister, aider" //N1 *adāhal* /N3 *tadhelt* "aide, appui, secours" /N5 *āmadhal* "h. qui aide"

V10 W: *sedhel* "f. aider, appeler à l'aide" //N1 *asedhel*

V30 W: *nemedhel* "s'entraider réc. l'un l'autre" //N1 *anemedhel*

2 AHA N0 *eddehūlu* "absence de poils (dans une partie qcq du corps du chameau)"

### DHM

1 KAB V00 *dhem* "passer par"

2 KAB V00 *dehhem* "foncer, se précipiter en avant ; écarter, essayer d'écarter ou de déplacer" ; cp. ar. *DHM dahama* "survenir à l'improviste"

### DHN

1 KAB P1 *dahin, dihin, dahinna* ; v. *D 2*

2 AHA N0 *tadhant* "veuve dans sa période de retraite (4 mois et 10 jours à la mort de son mari)"

3 AHA N5? *ameddehūn* "h. ou an. vigoureux, fort et ardent" v. *DHN(T) dehunet*

4 DR N0 *tadhant* "esp. d'arbre" ; v. *DN 16*

### DH/W/YN

CHL N0 *ada, adan* "boyau(x) ; intestin(s) ; intestin grêle" ; *idinan* "boyau tordu que l'on met au tambourin pour lui permettre de résonner au moment de la danse *aḥwac* ; vessie" ; *adinan*,



*idinan, ddendan* "instrument de musique à cordes en boyau : guitare ou violon ; peau mince (enveloppe extérieure) qui recouvre l'intestin (utilisée pour la fabrication des cordes de violon ou de guitare ; corde(s) de guitare ou de violon ; *amyar wadan* "intestin grêle" ; *tadinant* "sons d'instrument à corde ; sons musicaux ou musique (?)" ; *tadunt* "graisse ; suif ; graisse de bœuf, de mouton, séchée et salée ; cambouis" ; *adun, adunen* "beaucoup de graisse" ; *taduwwunt* "graisse"

MC	N0	<i>adan</i> "boyau, gros intestin" ; <i>tadunt, tadwent</i> "graisse (d'origine animale) ; suif ; embonpoint par accumulation de graisse" ; <i>tadunt ufullus</i> "melilot (plante), litt. graisse de poulet"
NTF	N0	<i>tadunt, taduhunt</i> "graisse"
IZN	N0	<i>adan</i> "boyaux, tripes, entrailles ; panse des ruminants" ; <i>adan n tmurt</i> "lombric" ; <i>tadunt</i> "graisse ; graisse fraîche"
SEN	N0	<i>adan</i> "boyaux, tripes" ; <i>tamwadat</i> "intestin grêle" ; <i>tadunt</i> "graisse"
RIF	N0	<i>adan</i> "boyaux, tripes" ; <i>adan n tmurt</i> "lombric, ver de terre" ; <i>tamwadat, tameswadat</i> "intestin grêle" ; <i>adennat</i> "corde d'instrument de musique" ; <i>tadunt</i> "graisse"
FIG	N0	<i>adan, adanen</i> "intestins" ; <i>tameswadant</i> "intestin grêle" ; <i>adanen n tmurt</i> "ver de terre" ; <i>tadunt</i> "graisse"
ZEN	V00	<i>adgen</i> "graisser" //N3 <i>tadunt</i> "graisse animale" ; <i>tidinit, tadenit</i> "guitare"
KAB	N0	<i>adan</i> "entrailles / maladie de l'estomac, des intestins"
CHA	N0	<i>adan</i> "intestins ; entrailles ; gros intestin ; tripes ; boyaux ; petits intestins" ; <i>tadunt</i> "graisse" ; <i>ddunt</i> "graisse sur les muscles" ; <i>adun n yilef</i> "saindoux"
CHE	N0	<i>adan</i> "intestins"
ACE	N0	<i>adan</i> "boyau" ; <i>tadunt, tadwent</i> "graisse fraîche"
SNS	N0	<i>adan</i> "entrailles ; boyau ; intestin: ce mot désigne plus particulièrement la panse des ruminants et aussi les intestins, le cœur, les poumons et le fole" ; <i>tadunt</i> "graisse fraîche"
MZB	N0	<i>adan</i> "ventre, intestins, entrailles" (pl.) ; <i>tadunt</i> "graisse"
OUA	N0	<i>adan</i> "intestins, boyaux, ventre" (pl.) ; <i>tadunt</i> "graisse,

- matière grasse an. ou végétale"
- RIGH N0 *tadunt* "graisse"
- TIM N0 *adan* "sein, entrailles" ; *tadunt* "graisse"
- SND N0 *adan* ; *aden* "intestins ; entrailles" ; *tadunt* "le gras"
- GHD V00 *édhen* "oindre" //N1 *adehhen*
- GHD N0 *adan* "intestins, boyaux" //N100 *yanfadan* "masse graisseuse adhérente aux intestins" < *yf*, *ynf* ? + *adan* ;
- NEF N0 *idan*, *adan* "tripes ; boyaux" ; *adun* "entrailles" ; *tadunt* "graisse"
- SOK N0 *adan* "boyau" ; *tadent* "le gras ; graisse"
- SIW N0 *tadent* "le gras"
- AHA V00 *eden* "graisser ; ê. ; se ; (rendre graisseux ; imprégner de matière grasse) //N1,N3 *âden* ; *édîn* "matière grasse" /N3 *tâdent* "graisse (de p. ou d'an. vivants ou morts)" ; *adân* (*ădânen*) "gros boyau ; pl. - / intestins" ; *tădant* "petit boyau / morceau de boyau qcq" ; *tămettadant* "nom de l'un des petits boyaux (qui a le plus de graisse)" ; *tămadunt* "nom d'une plante non persistante (silène...), ainsi nommé parce qu'elle est un peu grasse" /N100 *ăyefadân* "grand épiploon (masse graisseuse à l'intérieur du ventre)"
- AHA V10 *seden* //N1 *asden*
- AHA V3? *nemedan*, *nemedan* //N1 *anmeden*, *anmedan*
- NIG V00 *eden* "graisser ; ê. - / ê. graisseux" //N1 WY: *édén* ; Y: *édan* /N3 W: *aden* Y: *éden* "matière grasse" /N2 W: *tadent* Y: *tedent* "graisse animale / courage" /N3 WY: *tădonăt* "graisse au visage, à la tête / saleté dans un tissu" ; /N3 W: *adan* "intestin grêle" ; /N3 W: *tamăttădant* "petit intestin" /N3 WY: *teden-imi* "esp. de plante (litt. graisse-bouche)" /N100 WY: *afădăyan* "grand épiploon" (métathèse < *éyăfadan*)
- GHT N0 *adan* (*adanen*) "boyau (intestin) ; tripe ; entrailles (intestins)" ; *tadent* "suif"
- AW N0 *ddyent* "graisse"
- FOQ N0 *tadana* "beurre" ; *tadent* "graisse"
- v. *FDN* ; cp. *D* 47 et *DĒN* 2 ; v. Prasse 1969:37 ; DRS 228 s. *DHN* ; HSED 726 ar. *duhn* ; tch. *ḍḥḡ* "fat, grease"



**DHWR**

- 1 SEN V10 *sdahwer* "étourdir en frappant à la tête"  
 RIF V00 *dehwar* "ê. distrait, étourdi" //N4 *adahwar, adehwar*  
 "étourdi, distrait"  
 V10 *sdahwer* "étourdir en frappant à la tête" *ssdahwer*  
 "assourdir, abasourdir ; casser la tête, casser les  
 oreilles" ; cp. *DHCR*
- 2 OUA V00 *ddehwer* "ê. mou, flasque, sans force, éreinté" //N1  
*adehwer*  
 V10 *ssdehwer* //N1 *asdehwer*

**DH**

- 1 MC N0 *ddaḥ-ddaḥ* "tape" (enf.) ; cp. KAB *ṬḤ ṭṭaḥ*
- 2 KAB V00 *ddeḥdeḥ* "se présenter, entrer à l'improviste" //N1  
*adeḥdeḥ*
- 3 SNS N4? *adiduḥ* "nain" ; cp. KAB *aṭiṭuḥ, aṭuṭaḥ* "petit" ; v. *DḤ*
- 4 OUA V00 *edḥa* "faire l'affaire, convenir, aller bien" //N1 *idḥa*
- 5 OUA P1 *daḥ, ddaḥ, diḥ, ddiḥ* "et encore, et aussi, or, plus"  
 GHD P1 *daḥ, dae, dee, daḥḥén* "aussi, de même, ainsi"  
 var. de *day* ; v *DY 1*

**DHL**

- 1 CHL V30? *mmedḥel* "se bousculer" //N1 *ammedḥel*
- 2 MC N0 *adaḥil* "plante des pieds, sabot (animal)" ; var. *adasil*  
 MC N0 *tidiḥelt* "paume de la main" ; var. *tidikelt, idikel*  
 v. *DKL* et d'autres variantes sous *BCL 3*. Il semblerait que l'on ait  
 une correspondance *ḥ / s* d'une part et *ḥ / k* d'autre part.
- 3 FIG N3? *timedḥelt* "pochette en cuir pour l'antimoine"



**DHN**

GHD P1 *daḥḥén* "de même" < *daḥ* + *n* ; v. *DH 5, DY 1, N*

**DHWL**

KAB V00 *ddeḥwel* "se démener, ê. actif, diligent ; ê. brouillon" //N1  
*adeḥwel*

V10 *sdeḥwel* = *ddeḥwel* //N1 *asdeḥwel*

**DJ**

1 FIG V00 *dej* "laisser" ; v. *Ĝ eĝĝ*

2 ZEN V00 *ddej* "broyer" ; v. *DZ 1*

3 MZB P1 *daj* "dedans, à l'intérieur, intérieur" ; var. *jaj*

GHD N0 *daj* "maison" ; var. *da*

cp. avec la préposition *deg* "dans" ; v. *DG/Ĝ 8*

**DK**

1 CHL N0 *aduku, adaku, adugu* "soulier, babouche, sandale ; chaussure, pantoufle ; chaussure à talon relevé" ; var. *aḍuku, aḍaku*

MC N0 *adaku, aduku, adacu, taducut, duccu* "sandale, savate ; soulier ; soulier usé"

NTF N0 *tadukut* "chaussure"

2 CHL N0 *addikuk, adakku, adukku(y)* "mancheron de la charrue" ; var. *aḍḍakku*

3 CHL N0 *dikkuk* "coucou"

IZN N0 *dikkuk* "coucou"

var. autres parlers : *tikkuk, ṭikkuk...* ; onomatopée

4 OUA N0 *dekkuk* "hibou, chouette, oiseau nocturne"

5 CHL V00 *dukk* "boire (une boisson) en fumant" (fam.)

- 6 CHL V00 *dikki* "produire un bruit ; battre (cœur)" //N1 *adikki*  
 "bruit (branchage, ...)" /N3 *tadakka, tadekka* "bruit ;  
 bruit de pas" /N3 *tadukut* "sorte de danse"  
 CHL V10 *sdikki* "trépigner ; faire du bruit en marchant" //N1  
*asdikki*  
 cp. 1
- 7 CHL N0 *tidekt* "lentisque" ; var. *titkt, tidegt*  
 MC N0 *tidekt* "lentisque (plante et fruit)" ; var. *tidect*  
 NTF N0 *titkt, itk* "lentisque"  
 IZN N0 *tidekt* "lentisque (fruit)" ; *tiddikt* "bale de lentisque"  
 RIF N0 *tidect* "fruit du lentisque"  
 KAB N0 *tidekt* "lentisque (bot.)" ; *imidek, timidekt* "pled, touffe de  
 lentisque"  
 CHA N0 *tidegt* "lentisque"  
 CHE N0 *hidekt* "fruit du lentisque"
- 8 FIG N0 *ddekket* "un petit peu"
- 9 OUA V00 *edka* "ê. fort, puissant, robuste, solide" //N1 *idka*  
 OUA V10 *ssedka* //N1 *asedki*
- 10 GHD N0 *adduk* "cavité, niche, dégagement, au pied d'un mur"  
 HSED 632 le rapproche avec le sémitique, p. ex. ar. *dakkat-*, tgr.  
*dakka* "bench". Les sens étant assez différents, le lien est à écarter.
- 11 GHD P1 *dékk* "morphème intensif en fonction adverbiale"
- 12 SIW P1 *idik* "maintenant"
- 13 AHA N0 *adku* "pubis"  
 NIG N0 W: *adāka* "bas-ventre ; pubis"
- 14 NIG N0 W: *edik* "base, centre, foyer"

16 CHL NO *taddekkat* "cordon tressé servant à attacher la culotte à la ceinture"

17 AW P1 *tudik* "ainsi"

18 CHL NO *tadkut* "cigogne"

### DK(T)

AHA V00 *deket* "ê. tranquille (calme, exempt d'agitation) ; se tenir -" //N1,N2 *adki* "tranquillité"

V10 *seddeket* "rendre tranquille" //N1 *aseddeki*

### DKL

1 CHL NO *tidikelt* "paume de la main" ; pl. *idakaln* "paumes ; malédiction"

MC NO *idikel, idicel* "creux de la main, paume de la main ; contenance du creux de la main" ; *tidikelt, tidicelt* "paume de la main" (var. *tidiḥelt*) ; *tameḡḡilt* "paume de la main"

NTF NO *tidikelt* "paume de la main"

RIF NO *dikelt, idicel* "paume"

FIG NO *timeččelt* "paume de la main" ; on a aussi une forme *timiččelt* dans la région (sud-oranais).

ZEN NO *edigeḡ* "paume"

KAB NO *idikel, tidikelt* "creux de la main ; paume ; contenance du creux de la main"

CHA NO *timeččelt* "paume de la main ; plante du pied" ; var. *timičelt, timeḡḡelt* "paume de la main"

TIM NO *timeččelt, tameččelt, timedcelt, tidemcelt* "paume de la main"

GHD NO *aḍencel* "paume de la main" ; var. *adencel, adenkel*

AHA V00 *dukel* "ê. usé à la plante (pied) ; s'- ; avoir la plante du pied usée ; s'-" //N1 *adûkel* /N3 *édikel* "paume (de la main)" /N3 *tédikelt* "petite paume (de main) ; petite place usée à la plante du pied"



- AHA V10 *seddukel* //N1 *aseddûkel*
- NIG NO W: *ădékel*, Y: *edékel* "paume de la main" ; *tedékelt n ađār* "plante du pied (p.)" ; *tedékelt* "côté interne de la patte du lion, du chameau, etc. ; côté interne (d'une chose qcq) / Y: pl. *idukal* "chant de danse"
- DR NO *édékel* "paume de la main"
- GHT NO *tadikelt* "paume de la main"
- cp. *DHL* 2 ; v. BASSET 1929a et son étude de 1937 où les variantes de GHD et CHA sont données. On peut reconstituer le cheminement des transformations : *DKL* > *DCL* > *ČČL* ou *ĞĞL* . *M* ou *N* sont des préfixes qui à la suite d'une métathèse se retrouvent en position d'infixe ; cp. égal. *DKM* 2 *tadak\*emt* "paume"
- 2 AHA V? *seddukel* "faire aller d'un pas alerte et léger (un chameau)" //N1 *aseddûkel* /N51 *aseddâkal* "chameau au pas alerte et léger" ; cp. 1 *édikel*
- 3 OUA NO *ddekel* "sorte de datte de qualité inférieure ; nom donné aux dattiers issus de noyaux jetés ou tombés en terre et non de rejetons pris sur le pied d'un dattier de race connue"
- TIM NO *adekli* "variété de palmier" ; *idekli* "variété de datte"
- 4 CHL NO *adikl* "sorte de gros arbre de la famille des chênes" (M88a)
- 5 CHL V00 *ddukel*, *ddukkel*, *ddukk\*el* "aller ensemble, de compagnie, lier amitié avec qqn ; ê. en compagnie de, fréquenter, prendre comme compagnon" //N1,N2 *tiddukk\*la*, *tiddukla*, *tiddukkla* "amitié" /N5 *amdak\*el*, *amddakk\*el*, *amddak\*el* "compagnon (de jeu) ; amant ; ami, camarade" ; *tamddak\*elt* "amante"
- CHL V10 *seddukkel*, *sdukel* "se faire des amis"
- CHL V30 *mdukk\*el*, *mddukkel* "ê. ami"
- MC V00 *ddukel* "se lier d'amitié avec qqn ; ê. compagnon, aller avec qqn ; s'unir à quelqu'un ; avoir pour ami ; prendre pour amant, pour maîtresse, flirter" //N1,N2 *tiddukla*

		"amitié, camaraderie, lien entre un amant et sa maîtresse, flirt" /N5 <i>amddak<sup>l</sup></i> "ami, compagnon, camarade, amant (f. maîtresse)"
MC	V30	<i>mddukel, mdukkal, mdukkel</i> "se lier d'amitié, se fréquenter, aller ensemble"
NTF	V00	<i>dukel</i> "accompagner" //N5 <i>ameddakul</i> "ami, camarade, compagnon"
IZN	V00	<i>dukel</i> "accompagner" //N1 <i>adukel</i> /N5 <i>ameddukel</i> "compagnon, ami, amant"
IZN	V30	<i>mdukel, mdukk<sup>el</sup></i> "aller de compagnie"
SEN	N0	<i>amdakul</i> "compagnon, ami, amant"
RIF	V30	<i>mduk<sup>el</sup>, meddukel</i> "aller de compagnie, se lier d'amitié, devenir ami, s'aimer" //N2 <i>tadukla</i> "amitié" /N5 <i>ameddukel</i> "compagnon, ami, amant"
FIG	N0	<i>ameddukel</i> "ami"
ZEN	N0	<i>tameddakult, tamdukelt</i> "compagne" ; <i>amdukeč</i> "ami"
KAB	V00	<i>ddukel, ddukkel, ddukk<sup>el</sup></i> "aller ensemble, s'accompagner ; ê. joint" //N1,N2 <i>adukel, tadukelt, tadukli</i> "accompagnement" /N5 <i>ameddak<sup>el</sup>, amdak<sup>el</sup></i> "compagnon, camarade" ; f. pl. <i>timeddukk<sup>al</sup></i> "placenta"
KAB	V10	<i>sduk<sup>el</sup>, sdukk<sup>el</sup></i> "unir, joindre" //N1 <i>aseddukel</i> ; <i>asdukel, azdukel</i>
KAB	V30	<i>mdukkal</i> "s'accompagner, aller ensemble" //N1 <i>amdukkel</i>
KAB	V31	<i>mesdukkal, mesdukkel</i> = <i>mdukkal</i>
KOR	V00	<i>ddakel</i> "aller ensemble, s'accompagner" //N1 <i>taddukli</i>
	V10	<i>zdakkel</i> "lier, unir"
CHA	V00	<i>dukel</i> "tenir compagnie (à qqn)" //N1,N2 <i>tadukli</i> "union" /N5 <i>amdukel, amdukk(°)el</i> "compagnon, allié, ami, camarade"
CHA	V10	<i>zdukel ; zukel</i> "accompagner ; assembler (p., ch.) ; associer (joindre à) ; combiner, assembler ; unir" //N1,N2 <i>azdukel</i> "combinaison, assemblage, adjonction"
CHA	V30	<i>mdukkel, mdukel</i> "ê. amis ; faire alliance ; ê. aimé (de)"
CHA	V13	<i>ssemdukkel</i> "rendre amis"
CHE	N5	<i>amdukel</i> "compagnon"
CHE	V10	<i>sdukel</i> "se fiancer ; lier amitié" //N1,N2 <i>asdukel</i> "fiançailles"



ACE	V00	<i>dukkel, ddukel</i> "accompagner, aller de compagnie" //N1 <i>adukel, adukkel</i> /N3 <i>amddukel, ameddakul, ameddukel, amdukel</i> "ami, compagnon"
ACE	V30	<i>mdukel</i> "se tenir compagnie, aller de compagnie, s'associer, se joindre"
SNS	V00	<i>dukel</i> "accompagner" //N1 <i>adukel</i> /N3 <i>amddukel</i> "ami, compagnon"
SNS	V10	<i>zdukel</i>
SNS	V30	<i>mdukel</i> "aller de compagnie"
MZB	N0	<i>ameddučel</i> "compagnon, ami"
OUA	N0	<i>ameddukel</i> "compagnon, ami ; amant, amoureux"
RIGH	N0	<i>ameddukel</i> "ami"
TIM	N2?	<i>tiddukla</i> "compagnie ; alliance" ; <i>ameddukel</i> "ami, compagnon"
TIM	V10	<i>sdukel</i> "tenir compagnie, faire compagnie avec ; s'allier à, fréquenter"
SIW	N0	<i>amdakul, amdukel</i> "compagnon, ami"
NEF	N0	<i>ameddakul, ameddukel</i> "ami, compagnon" ; Bossoutrot 1900 donne <i>dduklen</i> "ils se sont mis d'accord, ils se sont entendus"
AHA	V00	<i>dukkel</i> "ê. rassemblé, réuni ; se -" //N1 <i>adukkel</i>
AHA	V10	<i>seddekkel</i> "rassembler" //N1 <i>aseddekkel</i>
AHA	V30	<i>medekkel, medekkal</i> "ê. rassemblé ensemble ; se -" //N1 <i>amdekkel, amdekkal</i>
DR	V00	<i>dukkel</i> "se rassembler, se réunir"
GHT	V00	<i>dukkel</i> "ê. réuni, rassemblé, mis en tas" //N3 <i>tadekkult</i> "amas (d'objet)" tas (amas d'objets)"
GHT	V10	<i>zdekkel</i> "amasser (mettre en tas) ; assembler" "rassembler ; réunir" //N1,N2 <i>azdekkel</i> "rassemblement"
GHT	V10	<i>zdukel</i> "joindre (rendre contigu)"
6	GHD	V00 <i>édkel</i> "porter, soulever" //N1,N2 <i>adekkel</i> "buttage des plants au jardin" ; var. <i>étkel ; éckel</i>
AHA	V00	<i>eşkel</i> "lever ; élever ; soulever ; enlever ; ê. - ; se - ; porter , emporter ; prendre ; ramasser ; remonter (une vallée) ; aller en amont ; fig.: élever (p., en situation ou en dignité ; la voix) ; se porter garant



- pour (qqn)" //N1 *aṣkul* /N5 *āmâṣkal* "celui qui porte tout, ne se dit que de Dieu" /N8 *āseṭkel* "moyen de suspension (ch. servant à tenir un objet suspendu et élevé au-dessus du sol)"
- V10 *seṭkel* //N1,N2 *āseṭkel* "montée (de terrain) ; lieu où le terrain va en montant"
- V20 *teṭkel* //N1 *āteṭkel*
- V30 *nemeṭkel*, *nemeṣkal* "lever ens. (en s'aidant ou pour se frapper) ; porter ens. ; remonter ens. (vallée) ; élever ens. (la voix)" //N1 *ānmeṭkel*, *ānmeṣkal*
- NIG V00 W: *edkel* "lever, élever, soulever, prendre ; ê.- ; enlever ; ê. sublime, éminent, auguste (Dieu, prince)" //N1 *adākal* /N2 WY: *idākalān* "transport de produits agricoles" /N2 *adkul* "gloire, renommée" /N2,N3 Y: *édkel*, *étkel* "hauteur ; haute plaine, plaine en général" /N5 *amādkol* "ê. sublime, éminent, auguste, glorieux ; h. honorable" /N5 *āmadkal* "h. qui prend, qui emporte ; voleur" /N8 *tasedkelt* "objet servant à élever un autre ; geste honorant" Y: *tesedkélt*, *tesetkélt* "pied de lit"
- NIG V10 W: *sedkel* //N1 *asedkel*
- NIG V20 W: *mādkāl* "ê. élevé ; ê. pris ; ê. emporté" //N1 *amedkel*
- NIG V32 W: *nemedkel* "lever, emporter ensemble" //N1 *anemedkel*
- NIG V00 Y: *ekkel* "soulever ; ramasser ; prendre ; cesser, se calmer (vent)" //N1 *ékkal*
- NIG V10 Y: *sukel*, *sekkel* //N1 *ésukel*, *ésekkel*
- NIG V20 Y: *mākkāl* "ê. soulevé..." //N1 *émekkel*
- NIG V7 WY: *dukel* "ê. haut, élevé ; ê. auguste, sublime" //N1 W: *adukel* Y: *édukel*
- NIG V17 WY: *seddukel* "élever, hausser ; rendre sublime (création) ; Y: envoyer ou renvoyer par groupes" //N1 W: *aseddukel* Y: *éseddukel*
- NIG V217 W: *tewesedukel* Y: *tewesdukel* "ê. élevé, haussé" //N1 W: *atewesedukel* Y: *étwesdukel*

- DR V00 *ätkel* "ramasser, prendre"  
 DR V10 *seṭkel*  
 GHT V00 *etkel* "soulever"  
 GHT N8? *aseddukāl n aḡedīq* "nid (logement d'oiseau)"  
 v. égal. 1 ; cp. ar. *DKL tadakkala* "traiter qqn avec hauteur"

## DKM(T)

- 1 CHL N0 *tidkimit, titkimit* "bouchée"
- 2 KAB N0 *tadak\*emt* "paume ; creux de la main ; contenu du creux de la main"  
 NIG V00 WY: *dekumet* "se caver ; ê. posé dans une cavité" //N1  
 W: *adekumu* Y: *édekumu* /N3 W: *adākamu* "cavité, creux"  
 V10 WY: *seddekumet* "caver, refouiller ; poser dans une cavité" //N1 W: *aseddekumu* Y: *éseddekumu* /N3?  
*tasāddākamt* "base, fond extérieur d'un récipient"  
 cp. GHD *DK 10 adduk* "cavité"
- 3 NIG V00 W: *dekukem* "marcher avec précaution (en portant qqc)"  
 //N1 *adekukem*  
 V10 W: *seddekukem* "transporter avec précaution" //N1  
*aseddekukem*

## DKMR

- MC N0 *tiddek\*mrt* "ouverture de l'outre ; patte de l'outre"  
 AHA N0 *tādekmert* "extrémité nouée de patte ( dans une outre ou un sac en peau) ; corde servant à suspendre une outre ou un sac en peau"  
 NIG N0 WY: *tedekmért* W: *tadekmért* "extrémité nouée de patte (outre, sac en peau) ; chose très courte (qcq)"

## DKN

- 1 CHL N0 *adekni* "poignée de couscous (prise au plat)"
- 2 CHL P1 *adukan* "alors (tout à l'heure)" (var. *yadukan*) < *ad* + *ukan* ; v. *KN*

3 AHA NO *adâknan* "chamelon encore dans le ventre de sa mère"

### DKNY

KAB V00 *dek\*nenni* "ê. rond" //N1 *adek\*nenni* /N4 *adk\*ennay*,  
*adek\*nennay* "rond"

### DKR

1 SEN V00 *dkar* "ê. plein, rempli"  
NIG V00 *edker* "remplir" ; v. CR 4

2 KAB V00 *dekk\*er* "berner, abuser de la naïveté de" //N1 *adekk\*er*  
V20 *ttudekk\*er* //N1 *attudekk\*er*

3 TIM NO *dkeṛ* "corde grave du bengri"

4 AHA NO *tîdekret* "jaunisse"

5 KAB NO *adekk\*ar* "énervant, qui exaspère, irrite, met en colère"  
AHA NO *adker* "irritation (colère persistante)"  
NIG NO W: *adker* Y: *édker* "colère"

### DKWL

KAB V00 *dk\*el*, *dkul*, *dekwel* "aller mieux, se remettre, reprendre vie"  
//N1 *adk\*al*, *adkul*, *adkwal*  
V20 *ndekwal* "se remettre, reprendre vie" //N1 *andekwel*  
V12 *ssendekwal* "revigorer" //N1 *asendekwel*  
V312 *msendekwal* "se rendre vie l'un à l'autre" //N1 *amsendekwal*

### DKY

CHL NO *adekkuy* "céréale ressemblant au blé tendre mais aux grains plus fins" (variété de seigle)

### DKY(T)

NIG V00 W: *dekeyyet* "toucher le fond d'un liquide, échouer au fond"  
//N1 *adekeyyi* /N3 *tadākāyyat (ti-ten)* "résidu, dépôt (au fond d'un liquide)"



NIG V10 *seddekeyyet //N1 aseddekeyyi*

# DL

- 1 CHL V00 *del* "couvrir ; ê.- ; envelopper ; recouvrir" //N1,N3  
*addal* "ce qui couvre ; couverture ; incubation ; voile jeté sur les cheveux ; (grand) voile qui recouvre le corps" /N1,N3 *taduli* "couverture ; couverture (des maisons) ; terrasse ; étage ; toit, plafond" /N3 *idil, tidilt* "grosse brume ; nuage ; petite galerie couverte à l'intérieur d'un enclos" ; *dul* "pierre plate que l'on met parfois sur le parapet des toits" ; *amedlu* "(gros) nuage" ; *tamedlut* "petit nuage ; nuage isolé" ; *tamedlut tactatelt* "brouillard" /N8 *asdel, tasdelt* "couvercle de marmite" ; *tasdelt* "sorte de trébuchet, petit piège" ; *aseddul* "couverture (en général) ; couvercle en palmier nain, en alfa, en peau, de forme conique, pour recouvrir une table" ; (M73b *idil* "maladie de la peau du visage qui se recouvre de croûtes (?)")
- CHL V10 *sdel* "couver (poule) ; donner à couver" ; couvrir, recouvrir ; faire couvrir" //N1 *asdel*
- MC V00 *del, adel, ddel* "couvrir, recouvrir, ê. couvert, recouvert" //N1,N3 *taduli* "couverture ; terrasse ; plafond ; étage" /N3 *imdel* "meule (du moulin manuel)" ; *tamadla* "longue pièce d'étoffe qui double de chaque côté la tente sur les bords pour la protéger contre les piquets" ; *idaliwen* "cordelettes de laine teintées en noir et que les femmes enroulent autour de la tête en signe de deuil" ; *amedlu* "nuage" ; *amedlu n wallen* "taie de l'œil" ; *amedlu n wakal* "brouillard (litt. nuage du sol)" ; /N8 *asdel* "couverture de cheval ; pontet" /N8 *tasatelt, tasedduyt* "foulard" ; (?) *tisidelt* "plateau tabulaire" /N3 *amadel* "ubac"
- NTF V00 *del* "couvrir" //N1,N3 *taduli* "couverture" /N3 *amedlu* "nuage" ; *timdelt* "couvercle" ; *amadel* "descente, versant d'un coteau, flanc d'un ravin" /N8 *tasdelt* "couvercle"
- NTF V10 *sdel* "recouvrir" //N1 *asdel, asdal*

- SEN V10? *sdel* "couver (oiseau)"
- RIF V00 *del* "couvrir un récipient, mettre une couverture" "couver (oiseau)" couvrir ; recouvrir" //N3 *tidoli* "couvercle / vêtement féminin" ; *eddoli* "couverture"
- RIF V10 *esdel* "couver (oiseau)" "mettre à couver"
- FIG V10? *sdell* "pondre" //N1 *asedli*
- KAB V00 *del* "couvrir, recouvrir, protéger" //N1 *taduli*, *tudlin*, *tidlin* /N3 *taduli* "tout de qui sert à couvrir ; couverture de laine ou de coton, décorée ou unie" /N3 *idil* "une épaisseur (de couverture) ; un feuillet de crêpe"
- KAB V10? *zdel* "couver ; ê. accroupi" //N1 *azdal*, *tazdelt*
- KOR V00 *adel* "couvrir" //N1,N3 *tiduli* "couverture"
- CHA V00 *del* "couver" //N1 *adlay*
- CHA V10 *zdel* "couver" //N3 *zdala* "couveuse"
- ACE V10? *esdel* "couver"
- SNS V10? *esdel* "couver"
- MZB N3? *tazdelt* "œuf"
- TIM N3? *tazzalt* "œuf"
- 
- GHD V00 *édel* "mettre sous soi du feu (un kanoun) pour se chauffer ; recueillir et reconforter un nécessiteux" //N1 *addil*, *atedel* /N3 *tasadelt* "œuf"
- NEF N3? *madel* "cil"
- SOK N3? *tazdalt* "œuf"
- AHA V00 *edel* "espérer en ; espérer (qqc) de ; arriver de nuit à, chez ; mendier (demander comme une aumône)" //N1,N2 *tădâla* (excepté arriver de nuit) ; espérance ; mendicité" /N1 *tédilt* fait d'arriver de nuit.." /N5 *émedel* "h. qui espère (en Dieu ou en une p.) ; mendiant (h. qui mendie)"
- AHA V10 ? *sedel* "couver (oiseau) ; fig.: garder avec grand soin ; fig.: rester sans bouger (dans un endroit)" //N1 *asdel* /N3 *tăsedalt* "œuf"
- NIG V00 WY: *edel* "arriver de nuit à, chez ; garder, surveiller ; Y: briller de bien-être, avoir l'aspect bien nourri ; W:



mendier" //N1 WY: *édél* ; Y: *édal* /N3 W: *tédélt* "attaque nocturne" /N1,N3 W: *tamedilt* Y: *témedilt* "WY: fait de garder, surveiller ; Y: pâturage" /N3 *tédǎlé* "WY: un des deux côtés intérieurs de la tente ; Y: coin de la maison" /N3 Y: *temesdellit* "support de toiture (pieu court)" /N5 W: *amǎdal* "mendiant, demandeur ; gardien"

NIG V10 *sedel* "WY: faire arriver de nuit à ; faire garder ; couvrir (oiseau) ; Y: garder, bien nourrir (enfants etc.)" //N1 W: *asedel* Y: *ésedel* /N3 W: *tasǎdalt* "œuf ; (et testicule d'après Foucauld)"

DR N3? *tédélé* "abri formé par le feuillage des arbres"

GHT V10? *sidel* "couvrir" /N3 *tasadalt* "œuf"

AW N3? *amadul* "couvercle"

AW V10? *cidel* "atteler, harnacher (âne, chameau)"

FOQ N3? *tsadalt* "œuf"

v. DN *aden* ; MDL *mdel*, NTL *ntel*, TL *tel*

2 MC N0 *adlal* "cheveux qui tombent sur les épaules, ou sur les tempes ; chevelure de femme ; longues tresses" ; *tidli* "tresse de laine et de poil de chèvre"

NTF N0 *adlal* "tresse"

IZN N0 *adlal* "natte, tresse de cheveux" ; *tidli* "tresse de laine et de poil de chèvre"

KAB N0 *adlal* "ruban de laine cardée enroulé sur le bras gauche, prêt à être filé ; mèche de fil de chaîne tirée du grand peigne (environ 40 cm), le lin séparé de l'étoupe"

CHE N0 *idli* "ruban pour attacher les tresses des petites filles"

ACE N0 *tidli* "tresse de laine et de poil de chèvre"

SNS V00 *del* "tresser" //N1 *adel* /N3 *tidli* "tresse en laine, tresse de laine et de poil de chèvre" /N3 *ddlal* "tresse de cheveux"

3 CHL N0 *adlal* "long collier ; raies rouges dont les femmes ornent leur visage (maquillage) ; trait rouge que les femmes se font sur la figure"

MZB N0 *adlal* "chaînette en argent terminée par une main de Fatma, un poisson, etc."



- OUA N0 *adlal* "pendentif fait d'une chaînette ou d'un fil métallique sur lequel sont enfilées des perles de verroterie, d'ambre, de corail que les femmes se mettent dans les cheveux derrière la tête"
- 4 RIF N0 *tidli* "diadème"  
KAB N0 *tidli* "ganse, galon ; anneau de ténia"
- 5 CHL N0 *tadla* "poignée d'épis ; gerbe ; botte (paquet)"  
MC N0 *tadla* "gerbe, javelle (de blé)"  
NTF N0 *tadla* "gerbe"  
IZN N0 *tadla* "gerbe"  
SEN N0 *tadla* "gerbe"  
RIF N0 *tadla* "gerbe ; poignée (herbe...)"  
KAB N0 *tadla* "petite gerbe ; poignée d'épis coupés et attachés ensemble ; javelle (ce qu'on tient dans une main)"  
SNS N0 *tadla* "gerbe"
- 6 CHL V00 *dlu* "ê. noir, devenir noir" (var. *ḍlu* ) /N4 *idili*, *idilli* "noir ; vert foncé" /N3 *adal* "algues à la surface des eaux stagnantes ; algues marines, fucus, goemon ; mousse verte" ; *tiddila* "belladone"  
MC N0/N4 *adal* "vert ; verdâtre ; bleu clair ; effet de couleur vert clair ; teinture vert clair ; mousse (végétal)"  
NTF N0 *adal* "plante aquatique"  
FIG N4 *adal* "vert" ; v. *CDL 1* ; *C1*  
ZEN V00 *edeğ* "ê. noir" //N1 *tedel* "noirceur" /N4 *adeyğ* "noir"  
KAB N0 *adal* "lentille d'eau ; mousse aquatique ; couleur de cette mousse : vert clair"  
MZB N0 *dal* "la couleur verte, le vert foncé" ; *adali* "de couleur vert foncé" ; *tadulit* "verdure" ; *tadulit n tmurt* "la verdure de la terre" ; *tdalet* "nom d'une espèce de datte"  
OUA N0/N4 *dal* "de couleur très sombre, presque noir ; sorte de vêt. ample formé d'une grande pièce d'étoffe de couleur très sombre porté par les femmes mariées seulement" ; *tdalt* "variété de datte et de dattier"

- SND N0 *tidel* "légumes verts ; verdure" ; *idel, adel* "vert"
- SIW N0 *ddala* "nom d'une plante aquatique qui s'étale à la surface des eaux de sources, lentille d'eau"
- AHA V00 *dalet* "ê. vert (de couleur verte)" //N1,N2 *těddâlet* "vert (couleur verte)" /N3 *âdal* (coll.) "algues à la surface des eaux (algues formant nappe à la surface de l'eau)"
- AHA V10 *seddilet* "rendre vert ; teindre en vert ; ê. habillé de vert ; s-" //N1 *aseddili*
- NIG V00 W: *dalât* "ê. vert" //N1,N2 *tăddalet* "verdure" /N3 *adal* "algues formant nappe à la surface de l'eau : lentille d'eau, mousse aquatique" /N3 *amăddala* "légume"
- NIG V10 W: *seddilet* "rendre vert" //N1 *aseddili*
- DR V00 *dalât* "ê. vert"
- 7 CHL N0 *idili* "bande, troupe de moineaux, d'étourneaux"
- 8 MC N0 *adul* "nouvelle, particulièrement nouvelle de la mort de qqn"
- 9 MC N0 *tadala* "siècle ; génération"
- 10 FIG V00 *del* "causer un cauchemar" //N1 *taduli*  
 FIG V20 *ttwadel* "avoir un cauchemar"  
 sens figuré de 1 ?
- 11 FIG N0 *iddel* "sorte de mauvaise herbe"  
 DR N0 *idal* "esp. d'euphorbe"
- 12 KAB V00 *dlu* "passer pour donner un coup d'œil, rendre visite" //N1 *dellu, timedliwt*  
 KAB V30 *myedlu* "se rendre visite" //N1 *amyedlu*
- 13 MZB N0 *adlil* "série courte d'invocations, invocations brèves"
- 14 MZB V00 *del* "s'enfoncer, s'effondrer (sol, surface plane)" //N1 *adla*  
 OUA V00 *del* "ê. détruit, démoli, tomber en ruine ; détruire, démolir" //N1 *idla*

V10 *ssdel* //N1 *asedli*

- 15 OUA N0 *idli* "objet qcq servant de marque pour tirage au sort"
- 16 CHL N0 *tadlali* "tempe" (M88a)  
 ACE N0 *adlil* "tempe"  
 OUA N0 *tadlali* "tempe, côté du front" ; cp. 2
- 17 TIM N0 *adil* "raisin" ; v. *DL adil*
- 18 GHD P1 *dalil* "après-demain" *dalil wayiq* "dans trois jours" ; *dalil idin* "dans quatre jours"
- 19 AHA N0 *édeddel* "tige à épi du roseau appelé *tahlé* ; poétique. : javelot"
- 20 AHA N0 *dûdella* "dodo ; mot sans signification qu'on chante aux enf. pour les endormir"
- 21 AHA V00 *eddel* "jouer" //N1,N3 *eddel* "jeu"  
 AHA V10 *sudel* //N1 *asûdel*  
 NIG V00 *eddel* "jouer" //N1,N3 *ăddăl* "jeu ; plaisanterie, taquinerie" /N1 Y: *éddal* /N5 W: *ămaddal* "joueur" /N100 WY: *eddel-eddel* "petits jeux, petites taquineries" /N100 *ahănsaddel* "lieu, terrain de jeu" < HN + DL ; v. HN, ZN  
 NIG V10 W: *seddel* //N1 *aseddel*  
 NIG V33 W: *nemeddel* "jouer ensemble" //N1 *anemeddal*
- 22 AHA N0 *tédelé* "gros tronc d'arbre ; grosse branche d'arbre"
- 23 AHA N0 *tădelut* "fait d'aller la tête libre (an. de selle ou de charge)"
- 24 NO NIG *adal* "guépard" ; AHA *ăhedal* "once", v. HDL



**25** NO NIG *édāl* "veau de sa naissance à 3 mois" ; AHA *éhedel* "veau de lait", v. *HDL*

**26** CHL P1 *adelli / yadelli* "déjà ; autrefois, dans le passé" ; < *ad* + *lli* ; v. *L*

**27** ZEN NO *delu* "esp. de lézard"

### DL(T)

V00 *dalet* "ê. vert (de couleur verte)" ; v. *DL 6*

### DLC

ZEN NO *adellec* "tissu en poil de chameau"

### DLF

**1** CHL V10? *sdelfu* "chercher à tâtons ; tâtonner ; rassembler, réunir, ramasser qqc en une seule fois" //N1 *asdefu*

**2** CHL V? *ndillef* "errer ; aller çà et là"

**3** IZN V? *endlef* "buter, heurter"  
RIF V? *nnedlef* "buter, heurter"

**4** MZB NO *udlif* "figure, dessin en forme de ligne brisée sur un tapis, sur une planchette d'écolier, comme bordure, encadrement"

**5** NIG NO *adlef* "nom d'une plante (?)"

### DLFS

KAB V00 *ddelfes* "ê. ruiné" //N1 *adelfes* ; cp. ar. *FLS falasa* "ê. pauvre, n'avoir rien"

### DLG/Ĝ

**1** KAB V00 *dleg* "enduire, mouiller ; ê. fâché ; ê. lisse, lisser" //N1 *adlag*

- KAB V30 *myedlag* "se fâcher réc." //N1 *amyedleg*  
 KAB V31 *msedlag* = *myedlag* //N1 *amsedleg*  
 KAB V2/61 *mmedluleg* "ê. grassex, gras au toucher" //N1  
*amedluleg* /N3 *adellag* "loque grassex et sale" /N4  
*amedlalag* "huileux ; gras au toucher ; visqueux"  
 KAB V12/61 *smedluleg* //N1 *asmedluleg*  
 cp. ar. *DJL dajala* "oindre, enduire" ; ar. *ZLQ zalaqa* "glisser sur un  
 terrain glissant" ; *zallaqa* "oindre, enduire d'huile ; rendre lisse, glissant"

- 2 OUA V00 *edleg* "orner, parer avec des tentures, des tapis, des  
 draperies" //N1 *idlag*  
 OUA V20 *itwadleg* //N1 *atwadleg*  
 AHA V00 *edleğ* "orner ; ê- ; s'-" //N1,N3 *adalağ* "ornement (ch.  
 servant à orner)" /N3 (?) *édelêğé* "cirro-cumulus  
 (nuages en forme de petites balles ou de petits flocons  
 ent. blancs et sans ombres, disposés en groupes ou en  
 files, appelés moutons)"  
 AHA V10 *sedleğ* //N1 *asedleğ*  
 NIG V00 *edleg* "orner, ê.- ; maquiller, se -" //N1 *adālag* /N3 W:  
*adlug* Y: *édlug* "ornement" /N5, N3 W: *āmadlag* "p. qui  
 orne ; objet orné et servant à orner"  
 NIG V10 *sedleg* //N1 *asedleg*  
 DR N3? *adlug'* "ornement"

## DLH

- CHL V00 *dleḥ* "se presser (foule)" ; //N2 *dleḥ*, *eddleḥ* "bousculade ;  
 foule" ; *ddlaḥ* "coup de boutoir"  
 MC V00 *dleḥ* "courir après, chasser, poursuivre" //N1,N2  
 "poursuite, course"  
 MC V20 *tudleḥ*  
 MC V30 *medlaḥ* "se poursuivre, se courir l'un après l'autre"  
 NTF V00 *dlaḥ* "errer"  
 RIF V00 *edleḥ* "demander instamment, presser"  
 RIF V10 *sedleḥ* "convaincre ; persuader"  
 OUA V00 *edleḥ* "bousculer, faire tomber en poussant, pousser  
 fortement ; fig.: induire au mal" //N1 *idlaḥ*

OUA V20 *ttwadleḥ* //N1 *atwadleḥ* /N3 *tadellaḥt* "butoir, taquet, longue cheville servant à caler, à maintenir"  
cp. ar. *LḤḤ alahḥa* "insister sur qqc auprès de qqn, persister à lui demander qqc"

## DLK

1 GHD NO *ddalék* "vêt. de laine (robe)"

2 GHD V00 *dellek* "battre le tambour de fête" //N2,N3 *déllék*  
"battement de tambour"

## DLKM

NIG NO W: *adellekum* Y: *édellekum* "pigeon biset (domestique)"

## DLM

SNS NO *tudlimt* "génisse ; vache qui donne un veau de bonne heure"

## DLNF(Y/T)

1 AHA NO *tădelenfat* "nom d'une plante non persistante" n.u. et coll. ; (pl. *tidenfâṭin*)

2 NIG V00 WY: *delenfet* Y: *delenfey* "ê. gluant, visqueux" //N1 WY: *adelenfi* Y: *édlenfey*

NIG V10 WY: *seddelenfet* Y: *seddelenfey* "rendre gluant, visqueux" //N1 WY: *aseddelenfi* Y: *éseddelenfey*

## DLNY

AHA V00 *delenyey* "lever la queue en lançant un peu d'urine (jument ou chamelle)" //N1 *adlenyey*

AHA V10 *seddelenyey* //N1 *aseddelenyey* /N3 *tădelenyaq* "femelle qui à tout moment lève la queue en lançant un peu d'urine ; fig.: femme insatiable de plaisirs amoureux"

## DLNS

NIG V30? Y: *medelensu* "ê. immobile (l'un à côté de l'autre) ; ê. couché immobile ; mort (l'un à côté de l'autre)" //N1 *émdelensi*



V13? Y: *semmedelensu* "rendre ou coucher immobile" //N1  
*ésemmedelensi*

## DLY

1 MC V00 *dley* "inviter à manger quelqu'un qui se présente à l'improviste pendant le repas"  
 V30 *medlay, mmedlay* "s'inviter réc. ; prendre des repas en commun"

2 OUA N0 *tadluxt* "sorte de coquillage servant de cuiller pour faire manger les petits enfants"  
 cp. ar. *DLE dullaε* "espèce de coquillage"

3 AHA V00 *deley* "ê. trouble (eau jaunie par des parcelles de terre en suspension)" //N1 *adley*  
 AHA V10 *seddeley* "rendre trouble" //N1 *aseddeley*  
 AHA V00 *deley* "ê. couleur d'eau trouble" //N1,N2 *teddeleq* "couleur d'eau trouble"

4 MZB N0 *tadellext, tadlext* "gousse de fève, de haricot encore fraîche" pl. *tidelleyin, tidlayin*  
 OUA N0 *tadlaxt* "haricot, dolique"  
 TIM N0 *tadellaq* "nom d'une sorte de petit haricot"  
 GHD N0 *tadellext* "haricots"  
 NEF N0 *tadlaxt* "haricot" (Basset 1892)  
 SOK N0 *taḍellaxt* "haricot (petit et rouge)"  
 AHA N0 *tāḍellaq* "nom d'une sorte de petit haricot"  
 GHT N0 *tadellaq* "haricot"  
 cp. grec *dolikhos* "haricot"

## DLYMS

AHA V00 *deleymes* "ê. élégant de toilette (ê. vêtu avec recherche et élégance (h.,f.))" //N1,N2 *adleymes* "élégance de toilette"  
 /N51 *adeleymas* "h. élégant de toilette"

**DLQ**

**FIG** V00 *delleq* "supplier" //N1 *adelleq*

**DLQM**

**1** MC V00 *delqem* "armer un fusil, bourrer un fusil" //N1,N2  
*adelqem* "bourrage d'une arme à feu"

**2** MC V00 *delqem* "réprimer (qqn) ; réprimander, gronder" //N3  
*adelqem* "réprimande, gronderie, remarque désagréable"

**3** NTF NO *adelqum* "museau, gueule" ; var. *adergum*, *adermug*

**DLS**

**1** CHL V00 *dles* "recouvrir de paille le fond et les parois d'un silo"  
 NTF V00 *delles* "recouvrir de chaume" //N1 *tedellis* /N? *adlas*  
 "couverture en branchages"  
 IZN V00 *edles* "couvrir en diss" //N3 *adellas* "diss des Arabes  
 (plante)"  
 RIF NO *adlis* ; *adles* "diss des Arabes (plante)"  
 FIG V00 *dles* "faire un plafond ; è. couvert d'un plafond" //N1,N3  
*adlas* "plafond"  
 KAB V00 *dles* "couvrir avec du chaume" //N1 *adlas*  
 KAB V20 *itwadles*  
 KAB V00 *delles* "couvrir en diss ; è.-" //N1 *adelles* /N3 *adles* "diss" ;  
*adellas* "chaume"  
 KOR NO *idles* "diss"  
 CHA NO *adles* "chaume"  
 CHE V00 *edles* "couvrir avec du diss" //N3 *adles* "diss"  
 ACE V00 *edles* "couvrir en diss" //N3 *adels*, *idels* "diss"  
 SNS V00 *edles* "couvrir en diss" //N3 *adels* "diss" /N3 *amedlas* "gîte"  
 cp. DRS 267 s. *DLS*

**2** KAB V00 *dles* "lier ensemble (bêtes en vente au marché)" //N1  
*adlas* ; cp. *DRS* 3

3 TIM NO *adlis* "livre" ; donné par Basset 1888 et semble être une coquille ; doit être probablement lu : *adlis* "lèvre", forme présente dans d'autres parlers ; v. *DLS*

4 AHA NO *édeles* "lieu cultivé" ; var. *äbeles*

5 NIG V00 WY: *edles* "massacrer ; ê. -" //N1 W: *adālas* /N3 W: *tadālost* "massacre" /N5 *āmadlas* "massacreur"

### DLT

GHD V00 *dellet* "ê. engourdi (membre)" //N1 *adellet*

### DLW

1 CHL NO *tadliwt* "gerbe"  
KAB NO *tadelliwt* "poignée" ; v. *DL 5*

2 AHA NO *tādelawit* "tunique en laine sans capuchon"

### DLX (v. DLY)

### DLYQ

MC V00 *delyeq* "visiter importunément, importuner, déranger par de fréquentes visites"

### DM

1 CHL NO *udem* "visage, aspect ; personnage ; apparence ; surface (terre, eau) ; cadran ; avers ; endroit ; verso" ; *udem* (*ntgemmi*) "façade (d'une maison)" ; *udem izeddar* "dos, côté arrière" ; var. *uḍem*

CHL VN00 *sudem, ssudem* "embrasser (qqn au visage) ; baiser la figure ; embrasser" (var. *sudem, ssuden, suden*) //N1,N2 *asudem* "baiser" (var. *asuden, tasudent, tasudent*)

CHL VN30 *msudem, msuden* "s'embrasser"

MC NO *udem* "visage, mine, face, figure ; amour-propre, honneur, respectabilité, honorabilité ; p. respectable, honorable, de bien ; p. influente ; notable ; personnalité ; face, endroit



- d'une ch., bon endroit, surface extérieure ; couleur, teint" ; *tudmett* "petit visage, visage d'enfant ; pl.: *tudmawin* "favoritisme, préférence ; iniquité, injustice, ségrégation, partialité"
- MC VN00 *ssudem, ssuden* "embrasser, faire la bise" //N1,N2  
*asudem* "embrassade, baiser"
- MC VN20 *tusudem* "ê. embrassé, ê. baisé (main, tête)"
- MC VN30 *msudem* "s'embrasser, échanger des baisers" //N1,N2  
*amsudm* "embrassade"
- NTF N0 *udem* "figure, visage, face"
- NTF VN00 *sudem* "embrasser" //N1,N3 *asudem* "baiser"
- IZN N0 *udem* "visage, figure"
- IZN VN00 *sudem* "embrasser, baiser (amoureusement)" //N2  
*asuden* "baiser (d'amour)"
- RIF N0 *udem* "visage, figure, visage, façade (de maison), surface (eau, terre)"
- RIF VN00 *sudem, suden* "embrasser, baiser (amoureusement)"
- FIG N0 *udem* "visage" ; *udmawen* "favoritisme, népotisme"
- FIG VN00 *ssuden* "donner un baiser ; embrasser" //N1 *asuden*
- ZEN N0 *edem* "visage, face, page (d'un livre)"
- KAB N0 *udem* "visage, face" ; dim. *tudmett* ; pl.: m. *udmawen* ; f. *tudmawin* "népotisme, favoritisme, partialité, injustice" ; *adamum* "visage, surtout dans sa partie inférieure si elle est proéminente" ; *adamu, adamum* "museau, groin de sanglier"
- VN00 *ssuden* "baiser ; donner un baiser" //N1 *asuden, tasudent*
- VN30 *msudan* "s'embrasser, se baiser mut." //N1 *amsuden*
- KOR N0 *udem* "visage"
- VN00 *ssuden* "baiser, embrasser avec affection" //N1 *asuden*
- CHA N0 *udem* "visage ; coup de fusil ; air (apparence) ; devant : devanture (partie antérieure) ; face ; façade" ; *udem (n tmurt)* "surface (de la terre)"
- VN00 *suden* "baiser, embrasser" //N1,N2 *asuden* "baiser"
- ACE N0 *udem* "face, visage" ; *udem (n lbarud)* "coup (de fusil)"
- VN00 *suden* "embrasser (les mains, la tête)" //N1 *asuden*

- VN30 *msuden* "s'embrasser"
- SNS N0 *udem* "face, visage"
- VN00 *suden* "embrasser (les mains, la tête)" //N1 *asuden*
- VN30 *msuden* "s'embrasser"
- MZB N0 *udem* "figure, visage, face"
- OUA N0 *udem* "figure, visage, face"
- RIGH N0 *udem* "visage"
- TIM N0 *udem* "visage"
- SND N0 *udem* "face visage"
- NEF N0 *udem* "visage"
- SOK N0 *udem* "face, visage"
- SIW N0 *admi* "visage"
- AHA N0 *udem* "visage ; surface d'une ch. qcq"
- NIG N0 W: *udem* ; Y: *uden* "visage, figure, face, surface ; page de livre ; considération, respect, estime, prestige ; grâce, bienveillance"
- DR N0 *idem* "visage"
- GHT N0 *udem* "face, figure, visage"
- FOQ N0 *idem* "visage"
- on peut reconstituer par comparaison une racine *WDM* (?) ; cp. ar. *DM* 'adima "ê. rouge, avoir la peau brunie" ; 'adam "peau humaine" ; 'adim "peau du visage"

- 2 CHL V00 *addum* "ê. égoutté, s'égoutter, s'infiltrer ; couler goutte à goutte ; dégoutter" //N1 *addum* ; var. *uddem*, *ddem* "tomber goutte à goutte ; dégoutter ; plonger ; rester sous l'eau ; couler ; se noyer ; disparaître ; entrer, pénétrer dans (trou, eau) ; tomber (fruit mûr)" //N1 *addem* /N1,N2 *udum* "plongeon ; noyade ; égouttement ; chute des fruits"
- CHL V10 *saddum* "égoutter, s'égoutter" /N8 *tasaddamt* "gouttière" ; var. *suddem*, *seddem* "dégoutter ; s'égoutter ; faire couler ; noyer" //N1 *asuddem* /N3 *tasaddamt* "eau qui tombe goutte à goutte"
- MC V00 *addum* "dégoutter, s'égoutter, suinter ; couler goutte à goutte ; goutter ; dégouliner" //N2,N3 *taddumt*, *taddunt*



- "suint, suintement, suif (liquide qui s'écoule d'une bougie allumée) ; égoutture"
- MC V10 *saddum* //N1,N2,N3 *asuddum* "égouttage ; filet d'eau" ; var. *suddem* "égoutter ; faire tomber goutte à goutte ; laisser couler ; avoir une fuite ; suinter" //N1,N2 *asuddem* "égouttement"
- MC V00 *uddum* "se pencher pour boire directement de la bouche, sans utiliser les mains, boire à même (qqc)" //N1 *uddum*
- NTF V10? *suddem* "s'égoutter"
- IZN V00 *uddum* "suinter, avoir des gouttières" //N3 *tuddimt* "gouttière" /N3 *tuwddimt* "goutte"
- RIF V00 *udum* "suinter, avoir des gouttières dégoutter, filtrer" //N3 *tudint*, *tuddint*, *tuddimt* "goutte ; gouttière"
- RIF V10 *sudem* "faire dégoutter ; filtrer"
- KAB V00 *idim*, *udum* "s'égoutter" //N1 *tudamin*, *tudimin*
- KAB V10 *ssudem* "faire égoutter ; ê. en pente ; boire jusqu'à la dernière goutte" //N1 *asudem*
- CHA V00 *uddem* "dégoutter ; tomber goutte à goutte ruisseler (en parlant de la sueur)"
- CHA V10 *suddem* "verser goutte à goutte"
- SNS N0 *tuddimt n ulemti* "une goutte de rosée"
- MZB V00 *eddum* "s'égoutter, s'infiltrer peu à peu"
- AHA V10 *sudem* "boire jusqu'à la dernière goutte ; boire la dernière goutte" //N1 *asûdem* /N3 *tăsûdimt* "dernière goutte (restant au fond d'un récipient)"
- AHA V50? *demdem* "boire jusqu'à la dernière goutte (le contenu d'un récipient) ; fig.: ne faire qu'une bouchée (d'ennemis) ; boire comme du lait (un combat)" //N1 *ademdem*
- NIG V00 W: *uddam* "ê. bu jusqu'à la dernière goutte" //N1 *tuddamt*
- NIG V10 W: *sudem* //N1 *asudem* /N3 *tasudemt* "dernière goutte (restant au fond d'un récipient)"

La racine semble être *WDM* par comparaison interdialectale ; v. *DM(T)*, *RDM* ; HSED 640 sém. aram. *dmm* "wound" ; ég. *dms* "coagulate" ; cp. 5 ; HSED 766 ar. *dwm* "moisten, rain continuously" ; les rapprochements sont douteux ;



- 3 AHA V00 *eddem* "ê. tout à fait à bout de souffle (pour avoir couru ou marché, p.,an.)" //N1 *ûdûm*

AHA V10 *sudem* "mettre à bout de souffle //N1 *asûdem*

HSED 707 fait un rapprochement avec sém. tgr. *dmdm* "march" ; ég. *dmy* "move" ; à rejeter.

- 4 CHL V00 *ddem* "ê. gros, gras (produit, gras)"

SND N0 *tadumt* "le gras"

SIW N0 *tademt* "graisse"

emprunt à ar. *DMM dumma* "ê. très gras" ? ; cp. *SM tassemt* "graisse" ; v. *DH/W/YN tadunt* "graisse" ; cp. DRS 9 s. *DM* ar. *'idām* "assaisonnement".

- 5 CHL N0 CHL, IZN, RIF, ZEN, KOR, CHA, CHE, ACE, SNS, TIM, SOK, SIW, FOQ *idammen* "sang"

MC N0 *idammen* "sang ; menstrues, indisposition (femme) ; saignée(s) ; lien parental, alliance par le sang" (coll.)

NTF N0 *idammen* "sang ; menstrues"

KAB N0 *idammen* "sang ; fig.: parenté, consanguins" (sing. *adim*, *idim*)

MZB N0 *idammen* "sang ; fig.: parenté, consanguins"

OUA N0 *idammen* "sang ; sève ; teint ; race ; parenté"

SND N0 *idemmen* "sang"

GHD N0 *démmén*, *dammén* "sang"

NEF N0 *idemmen* "sang"

AW N0 *dimmen* "sang"

Le pluriel est partout le seul employé, le sing., quand il est attesté, étant réservé à des usages spécifiques (poétiques...) ; cp. 2. La racine se retrouve quasiment dans tout le domaine chamito-sémitique. v. HSED 639, Bynon 1984:276 et Gouffé XVI 160

- 6 CHL N0 *admu* "grande gazelle du Sahara ; variété de gazelle"

ZEN N0 *dami* "gazelle"

CHA N0 *admu* "gazelle"

AHA N0 *édemi* "gazelle de grande espèce"

NIG N0 *édemi* "gazelle de grande espèce ; biche"

DR N0 *édām* "gazelle de grande espèce" ; f. *tédāmit*

HSED 641 rapproche NIG *édemi* – traduit curieusement par "mule" (!?)  
– de akk. *damdammu* "mule", tch. *gədaamo* "horse" et couch. (Afar) *daami* "zebra" ; v. aussi HSED 742

7 KAB N0 *tidma* "jeune(s) femme(s) ; femme(s)" ; cp. 6

8 OUA N0 *ademmam* "sorte d'ovin, de mouton ; brebis à poil, sans laine, venant du Sud, Mali, Niger" ; cp. 6 ; *DMN 2*

9 CHL N0 *ddmam* "timon"

RIF N0 *ddmam* "gouvernail" (Just.)  
v. *DMN 6*

10 CHL N0 *tademi* "fêrue"

11 CHL N0 *admam* "fruit de l'arganier (à une certaine étape de maturation)"

12 CHL V00 *dum* "dire" (?)

13 MC V00 *dmu* "prévoir, s'attendre à ; présumer, croire, imaginer, penser, supposer ; s'apercevoir"

KAB V00 *dmu* "insinuer, affirmer sans conviction" //N1 *demmu*, *ddemmu*

OUA V00 *edma* "espérer, avoir confiance dans l'avenir, s'attendre à" //N1 *idma*

AHA V00 *edmu* "avoir pleine confiance en (Dieu, p., an. ch.)" //N1,N2 *tādemmawt* "pleine confiance" (et NIG/Y d'après Foucauld) ; var. *eddem*

NIG V00 *admu* "supposer, pressentir, sentir ; penser, croire ; espérer ; soupçonner, se douter de" //N1,N2 *tedma* "supposition, pressentiment ; pensée, opinion, avis ; espoir ; soupçon, doute"

V10 W: *sādmu* Y: *sedmu*, *cedmu* "faire supposer... ; avoir

l'apparence de" //N1 W: *asedmi* Y: *ésedmi*, *écedmi* /N3  
Y: *icāđman* "apparences, signes de ; conséquences,  
traces de"

V20 WY: *tewedmu* "ê. l'objet d'un soupçon ou d'un espoir"  
//N1 W: *atewedma* Y: *étwedma*

cp. ar. *TMĖ řamiea* "désirer ardemment"

- 14 CHL N0 *tadmamt* "aubépine"  
MC N0 *admam* (coll.) ; *tadmamt* (n. u.) "aubépine(s)"  
N0 IZN, SEN, RIF *admam* "aubépine"  
KAB N0 *idmim*, *admim* "aubépine" ; *tidmimt* "un pied, une  
branche d'aubépine"  
CHA N0 *admam* "aubépine"  
ACE N0 *admam*, *admam* "aubépine" (Basset 1895)

- 15 RIF V00 *eddem* "mordre ; piquer (épine) ; piquer (les chevaux...)"  
//N2,N3 *udum* "morsure"

CHA N0 *ddem* "mordre"

le rapprochement de HSED avec ég. *dm* "sharpen, pierce" est à rejeter.

- 16 FIG N0/N4 *admam* "sorte de datte ; foncé (teint humain)"  
KAB N0 *ddum* "palmier nain"  
MZB N0 *tadmamt* "sorte de datte"  
TIM N0 *tadmamt* "palmier (variété à datte longue, très appréciée)"  
AHA N0 *tādamamt* "nom d'une espèce de dattiers / dattes  
produites par cette espèce"  
cp. Dozy et Beaussier s. *DWM* et DRS 236 s. *DW/YM*

- 17 KAB V00 *ddem* "prendre ; se mettre à, commencer à, en venir à"  
//N1 *tuddma*  
V20 *ttwaddem* "ê. pris, ê. ôté" //N1 *attwaddem*  
V30 *myuddam* "prendre avec intention d'action réc." //N1  
*amyuddem*  
MZB V00 *eddem* "prendre, se mettre à, commencer à, en venir à"  
//N1 *udum*



- 18 KAB V00 *ddemdem* "ê. violet ; ê. de teinte imprécise" //N1 *ademdem*  
/N4 *ademdam* ; *ademdami* "de couleur imprécise"
- 19 KAB N0 *tadimt* "bouchon, couvercle ; les deux rebords extérieurs  
du troussequin de bât"  
KAB N0 *tadimt* "socle fait de bouse de vache et de terre sur  
lequel on modèle la poterie"
- 20 KAB N0 *damma* "dans l'expression : *agus n damma, timehremt n*  
*damma* "foulard de soie à fond rouge, porté pour les  
fêtes (ancien)" < ?  
CHA N0 *dimi* "plèce de mousseline qui se met sur la tête"
- 21 ACE N0 *admem* "genêt du Sahara" (Basset 1895)  
AHA N0 *adamam* "nom d'une plante non persistante"
- 22 AHA N0 *éddam* "gelée (froid qui glace l'eau)"  
NIG N0 *éddam* "gelée"
- 23 NIG N0 *idämmän* "récits historiques"
- 24 NIG V00 W: *dumem* "menacer par rancune" //N1,N2 *adumem*  
"menace" /N2 *adumém* "rancune, menace"
- 25 DR N0 *ădamum* "idole"
- 26 ZEN V00 *adem* (?) "presser" //N1 *adammi*
- 27 NIG P1 Y: *édem* "jadis"
- 28 MC N0 *udmu* "réséda" ; *wadmu* "variété de mouron, plante  
médicinale employée dans le guérison des abcès"
- 29 ZEN N0 *teddimt, teddemt* "boucle, pendentif d'oreille"
- 30 ZEN N0 *tademid* "baobab" ; cp. *DYM*

**DM(T) (v. DM 2)**

- AHA V00 *dumet* "trempier la bouche pour boire (an., p.)" //N1 *adâmu*  
 AHA V10 *seddumet* //N1 *aseddûmu*  
 NIG V00 *dumet* "trempier la bouche dans un liquide pour boire" //N1  
 W: *ădamu* Y: *édumi*  
 NIG V10 *seddumet* //N1 W: *aseddumi/u* Y: *éseddumi*  
 NIG V60 *dămdăm* "trempier la bouche à coups répétés dans (une  
 boisson, un aliment, un récipient) pour goûter ; donner de  
 petits baisers répétés à ; enfoncer la bouche dans  
 (récipient, pour boire ; p. pour lui donner des baisers) ;  
 baiser fort, étreindre fort ; tomber dans, s'enfoncer dans"  
 //N1 W: *ademdem* Y: *édemdem*  
*seddemdem* //N1 W: *aseddemdem* Y: *éseddemdem*

**DMBS**

- KAB V00 *ddumbes* "ê. salî, souillé ; ê. défraîchi" //N1 *adumbes*  
 KAB V10 *sdumbes* //N1 *aseddumbes*  
 cp. ar. *DNS danisa* "ê. malpropre, sale ; ê. souillé"

**DMC**

- 1 CHL V00 *demmec* "souffleter ; gifler" //N1 *ademmac*  
 MZB N0 *eddummict* < *tdummict* "coup de poing asséné"  
 cp. CHL *DML 1 demmel* et CHL, MC *DMS demmes* "gifler" ; *atemmis*,  
*ademmis* "gifle"  
 2 KAB V00 *ddemcecc* "commencer à s'obscurcir ; tomber (jour)" //N1  
*ademcec* /N3 *tadamcact* "demi-obscurité" ; cp. *DEMC*  
 3 TIM N0 *tademcit* "petit pois" (coll. *demci*)

**DMD ?**

- MC P1 *idmadd*, *ddmadd* "tantôt (passé), il y a qq instants, tout à  
 l'heure (passé)" ; var. *didda*, *inddmadd*

**DMK**

- KAB V00 *demmek* "regorger de, ê. plein, bourré" //N1 *ademmek*

**DML**

- 1 CHL V00 *demmel* "souffleter, gifler" /N3 *ademmil* "gifle" ; v. *DMC 1*
- 2 CHL N0 *demmel* "endroit (opposé à "envers) ; lieu"
- 3 NIG N0 *édāmāl* "part ; désir"
- NIG P1 W: *tadāmelt en* ; Y: *eddemulāt en* "en vue de, en raison de"

**DML(T)**

- AHA V00 *demulet* "dégrossir ; ê- ; se- ; (surtout objet en bois)" //N1  
*admûlu*
- AHA V10 *seddemulet* //N1 *aseddemûlu*

**DMN**

- 1 CHL N0 *adman* "variété de dattes" ; cp. *DM 16*
- 2 CHL N4 *ademmani* "brun, bronzé"
- MC N4/N0 *ademman* "brun, marron (couleur)" ; *ademman*  
"mouton dont le lainage est marron"
- OUA N0 *tadment* "brebis" (Basset 1892)
- RIGH N0 *tadment* "brebis" (Basset 1892) ; cp. *DM 8*
- 3 NEF N0 *demna* "espaces cultivables entres les ksours et les bois  
d'oliviers"
- 4 AHA N0 *teddumman* "morceau de cuir dur formant le fond de  
l'égerwey (longue gaine en peau) ; égerwey sans franges ;  
petit égerwey avec peu de franges"
- 5 NIG N0 *edomeni* "substance somnifère sécrétée par le mil (sous  
forme de gomme)"
- 6 CHL N0 *ddeman* "gouvernail de la pirogue berbère" ; même  
origine que *atmun*, *atemmun* "âge de la charrue" , relevé  
dans plusieurs parlers ; cp. *DM 9* ; v. Colin 1924:177



**DMNDM(T)**

- AHA V60? *demendemmet* "faire grande hâte pour" //N1 *admendemmu* /N51 *ademendemma* "h. qui fait grande hâte pour ; h. actif ; h. qui fait les ch. avec promptitude ; h. agité ; h. trop précipité"
- AHA V160 *seddemendemmet* //N1 *aseddemendemmu*
- NIG V60? W: *demendemmet* Y: *demendemet* "f. grande hâte pour ; secourir rapidement" //N1 W: *ademendemmi* Y: *édmendemmi* /N5 W: *adămăndămma* "h. qui fait les choses avec promptitude ; secouriste" /N3 W: *tadămăndămmat* "premiers soins donnés à un malade ; remède provisoire ; médicament de secours"
- NIG V160 W: *seddemendemmet* Y: *seddemendemmet* //N1 W: *aseddemendemmi* Y: *éseddemendemmi*
- DR V60? *demendemmet* "faire grande hâte pour"

**DMY**

- 1 CHL V00 *ddummey* "ê. meurtri, talé (fruit)" //N3 *adummey* "partie meurtrie d'un fruit"
- CHL V10 *sdummey*  
cp. ar. *DMY damaya* "frapper à la tête"
- 2 RIF NO *dummiy* "gorgée (?)"
- 3 OUA V00 *edmey* "ê. de couleur foncé, sombre" //N1 *idmay*
- OUA NO *admuy* "groin, gueule, bouche"
- métathèse d'ar. *DYM adyamu* "qui a une partie du corps, surtout le nez ou la bouche, noire ou d'une nuance plus foncée que le reste du corps" ?

**DMR**

- 1 CHL V00 *dmer* "pousser ; basculer ; bousculer" //N3 *admer*, *tadmert*, *adamer*, *admir* "poitrine ; poitrail (an.)" ; pl. *idmaren* "sternum ; poitrine (h.)" ; *admer wedrar* "promontoire (forme de poitrine)"
- V10/VN? *sadmer* "se présenter devant des gens à qui l'on a à parler ; comparaître ; répondre" //N1 *asadmer* ; (var. *sadmer*)

- MC V00 *dmer* "bousculer ; pousser, foncer du poitrail ; foncer, accélérer, faire avec rapidité" //N1 *admar* /N3 *admer* "poitrine, haut de la poitrine ; poitrail (an.) ; viande de la poitrine ; blanc du poulet ; partie d'un vêt. recouvrant le haut de la poitrine ; col (vét.) ; col d'une montagne ; pl.: *idmaren* "poitrine" /N3? *taseddmert* "collier d'attache d'une bête" /N8? *iseddmer* "corde qui sert à attacher le veau au pied de sa mère" ; /N3 *tasedmert* "petite montée"
- MC V20 *tudmer* "ê. bousculé, poussé (du poitrail)"
- MC V30 *medmar* "se bousculer, se pousser réc. (du poitrail), lutter corps à corps"
- NTF N0 *admer* "poitrine ; poitrail de cheval" ; pl.: *idmaren* "poitrine" ; *tadmert* "poitrail" ;
- NTF V? *sadmer* "comparaître"
- IZN N0 *tadmert* "poitrine" ; *idmaren* "poitrine (d'homme)" ; *idmer* "poitrail (an.)"
- IZN VN? *sedmer* "appeler quelqu'un"
- SEN N0 *admaren* "poitrine"
- RIF N0 *idmaren* ; *admaren* "poitrine" ; *tadmert* (*n tyaziṭ*) "poitrine de poulet" ; *admar* "pente, flanc de montagne"
- ZEN N0 *edmeri* "sternum, saillie sternale" ; ? *tedemreh* "mot ; prononciation" ; *tedemmert* "ligne" ; ? *edmer* "muraille"
- KAB V00 *demmer* "donner des coups ; pousser, foncer du poitrail" //N1 *ademmer* /N3 *idmer*, *admer* "poitrail ; col, partie cousue du burnous pour former le col" ; pl.: *idmaren* "poitrine ; seins" ; *tidmert*, *tadmert* "petit poitrail ; viande de poitrine ; force, santé ; poitrine d'enfant, petite poitrine ; butoir, partie grosse et saillante ou tête d'une cheville" ; *tissedmert* "bréchet de volaille ; blanc de poulet" ; chemin montant ; pente de terrain"
- KAB V20 *ttudemmer* "ê. poussé, cogné" //N1 *attudemmer*
- CHA V00 *dmer* "pousser" ; *demmer* (*s tyemmart*) "coudoyer ; refouler ; repousser" /N3 *idmaren* "poitrine" ; *tadmert* "poitrine (h.) ; poitrail (an.)" ; *idmaren* "poitrine (h.)"
- CHE V00 *edmer* "pousser, jeter" /N3 *admar* "poitrine"
- ACE N0 *idmaren*, *idmar*, *admar* "poitrine (h.)" ; *idmer* "poitrail (an.)" ; *tadmert* "poitrail d'un cheval"



- ACE VN? *sedmer, sidmer* "parler" //N1,N3 *asedmer* "langage"
- SNS N0 *admer, tadmert* "poitrine"; *admer, tadmert* "poitrine (d'homme)"
- SNS VN? *sedmer* "parler" //N1 *asedmer*
- MZB N0 *idmaren* "poitrine ; fig.: cœur"
- OUA V00 *edmer* "barrer, fermer (faire poitrine contre)" //N1 *idmar* /N3 *admar* "poitrine, poitrail, thorax"
- OUA V20 *ttwadmer* //N1 *atwadmer*
- TIM N0 *idmān* "la poitrine"
- TIM VN? *sedma* < *sedmer* "répondre"
- SND N0 *idmaren* "poitrine" ; *idmaren n ix̣f* "cerveau (litt. poitrine de la tête)" ; *admar n ix̣f* "cervelle"
- GHD V00 *édmer* "répéter, insister ; répéter des louanges" //N1,N2 *ademmer* "louange répétée"
- GHD V10 *sedmer* "répondre" //N1,N2 *asedmer* "réplique"
- GHD N0 *admar* "mamelle, sein, tétine, mamelon"
- NEF N0 *idmaren* "poitrine"
- SOK N0 *idmaren* "poitrine"
- AHA V00 *demer* "monter, gravir un terrain en pente ; aller à, chez" //N1 *adamar* /N3 *admer* "pente (versant d'un relief de terrain qq) ; poitrine (partie convexe d'un terrain, d'une région) ; terrain de forme convexe ; poitrine d'une épée" ; *tadmert* "partie de la poitrine située à la rencontre des côtes (quadrupèdes, chameau excepté)" ; *idmaren* "poitrine des p. et des an."
- AHA V10 *seddemer* "faire monter ; appuyer à qqc ; ê.- ; s.- ; //N1,N3 *aseddemer* /N3 *tāseddemert* "pente (versant d'un relief de terrain qq)"
- NIG N0 W: *admār* Y: *édmer* "poitrine ; poitrail (an.) ; asthme ; rhume de poitrine ; bronchite ; pente, versant (d'un relief de terrain)" ; W: *tadmārt* "sternum"
- P1 Y: *edmarān* "devant ; au-devant, au front"
- GHT N0 *admar* "poitrine"
- FOQ N0 *idmar* "poitrine"
- dérivés expressifs à préfixe *h-*, v. *HDMR* ; v. Takács 1996:45 ; v. DRS 276 s. *DMR* ; il n'est pas sûr que le verbe "pousser..." ait sa place ici ; le verbe en *s-* est probablement un dénominatif de *admer* (et var.).



- 2 KAB N3? *tissedmert* "herbe sauvage, épineuse, non identifiée"
- 3 CHA N0 *admer* "endroit fumé, dans un terrain non irrigué, par les gens qui y séjournent"
- 4 SIW N0 *eddemar* "champ de verdure, de céréales en herbe destinées à être données en vert aux animaux"
- 5 MC N0 *admer* "mare"
- 6 ZEN N0 *tedmer* "corde sous-tendant le haut de la voile"
- 7 AHA P1 *dimar* "maintenant"
- 8 MZB N0 *idemmura* "richesses" (Basset 1892)
- 9 TIM N3? *tamedmuht* (pl. *timedma*) < *dmr* ? "coin de pièce où l'on entrepose les céréales en les recouvrant d'une couche de paille et de terre"
- 10 KAB V00 *demmer* "s'énervier, perdre patience, perdre la tête d'impatience" //N1,N2 *ddemmar* "colère, impatience" ; v. DRS 276 s. *DMR*

### DMRDY

- AHA P1 *dimardey* "maintenant" < *d* "dans" + *émir* "maintenant" + *dey* ? ; var. *dimar* ; v. *MR, R, DY* 9

### DMS

- 1 CHL V00 *demmes* "battre les cartes"
- 2 NIG V00 *edmes* "ê. immobile, s'immobiliser ; se déposer (dépôt dans un liquide)" //N1,N2 *adāmas* "immobilité, calme, pause ; silence absolu"
- V10 *sedmes* "immobiliser" //N1 W: *asedmes*

- 3 NIG NO W: *tedemsa* "fleur tombée et répandue sur le sol (de certains arbres) ; et coll."

## DMSL

- CHL NO *adumsel* "crasse de la tête ; pellicule (cheveux)"  
MC NO *adumsel* "crasse blanche de la tête ; pellicule des cheveux"

## DMSN

- NIG NO *tadāmsānāt* "miel végétal"

## DMZ

- 1 MC NO *admaz* "coliques"  
RIF NO *admaz* "colique"
- 2 OUA V00 *edmez* "pousser de l'épaule, bousculer" //N1 *idmaz*

## DN

- 1 FOG P1 *dden* "ce...-là" ; suff. déictique inv., marque l'éloignement
- 2 NO *adan* "boyau" ; v. *DH/W/YN*
- 3 NO *tidinit, tadinit* "guitare" ; v. *DH/W/YN*
- 4 MC NO *tadinit* "arrière-train, partie postérieure d'un animal ; fesse"  
IZN NO *tadinit* "gigot ; derrière de mouton"  
ZEN NO *tidinit* "bas du dos, lombes"  
SNS NO *tadinit, tidinat* "gigot ; derrière de mouton"
- 5 CHL P1 *adenin* "il y a deux ans"  
CHL P1 *tadand, dadana, dadand, tadana* "l'année dernière"
- 6 MC NO *adendun* "terre de labour laissée sans culture ; plaine vaste non cultivée"
- 7 IZN V00 *aden* "couvrir, mettre un couvercle, couvrir quelqu'un"

- avec une couverture" /N3 *madun* "sorte de récipient dans lequel on fait cuire le couscous à la vapeur d'une marmite"
- RIF N3? *madun* "sorte de récipient dans lequel on fait cuire le couscous à la vapeur d'une marmite"
- FIG V00 *aden* "couvrir ; ê.-" //N1 *idan* /N3 *tmadunt* "bouchon"
- ZEN V00 *edden* "couvrir unealebasse ou un puits" /N3 *teddenen* "tombeau, cimetière ; planches mises sur le cadavre avant de l'enterrer" ; *teddent* "terrasse, toit" /N8 *tacedent*, *teccedent* "petite natte servant de couvercle"
- KAB N0 *idni* "couverture de chaume que l'on met sur les claies mises en tas pour les préserver contre la pluie ou contre la rosée" ; v. 12
- ACE V00 *aden* "couvrir ; recouvrir ; envelopper" //N1 *adan*
- SNS V00 *aden* "couvrir" //N1 *adan*
- MZB V00 *aden* "couvrir ; ê.-" //N1 *addan* /N3 *addan* "couverture, couvercle, tout ce qui couvre" ; *madun*, *tmadunt* "dalle (de pierre, de tombeau, etc.), plaque de pierre, de ciment"
- MZB V20 *itwaden* //N1 *awaden*
- OUA V00 *aden* "ê. couvert, se couvrir, couvrir ; fig.: ê. dissimulé, non divulgué" //N1 *addan* /N3 *adan* "couverture, couvercle" /N3 *badun* (< *madun*) "couvercle, bouchon"
- OUA V10 *ssiden* //N1 *asiden*
- OUA V20 *itwaden* //N1 *atwaden*
- TIM V00 *aden* "ê. couvert" /N3 *madun* "couvercle"
- SND V00 *aden* "couvrir" /N3 *aden* (*adan*?) "couvercle"
- GHD V00 *aden* "couvrir, ê. -, recouvrir, mettre un couvercle" //N1 *atiden* /N8 *amaden* "couvercle ; bouchon de cruche (en plâtre)"
- V20 *miden* "ê. couvert"
- NEF V00 *aden* "couvrir"
- V20 *mmaden* "ê. couvert"
- SOK V00 *aden* "couvrir" //N1 *iden*
- AHA N0 *tedin* "étoffe de cotonnade bleue de fabrication européenne" (?)
- AW V00 *uden* "s'habiller, se vêtir" //N1 *udun*



V10 *cuden*

cp. *aheddun* "CHL, SEN : burnous ; MC : grande couverture unie" ;  
préfixe expressif *h-* ?

- 8** FIG P1 *dindin* "immédiatement"  
KAB *dindin* "immédiatement"  
KOR *dindin* "immédiatement"  
OUA *dindin (ya)* "immédiatement, sur le champ"
- 9** CHA P1 *din* "alors"
- 10** KAB V00 *ddenden* "résonner ; heurter violemment contre qqc en faisant résonner ; donner de la tête contre" //N1 *adenden*  
KAB V10 *sdenden* "faire résonner, heurter violemment" //N1 *asdenden, aseddenden*  
KAB V31 *mmesdendan* "se heurter réc." //N1 *amesdenden*  
SNS V00 *denden, dunen* "chantonner" //N1 *adenden, adunen*  
OUA V00 *ddenden* "résonner, vibrer en émettant un son, retentir" //N1 *adenden*  
OUA V10 *ssdenden* //N1 *asdenden*  
v. HSED 745 sém. ar. *dnn* "buzz"
- 11** KAB N4 *dendani* "de teinte violette, bleu clair" ; cp. *DM 18*
- 12** KAB N0 *adni* "clate de roseaux, de baguettes de grenadier, d'olivier sauvage, utilisée pour le séchage des figues"  
MC N0 *tidnit* "porte en branchage"
- 13** MZB N0 *tadunt* "poulie" (Basset 1892)
- 14** OUA N0 *tidni* "mortier de grande taille ordinairement creusé dans un tronc de palmier ou d'un autre arbre, servant aux pilages grossiers"  
TIM N0 *tidni* "grand mortier en bois"  
SND N0 *tidni* "mortier (à piler)"  
GHD N0 *tadent* "gros mortier de bois d'origine soudanaise" ;

- tadinīt* "mortier (à piler)"
- NEF N0 *tidni* "mortier (à piler)"
- AW N0 *tidni* "mortier"
- cp. AHA *DY/W tindé* "mortier"
- 15 OUA N0 *tidenni* "fil qqc plus ou moins gros, ficelle, cordelette" ;  
cp. LN *tilenni*
- 16 OUA N0 *ddanun* "plante du désert, phélipée des sables, sort du  
sable comme une asperge, comestible"
- AHA N0 *tadant* "nom d'un arbre"
- NIG N0 *tādan* "esp. d'arbre"
- DR: *tadhant* ; v. Ag Sidiyene 1996:44
- 17 NIG N0 W: *ādanen* ; Y: *edénen* "esp. d'arbre" ; Y: *tedénent* "jeune  
*edénen* / bale de *edénen*"
- DR N0 *tādanent* "esp. d'arbre" ; v. Ag Sidiyene 1996:57
- 18 GHD P1 *din* "où, quand" ; (particule locative, adverbe ou  
conjonction) ; inter.: *wa din* ; *ta din* ; *wednin* ; *tednin*  
"lequel ; laquelle ; lesquels ; lesquelles"
- 19 AHA P1 *dinnîn* "parce que ; pour que" < *d* "dans" + *innîn* "que"  
différent de : *d innîn* = "et que"
- 20 AHA P1 *dī-n-d-în* "en ce temps-là : éloignement dans le temps  
passé"
- 21 NIG P1 Y: *édan*, *édendan* "puisque"
- NEF P1 *dan* "à cause de" (Bossoutrot 1900)
- 22 NIG N0 Y: *uden* "visage" ; v. DM 1
- 23 NIG N0 W: *tedinīt* "appendice charnu mobile qui se trouve dans  
la bouche du chameau entier et qui sort au moment du  
rugissement (indice de rut ; colère)"

- 24** NIG V00 *dāndān* "remonter son lait (femelle laitière qu'on n'a pas traite au moment où elle était prête) / abandonner un travail commencé ; ê. -" //N1 W: *adāndān* Y: *édenden*
- NIG V10 *seddenden* "laisser (femelle laitière) sans la traire jusqu'à ce que le lait remonte dans le pis" //N1 W: *aseddenden* Y: *éseddenden*
- 25** RIF N0 *dandun* "plomb" ; v. *LDN aldun*
- 26** SNS P1 *deni* "sur, dessus" ; v. *DNG/Ĝ 1*
- 27** ZEN N0/P1 *e'dni* "le devant, en avant" ; *e'den* "au devant"
- 28** AHA V00 *dunet* "se tenir rassemblé sur soi-même et la tête très inclinée en avant (quadrupède)" //N1 *adānu* /N2 *tādūnet* "crise de soufflements (quadrupède)" ; HSED 746 sém. ar. *dnn, dn'* "be bent"
- 29** AHA N0 *adūna* "voix rude (voix d'h. ou de f. dont le son est rude)"  
GHT N0 *aduna* "enrouement"  
Le rapprochement de HSED 752 est douteux (ég. *dny.w.t* "howl")
- 30** NEF P1 *idennaṣ* "avant-hier" < *iḏ* "nuit" + *nnaṣ* "autre" ; v. *D, YD*
- 31** ZEN V00 *aden* "ê. malade" ; v. *DN aḏen* ; HSED 713 fait un rapprochement avec ar. *dwn* "be weak"
- 32** ZEN V00 *din* "s'apitoyer"
- 33** NIG P1 W: *denin* Y: *dyenin* "naguère, tout à l'heure (passé), auparavant" peut être accompagné du suffixe *dāy* "même" ; v. *DY 9*
- 34** CHL N0 *iden* "néfler" (M97)



**DNB**

- AHA N0 *denba* "corbeille à fond percé d'un petit trou (qui se place sur la bouche d'une marmite, pour faire cuire à la vapeur le contenu de la corbeille" ; var. *denfu*
- NIG N0 *denbu* "couscous" //N8/N0 *asāddānbo* "couscoussier"

**DNBL**

- NIG V00 *dānbāl* "è. mélangé" //N1 W: *adenbel* Y: *édenbel*
- NIG V10 *seddenbel* //N1 W: *aseddenbel* Y: *éseddenbel*

**DNC**

- KAB N0 *adnec*, *tadnict* "petite clale de roseaux" ;dim. de *adni*
- MC N0 *tidnect* "porte en branchage" ; dim. de *tidni* ; v. *DN 12*

**DND, DNDY (v. D 2)****DNDX**

- KAB V00 *ddundex* "fumer, produire de la fumée (sans flamme)" //N1 *adundex* ; cp. ar. *DXN daxana* "fumer, produire de la fumée"
- KAB V10 *sdundex* = *ddundex*

**DND**

- NIG P1 W: *dānaḍ* Y: *dyenaḍ* "jadis, autrefois, il y a longtemps ; par le passé ; l'autre jour, mois, année ; (depuis) longtemps" ; peut être accompagné du suffixe *dāy* "même" ; v. *DY 9, YD*

**DNF**

- 1 GHD V00 *denf* "è. entrouvert, entrebâillé" //N1 *adenfi*
- 2 AHA N0 *denfu* "corbeille" ; var. de *DNB denba*

**DNG/Ġ**

- 1 SNS P1 *deni* "sur, dessus" ; *s deni* "par dessus", *si deni* "de dessus"
- NEF P1 *denneg* "dessus" ; *s denneg* "par, de dessus"

- AHA P1 *denneğ* "au-dessus de ; p. ext.: en amont de" ; *denneğ-ed* "au-dessus de et près de"
- NIG P1 *denneg* "au-dessus de, au-delà de ; en amont de"
- NIG N0 W: *denneg* "est, orient" ; Y: *enneg* //N9 W: *amesdenneg* "oriental, originaire de l'est"
- NIG V? *dännäg* "se diriger vers l'est, aller à l'est ; aller en amont" //N1 W: *adenneg* Y: *édenneg*
- NIG V10 *seddenneg* "faire aller à l'est, envoyer à l'est" //N1 W: *aseddenneg* Y: *éseddenneg*  
< *d+ ng ?* ; v. *NG/Ġ nnig* (et var.) "au-dessus de"

2 AHA VN? *seddenneğ* "piquer droit vers un lieu" ; v. *DG/Ġ 18*

### DNGR

- NIG V00 W: *dängär* "ê. coupé à la base (poil, plante, arbre, etc.)" //N1 *adenger* ; Y : *gântär* par métathèse ; v. *GNTR*
- V10 W: *seddenger* //N1 *aseddenger*

### DNGW

- NIG N0 W: *tédängäwt* "grenier de céréales"

### DNGY

- NIG N0 W: *adängaya* "fond (d'un puits)" ; cp. *DNY 3*

### DNJ

- NEF N0 *adannuj* (?) "menstrues" ; (Bossoutrot 1900)

### DNKL

- CHL V00 *ddunkel* "ê. arrosé, irrigué (terrain)" ; var. *dnikel*
- V10 *sdunkel* "arroser ; irriguer le sol avant de labourer ; casser les mottes de terre ; ratisser"

### DNKR

- NIG V00 W: *dänkär* "ê. forcé à manger une grande quantité de nourriture" //N1 *adenker*
- V10 W: *seddenker* //N1 *aseddenker*

**DNKY**

- AHA** V00 *denkey* "pousser fortement (pour déplacer) ; pousser devant soi vivement ; chasser devant soi vivement ; aller jusqu'à (un lieu) et pousser plus loin ; fig.: pousser loin dans (ê. très habile dans)" //N1 *adenki*
- V10 *seddenki* "pousser... ; avaler ou faire avaler de force malgré sa répugnance)" //N1 *aseddenki*
- V30 *nemedenki, nemedenkay* "se pousser fortement réc l'un l'autre" //N1 *anmedenki*
- NIG** V00 *dănkăy* "pousser fort. (pour déplacer) ; forcer, obliger ; chasser, renvoyer, refouler" //N1 W: *adenki* Y: *édenkey* /N5 W: *ameddénki* "h. qui force, h. d'autorité ; dictateur, tyran ; le tout-puissant (Dieu)"
- V10 WY: *seddenkey* W: *seddenki* //N1 W: *aseddenki* Y: *éseddenkey*
- V20 WY: *tewedenkey* W: *tewendenki* //N1 W: *atewedenkay* Y: *étwedenkay*
- V30 W: *medenkey, medenki* "se pousser, se forcer réc. l'un l'autre" //N1 W: *amedenkay*
- DR** V00 *dănkăy* "pousser fortement"  
cp. DRS 257 s. *DKW/Y*

**DNY**

- 1** MC N3? *amednay* "forêt" ; v. *DY 10*
- 2** AHA N0 *adanya* "gros bâton de moyenne longueur"
- 3** NIG N0 W: *tédănyé* "coin au fond (de puits, maison, etc.)" ; var. *tadănyayat*

**DNS**

- 1** OUA V00 *ednunnes* "devenir sombre, s'assombrir (temps, jour), ê. crépuscule" //N1 *adnunnes* /N4 *adnannas* "pas compl. sombre, pénombreux, clair-obscur, demi-jour"
- 2** NIG N0 W: *tadnest* Y: *tednest* "jeune palmier doum ; palmier doum femelle"



## DNĠ(T)

- AHA V00 *dunġet* "ê. rance (avoir une odeur et une saveur âcre particulière)" ; var. *ġundet* (incorrect ?) //N1 *adanġu*  
 AHA V10 *seddenġet* "rendre rance" //N1 *aseddenġu*  
 GHT V00 *dunġet* "ê. rance" ; cp. *DNĠ* *ṭunġet*

## DNY

- ZEN NO *adanay* "ibis ; marabout (oiseau)"

## DNĖ

- CHL NO *adnae* "longue pièce d'étoffe dont la femme s'enveloppe"

## DY

- 1 CHL *day, dey* "donc ; de nouveau, encore ; aussi"  
 MC *diy, dix* "encore, de nouveau, ensuite"  
 NTF *day* "donc, aussi"  
 SEN *day* "à l'instar de"  
 FIG *dex, dey* "puis"  
 KAB *day* ; *diy* "encore, de plus ; de nouveau, aussi" ; (var. *dayen*, *dayenni*, *dayennakin*, *daynakin*, *diyen*) ; *daynetta*, *diynetta* "c'est pourquoi ; aussi ; en conséquence" < *day* + *netta* "lui, pron. p. isolé" ; (var. *daenetta*)  
 KOR *dayi, dayit* "de plus"  
 CHA *day, dayen* "encore ; aussi"  
 MZB *dey, dex, dax, eddiy, z eddiy* "encore, de plus, et puis"  
 OUA *ddiy* "encore ; pas encore (en prop. nég.)"  
 TIM *day* "encore, aussi, également" ; *dax* avec les pron. isolés  
 AHA *day* "encore, aussi, de nouveau, de plus, en outre"  
 NIG WY: *dăy, da* Y: *dă, dyey* "aussi ; encore ; aussitôt (que), même (si)" ; W: *déy, dé* "de même, aussi ; encore ; en outre, d'autre part ; pourtant, quand même, néanmoins"
- 2 KAB P1 *dya* "et puis, et ; alors, ensuite" ; *ladya* "surtout" ; *adya*, *ladya* "or, en fait"  
 KOR P1 *adya, dadya* "or, alors que, étant entendu que"

- 3 CHL V00 *ddey* "perdre qqc ; ê. perdu ; ê. caché" //N1 *addey*
- 4 CHL N0 *adyay* "voile de fête des femmes"
- 5 CHL N0 *idyi* "col"
- 6 MC P1 *iddey, iddex, ittex* "parce que ; lorsque"
- 7 MC P1 *ḍyi, ḍyi* "maintenant, à l'instant, à présent ; actuellement, de nos jours" ; *ḍ\*yi ḍ\*yi* "tout de suite"  
NTF P1 *didyi, ḍyiq* "maintenant" ; cp. *DYK, DYY 1*
- 8 MC P1 *iddey, iddex* "tantôt (passé), il y a quelques instants ; alors que ; comme ; lorsque"
- 9 MC *ddey, ddex* "élément déictique inv. (indiquant la proximité dans l'espace ou dans le temps) : -ci, -là" ; se combine avec d'autres éléments dém. ou des adv.  
AHA *dey* "syllabe sans signification précise exprimant la proximité ou l'éloignement modérés ; ne s'emploie jamais seul mais comme partie de certains pron. et part. (syllabe finale)"  
NIG WY: *ḍăy, da* Y: *ḍă* "même ; uniquement (et rien d'autre), vraiment" ; déictique servant de particule d'identification (+ nom, pron. dém., adv.)  
GHT *adey* "déictique de proximité, se combine avec des noms ou d'autres éléments" ; *amiradey* "actuellement" < *imir* (moment) + *adey* ; *azel* (jour) + *adey* "aujourd'hui",...
- 10 CHL N3? *amaday* "petit tas de gerbes établi dans le champ"  
MC N0 *adey, idey* (pl. *adyiwn*), *tadya* "gerbe (de blé, orge, luzerne) de la valeur d'une brassée ; gerbier ; botte de gerbe (tige de céréales avec leurs épis)" ; *adyen* "meule de gerbes" ; *amaday* "gerbier, tas formé de plusieurs gerbes"  
MC VN? *smidey* "mettre des gerbes en tas"

- NTF N3? *amaday* "gerbier, tas formé de plusieurs gerbes"  
 NTF VN? *smidey* "mettre les gerbes en tas"  
 IZN N0 *idey* "poignées ou gerbes réunies en tas ou petits  
 gerbiers" (pl. *idyen*)  
 RIF N0 *idey* "poignées ou gerbes réunies en tas ou petits  
 gerbiers" (pl. *idyen*)  
 FIG N0 *idey* "gerbier" (pl. *idyen*)  
 KAB V00 *ddey* "lier en un paquet ou un fagot de la valeur d'une  
 brassée" //N1 *adduy, adday, anedduy, tuddya* /N3  
*taddeyt* "brassée de gerbes" //N3? *amaday* "buisson ;  
 ronce ; maquis buissonneux ; broussailles ; forêt" /N?  
*ady'en, adyen* "paille non broyée ; tiges de céréales ;  
 céréales, épis avec leurs tiges (c'est-à-dire non encore  
 dépliées) ; airée à battre"  
 CHA N0 *idey* "gerbe de blé" (pl. *idyan*) ; *tidyit* "petite gerbe"  
 CHE N0 *idey* "poignée d'épis, petite gerbe" ; *haddeyt* "gerbe formée  
 de trois autres plus petites attachées ensemble de  
 manière à être portées sous le bras ; aisselle"  
 ACE N0 *idey* "petite gerbe, poignée d'épis" (pl. *idyen*)  
 SNS N0 *idey* "poignées ou gerbes réunies en tas ou petits  
 gerbiers" (pl. *idyen*)  
 AW N0 *aday* "buisson, fourré de palmier"
- 11 IZN N0 *adyuy* "pyrosis, aigreurs"
- 12 IZN N0 *taddayt, taddext* "aisselle ; bas-fond protégé par des  
 montagnes"  
 RIF N0 *taddext, tiddaxt, taddaxt* "aisselle ; creux de l'aisselle"  
 FIG N0 *tiddeyt* "aisselle"  
 CHA N0 *taddext, tadaxt, tadayt* "aisselle"  
 CHE N0 *haddeyt* "aisselle ; gerbe formée de trois autres  
 attachées ens. que l'on peut porter sous le bras"  
 ACE N0 *tiddext, taddext* "aisselle" ; var. *taderduyt*  
 SNS N0 *taddext* "aisselle"  
 MZB N0 *taddext* "aisselle"  
 OUA N0 *taddaxt* "aisselle"



- TIM N0 *taddext* "aisselle ; protection"  
 GHD N0 *tadadéxt* "aisselle"  
 AHA N0 *tédeydeq* "aisselle (p., an.)" ; *addey* "durillon qui se trouve auprès de l'aisselle (chez certains chameaux)"  
 NIG N0 W: *taddāq*, *tāddāq* Y: *taddeq* "aisselle"  
 GHT N0 *tadeq* "aisselle"
- 13 SEN V00 *dday* "percer" ; cp. *DY/Q(T) 1*, *DG/Ĝ 18*
- 14 RIF N0 *tadyayat* ; *tadyayaṭ* "belette"  
 KAB V00 *dyiyi* "chercher avec frénésie, comme la belette ; fouiner, fouiller" //N1 *adyiyi* /N3 *tadyayatt* "belette"  
 CHA N0 *ddyay* "rat" ; *tadyayat* "belette"  
 CHE N0 *hadyaya* "surmulot"  
 OUA N0 *tadyaya* "mulot, sorte de rat de palmier"
- 15 FIG V00 *ddeydey* "fracasser ; ê.-" //N1 *adeydey*  
 FIG V10 *ssdeydey* "faire fracasser" //N1 *asdeydey*  
 FIG V20 *ttudeydey* "ê. fracassé" ; cp. *DG/Ĝ 19*
- 16 KAB V00 *ddeydey* "ê. contusionné (membre)" //N1 *adeydey*  
 KAB V10 *sdeydey* "abîmer, blesser" //N1 *aseddeydey*  
 KAB V31 *mmesdeyday* "se blesser, se malmener mut." //N1 *amesdeydey* ; cp. *DY/Q(T) 1*
- 17 MC N0 *adyay* "pierre"  
 FIG N0 *adyay* "pilon"  
 KAB N0 *adyay* "pierre (matière) ; une pierre" ; var. *adyay*  
 CHA N0 *adyay* "pierre, caillou"  
 ACE N0 *adyay* "pierre" (Basset 1895)  
 MZB N0 *adya* "pierre, roche" ; *tadyaxt* "pierre, caillou" ; (Basset 1892 donne *adyay* "pierre")  
 OUA N0 *adyay* "pierre, rocher, roc ; carbure en pierres" ; *tadyaxt* "pierre, petit rocher, caillou"  
 TIM N0 *adya* "(grosse) pierre ; percussion"  
 SND N0 *adyay* "pierre"

- NEF NO *adyay, dyay* "pierre" (coll.) ; n. u. *tyuyat*  
 SIW NO *adyay, adya* "pierre ; meule (de moulin à huile)"  
 v. 20 ; on trouve à Bou Semghoun *adyay* "grêle" ; v. HSED 629 ég. *dh.w.t* "stone block" ; tch. *ḍaya, ḍayi, dəə.y* "stone"
- 18 FIG V10? *sdeydey* "bavarder ; gazouiller (enf.)" //N1 *asdudey*
- 19 AHA *day* "dans ; de dans, de ; pendant ; au moyen de ; avec (en, au moyen de) ; par ; contre"  
 NIG W: *dăy* Y: *dey* "dans, en, à ; pendant ; parmi ; en (une matière) ; en ce qui concerne, quant à ; de dans, de" ; *dăyadi* "par conséquent" ; *dăyas* "puisque, alors que"  
 GHT *dey* "dans; de ; entre ; à" ; *sindey* "au-delà" ; *ayndey* "ainsi"
- 20 NIG NO *adyay* "montagne, massif montagneux" ; *tădyaq* "colline conique ou tronconique isolée"  
 DR NO *adyay* "montagne" ; v. 17, *DRY* 4, *DR* 2
- 21 NIG V00 *eddey* "coller ; ê. collé à, adhérer à ; se heurter contre ; choisir ; convenir à, s'adapter à, aller bien avec" //N1 *édday*  
 NIG V10 *seddey* "coller ; f. coller" //N1 W: *aseddey* Y: *éseddey*  
 NIG V33 *nemeddey* "se coller réc. l'un à l'autre" //N1 W: *anemedday* Y: *énmedday* ; cp. *DYR* 8
- 22 AHA V31? *mesudey, semmudey* "aller côte à côte ; côtoyer ; fig.: couper la parole (à qqn)" //N1 *amsûdey, asemmûdey*  
 NIG NO Y: *addey* "côté (du corps)"  
 NIG VN30? W: *mudey* "marcher à côté de" //N1 W: *amodăy* /N8 W: *tasemmadeq* "surnom" /N5 W: *anămaday* "chose parallèle (avec une autre)"  
 NIG VN13 WY: *semmudey* Y: *semmidey* "faire marcher à côté de ; marcher à côté de, côtoyer" //N1 W: *asemmudey* Y: *ésemmudey, ésemmidey*  
 NIG VN33 W: *nemudey* "aller côte à côte ; ê. parallèle" //N1 *anemuday*

NIG VN31 W: *mesudey* "aller côte à côte ; ê. parallèle" //N1  
*amesuday*

NIG VN133 W: *sennemudey* "rendre parallèle" //N1 *asennemudey*

23 NIG N0 *adeydeyu* "autruche mâle"

24 NIG N0 W: *adăyoy* "liquide épais"

### DY/Q(T)

1 AHA V00 *duqget* "frapper de la pointe avec un objet un peu pointu (bout du doigt ou de bâton)" ; var. *huqget* //N1 *adaqqu* /N2,N3 "coup de pointe ; index tendu vers une p."

AHA V10 *seddeqget* //N1 *aseddeqqu* /N3 *aseddaqqu* "partie du corps située entre la cuisse et le flanc (âne et bœuf ; place où on les aiguillonne hab. pour les stimuler)"

AHA V50? *deydey* "frapper à plusieurs reprises de la pointe" //N1 *adeydey*

DR V50? *dăydăy* "frapper à plusieurs reprises de la pointe" ; cp. *DG/Ĝ 18*

2 NIG V00 WY: *dăqqăť* "ê. tapé avec la paume de la main ; ê. pétri ; ê. machiné (moyen, ruse)" //N1 W: *adeqqi* Y: *édeqqi*

V10 WY: *seddeqget* //N1 W: *aseddeqqi* Y: *éseddeqqi*

### DYD

ZEN N0 *adaydi*, *adeydi*, *adeydu* "doigt" ; *adaydud* "petit doigt" ; v. *D*

### DYK

CHL P1 *dyikk* "maintenant" ; var. *yikk*, *yil*, *yila*, *yilad* ; v. *DYY 1*

### DYL

MC V00 *deyyel* "ê. malade, maladif, avoir une santé fragile" //N2 *adeyyel* "santé fragile ; état de ce qui est maladif ; teint pâle et maladif"

CHA V00 *dyel* "ê. chétif, faible, débile, maladif, malingre, malade ; langueur" //N1 *adyal* "langueur" /N4, N6 *amedyul* "chétif, maladif, malingre, faible, débile"



**DYM**

CHL N0 *idyem* "esp. d'arbre"

NIG N0 *tadyemt* "baobab (arbre à pains de singe et à tronc énorme) ;  
pilier, contrefort"

DR N0 *tadyemt* "baobab"

**DYN**

1 N0 *adyen* "meule de gerbes ; tiges de céréales" ; v. *DY 10*

2 P1 *dayen* "aussi, également" ; v. *DY 1*

3 SNS V00 *deyyen* "avaler précipitamment" //N1 *adeyyen*

4 NIG V00 W: *däyän* "se coaguler ; è. présuré (lait)" //N1 *adeyen* /N3  
WY: *tédäyānt* "présure ; caillotte (4<sup>e</sup> estomac des  
ruminants)" /N3 W: *tadeynut* "caillot de lait, de sang"

NIG V10 W: *seddeyen* //N1 *aseddeyen*

**DYNYR**

1 NIG V100 W: *deyenyer* "è. très épais (liquide)" //N1 *adeyenyer* /N3  
*adäyānyar* "liquide très épais"

V1/100 W: *seddeyenyer* "rendre épais (liquide)" //N1 *aseddeyenyer*  
< *DYN +YR* ? ; cp. *DYN 4* et *YR* "è. sec" ; cp. *DY 24*, *DYR 8*

2 GHT P1 *deyenğum* "naguère" (< *dey* + *enğum*) ; v. *DY 9* et *NG/ĜM*

**DYR**

1 CHL N0 *tadyart* "loque, chiffon ; morceau d'étoffe dont on se  
couvre la tête ; ruban qui porte les bijoux du diadème" ;  
*adyar* "pièce (à un vêtement), morceau d'étoffe, chiffon,  
morceau de tissu destiné à la réparation d'un vêt. (var.  
*adyaz*)"

MC N0 *tadyart* "doigt de gant qui protège l'index gauche du  
moissonneur" ; *tadyurt* "sacoche, bourse ; petit sac en cuir  
où l'on met de l'argent (pièces de monnaie)"

- NTF N0 *tadyart* "sacoché en cuir que l'on suspend autour du cou"
- 2 CHL N0 *adyar* "emplacement, place, endroit, source (?)"; *adyar iselman* "banc, troupe de poissons"; (litt. "endroit du poisson")  
 MC N0 *adyar* "endroit ; place ; lieu"  
 NTF N0 *adyar* "endroit ; village"  
 GHD N0 *tadyert* "foyer de cuisine"
- 3 CHL V00 *adyur* (-d) "approcher ; s'approcher" ?
- 4 MC N0 *wadyurru* "plante comestible poussant au printemps"; *addyuru* "pissenlit" ; *tadxurut* "plante de pâturage" ; v. *DYRN*
- 5 IZN N0 *udyir* "sangsue"  
 KAB N0 *ady'er* "sangsue"
- 6 RIF V00 *diyer* "ê. grand ouvert, ouvert de part en part"
- 7 TIM N0 *tidyarin* "noyaux"
- 8 AHA V00 *edyer* "coller ; choisir" //N1 *adayar*  
 AHA V10 *sedyer* //N1 *asedyer*  
 AHA V20 *tedyer* "ê. collé, se coller ; ê. choisi, se choisir" //N1 *atedyer* /N3 *medyar* "colle (toute matière servant à coller)" /N3 *tādeqqirt* "petite tache"  
 AHA V33 *nemedyer* ; *nemedyar* "ê. collé l'un à l'autre ; se - ; se choisir réc. l'un l'autre (faire réc. choix l'un de l'autre, p.)" //N1 *anmedyer*, *anmedyar*  
 AHA V13 *semmedyer* "coller l'une à l'autre (des choses)" //N1 *asemmedyer*  
 NIG V00 *edyer* "coller ; ê. collé à ; choisir ; préférer" //N1 *adāyar* /N3 W: *tadyert* "prédilection, p. ou an. favori(e)" /N3 W: *mādyar* "colle" /N3 W: *tadeqqért* "tache d'un liquide épais" /N3 Y: *edéyer* "corps étranger collé dans l'œil"  
 NIG V10 *sedyer* //N1 W: *asedyer* Y: *ésedyer*

- NIG V20 W: *tewedyer* "ê. collé" //N1 *atewedyar*  
 NIG V33 W: *nemedyer* "se coller réc. l'un à l'autre ; se choisir réc. l'un l'autre" //N1 *anemedyar*  
 NIG V133 W: *sennemedyer* "coller l'une à l'autre (des choses)" //N1 *asennemedyer*  
 GHT N3? *medyer* "glu" ; cp. 5

9 GHT N0 *tadyart* "chamelle (laitière)"

10 ZEN V00 *dyer* (ou *dyar*, *dy'er* ?) "ê. chagriné ; ê. dans le dénuement ; ê. mécontent ; ê. furieux"

### DYR(T)

- AHA V00 *deyiret* "refuser absolument de se lever (an. accroupi) ; fig.: prolonger sa présence ou son séjour dans un lieu ou chez qqn" //N1 *adyîri* /N51 *adeyâra* "an. qui refuse absolument de se lever"  
 AHA V10 W: *seddeyiret* //N1 *aseddeyîri*  
 NIG V00 W: *deyiret* "coller à terre" //N1 *adeyiri* ; cp. **DYR 9**

### DYRN

MC N0 *adyurnu, adyurru* "pissenlit" (coll.) ; v. **DYR 4**

### DYS

- 1 CHL N0 *adayas* "bergerie comprenant des cabanes et des enclos pour le bétail"
- 2 CHL N0 *adexs, aduxs, adxus, atexs* "colostrum, premier lait, légèrement purgatif, que donne la femelle après la naissance ; caséine ; fromage"
- MC N0 *adyes* "colostrum ; premier lait, fromage fait avec le premier lait" ; var. *adyes*
- NTF N0 *adyes* "lait de la première parturition"
- IZN N0 *adexs* "colostrum"
- SEN N0 *adyes* "colostrum"



RIF	N0	<i>adexs, adxes, adyes</i> "colostrum"
FIG	N0	<i>adxes</i> "premier lait"
ZEN	N0	<i>edi'c</i> (< <i>ediy</i> ?) "premier lait d'une femelle" (?)
KAB	N0	<i>adyes</i> "colostrum, lait des huit premiers jours environ (ou même de deux ou trois semaines)"
CHA	N0	<i>adexs</i> "colostrum"
AHA	N0	<i>édeyes</i> "lait des 24 heures qui suivent la mise bas ; substance laiteuse des grains de céréales qui se trouve à leur intérieur lorsqu'ils commencent à se former"
NIG	N0	W: <i>édäyäs</i> "colostrum"
NIG	N0	W: <i>däqqas</i> "nom d'une maladie de chèvre, empêchant la sécrétion du lait"

- 3 NIG V00 Y: *edyes* "ê. caché" // N1 *adäyas* ; W: *elyes*, v. *LYS*  
 NEF N? *asedyes* "secret" ; (Bossoutrot 1900)

- 4 CHL N0 *tideyst* "liseron"

- 5 CHL N0 *tadyayast* "esp. de rat" (M88b) ; v. *DY 14*

## DYSL

- CHL N0 *tadey'salt* "pain spécial mangé à l'occasion de la fin de l'emmagasinement des réserves"

## DYWY

- CHL N0 *adyiwey* "gouffre ; gorge profonde dans la montagne, endroit profond dans un cours d'eau"

## DYY

- 1 P1 MC, IZN, SEN, RIF *deyya* "vite, tout de suite, sur le champ ; rapidement" ; v. DRS 294 ar. *D-GY* ?
- 2 MC V00 *dyiyey* "chercher, fouiller avec anxiété, avec frénésie ; ê. agité, s'-. ne pas tenir en place, ê. troublé, anxieux"
- 3 AHA V50? *deyideyi* "trotter (cheval, chameau, âne) ; fig.: aller"

d'un pas court et pressé (p.)" //N1,N2 *adyideyi*  
 "trottement" /N51 *adeyaydeyay* "an. qui a l'habitude  
 de trotter (cheval, chameau, âne) ; fig.: h. qui a  
 l'habitude d'aller d'un pas court et pressé"

AHA V10 *seddeyideyi* //N1 *aseddeyideyi*

## DYZ

1 CHL N0 *adyaz* "pièce pour raccommoder" ; var. *adyar*, v. *DYR*  
 I

2 OUA V00 *edyez* "ê. en creux, se creuser, enfoncer, s'-, plonger"  
 //N1 *idyaz*

OUA V10 *ssedyez* "plonger, creuser" //N1 *asedyez*

OUA V20 *itwadyez* //N1 *atwadyez* ; cp. *YYZ* *yez*, *yiz* "creuser"

## DQ

1 CHL N0 *ideqqi*, *iteqqi* "terre à poterie, poterie, argile, terre glaise,  
 poteries (en général)" ; *tideqqit* "bol, vase en terre" ;  
*tadeqqit* "vase à traire"

MC N0 *ideqqi*, *iteqqi* "argile, terre à potier, terrain argileux,  
 poterie" ; *tadeqqa* "argile" ; *tideqqit* "petite marmite en  
 argile"

NTF N0 *tideqqit* "bol" ; *ideqqi* "terre à poterie"

SEN N0 *ideqqi* "argile"

RIF N0 *ideqqi* "argile"

KAB N0 *ideqqi* "argile ; terre à potier ; terrain argileux"

SNS N0 *tadeqqit* "pot ; pot à eau"

NIG N0 Y: *idaqqan* "(pl.) morceaux d'argile séchés et durcis ; terre  
 cuite, céramique"

HSED 634 : rapprochement avec tch. *dako* "clay soil" ; couch. *dek'a*  
 "dust" ; Agaw *daxwa* "clay".

2 GHD P1 *déqq* "morphème intensif en fonction adverbiale"

DQ(T) (v. DY/Q(T))

**DQL**

- 1** KAB P1 *deqqal ; ar deqqal* "tout à l'heure, dans un moment, plus tard" < *ar d qqal ?* ; v. *QL*
- 2** CHA NO *ddqel* "espèce de dattes"
- 3** CHA NO *tadeqqalt* "hameçon"

**DQM**

- KAB V00 *deqqem, deqq'em* "manier la bride ; donner un coup de bride pour retenir ou exciter / mater ; tenir serré" //N1 *adeqqem*
- KAB V20 *ttudeqqem* "ê. maté, ê. tenu serré" //N1 *attudeqqem, adeqqem*
- KAB V30 *mdeqqam* "se heurter, en venir à des mots malheureux (réc.)" //N1 *amdeqqem, adeqqem*

**DQR**

- 1** CHL V00 *dduqer, dduqquer* "avoir la tête dure ; ê. têtu, entêté ; ê. inintelligent"
- CHL V10 *sduqer, sduqquer* "frapper (à la porte)" //N1,N3 *asduqer, asduqquer* "coups frappés à une porte" /N4 ? *aseddaqqar* "inintelligent ; stupide"
- NTF V10 *sduq'er* "frapper"
- Dozy note *DQR daqara* "heurter"
- 2** RIF V30? *mdaqar* "se mouvoir, osciller"
- 3** AHA NO *tădeqqirt* ; v. *DYR 9*

**DQS**

- 1** CHL NO *adqis* "pollen"
- KAB NO *adqis, adeqqis* "pollen"
- 2** KAB NO *idqis, ideqqis* "particules calcaires (contenues dans l'argile)"



- 3 KAB V00 *dduqques, duqques* "sursauter" //N1 *aduqques*  
 KAB V10 *sduqques* "faire sursauter, faire tressaillir ; effrayer" //N1  
*asduqques, asedduqques, aduqques*  
 cp. MC *DQS* *ttiqs, ddiqs* "éclater, exploser..." et v. *DQZ*

- 4 KAB P1 *ddeqs* "assez, le suffisant, assez bonne quantité ou  
 qualité" avec pro. aff. ou nom ; *ddeqs aya* "il y a assez  
 longtemps ; il y a un bon moment"  
 KOR P1 *ddeqs* "suffisamment"

### DQZ

- RIF V00 *dduqquez* "éclater, exploser, craquer, claquer, crépiter ;  
 résonner ; répondre en écho ; retentir, gronder" ;

### DR

- 1 CHL V00 *edder* "vivre ; ê. vivant ; survivre ; //N1,N2 *tudert* "vie,  
 existence" /N3 *taddart* "rucher ; ruche ; enclos  
 rassemblant les ruches ; rucher installé dans la partie  
 basse de l'habitation"  
 CHL V10 *ssuder, ssider* "faire vivre, ressusciter"  
 MC V00 *dder, idir* "vivre, ê. en vie, exister" //N1,N2 *tudert* "vie,  
 existence ; façon de vivre" ; *tissent iddern* "sel gemme" /N3  
*taddart* "maison, habitation, demeure, foyer ; chambre ;  
 partie comprise entre les tentes dans un douar ; centre du  
 douar" ; *addar* "grande maison aux dimensions  
 démesurées, grande bâtisse (aug. péj.)"  
 MC V10 *ssider* "faire vivre, donner la vie, ressusciter, sustenter"  
 MC V31 *mesyidir* "se redonner la vie l'un à l'autre ; se faire revivre  
 l'un l'autre"  
 NTF V00 *dder* "vivre" //N1,N2 *tudert* "vie" /N3 *taddart* "maison ;  
 chambre ; petite maison ; rez-de-chaussée d'une maison  
 servant d'étable et de bergerie" ; *addar* "gourbi"  
 NTF V10 *ssider* "faire vivre"  
 IZN V00 *edder* "vivre, ê. en vie" //N1,N2 *tudert* "vie" /N3 *tiddart*  
 "maison, habitation ; famille" ; *taddart* "chambre"  
 SEN V00 *edder* "vivre, ê. en vie" //N1,N2 *tudra* "vie"

RIF	V00	<i>edder</i> "vivre, ê. en vie" //N1,N2 <i>tudert</i> "vie" /N3 <i>taddart</i> "maison, habitation ; famille"
RIF	V10	<i>sedder</i>
FIG	V00	<i>dder</i> "vivre" //N1 <i>tudert</i> /N3 <i>tiddart</i> "maison" ; <i>iddar</i> "grande maison"
ZEN	N?	<i>taddart</i> "maison ; habitation" ; <i>tenawder</i> "demeure"
KAB	V00	<i>dder</i> , <i>idir</i> "vivre" //N1 <i>tudert</i> , <i>tuddra</i> , <i>tiddrin</i> , <i>tuddrin</i> /N2 <i>tudert</i> , <i>tameddurt</i> "vie ; existence" /N4 <i>amuddir</i> , <i>amuddur</i> "vivant, en vie" /N3 <i>taddart</i> "village ; assemblée des hommes du village" ; ? <i>tidwirt</i> "rucher"
KAB	V10	<i>ssider</i> "faire vivre ; sustenter" //N1 <i>asider</i>
KOR	V00	<i>dder</i> "vivre, ê. vivant" //N1 <i>timudri</i> /N3 <i>taddart</i> "village ; cour intérieure de la maison" /N4 <i>amuddir</i> "vivant"
CHA	V00	<i>edder</i> "vivre ; ê. vivant" ; <i>dder</i> (s) "ê. contemporain (de), vivre en même temps (que)" //N1,N2 <i>tudert</i> "vie" /N2 <i>tmuddert</i> "vie" ; /N3 <i>haddah</i> , <i>taddart</i> "maison, demeure, domicile ; foyer domestique"
CHA	V10	<i>sidder</i> "animer"
CHE	V00	<i>edder</i> "vivre" //N3 <i>haddart</i> "cour intérieure comprise entre les différentes constructions d'une habitation"
CHE	V10	<i>sedder</i>
ACE	V00	<i>edder</i> "vivre" //N1 <i>tudert</i> /N3 <i>taddart</i> "chambre ; maison"
SNS	V00	<i>edder</i> "vivre ; ê. cru" //N1,N2,N3 <i>tuddert</i> "vie ; nourriture" /N4 <i>ameddur</i> "vivant" /N3 <i>taddart</i> "chambre"
SNS	V10	<i>sedder</i>
MZB	V00	<i>edder</i> "vivre, ê. vivant ; ê. cru, non cuit ; ê. vert, non encore mûr" //N1 <i>udur</i> /N3 <i>taddart</i> "maison" /N2 <i>tameddurt</i> "vie" /N4 <i>ameddar</i> "vivant"
MZB	V10	<i>sedder</i> "faire vivre, vivifier, ranimer" //N1 <i>asedder</i>
OUA	V00	<i>edder</i> "vivre, ê. vivant ; ê. vert, cru" //N1,N2 <i>iddar</i> "vie" /N2 <i>tameddurt</i> "vie" /N3 <i>taddart</i> "demeure, maison (lieu par excellence de vie)" /N3 <i>ba-iddir</i> "variété de datte et de dattier"
OUA	V10	<i>ssedder</i> //N1 <i>asedder</i>
RIGH	N?	<i>taddurt</i> "vie"
TIM	V00	<i>dda</i> "vivre ; ê. vivant" //N1,N2 <i>tudeht</i> "vie" /N3 <i>tiddaht</i> "maison ; demeure"



- SND V00 *edder* "vivre" //N1,N2 *teddert* "vie" /N3 *taddart* "vestibule"
- SND V10 *sedder* "faire vivre, nourrir"
- GHD V00 *édder* "vivre ; è. cru (aliment non cuit)" //N1 *atedder*, *tameddurt* /N3 *taddart*, *teddert* "maison, lieu d'habitation de la famille ; pièce du rez-de-chaussée qui sert de débarras ou de réserve à bois"
- NEF V00 *edder* "vivre" //N2 *tameddurt*, *temeddurt*, *temeddert* "vie ; moyens de subsistance ; âge" ; *taddart* "maison"
- SOK V00 *edder* "vivre" //N1 *addar*
- SIW V00 *edder* "vivre"
- AHA V00 *edder* "vivre" //N1,N2,N3 *tāmeddurt* "vie ; nourriture nécessaire à la vie ; nourriture nécessaire à la vie ; nourriture quotidienne" /N3 *ameddur* "nourriture nécessaire à la vie ; nourriture quotidienne" /N5 *amûder* "h. ou an. qui vit trop longtemps (qu'on voudrait voir mort) ; celui qui vit toujours = Dieu" /N8 *asâdur* "nourriture nécessaire à la vie ; nourriture quotidienne" ; pl.: *isûdâr* "vivres pour 2 ou 3 jours"
- AHA V10 *suder* //N1 *asûder*
- AHA V30 *mesuder* "se faire vivre réc. l'un l'autre ; s'aider à vivre mut. ; se procurer l'un à l'autre les moyens de vivre" //N1 *amsûder*
- NIG V00 WY: *edder* "vivre, è. vivant ; fonctionner, marcher (machine...)" //N1 Y: *éddar* /N1,N2,N3 WY: *temeddurt* "vie ; nourriture nécessaire à la vie ; fonctionnement" /N5 WY: *emudâr* "è. vivant qcq ; animal"
- NIG V10 *suder* "faire vivre, ressusciter ; nourrir, soutenir" //N1 W: *asuder* Y: *ésuder* /N3 W: *āsadur* Y: *esédur* "nourriture, aliment" ; pl.: *isudar* "vivres"
- NIG V31 *mesuder* "s'aider à vivre mut." //N1 W: *amesuder* Y: *émsuder*
- DR N? *emudâr* "è. vivant ; animal"
- GHT V00 *edder* "vivre ; subsister (vivre et s'entretenir)" //N2,N3 *tameddurt* "subsistance (nourriture et entretien) ; vie ; existence"
- AW V00 *edder* "vivre" //N1,N2 *eddur*
- FOQ V00 *edder* "vivre"
- Le dérivé *taddart* dans certains parlers (CHL, NTF, GHD) impliquant



une partie basse de la maison semble plutôt se rattacher au verbe *ader* (et var.) "ê. bas ; abaisser", v. 4 ; v. HSED 658 sém. h. *dôr*, aram. *dāra*(') "dwelling", ar. *dār*- "house", hrr. *dēra* "granary"

- 2 CHL N0 *adrar* "montagne" ; *adrar* (n) *uḍar* "le cou-de-pied" *tamda uḍar*, *laḥ uḍar* "plante du pied" ; *tadrart* "colline" ; *adrar ibudraren* "Atlas"
- MC N0 *adrar* "montagne, crête montagneuse ; régions élevées où les troupeaux transhument en été" ; *adrar n uṭar* "tibia"
- N0 NIF, IZN, SEN, KOR, CHA, ACE, SNS, SND, GHT *adrar* "montagne"
- RIF N0 *adrar* "montagne" //N9 *imesdurar* "montagnards"
- FIG N0 *adrar* "montagne"
- KAB N0 *adrar* "montagne" ; *adrar ufud* "tibia, os de la jambe" //N9 *amsedrar*, *amessedrar* "montagnard"
- CHE N0 *adrar* "montagne" ; *awdrari* (< u *adrar* "celui de la montagne) "montagnard"
- GHD N0 *adurar* "montagne"
- NEF N0 *drar* "montagne"
- SIW N0 *adrar* "montagne ; colline"
- AHA N0 *adrar* "montagne ; mont ; massif montagneux ; chaîne de montagnes" ; v. *DY 20*

3 ZEN N0 *adrar* "caillou, rocher" ; v. *DY 17*

- 4 CHL V00 *ader*, *adder* "abaisser, baisser ; appuyer (sur) ; aplatir ; piétiner ; pétrir, malaxer ; masser" // ? N3 *addar* "étable au rez-de-chaussée"
- CHL V10 *zdr* (< *sder*) "baisser, ê. bas, abaisser" / ? P1 *izdar n* "au-dessous de" (lexicalisation de la 3<sup>e</sup> p. m. sing. ?)
- MC V00 *ader* "appuyer sur ; baisser, abaisser ; ê.- ; faire descendre, laisser pendre, pendre ; enterrer, ensevelir ; enfoncer dans la terre ; ê.- ; couvrir, recouvrir, cacher en couvrant ; supplier, prier, demander ; mélanger (un liquide à un solide)" //N1,N2 *adar*, *ider*, *idar* "enterrement,

- ensevelissement, enfoncement" /N2 "enterrement (surtout des morts)" /N5 *amadar* "fossoyeur" /N8 *tasadert*, *tamadart* "corde qui sert à fixer l'ensouple enrouleuse aux extrémités inférieures des deux montants verticaux ; grosse corde" (v. égal. 17) /N3 ? *tamaddart*, *tamadart* "bâton plat" (var. locale *edder* "descendre" //N1 *ddarut*)
- MC V10 *sder* "baissér ; abaisser" //N5 *amsider* "fossoyeur"
- MC V20 *tyider*, *tyader* "avoir été baissé, abaissé, enterré, enfoncé dans le sol, couvert, recouvert"
- MC N1? *amyadar* "obligation de remplir les devoirs, les engagements de la *taḍa* (alliance entre deux tribus)" ; nom verbal d'un réc. \**myider* / \**myader* ?
- NTF V00 *ader* "descendre ; planter ; plonger" //N1,N3 *udur* "plantation" ; var. *ader*
- NTF V20 *tyadar* "ê. baissé"
- IZN V00 *ader* "camper, descendre, descendre dans un lieu, se poser (oiseau)" /N3 *addar* "gouffre, précipice"
- IZN V10 *sider* "faire descendre"
- RIF V00 *ader*, *adar*, *der*, *dar* "camper, descendre, descendre dans un lieu, se poser (oiseau) ; baissér , abaisser, humilier" //N1 *ettara* /N3 *addar*, *der* "gouffre, précipice ; falaise"
- RIF V10 *sder*, *sider* "faire baissér ; abaisser ; mettre en dessous"
- FIG V00 *ader* "appuyer ; mettre dans" //N1 *idar*
- FIG V20 *ttwader*
- ZEN V00 *ader*, *adar*, *der* "tomber ; descendre ; ê. en bas" //N1,N2 *der*, *tadurih* "chute" //N3 *adar* "membre inférieur" /P1 *edduri* "au-dessous de" /N3 *tidrid* "tombeau"
- V10 *cider*, *cidar* "précipiter" //N1 *ecider*
- KAB V00 *ader* "descendre ; diminuer" //N1 *tudrin*, *tadert*, *addur*
- KAB V10 *ssider* "faire descendre ; baissér, abaisser" //N1 *asider*
- KAB V31 *msider* "s'intimider, se gêner mut."
- KAB V2/60 *nduder* "ê. bas, ê. trop bas" //N1 *anduder*
- CHA V00 *ader* "s'incliner ; baissér ; se baissér" //N1 *adar*, *tmudrit*
- CHA V10 *ssider* "baissér ; rabaisser, mettre plus bas" //N1 *asider*
- CHE V00 *ader* "descendre"
- CHE V10 *sider* "abaissér"



- ACE V00 *ader* "descendre, aller en bas, se baisser ; se pencher" //N1 *adar* /N3 *addar* "falaise"
- ACE V10 *sider*
- SNS V00 *ader* "descendre, aller en bas" //N1,N2 *adar* "descente"
- MZB V00 *ader* "appuyer fort, enfoncer, pousser" //N1 *addar* /N8 *tsadert* "anneau de corde ou de fer fixé au sol, à travers lequel passe la barre de tension d'un métier à tisser monté"
- OUA V00 *ader* "appuyer, presser, peser sur" (Basset 1892 : "s'enfoncer") //N1 *addar*
- OUA V10 *ssider* "enfoncer, faire s'enfoncer" //N1 *asider*
- OUA V20 *ttwader* "ê. enfoncé, pressé" //N1 *atwader*
- GHD V00 *ader* "presser, serrer, comprimer" //N1 *atider* ; *addir* ; *asyir n addir* "cheville de bois"
- AHA V00 *ader* "presser très fortement ; ê.- ; se- ; peser fortement sur ; fig.: accabler (qqn) (sujet: p., occupation) //N1 *addar*
- AHA V33 *nemider, nemidar* "se presser très fortement réc. l'un l'autre (en pesant l'un sur l'autre de haut en bas) ; fig.: s'ennuyer réc." //N1 *anmider, anmidar*
- NIG V00 *ader* "presser très fortement en appuyant de haut en bas ; ê. -" //N1 *addar*
- AW V00 *ader* "presser ; masser" //N1 *aderru*

Il est possible que l'on soit en présence de deux verbes différents, d'une part "descendre ; abaisser" et d'autre part "presser" qui se sont confondus dans certains parlers ; v. égal. *DR 1* pour *addar, taddart* ; cp. 38, 39, *DYR* et *DR* CHL, KAB, MC *der* "tomber" ; pour un rapprochement, v. HSED 631 tch. *dāre* "crack", *diir, dər, dar, dira* "thresh" et Bynon 1984 280 ; cp. égal. ar. *HDR ḥadara* "descendre"

- 5 CHL P1 *dar, der* "chez ; avoir (+ pron. aff.)" ; *u dar* (+ pron. aff.) "compatriote" ; *u dar* "parent (de sang)"
- MC P1 *dar* "chez" ; toujours suivi d'un pron. p. aff. ind.
- NTF P1 *dar* "chez" ; cp. 1
- 6 CHL N0 *adur* "rang"
- NTF N0 *adur* "rang, ligne"



- KAB V00 *dru* "aligner, arranger, mettre en rang, en ligne" //N1 *tidrin*  
 KAB V00 *derrer* "ranger ; mettre en rang ; è.- ; se -" //N1 *aderrer*  
 /N3 *adar, adur, adurr* "rang, rangée ; rang de tricot ; cran  
 de ceinture ; fils enroulés les uns sur les autres dans le  
 même sens dans une pelote faite à la main ; *adarr*  
 "planche cultivée dans un jardin, carré de jardinage"  
 KAB V20 *mdarrar* "è. en rang"  
 KAB V13? *semderri* "ranger, mettre en rang, poser côte à côte" ; cp.  
*DRS 3*
- 7 CHL N0 *aderdur* "abeille sauvage ; essaim ; capture d'un  
 essaim" ; v. *DR*
- 8 CHL V00 *dder* "passer, partir"
- 9 CHL V00 *ddru, dru* "è.- ; devenir profond, creux, bas (trou,  
 puits...)" //N1,N2,N3 *tadrut, tidrit* "profondeur,  
 gouffre, précipice ; enfer ; abîme"  
 CHL V10 *sdru* "rendre profond" ; cp. 4
- 10 CHL N0 *adra* "grande plaine" ; cp. 4
- 11 MC V00 *drira* "è. dénoué, démêlé, décroisé (fils, cheveux,...) / è.  
 rangé, mis en ordre (ce qui était en désordre, emmêlé)"  
 MC V10 *sedrira*  
 cp. ar. *DRY darrā* "démêler et séparer les cheveux, faire une rale"
- 12 MC V00 *derder* "saupoudrer"  
 NTF V00 *derder* "saupoudrer"  
 CHA V00 *derrer* "saupoudrer"  
 cp. ar. *DRW/Y qārā* "dispenser, semer"
- 13 MC N0 *addur, uddur* "bonne renommée, célébrité, honneur,  
 gloire, notoriété"
- 14 MC N0 *tadart* "contour d'un cours d'eau"

- 15** MC NO *aderdar* "frêne (arbre)"  
 NTF NO *derdar* "frêne"  
 KOR NO *aderdar* "frêne"
- 16** MC V00 *dru* "pouvoir"
- 17** MC N8? *tasadert* "grosse corde"  
 IZN V00 *der* "tresser une corde avec de l'alfa"  
 FIG V00 *der* "tricoter ; tresser" //N1 *taduri*  
 FIG V30 *ttwader* ; *ttder*  
 CHA V00 *dru* "tresser"  
 CHE V00 *eder* "tresser"  
 ACE V00 *der, edr* "tresser ; natter" //N1 *aduri, dduri* /N3 *dduri*  
 "natte" ; *idra* "tresses"  
 MZB V00 *der* "ê. tendu (tissage) ; tendre (un tissage)" //N1 *adra*  
 NEF V00 *der* "tresser une corde" //N3 *duri* "tresse de cordes"  
 SIW NO *adri* "tresse de palmier"  
 v. 4 MC, cp. *DRS 3*
- 18** N4 *aderdur* "sourd" ; v. *DR*
- 19** SEN V20? *nderra* "moisir, se rouiller, s'oxyder"  
 RIF V00 *dra* "oxyder ; rouiller"  
 RIF V20 *nnedra* "moisir, se rouiller, s'oxyder"
- 20** RIF NO *tidri* "diadème, bandeau"
- 21** KAB V00 *dderder* ; *dderder* "ê. touffu (forêt, maquis) ; ê. épais (liquide) ; ê. sombre (temps)" //N1 *aderder* ; *aderder* /N4,N3 *aderdur* "épais ; liquide épais"  
 KAB V10 *sderder, sderder* "épaissir, alourdir" //N1 *asderder, asedderder*
- 22** KAB V00 *ader* "appeler (par le nom) ; mentionner, citer, évoquer" //N1 *tudrin*

- TIM V00 forme attestée *ttudu'* "a.i. : è. célébré, évoqué" d'où :  
*ttuder* (?) "è. évoqué" et *ader* (?) "célébrer, évoquer"  
 v. *BDR 1*
- 23 KAB N0 *dder* "descente de l'utérus (employé avec réserve)" ;  
 v. *DR 4* et *DR*
- 24 FOG N0 *tadri* "épi" ; v. *YDR*
- 25 CHA N0 *dir* ; *dira* "lorsque"
- 26 NTF N0 *idri* "claire, paroi en branchages"  
 CHE N0 *udru* "barrière, palissade"
- 27 ACE V00 *edder* "se tenir"  
 NIG V00 W: *eder* "tenir, entretenir (qqc)" //N1 W: *édér* /N8 W:  
*aseder* Y: *éseder* "corde servant à en tenir une autre"  
 NIG V10 W: *seder* "faire tenir" //N1 W: *aseder* ; v. 17
- 28 MZB V00 *dderder* "se cailler, se coaguler ; è.-" //N1 *aderder* /N3  
*derdura* "dépôt coagulé au bas d'un liquide"  
 OUA V00 *dderder* "dégoutter, è. saturé, sursaturé, couler" //N1  
*aderder* /N4 *dardar* ; *tdardart* "qui dégoutte en  
 grumeaux, grumeleux, qui caille"
- 29 MZB V00 *der* "murer, renformir une paroi, refaire les rangs de  
 pierres d'une maçonnerie" //N1 *adra*
- 30 OUA V00 *dra* "è. dépourvu, dépouillé" //N1 *idra*
- 31 ZEN V00 *dder* "piquer" //N3 *teddereh* "piqûre (d'épine)"
- 32 MZB N0 *tadra* "épine, piquant"  
 OUA N0 *tadri* "épine"  
 GHD N0 *tedra* "épine de la base de la palme"



- NEF NO *tadra* "épine de palmier"  
 SOK NO *tadri* "épine"  
 SIW NO *tedri, tadri* "épine ; piège"  
 AHA NO *têdré* "foliole de palme fermée (en forme d'épine) ; petit bâton servant à maintenir rigide l'ouverture du récipient en cuir nommé *tesâğné*"  
 AW NO *dderi* (< *tderi* ?) "épine"  
 FOQ NO *tadri, tadrit* "épine"
- 33** TIM NO *dru* "un peu"
- 34** GHD NO *tadurit* "tourterelle" ; var. *tudarit*
- 35** GHD NO *idarar* "moulin domestique"
- 36** NEF NO *aderru* "escalier"
- 37** NEF V00 *edri* "fermer" ; cp. 26
- 38** AHA N0? *édir* "fond (puits, trou, sac) ; partie la plus basse, éloignée, enfoncée dans l'intérieur (pays) ; pied (montagne, rocher, arbre, mur,...) ; racine comestible (légume) ; lit ; partie la plus en aval (vallée)"  
 NIG N0? *édér* "fond, fondement"  
 NIG N3? W: *tamättädert* "partie souterraine de la tige d'une plante ou d'un arbre"  
 NIG N0? WY: *tadra* Y: *todra* "souche (d'arbre, de plante) ; tronc (d'arbre) ; origine ; fondement"  
 NIG N3? *temédert* "partie basse du voile de visage (qui couvre le bas du visage)" ?  
 DR N0? *tadra* "collet, base du tronc" ; var. *imättädérän*  
 GHT N0? *idir* "fond (partie la plus basse) ; racine (des plantes)" ; cp. 4, 39, *DYR*
- 39** AHA VN? *seder* "abaisser (ou avoir abaissé) au-dessous des yeux et relever au-dessus des narines (étoffe couvrant

la bouche et le front) //N1 *asder* /N5 *amâsdar* "h. qui porte hab. l'étoffe de cette manière"

v. 4, 38, *DYR*

- 40** AHA V00? *derder* "accabler ; écraser de paroles sévères" //N1 *aderder*
- 41** NIG P1 WY: *der* "ensemble avec" ; forme particulière de *d* ; W: *deradi* "néanmoins" ; W: *deras* "bien que, tandis que (conj.)"
- DR P1 *der* "avec ; et avec ; et" ; s'emploie devant certains pron. aff. des part.
- GHT P1 *der* "avec (en compagnie de, conjointement à ...)" ; v. *D 14*
- 42** NIG N0 *éderi* "bubale, damalisque (esp. d'antilope) "
- 43** NIG N0 *dära* "esp. de jeu ; échiquier servant à jouer ce jeu"
- 44** NIG V00 WY: *edrer* Y: *idrar* "s'immobiliser ; ê. tranquille, calme" //N1 Y: *ederrur* /N1,N2 W: *adrur* Y: *édrur* "tranquillité"
- NIG V10 WY: *sedrer* "tranquilliser, pacifier" //N1 W: *asedrer* Y: *ésedrer* /N5 W: *amessédrer* "h. qui tranquillise"
- NIG V31 WY: *mesedrer* "se tranquilliser réc. l'un l'autre" //N1 W: *amesedrar* Y: *émsedrar*
- 45** GHT N0 *tadrart* "pigeon sauvage"
- 46** MC N0 *adrr, iddr* "gland" ; v. *DRN 1*
- 47** CHL N0 *ameddur* "vis-à-vis ; nadir (zénith)"
- 48** CHL V00 *udder* "faire attendre"
- 49** MC N0 *ddert* "foulard"
- 50** KAB P1 *dir, diri* "mauvais" < *d* + *ir* ; v. *YR*

- 51 TIM N? *timidrit* "bljou"
- 52 MC N0 *taddrat* "ombelle, inflorescence de la fêrule"
- 53 MC N0 *ddur* "moment ; *ddur-ddex* "maintenant" ; v. *R*
- 54 NIG N? W: *tasedert* ; Y: *tesder* "tempe"
- 55 RIF N0 *dar* "patte ; pled" ; v. *DR*
- 56 ZEN P1 *dara* "donc"
- 57 KAB N0 *adarru* "buisson, fourré (surtout de rejetons de chênes)" ; v. *DRN 1-2, CDR 1*

## DR(T)

- 1 NTF P1 *ddar, ddart* "derrière" ; v. *DRT*
- 2 AHA V00 *deret* "ê. de couleur alezan doré (cheval, bœuf, antilope oryx)" //N1,N2 *tedderet* "couleur alezan doré" /N51 *éderi* "an. alezan doré (cheval, bœuf, antilope oryx)"
- 3 AHA V00 *deret* "ê. gras"
- AHA V10 *sedderet* "rendre gras, engraisser" //N1 *asedderi*
- NIG V00 *dārāt* "ê. gras, engraisser ; ê. courageux" //N1,N2,N3 WY: *edderi* W: *aderi* Y: *éderi* "graisse, engraissement ; courage" /N5 WY: *émāddārē* "an. gros et gras ; h. courageux"
- NIG V10 *sedderet* "rendre gras, engraisser" //N1 W: *asedderi* Y: *ésedderi*
- GHT V00 *edderet* "engraisser (prendre de l'embonpoint) ; ê. gras"
- GHT V10 *sedderet* "rendre gras" ; cp. *CDR 2*

## DRB(T)

- NIG V00 W: *dārbāt* "s'égarer" //N1 *aderbi*



NIG V10 W: *sedderbet* "égarer" //N1 *asedderbi*

### DRBG

IZN V00 *derbeg* "ê. distrait, étourdi"

### DRBK

KAB V00 *dderbek* "entrer, survenir à l'improviste" //N1 *aderbek*

### DRBL

- 1 CHL V00 *dderbel* "ê. en haillon" //N3 *aderbal* "étoffe, tissu de laine de qualité inférieure, de laine mélangée ; chemise faite avec cette laine (pour les travailleurs des champs) ; burnous rapiécé, usagé ; haillon"
- MC NO *aderbal* "haillon, vêtement usé, rapiécé, guenille, nippe"
- RIF NO *adarbal*, *aderbal* "haillon ; vêtement en lambeaux ; guenille"
- KAB NO *aderbal* "guenille ; habit rapiécé ; tissage grossier fait avec des déchets de laine ou des pièces de vieux tissus (ancien) ; vêt. f. ancien, lourd, non cousu, retenu aux épaules par des fibules ; tissu grossier, ancien"
- CHA NO *aderbal* "haillon ; vêtement en lambeaux ; loque"
- ACE NO *aderbal* "burnous usé"
- SNS NO *aderbal* "haillon"
- TIM NO *aderbal* "haillon"
- v. Beaussier et Dozy s. *DRBL*

- 2 NTF NO *tderbilt* "descente rapide"

### DRBZ

- CHL NO *edderbuz* "escalier tournant ; cénotaphe"
- KAB V00 *dderbez* "tomber (dans une excavation) ; tomber lourdement ; entrer, survenir à l'improviste" //N1 *aderbez*, *tudrebzin* /N3 *aderbuz* "trou ; endroit sombre, enfoncé : réduit, ruelle, trappe"
- KAB V10 *sderbez* "précipiter ; faire tomber" //N1 *asderbez*, *asedderbez*
- KAB V30 *mderbaz* "tomber ; entrer précipitamment (foule et

confusion)" //N1 *amderbez*, *aderbez*

KAB V31 *mmesderbaz* "se bousculer" //N1 *ammesderbez*

CHA N0 *aderbuz* "précipice"

cp. DRS 307 *DRBZ* et 308 *DRBY*

## DRC

1 RIF V00 *derrec* "attaquer, assaillir avec violence"

2 KAB V00 *derrec* "aligner, arranger ; étaler" //N1 *aderrec* ; cp. *DR 6*, *DRS 3*

## DRCN

NIG V100? Y: *dereccen* "sourire" //N1,N2 *édreccen* "sourire(s)"

V1/100 Y: *seddereccen* //N1 *éseddereccen*

## DRD

1 CHL V00 *durdu* "dévorer" //N3 *adurdu* "gros appétit ; appétit"

2 ZEN V00 *derdi* "filtrer, tamiser ; tomber goutte à goutte (à travers une étoffe, etc.)"

3 GHD N0 *eddurdi* "ver blanc (du hanneton) ; chenille (appât de piège à oiseau)"

## DRDB

KAB V00 *dderdeb* "se faufiler" //N1 *aderdeb*

## DRDC

GHD V00 *derdec* "ê. à moitié éveillé ; somnoler"

## DRDF

KAB V10? *sderdef* "tâtonner, chercher son chemin comme un aveugle" //N1 *asedderdef*

## DRDG (v. DRDK)

**DRDH**

- KAB V00 *dderdeḥ* "survenir à l'improviste ; courir, aller et venir en faisant du bruit avec ses pieds ou ses pattes" //N1 *aderdeḥ* /N2 *dderdiḥ* "vacarme, tintamarre"
- KAB V10 *sderdeḥ* = *dderdeḥ* ; cp. **DRDK 1**

**DRDK**

- 1 MC V00 *derdek*, "piétiner avec force, trépigner, taper du pied ; marcher en martelant le sol, le plancher" //N2 *aderdek* "piétinement, trépignement ; bruit de pas sur le plancher" ; var. *derdeg*
- KAB *dderdek* "courir en faisant du bruit avec ses pieds, trépigner" //N1,N2 *aderdek* "bruit de pas sur le plancher ; trépignement"
- 2 NIG N0 *adärodäk* "grain d'une plante indéterminée"

**DRDM**

- 1 MC V00 *derdem* "trébucher" //N1 *aderdem* ; cp. **DR 4**
- 2 MC N3? *asderdem* "colline ou montagne à faible pente" ; v. **TRM**

**DRDY**

- ACE N100? *taderduyt* "aisselle" ; v. **DY 12**

**DRD/DQ**

- RIF V00 *dderdeq* "éclater"
- RIF V10 *sderdeq*
- SNS V00 *dderḏeq* "éclater" //N1 *aderḏeq*
- SNS V00 *derdeq* "craquer ; frapper (à la porte)" //N2 *aderdaq* "craquement" ; v. **DRD/DQ**

**DRDS**

- 1 MC VN00 *sderdes* "tâtonner"



2 RIF V10? *sderdes* "épier, espionner"

3 RIF N4 *aderdas* "d'une couleur indéterminée (gris, brun, blond ?)"

4 GHD V00 *derdes* "ê. foulé sans précaution (grain semé, champ planté)"

GHD V10 *sderdes* "fouler aux pieds (des semences, des plants)"

cp. ar. *DRS darasa* "battre les grains sur l'aire" et *DRDZ, DRZ 3, RDS*

### DRDX

MZB V00 *dderdex* "ê. troublé, brouillé (eau, ciel, etc.), ê. embrouillé" //N1 *aderdex*

### DRDZ

KAB VN00 ? *sderdez* "faire du bruit en courant ; faire un bruit de pas pesants" //N1 *asedderdez* ; v. *DRZ 3*

### DRF

1 CHL V00 *dderfi* "ê. affranchi ; ê. libéré" //N4 *aderdi* "affranchi" //N1,N2 *taderfi* "libération" ; *taderfit* "affranchissement ; libération" (M73a: note du copiste, *inderfi* "affranchi")

CHL V10 *sderfi* "libérer, affranchir ; renifler" ; N1 *asderfi*

MC N0 *iderfi* "protégé qui est attaqué mais non atteint ; toute personne qui échappe à un danger ; rescapé"

ZEN N0 *ederef* "bœuf dressé" (?)

AHA V00 *derfu* "ê. affranchi (esclave) ; s'affranchir ; ê. exempté de tout châtiment et de toute indemnité" //N1 *ăderfu, tedârfi* /N51 *éderef* "esclave affranchi ; h. exempté de tout châtiment et toute indemnité ; chameau exempt de tout dressage et de tout travail" /N5 *ănedderfu* "esclave affranchi ; h. exempté de tout châtiment et toute indemnité ; h. exempt de l'enfer"

AHA V10 *sedderfu* "affranchir" //N1 *ăsedderfu*

NIG V00 W: *dărfu* ; Y: *dăräf* "ê. libéré, affranchi (esclave)" //N1,N2 W: *edderfu* ; Y: *éderef* "libération, affranchissement" /N51 WY: *édăräf* "esclave affranchi ; dent incisive ; f. chamelle"

- adulte non dressée" /N2 W: *tādarfi* "affranchissement ;  
pardon total, bienfait général"  
NIG V10 W: *sāddārfu* ; Y: *sedderef* //N1 W: *asedderfi* ; Y: *ésedderef*  
DR V00 *dārfāt* ; *dārf* "ê. affranchi"  
DR V10 *seddārf*  
GHT V10 *ezderfi* "affranchir (un esclave)" //N1,N2 *tadarfi*  
"affranchissement" ; v. *RF*

2 CHL N0 *aderf* "sillon" ; v. *DRF*

- 3 MC V00 *dderf*, *derf* "se presser, s'empreser, se dépêcher, se  
hâter, faire vite ; faire trop tôt"  
MC V10 *sedderf*, *sderf* "hâter, faire se dépêcher, presser,  
précipiter" //N1,N2 *asedderf* "hâte, précipitation,  
empressement"

4 GHT N0 *aderfu* "faucille"

## DRG/Ġ

- 1 CHL N0 *udderg*, *edderg* "figuier de Barbarie"
- 2 CHL N0 *adreg* "falaise"  
MC N? *amaddarg*"u ; *tamdarg*"ut (*timdurya*) "grosse pierre ; rocher"
- 3 MC V00 *dreg* "cacher, dissimuler, se dissimuler, se cacher"  
//N1,N2 *aderreg* "cachette, abri" /N3 *amderreg* "abri,  
hangar"  
KAB V00 *dreg* "ê. caché, dissimulé ; échapper à la connaissance"  
//N1 *adrag*  
V10 *ssedreg* //N1 *asedreg*, *adrag*  
V31 *msedrag* "se couvrir l'un l'autre, se cacher l'un de l'autre"  
V12 *snedreg* "cacher, abriter"  
AHA V00 *edreğ* "ê. ent. caché aux yeux ; ê. ent. caché à la  
connaissance ; ê. inconnu (pensées, qualités, défauts)"  
//N1 *ādarag*, *edderag* //N2 *edderûğen* "mystères (ch. ent.  
cachées à la connaissance de l'h. et qu'il ne peut

connaître que par révélation divine)"

- V10 *sedreğ* //N1 *asedreğ* /N51 *āsâdrag* "h. cachottier (qui fait mystère de tout)"
- V33 *nemedreğ, nemedrağ* "è. ent. caché l'un à l'autre (aux yeux ; à la connaissance)" //N1 *ānemedreğ, ānemeđrağ* ,
- NIG V00 *edreg* "è. ent. caché à la connaissance, aux yeux ; è. complètement ignoré, inconnu" //N1 *āddārag* /N2 W: *edderugān* "secrets ; mystères ; renseignements secrets"
- NIG V10 *sedreg* "cacher à la connaissance, aux yeux" //N1 W: *asedreg* Y: *ésedreg*
- NIG V33 *nemedreg* "è. ent. caché l'un à l'autre" //N1 W: *anemedreg* Y: *énmedreg*
- cp. ar. *DRQ* *tadarraqa* "se cacher" et v. DRS 318 s. *DRQ*

4 AHA NO *adreğ* "massif montagneux ayant à son sommet un plateau" ; f. dim. *tadrek*

5 ZEN NO *derrig* "drisse"

6 GHT NO *aderiğ* "empreinte" ; v. *DRZ* 4

## DRGM

NTF NO *adergum* "museau, gueule" ; var. *adelqum, adermug*

## DRGMZ

CHL N100? *taddergemuzt* "citrouille de forme arrondie, très grosse, à larges côtes" (coll. *ddergmuz*)

## DRGN

NIG V10 Y: *seddergen* "écouter" //N1,N2 *éseddergen* "écoute" /N5 *ameseddérgen* "écoutateur, auditeur"

V21 Y: *tewesedergen* "è. écouté" //N1 *étwesedergan*

## DRGW

NIG NO G: *tédārgāwt* "grand miroir" (Foucauld note : Y: *tédergewt* "miroir" )



**DRH**

AHA NO *aderih* "empreinte" ; v. **DRZ 4**

**DRĤ**

GHD V00 *édreĥ* "ê. dégoûté" //N1 *aderreĥ*

**DRK**

- 1 CHL V00 *derk* "ê. grand, fort, robuste ; ê. gros, fort (pierre, voix) ; pouvoir (qqc) ; arriver à" //N1 *dderk, taderki*  
 KAB V00 *ddeṛkekk* "ê. accablé par un poids, une charge" //N1 *adeṛkik* /N3 *ddeṛk* "fardeau ; charge ; surcharge ; responsabilités, charges" /N4 *adeṛki* "courageux, qui supporte un lourd fardeau"  
 cp. DRS 313 s. **DRK** ; v. **DRKN**

2 CHL NO *adarek* "négligence, légèreté"

3 NIG NO Y: *tederka* "mil broyé (mal pilé, mangé avec de l'eau ou du lait, c'est un moyen des femmes pour engraisser)"

4 ZEN NO *tidarekt, tederekt* "esp. de jujubier"

**DRKL**

KAB V00 *ddeṛkel* "glisser, faire un faux pas" //N1 *adeṛkel*  
 V20/V30? *mdeṛkal* "glisser, buter ; faire un faux pas" //N1 *amdeṛkel, adeṛkel*

**DRKN**

KAB NO *taderkunt, taderk<sup>ent</sup>* "fardeau porté à plusieurs sur les épaules (comme un mort, une poutre...) ; long bâton des porteurs ; fig.: fardeau, charge" ; cp. **DRK 1**

**DRM**

1 CHL N8? *asdrem (isdram), azeddrem, azdrem* "entrée, passage, voie d'accès, ouverture dans une hale de jardin ; clan politique" ; (FLR ; M97) ; v. égal. Laoust 1942 et cp. 6

- 2 MC V00 *derrem* "foncer, bousculer, se précipiter, entrer à l'improviste ; agir sans réfléchir, parler à tort et à travers" //N1,N2 *aderrem* "précipitation, bousculade ; action irréfléchie"
- FIG V00 *derrem* "pousser qqn avec force ; faire n'importe quoi" //N1 *aderrem*
- 3 ZEN V00 *ederem* "piquer"
- MZB N0 *adrim* "bâtonnet long et pointu, épine de palmier sur lesquels on enfle par ex. des fèves cuites à l'eau, etc., brochette, hâtelet"
- 4 KAB V00 *drem* "donner un coup de dent ; arracher avec les dents" //N1 *adram*
- CHA V00 *drem* "mordre" //N1 *adram* /N3 *aderrim* "morsure" /N3 *taderrim* "bouchée"
- CHA V30 *medram* "se mordre mut." //N1 *amedrem*
- NEF V00 *edrem* "mordre"
- NEF V20 *mmedrem*
- 5 KAB V00 *ddrem* "s'enfoncer, s'effondrer ; ê. profond, creux, enfoncé ; ê. démoli" //N1 *addram*
- KAB V10 *ssedrem* "enfoncer ; faire descendre profondément ; démolir" //N1 *asedrem*
- KAB V31 *msedram* "s'enfoncer ; se précipiter (à effet réc.)" //N1 *amsedrem* ; *adram*
- 6 KAB N0 *adrum* "groupement de familles et de clans familiaux unis par des liens d'origine et de parenté, dans un même village ; quartier de village habité par un clan familial ; parenté, parents ; famille"
- 7 ZEN V00 *edrem* "jaillir, sourdre (eau de puits)" //N1,N2 *tadermih* "jaillissement" /N3 *tedermih* "puits peu profond, pulsard"

- GHD V00 *derrem* "s'infiltrer (eau) ; ê. imbibé, pénétré d'eau (barrage)" //N1 *aderrem*
- 8 AHA N0 *tadremt* "psoriasis (maladie de peau)"  
 NIG V00 WY: *dărăm* Y: *udram* "avoir des gerçures (cicatrices) courtes ; ê. couvert de gerçures (f. qui s'engraissent ou sont enceintes)" //N3 Y: *tyedram* ; W: *cideram* "petites et courtes gerçures (cicatrices) naturelles sur la peau (femme engraisée ou enceinte)"
- 9 NIG V00 Y: *edrem* "empêcher de bouger" //N1 *adăram*
- 10 NIG V00 W: *derurem* "défiler tranquillement et en ordre (colonne de p. ou d'an.)" //N1 *aderurem*  
 NIG V10 W: *sedderurem* //N1 *asedderurem*
- 11 AW V00 *drem* "éclore (bouton de fleur, bourgeon)" //N3 *adirem* "inflorescence mâle (palmier)"
- 12 ZEN N0 *adaram, ederem* "ouest" ; v. *TRM*
- 13 ZEN N0 *derem* "pli cousu"

### DRMG (v. DRGM)

### DRMS

- 1 CHL N0 *adermus* "bavardage ; vacarme"  
 VN00 *sdermes* "bavarder" ; var. *sdurmes*
- 2 MC N0 *adermus* "gueule ; bouche" ; var. *adermas*
- 3 AHA V00 *derumes* "sourire" //N1,N3 *adrûmes* ; *tădrâmist* "sourire" /N51 *aderâmas* "h. hab. souriant, qui a hab. le sourire aux lèvres"  
 AHA V10 *sedderumes* //N1 *asedderûmes*  
 DR V00 *derumes* "sourire"



DR V10 *sedderumes*

# DRMY

MC N0 *adermay* "grosse pierre (projectile)"; var. *addrmuy*, *addraray*, *ddrit*; cp. ar. *RMY ramā* "lancer"

# DRN

- 1 CHL N0 *adern* "chêne-vert; chêne; son fruit"; *aderna*, *waderna*, *adernu*, *wadernan* "glands; beignets; crêpes; omelette" (coll., le pl. *idernan* est plus employé)  
 MC N0 *adern*, *aderr* "gland (fruit du chêne); individu de petite taille, courtaud"  
 NTF N0 *adern* "fruit du chêne-vert"; *idernan* "beignets"  
 IZN N0 *adren* "chêne vert"  
 RIF N0 *adren* "chêne vert; chêne"; var. *adran*, *adaren*  
 ACE N0 *adern* "chêne à glands doux; gland de chêne" (coll.); n.u. *tadrent*
  
- 2 KAB N0 *adernu* "fourré; bulsson"
  
- 3 FIG N0 *ddrin* "oyat"  
 OUA N0 *ddrin* "graminée des sables (*aristida pungens*)"
  
- 4 CHL N0 *adran* "giron"
  
- 5 RIF N0 *adran* "paquet, ballot"
  
- 6 OUA V00 *derna* "lancer, poser, jeter (tout ce qui sert à jouer); jouer" //N1 *aderni*
  
- 7 AHA N0 *dirân* "souhait (aspiration vers une ch. qu'on n'a pas)"  
 AHA VN0 *seddiren* "souhaiter (aspirer à; désirer)" //N1 *aseddîren* /N51 *aseddâran* "h. qui souhaite toujours qqc"  
 AHA VN30 *mesediren* "se souhaiter réc. l'un l'autre" //N1 *amsedîren*

- NIG NO *déran* "souhait, aspiration, espoir, rêve"
- NIG VN0 WY: *seddiren* Y: *sedduren* "souhaiter" //N1 W: *aseddiren*  
Y: *éseddiren*, *ésedduren* /N51 W: *asăddaran* "h. qui  
souhaite"
- VN20 W: *teweseddiren* Y: *tewesedduren* "ê. souhaité" //N1 W:  
*ateweseddiren* Y: *étwesedduren*
- NIG VN30 *mesediren* "se souhaiter réc. l'un à l'autre" //N1 W:  
*amesediran* Y: *émsediran*
- DR NO *déran* "souhait"

**DRNG**

- NIG NO W: *derengi* "fléau"

**DRNQ**

- CHL NO *taderniq* "tache sur le pelage d'un an."

**DRNS**

- MZB V00 *ddernes* "se recroqueviller et ê. languissant, dépérir,  
s'étioier" //N1 *adernes*

**DRY**

- 1 MC P1 *druy*, *druy* "presque, sur le point de"
- AHA P1 *deroy* "blentôt"
- NIG P1 W: *dăroy* ; Y: *deruy* "blentôt ; presque"
- 2 AHA P2 *dâ-rey* "voici : proximité absolue" ; se place après ce  
qu'on montre ; v. D 29
- 3 AHA V00 *edrey* "orner de cuivre ; ê.- ; orner de bijoux qqc" //N1  
*ădaray* /N3 *dăroy* "laiton (cuivre jaune)" /N8 *tăsedreq* "clou  
de cuivre (servant à maintenir la poignée de bouclier)"
- AHA V10 *sedrey* //N1 *ăsedrey*
- V20 *tedrey* //N1 *ătedrey*
- NIG V00 *edrey* "orner, embellir ; corriger (travail, écrit) ;  
réprimander, punir ; ê.-" //N1 *adăray* /N3 *tadreq*  
"ornement" /N3 *daroy* "laiton"

NIG V10 *sedrey* //N1 W: *asedrey* Y: *ésedrey*  
 V20 *tewedrey* //N1 W: *atewedray* Y: *étwedray*  
 GHT NO *daruy* "cuivre"  
 cp. *DRWY mederwey* "briller d'un beau jaune" ; v. *RWY, WRV* "ê. jaune"

4 AHA NO *tadreq* "colline conique (ou tronconique) isolée"  
 GHT NO *tadraq* "mamelon"  
 cp. *DY 17, 20* ; *DR 2*

### DRYL

CHL V00 *dderyel* "avoir la vue faible ; ê. myope" //N4,N51 *aderyal*  
 "se dit de quelqu'un dont la vue est faible ; myope" (M97:  
*ađeryal* "aveugle")  
 MC V00 *dderyel* "ê. aveugle ; ê. borgne" //N1 *aderyel* /N2 *tideryelt*  
 "cécité" /N51 *aderyal* "myope ; aveugle" (var. *aberyal*)  
 V10 *sderyel*  
 NTF N4 *aderyal* "aveugle"  
 IZN N4 *aderyal* "aveugle"  
 SEN N4 *adaryal* "aveugle"  
 RIF V00 *deryel* "ê. ; devenir aveugle" //N1,N2 *tuderyelt* "cécité"  
 /N4,N51 *aderyal* "aveugle" (Just.: *ađeryal* "borgne")  
 RIF V10 *sderyel*  
 FIG V00 *tđeryel* "devenir aveugle" //N1 *tadreyli, titđeryerlt* /N4 *ađeryal*  
 "aveugle"  
 ZEN V00 *deryeğ, deryeč* "loucher, ê. borgne ; devenir aveugle" ; /N4  
*aderyal* "aveugle"  
 ZEN V10 *cderyel, zderyeč* "aveugler"  
 KAB V00 *dderyel* "ê. aveugle ; ê. dépoli, terne" //N1,N2 *tidderyelt*  
 "cécité" /N1 *tudreylin, taderyelt, tidreylit* /N51,N4 *aderyal*  
 "aveugle"  
 KAB V10 *sderyel* "aveugler" //N1 *asderyel, asedderyel*  
 KAB V31 *myesderyal* "s'aveugler, se crever les yeux mut." //N1  
*amyesderyel*  
 KOR V00 *dderyel* "devenir aveugle" //N4 *aderyal* "aveugle"  
 CHA V00 *dderyel* "ê. aveugle ; perdre la vue" //N1,N2 *deryelt, tideryelt*  
 "cécité ; aveuglement" /N4,N51 *aderyal* "aveugle"



CHA	V10	<i>sderyel</i> "aveugler"
CHE	N4	<i>aderyal</i> "aveugle"
CHE	V10	<i>sderyel</i> "aveugler"
ACE	V00	<i>deryel</i> "ê. aveugle" //N1 <i>aderyel</i> /N4 <i>aderyal</i> "aveugle"
ACE	V10	<i>zderyel</i> "aveugler"
SNS	V00	<i>deryel</i> "ê. aveugle" //N1 <i>aderyel</i> / N4 <i>aderyal</i> "aveugle"
SNS	V10	<i>zderyel</i> "aveugler"
MZB	V00	<i>edderyel</i> "ê., devenir aveugle" //N1,N2 <i>aderyel</i> "aveuglement, cécité" /N4 <i>aderyal</i> "aveugle"
MZB	V10	<i>sderyel</i> "rendre aveugle, aveugler" //N1 <i>asderyel</i>
OUA	V00	<i>dderyel</i> , <i>dderyer</i> "ê. devenir aveugle" //N1 <i>aderyel</i> /N4 <i>aderyal</i> , <i>aderyar</i> "aveugle" /N2 <i>tideryelt</i> , <i>tideryert</i> "aveuglement, cécité" /P1 <i>deryali</i> "à l'aveuglette, à la manière d'un aveugle"
OUA	V10	<i>ssderyel</i> , <i>ssderyer</i> "aveugler, rendre aveugle" //N1 <i>asderyel</i>
TIM	V00	<i>dda'yel</i> "ê. aveugle" //N1,N2 <i>tidda'yelt</i> "cécité" /N4,N51 <i>ada'yal</i> "aveugle"
SND	N4	<i>aderyal</i> "aveugle"
GHD	V00	<i>deryel</i> "ê. aveugle"
NEF	N4	<i>aderyal</i> "borgne" (Bossoutrot 1900)
SIW	N4	<i>aderyal</i> "aveugle"
AHA	V00	<i>deryel</i> "ê. aveugle (et fig.) ; ê. voilé, obscurci (miroir)" //N1,N2 <i>tedderyelt</i> "cécité ; aveuglement" /N51 <i>aderyal</i> "h. ou an. aveugle" /N5 <i>émedderyel</i> =N51
AHA	V10	<i>sedderyel</i> //N1 <i>asedderyel</i>
NIG	V00	<i>däryäl</i> "ê. aveugle" //N1,N2,N3 <i>täddäryält</i> "cécité, aveuglement" /N5 <i>emeddäryel</i> , N51 <i>aderyal</i> "aveugle (h., an.)
NIG	V10	<i>sedderyel</i> "aveugler" //N1 <i>asedderyel</i>
NIG	V31	<i>mesederyel</i> "aveugler réc. l'un l'autre" //N1 W: <i>amesederyal</i> Y: <i>émsederyal</i>
GHT	N1?	<i>taderyelt</i> "cécité" ; <i>deryal</i> "aveugle"
GHT	V10	<i>sderyel</i> "aveugler (ôter la vue)"

## DRQ

1 CHL	N0	<i>iderqq</i> , <i>iderqq</i> "terrain rougeâtre non pierreux et non sablonneux"
-------	----	--

2 KAB V00 *derreq* "forger ; ê.- ; tailler, aligulser (ongles)" ; v. *DRY* 3

# DRS

- 1 CHL V00 *idrus, idris, udrus, drus* "ê. peu nombreux ; ê. rare ; ê. en petite quantité ; ê. insuffisant" //N1 *adrus, udrus* //N1,N2 *tidrusyi, tidrusi, tadrusi* "rareté ; disette; le peu"
- CHL V10 *ssidrus, ssedris, sdrus, zdrus* "raréfier ; rendre, mettre en petite quantité" //N1 *asidris*
- MC V00 *drus, dris, idris* "ê. peu nombreux, n'ê. pas assez nombreux ; ê. insuffisant, de quantité insuffisante ; ê. rare"
- MC V10 *sedrus* "diminuer, retrancher, réduire en nombre, en quantité ; fournir, donner très peu, insuffisamment"
- MC V21 *tusdrus* "ê. réduit en quantité, en nombre, ê. diminué, rendu insuffisant"
- NTF V00 *drus* "ê. rare"
- NTF V10 *sdrus* "raréfier, diminuer"
- IZN P1 *drus* "peu" ; *su drus, si drus* "au moins, pour le moins"
- SEN P1 *drus* "peu"
- RIF V00 *udrus* "mesurer trop juste" //P1 *drus* "peu" ; *su drus, si drus* "au moins, pour le moins" (Just. *idrus* "peu")
- FIG P1 *ḍrus* "peu"
- ZEN P1 *dric* "peu" ; *tedrac, tedras* "le peu" ; *tidrasen* "moins"
- KAB V00 *udrus* "ê. peu nombreux ; n'ê. pas assez nombreux" //N1 *tudrusin, ddrus* /P1 *drus* "peu ; c'est peu ; peu (de) ; c'est trop peu, c'est insuffisant" ; le verbe n'est plus employé dans une grande partie de la Kabylie.
- KOR P1 *drus* "un peu"
- CHA P1 *idrus* "ê. peu nombreux, rare"
- CHE P1 *drus* "peu ; c'est peu"
- ACE P1 *drus* "rare ; peu, un peu ; c'est peu"
- SNS P1 *ḍrus* "c'est peu" ; *d muḍrus* : c'est en petite quantité ; *muḍrus* "rare"
- MZB N0 *drus* "peu, un peu, petite quantité" (pl. *id drus*)
- OUA N0 *drus* "petite quantité, un peu" (pl. *id drus*)
- TIM V00 *drus* "ê. peu abondant"



- SND V00 *drus* "ê. en petite quantité" /P1 *drus* "peu"
- NEF V00 *idrus* "peu" ; f. *tedrus* (forme figée)
- SOK P1 *drus* "peu"
- SIW V00 *edres /ders* "ê. rare ; ê. en petite quantité" ; *dres n, ders n* "moins que ; en plus petite quantité que"
- AHA V00 *idras* "ê. en petite quantité (peu nombreux, peu abondant)" //N1,N2 *tedersé* "petite quantité"
- AHA V10 *sedres* "rendre en petite quantité" //N1 *asedres*
- NIG V00 WY: *idras* "ê. en petite quantité, y avoir peu de ; ê. rare ; ê. faible ou pauvre (intelligence)" //N1,N2,N3 *tedresé* Y: *tădrăst* "petite quantité ; rareté" /N5? *emidrăs* "h. parcimonieux, chiche, avare (de)"
- NIG V10 WY: *sedres* "rendre, donner en petite quantité ; diminuer ; raréfier" //N1 W: *asedres* Y: *ésedres*
- DR V00 *idras* "ê. rare, peu nombreux"
- GHT V00 *derus* "ê. peu nombreux"
- AW V00 *drec* "diminuer, devenir moins nombreux"
- AW V10 *cedrec* "diminuer, rendre en petite quantité"
- 2 CHL V00 *ders* "désenfiler, défiler" //N1,N2 *tadersa* "broderie ; partie brodée d'un vêtement ; sorte de broderie servant à coudre entre elles les différentes parties du burnous ou de la djellaba" ; cp. ar. *ṬRZ ṣarraza* "broder" et DRS 313 *DRZ* (emprunt persan)
- 3 CHL V00 *dres, ders* "placer, établir, faire une hale ; se mettre en rang" //N1,N3 *adras* "hale, file, rangée ; pierraille (dont on garnit les interstices dans une construction)" /N3 *dders* "rang" ; *aderras, taderrast* "mur ; parapet ; tranchée" ; *adras n waddag* "hale"
- CHL V10 *ssders* "ranger, mettre en rang" N1 *assders*
- MC V00 *ders* "attacher les moutons à une même corde par la tête, en faisant alterner les an. de chaque côté de la corde ; attacher, par le cou, les unes aux autres, les bêtes de somme pour procéder au dépiquage ; ê.- ; attacher en double file les brebis à traire ; aligner" //N1,N2 *adras, adres* "ligne, rangée de brebis attachées"



de front ; rangée double de brebis placées tête-bêche  
au moment de la traite" /N6 *tamedrast* "vieille brebis"  
/N8? *isedres* "muselière"

- MC V20 *tudres* "avoir été attachés, liés ensemble"  
NTF N3? *aders* "rang, ligne"  
IZN N8? *tadersa* "cordelette, tresse en alfa" ;  
KAB V00 *dres* "ê. liés ensemble (moutons, chèvres, ânes au  
marché) / lier ensemble / ê. rangés en séries (p., an.,  
vég.)" //N1 *adras*  
KAB V00 *derres* "lier ensemble (moutons, chèvres, ânes au  
marché) ; lier ensemble" //N1 *aderres*  
KAB V20 *myedras* "ê. rangé, aligné ; ê. enchevêtré" //N1  
*amyedres*  
CHA N0 *adras* "rang ; rangée" ; *tadersa* "corde (en alfa)"  
SNS N0 *tadersa* "tresse en alfa, en palmier ; natte de cheveux"  
MZB V00 *edres* "lier des bêtes sur deux rangs têtes contre  
têtes" //N1 *adras*  
OUA V00 *edres* "ê. liés ensemble (an.) tête contre tête, en deux  
lignes se faisant face, lier ainsi" //N1 *idras*  
cp. ar. *DRS darasa* "battre les grains sur l'aire"

- 4 CHL N0 *adersis* "couverture en branchages au-dessus d'une  
tombe ; clayonnage protégeant une tombe"

MC N0 *aḍersis, aṭersis* "latte, morceau de bois pour la toiture"

NTF N0 *adersis* "latte ; rondin de bois"

- 5 MC N0 *aḍres* "muselière pour empêcher de téter le chevreau"  
IZN N0 *aders* "sorte de mors en bois amer (laurier-rose) que l'on  
met aux agneaux pour les empêcher de téter"  
CHA N0 *adres* "bâillon pour les chevreaux"

- 6 MC N0 *aders, aḍers* "cheville d'assemblage de la charrue"  
CHA N0 *adras* "une des chevilles d'assemblage de la charrue"

- 7 AHA V00 *edres* "courir en faisant des sauts (an.) ; aller vite (p.)"  
//N1 *adaras*

AHA V33 *nemedres, nemedras* "courir ensemble en faisant des sauts"  
//N1 *anmedres, anmedras*

8 CHL N0 *adars* "sorte de plante qui sert à teindre les cheveux en noir, et dont l'usage fait donner beaucoup de lait" (M88a)

AHA N0 *adaras* "nom d'un arbre ; il s'en écoule une gomme résine appelée *téyanyert* (AHA) et *tuyelbas* (Y).

NIG N0 *adāras* "esp. d'arbre" ; *tadārast* "jeune *adāras* ; forêt d'*adāras*" ; *tāmāndārast* "racine d'*adāras* (comestible) ; racine comestible qcq"

DR N0 *adāras* "esp. d'arbre" ; v. Ag Sidiyene 1996:55

9 FIG N0 *aderras* "toilette"

10 CHA N3? *timedrest* "crème"

11 MZB N0 *adris* "glace" ((?) Basset 1892)

12 ZEN N0 *tedras* "horreur ; rage"

13 ZEN N0 *tadrisa* "racine"

## DRT

CHL P1 *darat* "derrière"

NTF P1 *ddart, ddar* "derrière"

ZEN P1 *derad* "derrière ; après"

## DRW

1 CHL V00 *dru, drew* "banqueter ; inviter à manger ; prendre place avec d'autres convives autour d'un même plat ; faire un repas en commun ; manger avec qqn, manger ensemble"  
//N1,N2 *adraw* "invitation ; festin, banquet ; repas pris en commun" //N5 *amedraw* "convive"

CHL V10 *ssdru, ssdrew*

CHL V30 *meddru, mmedrw* "manger ensemble volontiers" //N1 *ammedru*

- NTF V00 *dru* "manger ensemble ; se mettre à table" ; var. *dru*  
 NTF V10 *sedru* "servir"  
 NIG V00 WY: *edrew* W: *edru* "avoir en commun ; s'associer, se mettre en commun" //N1 WY: *adāraw* /N1,N2 W: *tadru* "association" /N5 W: *āmadraw* "associé, copropriétaire, partenaire" /N100? W: *takādrāw* "chose possédée par pl. p."  
 NIG V10 WY: *sedrew* W: *sedru* "faire avoir en commun ; associer" //N1 W: *asedru* Y: *ésedrew*  
 NIG V30 W: *mādrāw* "ê. convenu avec ; se mettre d'accord réc. l'un avec l'autre" //N1 W: *amedru*

- 2 AHA V50? *deruderu* "avoir des parcelles solides à sa surface (liquide) ; ê. à l'état de parcelles solides (dans un liquide à sa surface)" //N1,N3 *adruderu* "parcelles solides surnageant à la surface (dans un liquide)"

## DRWY

- 25 AHA V? *mederwey* "briller d'un beau jaune" ; v. *WRY*

## DRWS

- MC V10 *derwes* "piétiner, fouler aux pieds ; maltraiter, négliger" //N1 *aderwes* ; cp. *DRZ* 3, 4

## DRWZ

- KAB V00 *dderwez* "ê. cassé, brisé ; se sentir brisé, courbaturé" //N1 *aderwez*  
 V10 *sderwez* "briser, casser, piétiner ; ricaner ; s'amuser, faire des gorges chaudes" //N1 *asderwez*, *aderwez*  
 V31 *mesderwez* //N1 *amesderwez*  
 cp. *RZ* *rrez* "ê. cassé" ; *erz* "casser"

## DRX

- 1 MC P1 *dru*x "sur le point de" ; inv. ; v. *DRY* 1



**2** RIF V? *meddarx* "réussir, atteindre"

# DRY

**1** CHL V00 *dri* "avorter" //N1,N2,N3 *adray* "avortement ; avorton (chameau, cheval, âne) ; fœtus avorté d'un animal"  
CHL V10 *sedri* "faire avorter"

**2** MC V00 *seddirey* "ê. à l'abri, s'abriter, prendre pour abri, demander la protection ou l'intercession de, se mettre sous la protection de ; se cacher, se dissimuler" //N2 *asedri* "intercession" /N5 *amsedri* "officieux, intermédiaire, intercesseur" /N3 *aseddirey* "abri, auvent, cachette ; réduit, tranchée" /N3 *aseddiri* "versant exposé à l'est où la température reste tiède en hiver ; endroit abrité du vent ; auvent"

IZN V00 *durri* "disparaître, ê. dérobé aux regards"

RIF V00 *durri* "couvrir ; protéger ; ê. sur ses gardes, se garder de ; se mettre à l'abri"

RIF V10 *sdurri* "abriter ; protéger"

KAB V00 *ddari* "s'abriter, se mettre à l'abri de" //N1 *adari*, *tiddirin*, *tuddarit*, *tadarit* /N3 *tadarit* "auvent" /N8 *taseddarit* "abri"

KAB V10 *sdari* "abriter ; protéger" //N1 *asdari*, *aseddari* /N5 *amesdari* "qui abrite"

KAB V31 *mesdari* "se protéger, se défendre réc." //N1 *amesdari*

CHA V00 *duri*, *dduri* "se cacher pour se mettre à l'abri ; se mettre à l'abri ; ê. à l'abri ; s'abriter ; se réfugier ; ê. éclipsé (soleil...)" /N3 *darit*, *daregt* "abri" /N8 *sdarit* "lieu de retraite, de refuge"

CHA V10 *seddari* "couvrir (cacher pour protéger)" ; *sduri*, *sedduri* "éclipser (cacher) ; abriter, mettre à couvert"

cp. **DRG 3**

**3** MC N0 *aderray* "pierre, pierre ronde" ; *dreyt* "bloc de pierre, grosse pierre" ; v. **DRMY**

- 4 KAB V00 *dri* "ê. contusionné ; ê. mal intentionné, mal disposé"  
 //N1 *adray*, *tudrin*, *idri* /N2,N3 ? *tiderrit* "choc, heurt  
 de la pointe du pied contre un obstacle pendant la  
 marche"  
 KAB V33? *menderri* "s'entrechoquer, se heurter" //N1 *amenderri*  
 KAB V133? *smenderri* "bousculer (ch., p.)"

- 5 MC N0 *taderrit* "abcès sous le pied"  
 RIF N0 *tadarriyt*, *tadarri<sup>\*</sup>t* "enflure, tumeur au pied"  
 CHA N0 *adray* ; *hidrit* "abcès sous le pied ; ampoule aux pieds" ;  
*tiderrit* "ampoule (sanguine) ; durillon, cal" ; *tadrayt*  
 "panaris"  
 ACE N0 *taderriyt* "abcès (sous le pied)"  
 SNS N0 *taderrit* "bouton poussant après une piqûre" ; *taderriyt*  
 "abcès (sous le pied)"  
 FIG N0 *idri* "crevasse de la peau du pied"  
 KAB N0 *tiderrit* "callosité des mains ; ampoule, durillon (provoqué  
 par le travail)"  
 OUA N0 *idri* "crevasse de la peau au talon, causée par le froid, etc."  
 AHA N0 *adri* "gerçure (crevasse de la peau)"  
 NIG N0 *adri* "fissure dans le sol ; source d'eau ; ulcère, gerçure"  
 GHT N0 *adri* "crevasse (dans la terre)"

## DRYL

- NIG N100 ? *adărăylal* "esp. de plante non persistante"

## DRYN

- 1 GHD V00 *deryen* "ê. ébréché" //N1 *aderyen*  
 AHA N0? *éderyen* "brèche (entre les dents incisives)"  
 NIG N0? *édăryăn* "brèche entre les dents incisives ; trou laissé  
 par une dent tombée ; dent incisive"
- 2 NIG V00 W: *dăryăn* "ê. diminué en nombre" //N1 *aderyen*  
 NIG V10 W: *sedderyen* "diminuer, réduire en nombre" //N1  
*asedderyen*

**DRYS**

- 1** MC NO *aderyas* "thapsia (plante vésicatoire)"  
 NTF NO *aderyas* "thapsia"  
 KAB NO *aderyes, aderyas, adriyes* "thapsia ; ellébore" ; var. *adergis*  
 CHA NO *adriyes* "ellébore ; sylphium ; thapsia"  
 SNS NO *aderyas* "thapsia"  
 GHD NO *deryas* "plante à propriétés vésicantes"
- 2** SNS V00 *deryes* "barrer (le chemin à qqn)" //N1 *aderyes* / N3 *taderyist* "barrière (en genêt, genévrier, jujubier, autour d'une tente)"

**DRZ**

- 1** MC V00 *ddirez* "reculer , aller en arrière, se pousser en arrière, s'éloigner de ; se retirer, se séparer en reculant" //N1,N2 *addirz, adirez* "reculade, recul"  
 MC V10 *sddirz* "reculer, faire reculer, tirer, pousser en arrière"
- 2** MC V00 *derrez, ddirez* "frapper de ses cornes (chèvre)" ; il s'agit probablement du même verbe que *1*.
- 3** RIF NO *ddriz* "tapage, vacarme"  
 KAB NO *dderz, ddriz* "bruit de pieds, de pas ; bruit ; agitation joyeuse" ; *adriz* "fête, noce"  
 OUA V00 *edrez, derrez* "frapper du pied, piétiner, danser" //N1 *idraz, aderrez* /N3 *derrazi, derraji* "sorte de danse d'hommes /N? *lemdras* "traces de pas sur le sol, empreintes, piste"  
 TIM NO *dderz* "bruit (de pieds, de sabots)"  
 GHD V00 *édrez* "frapper du talon (dans une danse) ; produire un bruit de choc" //N1,N2 *aderrez* "frappement" /N3 *adariz* "bruit de choc, de chute"  
 NEF V00 *drez* "faire un bruit semblable à une meule" ; v. **DRDZ**
- 4** AHA NO *aderih* "trace de pas sur le sol (p.,an.) ; empreinte laissée sur le sol (serpent)"



- NIG NO W: *aderiz* Y: *éderiz* "trace, empreinte de pied"  
 NIG VN0 W: *zedderez* "laisser des traces sur ; influencer" //N1  
*azedderez*  
 GHT NO *aderiğ* "piste (trace de pas sur le sol) ; empreinte (de pied sur le sol)"  
 pour 3 et 4, cp. DRS 316 s. *DRS/Š*

- 5 NEF NO *dderz* "tablette que l'on place sur les scourtins empilés quand ils n'arrivent pas à toucher la poutre qui doit les presser"

**DRZ**

- CHL NO *adrez* "sauce, assaisonnement" (M88a) ; v. *DRZ*

**DRE**

- 1 CHL NO *addrusen* "colline" ; cp. DRS 341 *DRE* ar. yéménite ancien  
*dirāe* "colline (près d'une montagne)"  
 2 SEN V00 *derrae* "bêler"  
 3 CHA V00 *derε, dree* "chasser, renvoyer"

**DS**

- 1 CHL NO *adis, addis* "ventre" (pl. *idasiwen*)  
 MC NO *adis, tadist* "ventre ; grossesse ; fœtus" ; *ameddis*  
 "gynécée ; partie de la tente réservée aux femmes" ;  
*tadist* "bouche à nourrir, personne à charge ; diarrhée ;  
 bas-ventre ; entrailles"  
 NTF NO *adis* "ventre"  
 FIG NO *tadiss* "ventre"  
 KAB NO *tadist* "grossesse ; fœtus" ; s *tadist* "enceinte"  
 TIM NO *tadist, taddist, addist* "ventre"  
 SND NO *taddist, teddist* "ventre"  
 GHD NO *tadist, tadiss, tédiss, tadess* "ventre"  
 NEF NO *tiddist, taddist, ddiset, ddist* "ventre"  
 DR NO *tadist* "ventre"

NIG NO W: *tadist* ; Y: *tédist* "ventre ; diarrhée"

AW NO *teduct* "estomac"

FOQ NO *tadist* "ventre"

racine : *DSW* ? ; forme expressive : *æeddis*, v. *EDS*

2 CHL NO *adus, addus* "cire des abeilles de couleur claire qui constitue les gâteaux de miel fin"

3 CHL NO *adas* "taon" ; grosse mouche"

MC NO *tadast* "taon (insecte)"

NTF NO *adas* "taon"

ZEN NO *ta'dest* "moustique"

MZB NO *tadist* "moustique"

OUA NO *tadisit* "moustique"

TIM NO *tadisit* "papillon de nuit attiré par les lumières"

AHA NO *tădast* "moustique"

NIG NO W: *tădast* Y: *édecci* "moustique"

GHT NO *tadast* "moustique"

4 CHL NO *idis* "endroit où chaque convive pulse dans le plat commun ; espace de tissu que chaque tisseuse se charge de tisser dans un tissage où deux tisseuses sont assises côte à côte" ; (pl. *idasuwen*)

MC NO *idis* "côté, bord, côté latéral d'une chose ; point de vue, parti ; à côté ; à l'écart ; endroit où l'on attache les animaux devant la tente"

FIG NO *idis* "côté"

KAB NO *idis* "côté ; côté du corps ; partie latérale d'une chose ; à côté (de)"

KOR NO *idis* "côté"

CHA NO *idis* "côté ; côté (du corps) ; flanc ; versant, pente de colline"

MZB NO *idis* "côté, flanc"

OUA NO *idis* "côté, flanc"

RIGH NO *idis* "côté"

TIM NO *idis* "côté"

SND N0 *idis* "côté ; poumons ; aisselle (?)"  
 GHD N0 *adis* "côté, flanc ; à côté (de)"  
 AHA N0 *édis* "côté (partie droite ou gauche du corps, p., an.) ;  
 partie latérale (p., an. ch.) ; à côté (de) ; moitié"  
 NIG N0 *édés* "côté ; moitié, partie"  
 GHT N0 *idis* "côté ; moitié ; proximité" ; *idis n drar* "versant (pente  
 d'une montagne)" ; *idis n haq* "minuit" ; cp. 5 et 6

- 5 KAB N0 *tiddas* "sorte de jeu de dames ou de dés" (pl.)  
 CHA N0 *taddest* "plon" ; *tiddest* "dé (à jouer)"  
 MZB V00 *ettes* "enfiler, disposer l'un à côté de l'autre (grains,  
 perles...) //N1 *utus*  
 V10 *ttwattes* //N1 *awattes*  
 OUA V00 *eddes* "enfiler des objets sur un fil, une corde, etc.,  
 disposer en file ; è.-" //N1 *iddas*  
 OUA V20 *twaddes* //N1 *atwaddes*  
 GHD V00 *éddes* "ranger, mettre en ordre" //N1 *ateddes*  
 AHA V00 *eddes* "disposer à côté l'un de l'autre ; è.- ; se- (ch.) ;  
 ranger à côté l'un de l'autre ; disposer  
 symétriquement ; disposer par ordre ; enfiler ; poser  
 un plon (jouer un coup au jeu appelé *tiddâs*) ; fig.:  
 combiner ; machiner" //N1 *ûdûs* (sauf "combiner,  
 machiner") /N2 *téddist* "combinaison ; machination ;  
 stratagème ; ruse de guerre ; tour (joué à qqn)" ; pl.:  
*tiddâs* "nom d'un jeu à combinaisons ressemblant au  
 jeu de dames" /N8 *tasdest* "poteau de tente de côté"  
 /N3? *aduddus* "faisceau de fils liés ensemble et sur  
 chacun desquels sont enfilés des objets"  
 AHA V10 *sudes* (sauf : poser un plon ; combiner, machiner)  
 //N1 *asûdes*  
 AHA V33 *nemeddes, nemeddas* "enfiler ensemble (l'un par un bout  
 du fil, l'autre par l'autre)" //N1 *anmeddes, anmeddas*  
 AHA V? *mededdes* "è. rangé ensemble à côté l'un de l'autre sur  
 un même rang ; se-" //N1 *ameddes*  
 AHA V1? *semmededdes* //N1 *asemmededdes*  
 NIG V00 W: *eddes* "disposer l'un à côté de l'autre ; combiner,



- machiner ; è.-" /N1,N3 Y: *tyeddést* ; W: *ciddést* "WY: tour joué à qqn ; stratagème, ruse de guerre, plan de guerre ; Y: bonne œuvre, bienfait" ; pl.: W: *ciddas* Y: *tyeddas* "nom d'un jeu à combinaisons, joué sur un damier"
- NIG V33 W: *nemeddes* "è. disposé en ordre réc. l'un auprès de l'autre" //N1 *anemeddas*
- 6 MC V00 *ates* "(+ -d) s'approcher, è. proche, près de / (+ -n) s'éloigner ; se pousser, se déplacer"
- V10 *sits* "(+ -d) approcher, s'approcher / (+ -n) éloigner ; s'éloigner"
- V30 *myats* "s'approcher, se rapprocher l'un de l'autre ; se serrer l'un contre l'autre"
- IZN V00 *ades* "s'approcher, è. proche, voisin" ; var. *aḍes*
- RIF V00 *ades* "s'approcher, è. proche, voisin"
- ACE V00 *ades* "rapprocher" //N1,N2 *lidas* "rapprochement"
- TIM V00 *ates* "è. proche, près" //N1 *attas*
- 7 ZEN V00 *ades* "se poser ; s'arrêter"
- 8 SEN N0 *idis* "sol, parquet d'une chambre"
- 9 MZB V00 *ades* "deviner, conjecturer" //N1 *addas*
- 10 TIM V00 *dus* "tomber évanoui, s'évanouir (?)"
- 11 AHA N0 *tédesé* "peau tannée très blanche et très mince"
- NIG N0 W: *tédḍsé* "peau tannée très blanche et très mince"
- HSED 699 rapprochement avec tch. *ḍici, ḍisi, ḍuči* "hide, skin"
- 13 NIG V00 W: *edes* "distraire, retenir, retarder" //N1 W: *édés* /N8? *asedes* "cordelette attachant la tente aux piquets"
- 14 CHL N8? *asdes* "mangeoire, crèche ronde en maçonnerie pour les chevaux, les chameaux"

15 CHL V00 *ades* "tamiser une deuxième fois ; recommencer" ; var. de *ales* ; v. *LS*

16 CHL V10? *sdudes* "se rouler dans la terre (poule)" //N1 *asdudes*

17 CHL V00 *dus* "tenir bien ; ê. solide" ; v. *DWS 1*

18 NIG P1 W: *adis* Y: *édis* "est-ce (que)"

19 NIG P1 W: *das* (< *d as*) "puisque" ; Y: *déсан*

20 CHL N0 *dudus, dudis* "huppe (oiseau)" (M97)

## DSK

NEF N0 *dusku* "grand plat en bois" ; v. GHD *ḌṢK taḏeṣkut* m.s.

## DSL

CHL N0 *adasil* "base, fond, fondation ; coup de pied ; trace, empreinte d'an. ; pied de lampe à huile"

MC N0 *adasil* "plante des pieds, sabot d'an." ; var. *adaḥil*

MZB N0 *adsil* "empreinte de pas, pas sur le sol"

AHA N0 *adesil* "plante du pied (de chameau)"

v. *BCL 3, BSL 2, DḤL 2*

## DSN (v. S)

NIG P1 Y: *déсан, déssan* (< *ded-san*), *dé-assan* "puisque" ; W: *das*

## DS/ŞR

CHL V00 *ddser* "ê. méchant ; ê. rebelle, récalcitrant, sauvage, mutin ; ê. agité, turbulent, mal élevé (enf.)" ; N1 *ddesart* //N4, N5 *ameddser* "méchant"

CHL V00 *dşer, ddşer* "ê. peu sérieux ; se conduire mal, ê. mauvais" //N1 *tedşaret, tşaret, tudşera*

MC V00 *dser, tser* "se mal conduire, manquer de respect, ê. insolent,

impertinent, avoir des familiarités avec ; s'enhardir, ê.  
hardi, téméraire" //N1,N2 *tsart, tssart* "témérité, hardiesse ;  
sens aigu de l'honneur, dignité" ; *bu tssart* "personne  
respectable, fière, digne"

V10 *setser*

SNS V00 *edser* "injurer"

v. Beaussier s. *DSR* ; DRS 288 s. *DSR* magh. *dsar* "offenser,  
prendre des libertés avec" ; cp. ar. *ĠSR ġasara* "oser qqc ; ê. hardi,  
courageux" ?

## DST

MZB P1 *dessat* "le devant, devant, en avant"

OUA P1 *dessat* "devant, le devant, avant, auparavant"

NEF P1 *dassat* "avant"

< *d s dat* ? ; v. *DT 1*

## DSW/Y

IZN, RIF NO *adessiw* "fauvette" ; var. *asdaw, tasdayst*

## DSWL

AHA V20 *medeswel* "ê. légèrement balancé sur soi-même ; se-" //N1  
*ămdeswel* /N51 *ămedeswal* "h. ou an. qui se balance  
légèrement sur soi-même en marchant"

V12 *semmedeswel* //N1 *ăsemmedeswel*

cp. *WL weliwel* "ê. balancé ; se -"

## DSY

FIG NO *tadiseyt, tadisit* "moustique" ; v. *DS 3*

## DT

1 MC *dat* "devant ; avant ; en la présence de" ; var. *zdat, zzat* (< *s dat*) ; *dat-ma, dat-mani* "avant que"

IZN *yer zzat ; zzat ; zdat* " en avant ; devant, avant"

SEN *z dat* " en avant ; devant, avant"

RIF *ar dat ; z dat ; zzat* " en avant ; devant, avant"

KAB *zdat, zzat* "devant, avant"



CHA	<i>zzat</i> "devant" ; <i>z dat, zat, zzat</i> "au-devant" <i>zdat ma</i> "avant que" ; <i>zdat</i> "opposé, vis-à-vis" ; <i>zdat</i> "devant, en présence (de)"
ACE	<i>zzah, zzat</i> "devant"
TIM	<i>ssāt</i> "devant, en avant"
GHD	<i>dat, s dat, z dat</i> "devant"
NEF	<i>ssat, zzat</i> "devant"
SOK	<i>zdat</i> "devant"
SIW	<i>zdat</i> "devant"
AHA	<i>dāt</i> "devant ; avant ; de devant ; d'avant ; Est ; devant (face)"
NIG	<i>dat</i> "devant, avant" ; W: <i>dat awa</i> Y: <i>dat enki</i> "d'avance, au préalable" ; <i>dat as</i> "avant que"
GHT	<i>dat, zdat</i> "devant ; au devant ; avant"
AW	<i>dit</i> "devant"

- 2        NO    *tidet* "vérité" ; ce terme est présent dans tout le domaine berbère avec des variantes : MC *titt*, IZN, RIF, KOR, CHA, MZB, OUA, TIM, GHD, NEF, SIW *tidet*, ZEN *tet* ; SND *tida* ; KAB, CHA *tidett*
- ZEN    V?    *emtet* " (ê.) juste" ?
- AHA    NO    *tīdet* "vérité"
- NIG    V0    WY: *dāttāt* W: *tāddu* "ê. vrai ; ê. confirmé" //N1,N2 W: *adetti* ; Y: *édetti* "véracité" /N2 *tidet* "vérité ; c'est la vérité, c'est vrai"
- GHT    NO    *čidet* "vérité"

- 3    GHD    P1    *dēt* "suffixe de démonstratif" ; inv.

- 4    AHA    P1    *êdīt* "car ; puisque ; parce que" ; var. *êdīd* (Incorrect)

## DW

- 1 CHL    V00    *ddu* "aller, partir, cheminer" //N1,N2 *tawada* "marche" /N1 *uddu, tudut*
- CHL    V10    *ssudu, sudu suddu* "monter (monture ; véhicule) ; chevaucher ; aller à pied" //N1,N2 *tasudut, tamsudut* "chevauchée ; équitation" ; *seddu* "pousser devant qqn"
- CHL    V30    *muddu, mmuddu* "voyager ; circuler ; aller en voyage"

		//N1,N2 <i>amudu, amuddu</i> "voyage" /N5 <i>anmaddu</i> "voyageur" ; <i>bu imudduten</i> "grand voyageur"
MC	V00	<i>ddu</i> "aller, s'en aller, partir ; passer marcher ; venir (+ -d) ; couler (eau)" //N1,N2 <i>tawada</i> "marche ; démarche ; allure ; départ"
MC	V10	<i>swuddu</i> "faire marcher ; aider à marcher ; faire partir ; faire venir ; avancer petit à petit" ; <i>sudu</i> "couler (eau, source)"
MC	V30	<i>nyuddu</i> "marcher péniblement, lentement ; se promener, aller et venir, faire les cent pas ; errer, vagabonder" //N1,N2 <i>anyuddu, tanyuddut</i> "promenade, tour ; marche lente"
MC	V13	<i>senyuddu</i> "répandre une information ; faire les premiers pas (bébé) ; promener, faire un tour, balader"
NTF	V00	<i>ddu</i> "aller" //N1,N2 <i>tawada</i> "marche"
NTF	V10	<i>sudu</i> "marcher"
SEN	V00	<i>ddu</i> "aller"
ZEN	V00	<i>ddu, edbi, edba (deb ?)</i> "aller, marcher, couler, devenir" //N1 <i>ta'wadih</i> /N3 <i>idba</i> "attaque, marche" (Basset 1909 donne <i>addu</i> "aller" ; prêt. <i>iwadda</i> )
	V10	<i>sudi, cudi</i> "faire marcher, faire aller ; aller l'amble, laisser la bride sur le cou" //N2 <i>ticiṭ</i> "amble"
KAB	V00	<i>ddu</i> "aller, marcher, aller (avec) ; fonctionner" //N1 <i>tiddin, tuddin, tiddit, tiddi, tuddi</i>
KAB	V10	<i>sseddu, seddu</i> "faire partir avec ; joindre ; faire fonctionner" //N1 <i>aseddu</i>
KAB	V30	<i>myeddu</i> "aller ensemble"
KOR	V00	<i>ddu</i> "marcher ; partir" //N1 <i>adday, tiddi</i> /N3 <i>tiddi</i> "étape ; longueur de trame à enrouler autour de l'ensouple"
KOR	V10	<i>seddu</i> "faire marcher"
ACE	V00	<i>ddu</i> "marcher ; partir" ; <i>ddu(-d)</i> "venir"
RIGH	V00	<i>eddu</i> "aller"
TIM	V00	<i>eddiw</i> "accompagner, aller, marcher avec" //N1 <i>addiwi</i>
TIM	V30	<i>mmidiw</i> "aller ensemble"
AHA	V00	<i>idaw</i> "faire compagnie (avec) ; ê. marié, se-" //N1,N2 <i>tediwt</i> "réunion, assemblée ; mariage ; <i>wa n tediwt</i> "litt.



- celui du mariage : annulaire"
- AHA V10 *sedu* "réunir ; marier ; fermer (livre, lèvres)" //N1,N2 *asdu* (pl. *isdiwen*) "au pl. : réunion de jeunes f. non mariées et de jeunes h., montés sur leur chameaux de selle et faisant route ensemble pendant un changement de campement"
- AHA V5/10 *sedusedu* "réunir de çà et de là (en prenant un peu de divers côtés) ; réunir hâtivement" //N1 *asdusedu* /N51 *asedawsedaw* "h. qui réunit de çà et de là (h. qui se fait faire des dons de droite et de gauche) ; se prend toujours en mauvaise part"
- AHA V30 *madew* "ê. compagnon ; ê. ami ; lier amitié" //N1,N2 *temmîdwa* "compagnie ; amitié" /N51 *amîdi* "compagnon ; ami ; adversaire"
- AHA V13 *semmidu* "rendre compagnon ; tenir compagnie à" //N1 *asemmîdu*
- NIG V00 *idaw* "WY: faire compagnie (avec) ; aller ensemble ; se réunir ; Y: se marier avec ; se marier" //N1,N2 W: *tidāwt* Y: *tedawt* "compagnie, accompagnement, réunion, rassemblement ; mariage, ménage" /N2 WY: *tedāwt* "réunion, rassemblement" /N3 W: *idawāt* Y: *tidawāt* "rassemblement de p., foule"
- NIG V10 WY: *cidew* "accompagner ; réunir, rassembler" //N1 W: *acidu* Y: *écidew*
- NIG V31 W: *mecidew, mecidu* "se rassembler" //N1 *amecidu*
- NIG V30 W: *madāw* Y: *midyew, mijew* "ê. compagnon, ami ; lier amitié (avec)" //N1 *amidu* ; Y: *émidyew* /N1,N2 W: *tāmmidewa* Y: *temmidyewa, temmijewa* "amitié, camaraderie" /N3 W: *amidi* ; Y: *émedi, émidyi, émeji* "compagnon, ami, intime, bien-aimé"
- NIG V13 W: *semmidew, semmidu* Y: *semmidyew, semmijew* "donner pour compagnon/ami ; unir d'amitié" //N1 W: *asemmidu* Y: *ésemmidyew*
- NIG V131 W: *cemmecidew, cemmecidu* "rassembler" //N1 *acemmecidu*
- DR V00 *idaw* "faire compagnie (avec), accompagner"
- GHT V00 *eddiw* "accompagner (aller avec) ; faire compagnie" /N3



*tamidwa* "amitié" /N5 *amidi* (*imidiwen*) "ami" compagnon"  
la racine apparente que l'on peut dégager par comparaison est *WDW* ;  
v. HSED ég. *ds* "run, run away" ; tch. *dā* "go" ; *diy* "come" ; *də* "follow" ;  
*da* "run" ; *da* "lead" ; couch. *d-* "come" ; ESSAI 344 couch. *dād* ; *diḏa*  
"marcher" ; amh. *dada* "marche des petits enfants" ; v. égal. Takács  
1996:51

- 2 AHA V10? *seddu* "conduire jusqu'au terme (faire parvenir) ; è.  
capable (de) ; suffire (pour) ; mener à bien //N1  
*āseddu* ; probablement lié à 1
- 3 AHA V30? *muddu* "s'unir contre ou en faveur de" //N1,N2  
*amuddu*, *timudda* "union contre ou en faveur de"  
NIG V30? *māddu* "s'unir (avec) pour (faire qqc) ; s'unir pour le  
combat ; s'unir contre ; è. deux ou plusieurs contre ;  
s'allier (avec)" //N1 W: *ameddi* Y: *émeddi* /N2 W:  
*tumedda* Y: *tomedda* "alliance"
- 4 AHA V? *medeggu* "è. privé de sa compagnie habituelle et aller de  
côté et d'autre avec inquiétude ; fig.: è. comme une  
âme en peine" //N1 *amdeggu* /N51 *amedegga* "an. qui  
souvent perd sa compagnie hab. et erre de côté et  
d'autre avec inquiétude"  
AHA V1? *semmedeggu* "priver... ; laisser derrière soi une p. par  
laquelle on est accompagné et dont la présence gêne"  
//N1 *asemmedeggu*
- 5 AHA V50? *dewdew* "entasser (mettre en tas) ; è.- ; se-" //N1 *adewdu*  
/N3 *tedewdewt* "tas"  
AHA V1/50? *seddewdu* //N1 *aseddewdu*  
NIG V50? W: *dāwdāw* "è. entassé" //N1 *adudu* /N3 *tadāwdāwt*  
"dune artificielle (de sable) ; tas de denrées alimentaires  
(sel, mil, arachides...)"  
NIG V1/50? W: *seddewdew*, *seddudu* //N1 *aseddudu*  
GHT V1? *sidaw* "amasser (mettre en tas)"

- 6 MC NO *tadut* "variole"
- 7 CHL NO *tadut* "anse ; cordelette ; bretelle" ; *tadut* "anse de corde d'un seau en peau, cordelettes du seau, bretelles" (pl. *tadwin*)
- 8 CHL V10? *sdu, sdew* "s'adosser ; adosser ; ê. à côté de ; dresser contre, appuyer ; s'appuyer" //N1 *asdaw* "adossement ; étai ; barrage ; canal latéral"
- NIG V10? Y: *seddewu* "s'appuyer (sur) ; compter (sur)" //N1 *éseddewi* /N3 *asăddăwa* "support, appui"
- cp. *D 49* et *HDW hăddu* "ê. appuyé, s'appuyer (contre)"
- 9 CHL NO *tadawt* "dos" ; *tadawt udrar* "versant"
- MC NO *tadawt* "dos ; échine ; charge portée sur le dos (surtout de bois) ; mouvement de terrain, sommet d'une montagne, d'une colline" ; *adaw* "plateau pierreux non cultivable ; pays plat et désert"
- NTF NO *tadawt* "dos"
- KOR NO *tadawt* "partie inférieure d'une bête égorgée et coupée en deux par le milieu du corps"
- 10 FIG P1 *waddew, s addew, f addew* "à côté de"
- OUA P1 *addu, addew, addiw* "à côté, auprès de"
- SOK P1 *adday* "à côté de, près de (prép.) ; à côté (adv.)"
- 11 CHL V00 *diw* "s'enfuir effrayé, s'effaroucher ; s'éveiller ; reprendre vie" //N1,N2 *tadiwt* "émeute, soulèvement, révolte, insurrection, rébellion, troubles"
- CHL V10 *sdiw* "réveiller"
- v. *DY 1 duy* qui semble être son doublet.
- 12 CHL NO *tadwat* "les deux morceaux de bois qui, entrecroisés, maintiennent ouvert le seau du puits"
- 13 CHL NO *idaw* "les fils de ; entre dans la composition des noms de tribus"

- ZEN N0 *idaw* "les fils de, ceux de"  
 < *id(a)* (part. du pl.) + *w /u* (fils) ? ; v. *D 19*
- 14 MC N0 *iddew* "singe" ; *tiddut* "singe femelle ; guenon"  
 KAB N0 *iddew* "singe" ; *tiddewt* "guenon"  
 v. *BDW 1* et Bynon 1984:282 pour un rapprochement avec le tch.
- 15 KAB V00 *ddewdew* "balbutier ; bredouiller" //N1 *adewdew*  
 KAB V10 *sdewdew* = *ddewdew*  
 OUA V00 *ddewdew* "papoter, jacasser, bavarder" //N1 *adewdew*  
 cp. *TW, ttewtew*
- 16 MC P1 *dwa* "puls"
- 17 AW P1 *diwa, ddiwa* "quoi, que ? ; comment ?"
- 18 MZB N0 *adaw* "fausse datte, non fécondée ou venue à une  
 époque anormale"  
 OUA N0 *adaw* "datte non fécondée, rabougrie, sans vrai noyau,  
 fausse datte ; sorte de porte-bonheur que les femmes se  
 mettent comme parure sur la touffe frontale"  
 AHA N0 *têda* "datte sans noyau (datte mal conformée dépourvue  
 de noyau)"
- 19 CHL N0 *tadeggat* "après-midi ; soirée" ; var. *tadeggat*  
 MC N0 *tadeggat* "après-midi, soir, soirée"  
 NTF N0 *tadeggat* "soir, après-midi"  
 SEN N0 *tadeggat* "soir"  
 RIF N0 *tadeggat* "soir"  
 ZEN N0 *tedebbed, debbed* "après-midi, soirée"  
 AHA V00 *adu* "aller, arriver dans l'après-midi" //N1,N3 *tadwit,*  
*tădwit* "après-midi de marche (demi-journée de  
 marche ; distance correspondante ; heure de l'arrivée  
 ou départ dans l'après-midi" /N3 *tădeggat* "après-midi"  
 AHA V10 *sidu* //N1 *asidu*  
 NIG V00 WY: *adwu* W: *adu* "WY: aller, arriver dans l'après-midi"



à ; Y: rejoindre (une jeune mariée son époux) ; célébrer la soirée de nocces, se marier" //N1 WY: *édwa* /N1,N3 Y: *tadwat* "après-midi, soir ; arrivée de la jeune mariée à la tente nuptiale, dans l'après-midi ; fête de nocces" //N1,N3 WY: *tadwit* "après-midi, soir" /N3? *isāḍwan* "rendez-vous de jeunes gens dans l'après-midi"

NIG V10 W: *cāḍwu* Y: *cedwu* "faire aller, arriver etc. ; rentrer les an., troupeaux au camp" //N1 W: *acedwi* Y: *écedwi*

DR V00 *adu* "aller, arriver dans l'après-midi à"

GHT N0 *tadeḡḡat* "après-midi ; soir ; prière de la nuit"

Le rapprochement HSED 597 avec ar. *d'w*, *d'y* "sneak (of a wolf)" et tch. *dāwō* "return", *dav* "come" est à rejeter ; cp. 1

20 AHA V00 *edu* "imbiber ; imprégner (d'un liquide) ; ê- ; se -" //N1 *édéw* /N3 *tadut* "terre imbibée d'eau ; urine humaine" /N3 *amedu* "terre imbibée d'eau"

NIG V00 WY: *edew* W: *edu* "imbiber, mettre dans un liquide ; ê- -" //N1 WY: *édéw* ; Y: *édaw* /N3 W: *tadāwt* "terre imbibée d'eau ; humidité" /N3 W: *amadu* ; Y: *amādo* "terre humide, sol humide ; humidité"

cp. D 55 *dded*, *tidi* ; HSED 594 *ndw*, *ndy* "be wet" ; tch. *dō*, *dō* "pour" ; *dā*, *da'ā* "be wet" ; Agaw *du-ŋ* "pour" ; couch. *da'* "rain"

21 NIG N0 W: *édāw* "camp de jeunes bergers loin du campement familial ; troupeau éloigné du campement familial"

22 GHD V10? *sediw* "pondre plusieurs jours de suite (poule)" //N1 *asediw*

23 ACE N0 *idwi* "gerboise" ; v. DW

24 SIW P1 *dawa*, *dawya* "part. dém. marquant la proximité" ; f. *tatta*  
SIW P1 *dawih*, *dawidin* "part. dém. marquant le rappel" ; f. *tatih*

## DW/Y

CHL *dda*, *ddu*, *ddaw* "sous ; au-dessous de ; dessous" ; (var. *ḍu*) ; *ddu* *taytt*, *ddu tiwa* "aisselle" ; *ddayt* "bas-fond" (?)

- MC *ddaw* ; *s ddu* "sous, dessous, au dessous ; au dépens (de)" ; *adda* "bas, le bas ; en bas" ; *s adda* "vers le bas" ; *anadda* "inférieur, qui est en dessous, qui est en bas"
- NTF *ddaw* "sous"
- IZN *s wadda* "au-dessous" ; *adwi*, *s adwi*, *s wadday* "en bas, sous, au-dessous" ; *yer wadday* "vers le bas"
- RIF *addu*, *s addu* "sous" ; *s addu* "dessous" ; *s adu*, *n du*, *s wadday* "en bas, sous, au-dessous"
- FIG *adday* "dessous"
- ZEN *edda* "sous" ; *ddad* "le dessous"
- KAB *adda* "bas, le bas ; inférieur" ; *ddu*, *s ddu*, *ddaw*, *s ddaw*, *ddew* "sous, en dessous (de); dessous" ; *s wadda* "en dessous" ; *s adda* "en bas ; vers le bas"
- KOR *ddaw* "sous" ; *s adda* "en bas, par en bas"
- CHA *adda* "le sol" ; *ddu*, *s ddu* "sous ; au-dessous ; en dessous (de)" ; *anedda*, *s wadda*, *m wadda* "en bas ; d'en bas" *eddu* ; *s eddu* "au-dessous" ; *yer wadda* "en bas" ; *s wadda* "par dessous" ; *aneddi* "de dessous ; inférieur" ; *tanedde<sup>k</sup>t* "inférieure ; méridionale" ; *taneddayt*, *tannedagt* "bas, partie inférieure ; d'en bas"
- ACE *eddu*, *eddaw* "sous"
- SNS *yer wadda* "au-dessous" ; *yer wadda*, *s wadda* "en bas"
- MZB *adday* "partie inférieure, bas, dessous"
- OUA *adday*, *wadday* "partie inférieure, dessous, bas"
- RIGH *asudday* "au-dessous de"
- TIM *adday* "en bas ; sous, au-dessous de" ; *at wadday* "ceux d'en bas : les génies, les esprits"
- GHD *adda*, *édda* "fond (d'un objet), partie basse, le bas, inférieur ; par en bas" ; *s adda* "par dessous", *ayet adda* "esprits" ; *éddu*, *addu*, *addaw* "sous, en dessous de"
- NEF *s addu* "au-dessous de"
- SOK *adday* "sous, au-dessous"
- SIW *adday* "bas, dessous, au-dessous (de) ; sous ; en bas " ; *s adday* "au-dessous"
- AHA *dăw* ; *dăg* "sous, au-dessous de ; de sous ; d'au-dessous de" ; *adday* "ce qui est au-dessous de tout le reste (ce qu'il y a de pire)"
- NIG *daw* "sous, au-dessous de" ; *adday* "ce qui est au-dessous de tout



le reste ; ce qu'il y a de pire (p., an. ch.)"

GHT *daw* "en bas ; sous ; au-dessous"

FOQ *adday, s adday* "sous ; en bas"

## DW(T)

AHA V00 *dewet* "ê. joyeux de" //N1,N2 *tédawit* "jole"

AHA V10 *seddawet* "rendre joyeux de" //N1 *aseddawi*

NIG V00 *dāwāt* "ê. joyeux de ; ê. content de (événement) ; louer, célébrer (surtout la beauté d'une femme, dans un poème)" //N1,N2 *tedewit* "jole ; célébration, louange, éloge"

NIG V10 *seddewet* //N1 W: *aseddewi* Y: *éseddewi*

GHT V00 *eddwet* "ê. content" "ê. gai ; ê. joyeux , se réjouir"

GHT V10 *seddawet* "contenter ; réjouir ; égayer" //N1,N2 *čidwit* "galeté ; jole" //N1,N2 *čidawit* "contentement"

## DWK

SIW P1 *dawok, dawyok* "part. dém. marquant l'éloignement" ; f. *tatok*

## DWG

1 CHL N0 *adugg'ig* "étincelle" ; (< *adewwig* ?) ; v. *DG/Ĝ 5*

2 AHA V? *dwegdweg, wedegwedeg* "se remuer de droite et de gauche" //N1 *adwegdweg, awdegwedeg* /N51 *adewegdewag, awedegwedag* "h.,an. qui se remue sans cesse en se déplaçant de droite et de gauche"

AHA V1? *seddewegdweg, sewwedegwedeg* //N1 *aseddewegdweg, asewwedegwedeg*

## DWH

SIW P1 *dawih* ; f. *tatih* ; pl. *dawidin* "ce ... (en question)" ; suff. déictique (absence, rappel)

## DWH

1 MC V00 *dewweḥ* "bercer, balancer" //N1 *adewweḥ* /N3 *iduh, idduḥ, tayduḥt* "berceau, hamac suspendu entre les deux poteaux de la tente (fabrication artisanale, pour bébé)



KAB V00 *duḥ, dewweḥ* "bercer (pour endormir) ; balancer" //N1  
*aduḥu, adewweḥ* /N3 *dduḥ* "berceau"

CHA N0 *duḥ* "berceau"  
 cp. Beaussier s. *DWH*

2 MC N0 *dduwaḥ* "coiffure de fillettes : cheveux au milieu du crâne,  
 sorte de petit chignon"

## DWJ

CHL V00 *duwwej (dewwej)* "disparaître, ne plus se trouver"

## DWK

SIW P1 *dawok* ; f. *tatok* ; pl. *dawyok* "ce...-là" ; suff. déictique  
 marquant l'éloignement

## DWL

1 CHL N3? *amduwel* "veuf"  
 MC N3? *tamedwult* "veuve"

2 AHA V00 *edwēl* "croître (grandir ; devenir plus grand de taille) ; è.  
 élevé, éduqué (p.,an.)" //N1,N2,N3 *tadawla* "croissance ;  
 taille, stature (p.,an.) ; hauteur (objet qcq qui est  
 debout)" /N3 *adawâl* "jeune bouc (sevré et qui a pris un  
 peu de taille, mais qui n'a pas encore toute sa taille)"  
 /N100 *ur-deggel* "nom d'un petit muscle du bras qui  
 touche au biceps" (litt. elle ne croît pas)  
 AHA V10 *sedwēl* //N1,N2 *asedwel* "éducation"  
 AHA V30 *medwel* "è. élevé ensemble" //N1 *amedwel*  
 NIG V00 *edwel* "croître, grandir, devenir plus grand" //N1 *adāwal*  
 /N1,N3 *tādāwla* "croissance"  
 NIG V10 *sedwel* "faire croître ; élever, éduquer" //N1,N2 W:  
*asedwel* Y: *ésedwel* "éducation"  
 NIG V33 *nemedwel* "è. élevé avec, ensemble" //N1 W: *anemedwal*  
 Y: *énmedwal*  
 DR V00 *edwel* "croître, grandir"

**DWL(T)**

NIG V00 W: *dewilet* "prendre avec rapidité (un an. qui court)" //N1  
W: *adewili*

**DWN**

1 MZB N0 *diwin* "surlendemain" (< ?)

2 AHA V00 *edwěn* "estimer approximativement (p.,an.,ch.) ; ê- ; se -  
; ê. présent en image à l'esprit" //N1,N2 *adawan* "fait  
d'estimer... ; estimation approximative" /N1,N2  
*médwan* "fait d'ê. présent... ; présence en image à  
l'esprit"

AHA V10 *sedwěn* //N1 *asedwen*

NIG V00 Y: *edwen* "estimer, comparer" //N1 *adāwan*

HSED fait un rapprochement avec ar. *dwn* ; ég. *wān* "register"

3 ZEN N0 *uddun* "décompte", v. *DN*

**DWN(Y/T)**

MC V00 *dewnen* "parler seul, monologuer, parler pour soi-même"

AHA N0? *édewenné* "conversation (entretien) ; propos (paroles)"

AHA VN00 *seddwennet* "converser (avec qqn)" //N1 *aseddewenni*

NIG V00 *dewennet* "converser avec (qqn) ; passer en causerie la  
première partie de la nuit chez (qqn) ; ê. tard dans la nuit"  
//N1,N2,N3 WY: *édāwänné* W: *édāwännăy* "causerie,  
entretien (surtout de nuit) ; propos ; parole, mot ; soirée ;  
minuit" /N5 W: *émăddāwänné*, *émăddāwännăy* "causeur"

NIG V10 *seddewennet* "faire converser ; retarder, entretenir (qqn)  
dans la nuit" //N1 W: *aseddewenni* Y: *éseddewenni*

NIG V30 W: *medewennet* "converser réc. l'un avec l'autre" //N1 W:  
*amedewenni*

GHT N0 *idawenni* "conversation ; entretien"

GHT VN00 *sidawennet* "converser ; causer (parler avec qqn) ;  
s'entretenir (converser avec)"

**DWNDW(T)**

NIG V50? W: *dewendewet* "humecter, mouiller un peu (de la farine) ;  
ê.-" //N1 *adewendewi* ; v. DW 20

**DWS**

1 CHL V00 *dwes, dus* "ê. sain, robuste, fort ; ê. riche" //N1,N2,N3  
*adwas* "force ; robustesse ; santé" /N2 *ddwast* "force"  
/N4 *amduws, amduwas* "fort" ; cp. ar. DWS *dawwās*  
"brave, courageux"  
CHL V10 *sedwes, sdus* "fortifier"

2 MC V00 *dewwes* "aller et venir, colporter, aller d'un pays à  
l'autre ; faire les cents pas, marcher de long en large ;  
se débattre, s'agiter (à cause d'une douleur)" //N51  
*adewwas* "qui va et vient, marchand ambulant,  
colporteur ; nomade ; qui sème la zizanie entre les gens,  
entre les familles ; intermédiaire, médiateur"

3 IZN N3? *tamedwest, tamedwast* "balai"  
RIF N3? *tamedwest* "balai"  
SNS N3? *tamedwast* "balai ; pinceau"

4 KAB V00 *dwiwes* "hurler (de douleur)" //N1 *adwiwes*  
KAB V10 *ssedwiwes* //N1 *asedwiwes*

5 AHA V00 *dewesdwes* "aller à l'allure appelée *adwesdwes* (cheval)"  
//N1,N2 *adwesdwes* "allure artificielle consistant en un  
trotinement très ralenti et très relevé (parade de  
cheval)" /N51 *adewesdewas* "cheval dressé à prendre  
cette allure"  
AHA V10 *seddewesdwes* //N1 *aseddewesdwes*

**DWY**

1 CHL V00 *dwi* "ê. pétulant, vif, hardi, insolent, impertinent"  
//N1,N2 *tadewwayt* "pétulance, vivacité, hardiesse,  
insolence" /N51 *adewway* "insolent, pétulant"



MC N0 *taddwayt, tadwwayt* "curiosité ; désobéissance"

2 KAB V00 *dwi* "faire fuir ; disperser ; pousser, ramasser" //N1  
*adway, ddwaya*

KAB V10 *ssedwi* "fuir précipitamment" //N1 *asedwi*

KAB V31 *msedwi* "fuir en débandade, se disperser ; se précipiter l'un sur l'autre" //N1 *amsedwi*

3 KAB V50? *ddwidwi* "trotter" //N1 *adwidwi* ; cp. 2

4 AHA N? *adewaydeway* "porc (pourceau)" ; cp. 1 et 2

### DWYL/R

NIG V100? WY: *deweylel, deweyrer* W: *dewilel, dewirer* "WY: ê. mal assuré sur sa base ; ê. posé sur le sommet, sur la cime ; ê. mal assis sur une monture (sans selle) ; se balancer, chanceler ; Y: regorger de graisse" //N1 W: *adeweylel, adeweyrer* Y: *édweylel édweyrer*

### DWZ

KAB N0 *tamedwazt* "petit balai de palmier nain" ; v. DWS 3

### DX (v. DY)

1 N0 *taddext* "aisselle" ; v. DY

2 KAB N0 *adexdux* "lieu étroit, sombre, encaissé, profond"

3 AHA N0 *dëxxëdëx* "chameau de charge commun et lourd"

4 AW P1 *dax* "pour, pour que"

### DXC

KAB V00 *dexx<sup>ec</sup>* "malmener, envoyer une bourrade à" //N1 *adexx<sup>ec</sup>*

V20 *ttudexx<sup>ec</sup>* "ê. enfoncé, défoncé" //N1 *attudexx<sup>ec</sup>*

V30 *mdexx<sup>ac</sup>* "s'envoyer des bourrades" //N1 *amdexx<sup>ec</sup>*

**DXCM**

- 1 MC NO *adexcam* "rhume de cerveau" ; var. *atexcam*  
 NTF NO *adexcam* "rhume de cerveau"  
 cp. ar *XCM xacama* "blesser qqn au nez" ; *xacima* "avoir un nez large et gros ; sentir mauvais ; avoir perdu l'odorat"

- 2 SNS V00 *dduxcem* "ê. bosselé ; ê. fêlé" //N1 *aduxcem*  
 V10 *sduxcem, zduxcem* "bosseler ; fêler"

**DXL**

- RIF NO *adxul* "abri ; protection"  
 OUA V00 *edxel* "chercher refuge, protection auprès de, implorer, ê. sous la protection de ; ê. tabou, interdit" //N1 *idxal*  
 AHA V00 *duxel* "supplier humblement (prier instamment (qqn ou Dieu) en s'humiliant devant lui)" //N1,N2 *adûxel* "humble supplication"

**DXM**

- KAB V00 *dxem* "ê. bosselé, déformé" //N1 *adxam*  
 V10 *ssedxem* //N1 *asedxem* ; cp. *DXCM* 2

**DXMC**

- KAB V00 *ddexmec* "ê. bosselé ; présenter des creux et des bosses, ê. déformé" //N1 *adexmec*  
 V10 *sdexmec* //N1 *asdexmec, aseddexmec* ; v. *DXM, DXCM* 2

**DXN**

- KAB NO *tadx<sup>ent</sup>* "nom d'une herbe qui colle dans la gorge du bétail et l'étouffe (lotus?)"

**DXS**

- MZB V00 *edxes* "ê. libre de manières, sans complexes, sans gêne, ê. tout simple" //N1 *adxas* /N51 *daxes* "qui est libre, simple dans ses manières"  
 V30 *mdaxas* "ê. libres de manières les uns avec les autres" //N1 *amdaxes*

## DY

- 1 CHL V00 *duy* "se réveiller, ê.- ; s'éveiller ; rompre, casser le souk ; se lever en sursaut" //N1,N3 *taduyt* "réveil ; bagarre"
- CHL V10 *sduy* "réveiller"
- MC V00 *duy* "sursauter, bondir, se cabrer, gambader ; se réveiller en sursaut ; tressaillir ; se disperser, quitter le troupeau (an. effrayé)" //N2 *taduyt* "sursaut, bond, réveil en sursaut ; dispersion du troupeau effrayé ; mauvaise nouvelle (reçue surtout la nuit)"
- MC V10 *sduy*
- 2 CHL V00 *ddi, di* "tirer ; dégager"
- ZEN N0 *tadit* "réclament à traire" (ou : < *tidqit, tideqqit* ?)
- 3 MC P1 *day, da* "particule précédant un verbe à l'aoriste ou au prêt. nég. dans un récit pour ponctuer une série d'actions successives ; *da* devant la négation *ur* ou forme verbale commençant par *i* (indice de 3<sup>e</sup> p. sing.) : et ; puis ; alors"
- 4 MC P1 *adday* "lorsque, quand, dès que ; dans un instant, tout à l'heure (dans le futur)" *all adday* "à tout à l'heure"
- 5 MC V10? *sdiddi* "effrayer, faire peur, menacer" //N1,N2 *asdididiy* "menace ; action de viser ou de menacer avec un fusil" /N5? *amdiddi* "brave, courageux ; terrible, qui inspire la crainte"
- GHD V00 *éddi* "éprouver une crainte forte ; sursauter, tressaillir de peur" //N1 *ateddi*
- GHD V10 *seddi* "inspirer de la crainte" //N1 *aseddi*
- GHD V21 *mseddi*
- cp. 1 et v. D 68



- 6 SEN N0 *aduy* "lange" ; v. *DG/Ĝ 10*
- 7 MC N8? *asduy* "manteau (pour homme)"
- 8 MC N8? *taseddiyt, taseddit* "collier à pendentifs ; diadème avec chaîne et plécettes"  
CHA N8? *tiseddiyt, tiseddig* "nœud coulant pour étrangler" ; cp. *D 50*
- 9 FIG N0 *taddayt* "sorte d'herbe pointue qui se trouve à côté de l'eau et qui ressemble au roseau"
- 10 FIG *day, nday* "seulement"  
CHA *daya* "assez"  
CHA *daya n* "il n'y a que ; quant à"  
CHA *day < d ay = d a* "parce que ; si ; est-ce que"  
OUA *day < d ay* "rien que, sauf, seulement ; c'est ce..."
- 11 MC N0 *diddi* "bobo ; mal ; cela fait mal" (enf.)  
IZN N0 *adeddi* "blessure, plaie"  
RIF N0 *ideddi* "petit bouton" ; *adday* "blessure, plaie"  
KAB V00 *dduddi* "ê. couvert de bobos, de plaies" //N1 *aduddi* /N3 *diddi, deddi* "ça fait mal ; bobo, mal" (enf.) /N3 *adeddi* "plaie"  
CHA N0 *adeddi* "ulcère"  
OUA N0 *diddi* "bobo, mal, douleur" enf.  
GHD N0 *duddi* "chose qui fait mal, bobo ; maladie" (enf.)
- 12 KAB V00 *addi* "tendre, placer un plège ; ê.-" //N1 *taddit, adduy, tadduyt, tiddin*  
V30 *myaddi* //N1 *amyaddi* ; v. *MDY, NDY*
- 13 SOK V00 *eddi* "piquer" //N1 *adday* ; cp. *DY/W ddi* "piler"
- 14 FOQ N0 *tadit* "ongle"

- 15 NIG V00 *edey* "distraire, occuper, entretenir (qqn) ; ê. ami intime de" //N1,N2 *édéy* "distraction, divertissement, entretien"  
 NIG V10 *sedey* "distraire, réjouir, occuper, entretenir, amuser" //N1,N2 *săday* "distraction, réjouissance"
- 16 CHL V10? *sdiddi* "bruire" ; v. *DYD 1*
- 17 CHL V10? *sdudi* "bouger ; se secouer"  
 CHL V? *ndudi* "bouger" //N1 *andudi*  
 CHL V1? *sendudi*
- 18 ZEN V00 *diy* "ê. perdu, égaré"
- 19 CHL N0 *adi* "outarde" (M88a)

# DY(T) (v. DH/Y(T))

## DY/W

- FIG V00 *ddi* "piler" //N1 *tudut*
- FIG V20 *ttwaddi* "ê. pilé ; ê. broyé"
- MZB V00 *eddi* "fouler, battre, dépiquer ; enfoncer, tasser ; ê.- ; piler, pulvériser" //N1,N2 *idda, idday* "pulvérisation" /N3 *idi* (pl. *idayen*) "pilon, gros bâton servant de fléau pour dépiquer"
- MZB V20 *ttwaddi* //N1 *awadday*
- OUA V00 *eddi* "piler, ê. pilé ; battre, dépiquer, ê. battu, épiqué ; tasser fortement, ê. tassé (tissage) ; enfoncer, ê.- ; façonner un bijou, ê.-" //N1 *idday*
- OUA V20 *ttwaddi* "avoir été, pouvant ê. pilé, dépiqué, battu, tassé, enfoncé, façonné" //N1 *atwaddi*
- TIM V00 *eddi* "écraser, piler dans un mortier, concasser" //N1 *idi* /N8 *azdud* "pilon d'un mortier"
- SND V00 *edd* "piler"
- GHD V00 *éddeḥ* "piler au mortier ; tasser, au peigne, les fils de trame ; battre le blé" //N1,N2 *ateddeḥ* "battage"
- GHD V20 *mméddeḥ* "ê. pilé"

- AHA V00 *edd* "piler (broyer dans un mortier) ; ê. - ; se - ; battre (le grain avec des bâtons servant de fléaux pour séparer le grain de la paille ou dans un mortier sans le broyer)" //N1 *řidawt* /N3 *tindé* "mortier avec pied ; pain de sucre ou de sel conique ; pièce de bois renflée à une de ses extrémités (pour selle de méhari pour f.)" /N3 *tăddawîn* "dysenterie"
- AHA V10 *sweddi* ; *swedd* //N1 *asweddi*
- AHA V33 *nemeddi* ; *nemedd* "piler ensemble" //N1 *anmeddi*
- AHA V20 *tweddi* ; *twedd* "ê. pilé ; se piler" //N1 *atweddi*
- NIG V00 W: *ăddu* Y: *eddu* "piler ; ê.-" //N1,N2 Y: *tidăwt* W: *cidăwt* "pillage" /N3 *tedda* "farine mouillée (mangée telle quelle) ; W: *mîl mal pilé*" /N3 Y: *tédđawén* "diarrhée (f. pl.)" /N5 *émeddi* W: *ameddi* "pileur"
- NIG V10 Y: *sudu* //N1 Y: *ésudi*
- NIG V11 *sessudu* "faire piler" //N1 W: *asessudi* Y: *ésessudi*
- NIG V20 *teweddu* W: *tăwăddu* "ê. pilé" //N1 W: *atewedda* Y: *étwedda*
- NIG V30 *nemeddu* W: *nămăddu* "piler ens. (à plusieurs)" //N1,N2 W: *anemedda* Y: *énmedda* "pillage en commun"
- GHT V00 *edd* "écraser (broyer dans un mortier), piler ; battre (le blé)"
- FOG V00 *eddi* "piler, écraser, battre au mortier ; frapper" //N1 *idday*  
la comparaison interdialectale permet de dégager une racine  
WDY/W ; ESSAI 344 ég. *ty* "tasser, plétiner" ; *tyty*  
"marcher(fouler)" ; v. aussi DG/Ĝ 19, 20 et DZ 1

## DYD

- 1 CHL N0 *tidida*, *tadadit* "bruit, grognement, grondement (mer, tonnerre, coup de feu)"
- CHL VN00 *sdiddi* "bruire ; faire du bruit (mer, fleuve, feu) ; gronder (tonnerre)" //N1 *asdiddi* (onomatopée ?)
- MC N0 *adeyda*, *adida* "bruit, vacarme, bavardage, cris" ; var. *adegda* ; v. DGD
- 2 AHA N0 *adayda* "chevreau ou agneau égorgé à sa naissance et cuit sous la cendre sans avoir été vidé (dépouillé ou non)"



**DYG/Ĝ**

ZEN NO *adeyĝ* "friandise" /N? *amadig* "homme doux, bon"

**DYL**

1 CHA NO *idyel* "cèdre" ; v. *DG/ĜL 3* ; *G/ĜDL*

2 NIG NO W: *adyal* "gangrène"

**DYN**

1 KAB NO *tadyant* "histoire ; conte ; événement passé qu'on raconte ; triste aventure"

KOR NO *tadyant* "événement ; scandale"

2 KAB NO *adaynin, addaynin* "dans la maison traditionnelle, espace fermé, en contrebas de la pièce commune, réservé au bétail ; étable, écurie" ; Basset 1938 en fait un pluriel de participe de prétérit de verbe de qualité" ; v. *DW/Y*

3 AHA NO *édeyen* "plaine unie de sable fin"

4 NIG NO *tădăyné* "esp. d'arbre" ;

DR NO *tédăyné* "esp. d'arbre"  
v. Ag Sidiyene 1996:43

5 GHT NO *čidayant* "natte (tissu de jonc ou de paille)"

**DYR**

CHL NO *iddir* "sangle ; courroie ; bretelle ; ceinture"

MC NO *ddir* "poitrail (d'animal) ; poitrail de selle ; longe de poitrail (courroie) ; coussinet placé sur les épaules des animaux de labour ; piémont" "

CHL NO *ddir* "jugulaire"

KAB V00 *deyyer* "passer le poitrail à une bête de somme" //N1  
*adeyyer* /N3 *ddir* "poitrail ; sangle de poitrail, pièce de harnais (mulet, cheval)"

IZN NO *ddir* "jugulaire"

SNS NO *ddir* "jugulaire ; montagne"  
 FIG NO *ddeyyer n uḍrar* "pied de la montagne"  
 v. DRS 255 s. *DYR* ; cp. *DR 4*

**DYT**

V00 *edduyyet* "ê. engourdi (membre) ; v. *DH/Y(T)*

**DYW**

AHA NO *adyaw* "grand troupeau de chameaux (de 100 têtes ou davantage)"  
 NIG NO *adyaw* "troupeau de chameaux (de 50 à 100 têtes)"

**DYZ**

1 MC V00 *deyyez* "parler à tort et à travers ; parler en mal des autres ; parler bien" /N5 *amedyaz* "chanteur compositeur, aède, barde, troubadour, poète public, musicien" /N3 *tamedyazt* "long poème chanté ; chant (de l'aède)"  
 IZN N5? *amedyaz* "musicien"  
 RIF N5? *amedyaz* "musicien ; joueur d'un instrument ; joueur de marionnettes ; comédien"  
 TIM N5? *tamedyazt* "poétesse"  
 GHD V00 *diz* "danser" //N1 *atediz* /N3 *adayyaz* "danse"  
 SOK V00 *édiyiz* "chanter" //N1 *adyaz* /N51 *adiyaz* "chanteur"  
 SIW V00 *edyez* "chanter" //N1,N2 *adyaz* "chant" /N51 *adiyaz* "chanteur"  
 NIG V00 *edyez* "fouler avec force ; insister sur, souligner ; signaler" //N1 *adāyaz*  
 NIG V10 *zedyez* //N1 W: *azedyez* Y: *ézedyez*  
 NIG V13 W: *zemmedyez* "fouler et refouler plusieurs fois ; danser ; donner des coups de pied" //N1 *azemmedyez*  
 AW V00 *dyez* "chanter" //N1 *adiyaz*  
 FOQ V00 *dayaz* "chanter"

2 MC NO *amdyiz* "veau"

## DZ

- 1 CHL V00 *edz, ddez* "tasser, presser, bourrer ; ê.- ; faire bien, préparer avec soin (infusion, préparation) ; piler" //N1 *adez, addez* "pilage, préparation" /N8 *azduz* "maillet ; sorte de massue ; membre viril" /N3 *uddiz* "petit cabochon d'argent de collier"
- MC V00 *edz, ddez* "piler, broyer, pulvériser ; ê.- ; battre (céréales, laine, tapis, linge, ...) ; frapper, donner des coups ; enfoncer (en donnant des coups avec un instrument) ; tasser (mortier) ; ê.- ; tatouer ; châtrer, castrer ; ê.- " //N1,N2 *uduz, tudzit, tuddezt* "pilage, broyage, battage ; coup donné sur l'objet qu'on bat" /N3 *uddiz, tuddizt* "poing, coup de poing" /N8 *azduz* "masse, massue en bois, maillet à un manche en forme de massue d'une seule pièce" /N3 *tamaddazt* "battoir servant surtout à battre la laine" /N3? *asudz* "petit paquet de laine lavée et étendue au soleil pour sécher" /N3 *azadzu* "poignée de laine" /N3 *uddiz* "poing ; coup de poing" (var. expressive à préfixe *h-* : *aḥuddiz, aḥuddis*)
- MC V20 *tuyidz ; tyidz*
- MC V30 *myudza, myuddza* "se frapper violemment à coups de poing"
- IZN V00 *ddez* "piler, tasser, fouler aux pieds" //N8 *azduz* "maillet" (dérivé expressif *ahedduz* "pilon")
- SEN V00 *ddez* "piler, tasser, fouler aux pieds" //N8 *azduz* "maillet"
- RIF V00 *ddez* "piler, tasser, fouler aux pieds" //N3, N4 *iddez* "écrasé, pilé ; castré" //N8 *azduz* "maillet ; maillet pour hacher l'alfa" ; *tazduzt* "battoir pour laver le linge ; massue, gourdin"
- RIF V42 *mludduz* "se disputer, se quereller, se battre"
- ZEN V00 *eddec, eddej* "piler, moudre, broyer"
- KAB V00 *ddez* "piler, passer au pilon ; torturer, donner la question à ; castrer ; ê.-" //N1 *tuddza, anedduz* /N3,N4 *uddiz* "coup (pilon, massue, poing) ; écrasé, pilé ; castré" /N3 *amaddaz* "maillet ou gros bâton qui sert à



- décortiquer des glands, égrener du maïs" /N3  
*tamaddazi* "battoir pour laver le linge, la laine" /N4  
*amudduz* "castré" /N8 *azduz* "massue en bois d'une  
 seule pièce pour enfoncer des piquets, pour damer ;  
 maillet" ; *azduz n wakli* "chrysanthème des champs"  
 /N8 *tazduzi* "pilon ou battoir, plus petit que le  
 précédent, avec un côté plat (pour battre le linge,  
 concasser le blé, les glands,...)"
- KOR N8? *azduz* "pilon de bois" (pl. *izudaz*)
- CHA V00 *ddez* "piler ; battre (céréales, cœur) ; serrer ; tasser ;  
 concasser ; damer (sol) ; écraser ; marteler ;  
 pulvériser" //N1,N2 *addazz* "martelage" //N1,N2  
*tmuddezzit, tmudzit* "pulvérisation" /N8 *azduz* "pilon"  
 /N3 *amaddaz* "fléau pour battre le blé" ; *azdud* "dame,  
 instrument à damer ; maillet ; mailloche ; marteau ;  
 pilon"
- ACE V00 *eddez* "piler" //N1 *idez, uduz* /N8 *azdud, azduz, azduq*  
 "pilon"
- SNS V00 *eddez* "broyer ; piler" /N8 *tazduzi, azdud, hazdud* "gros  
 marteau à casser les pierres, masse"
- AHA V00 *eddeh* "piler (broyer dans un mortier) ; è. - ; se - ;  
 battre (le grain avec des bâtons servant de fléaux pour  
 séparer le grain de la paille ou dans un mortier sans  
 le broyer)" //N1 *ûdûh*
- AHA V10 *zudeh* //N1 *azûdeh*
- AHA V33 *nemeddeh, nemeddah* "piler ensemble" //N1 *anmeddeh,*  
*anmeddah*
- AHA V20 *tweddeh, tweddah* "è. pilé ; se piler" //N1 *atweddeh,*  
*atweddah*
- AHA V50 *dehdeh* "amollir en battant entre 2 pierres /è.- / s'-'"  
 //N1 *adehdeh* /N3 *tedahdahı* "aliment qqc amolli par  
 battage entre 2 pierres"
- AHA V150 *zeddehdeh* //N1 *azeddehdeh*
- NIG V00 *eddez* "WY: battre (le grain) avec de gros bâtons pour le  
 séparer de la paille ; castrer (an.) ; façonner en  
 employant (un soulier ou vêt. neuf) ; taper pour  
 amollir ; è. - ; Y: taper sur (cuir de tambour, corde de

- violon)" //N1 W: *iduz* ; Y: *éddaz* /N6 WY: *emudāz* "an. castré" /N8 Y: *ezzédez* "fouloir (bâton pour amollir les étoffes)"
- NIG V10 *zudez* //N1 W: *azudez* Y: *ézudez*
- NIG V50 W: *dāzdāz* "broyer avec force ; ê. -" //N1 *adezdez*
- AW N8? *azduz* "marteau (en bois)"
- racine probable : *WDZ* ; v. *DY/W* ; *azdud* semble n'être qu'une variante de *azduz* ( la correspondance [d z] est bien attestée).bien qu'on puisse le rattacher à *DY/W*; v. Prasse 1969:35 et HSED 759 ar. *dəs*, amh. *dasā* "grind"
- 2 MC V00 *adduz* "supporter, se résigner, accepter, braver"
- 3 CHL N0 FLR: *aduz* "colline" ; *aduz w-wumlal* "dune" ; M73b, M97, M88a, M88b: "élévation, terrain ou pente sur une autre pente" ; toponyme au Maroc (Laoust 1942) et en Kabylie (où il désigne un plateau surélevé)
- 4 SEN V00 *ddez* "goûter quelque chose"
- 5 KAB V00 *duz* "ê. insensibilisé, insensible" //N1 *aduzu*
- 6 AHA V00 *adeh* "tâter (palper avec la main) ; ê.- ; se - ; chercher ; marcher à tâtons (dans l'obscurité) ; fig.: sonder (une p.)" //N1 *addah*
- AHA V10 *zideh* //N1 *azideh*
- AHA V33 *nemideh*, *nemidah* "se tâter réc. l'un l'autre" //N1 *anmideh*, *anmidah*
- AHA V20 *twideh*, *twidah* "ê. tâté ; se tâter" //N1 *atwideh*, *atwidah*
- NIG V00 W: *edez* Y: *adez* "tâtonner, chercher dans l'obscurité" //N1 W: *édéz* ; Y: *addaz*
- NIG V20 W: *zedez* //N1 *azedez*
- 7 ZEN N0 *dezu* "python" (Basset 1909 *dazu* "crocodile")

**DZM**

CHA V00 *dzem* "grogner (porc)"

**DZNDZ(T)**

NIG V100 W: *dezendizet* "chercher rapidement à tâtons" //N1  
*adezendizi* ; v. *DZ 6*

**DZY**

ACE V00 *edza* "aboyer" //N1 *adzayt* (?)

**DZε**

MZB V00 *edzeε* "envier, jalouser" //N1 *adzaε*

**DẒ**

NTF N0 *tadẓa* "tas de feuilles de palmier-nain"

**Dε**

1 CHL N0 *adeεdaε* "bâton"

2 FIG N0 *tadeεduεt* "bosse de chameau"

3 MC N0 *adeεdaε* "marais ; marécage"

KAB V00 *ddeεdeε* "ê. pétulant ; ê. insupportable d'impertinence,  
effronterie ; sentir mauvais" //N1 *adeεdeε* /N3 *deεdeε*  
"caca (enf.)"

KAB V10 *sdeεdeε* "empuantir"

4 KAB V20? *mdudeε* "ê. maladif ; vaciller" //N1 *amdudeε*

KAB V12? *ssemdudeε* "affaiblir (santé)"

KAB V42 *mmendudeε* "végéter, vivoter" //N1 *amendudeε*

CHA V00 *deεdeε* "vaciller" ; cp. *D 63* et *DY 17* ; v. *Dε*

5 TIM N0 *daεda* "pled" (enf.)

6 TIM N0 *daεdu* "pain" (enf.)



7 GHD P1 *dée* "aussi" ; v. *DĤ, DĤN, DY*

8 KAB P1 *daenetta* "c'est pourquoi" < *dae/γ + netta* ; v. *DY 1*

9 KAB N0 *dae* "période d'interdiction de cueillir les fruits qui commencent à mûrir"

## DEF

OUA V00 *edæef* "ê. courbe, courbé, recourbé" ; cp. ar. *ḤṬF eaṭafa* "courber, cambrer, ployer (un morceau de bois)"

## DEMC

CHL N4? *adeëmac* "qui a la vue basse"

MC V00 *deëmec* "ê. chassieux" //N4 *adeëmac* "chassieux"

NTF N4? *adeëmac* "qui a les yeux chassieux"

IZN V00 *deëmec* "ê. chassieux" //N4 *adeëmac* "chassieux"

KAB V00 *ddeëmec, ddeëmemmec, ddeëmumec* "avoir les yeux atteints d'une infirmité déformante ou maladie disgracieuse" //N1 *adeëmec, adeëmemmec, adeëmumec* /N4 *adeëmamac* "qui cligne des yeux (faibles, irrités, malades) pour mieux voir"  
V10 *sdeëmumec* "regarder de près (faiblesse de vue)" //N1 *aseddeëmumec, asdeëmumec*

SNS V00 *deëmec* "ê. chassieux" //N4 *adeëmac* "chassieux"  
Cp. ar. *eamica* "avoir la vue faible ; devenir chassieux" ; v. *D 1*

## DEN

1 MC V00 *dëen* "supporter ; patienter ; se soumettre ê. soumis ; se résigner"

2 KAB V00 *dëen* "ê. prêt pour aller au feu, préparé pour la cuisine (ustensile) ; ê. accoutumé, habitué" //N1 *adëan*

KAB V10 *ssedëen* "habituer, accoutumer ; mettre en usage, en service" //N1 *asedëen, adëan*

cp. *DH/W/YN* (l'ustensile est en général graissé)



PRINTED ON PERMANENT PAPER • IMPRIME SUR PAPIER PERMANENT • GEDRUKT OP DUURZAAM PAPIER - ISO 9706

ORIENTALISTE, KLEIN DALENSTRAAT 42, B-3020 HERENT

6 10 AA 8395  
CC3  
08 02-013-01 01.10  
Digitized by

Google

Original from  
UNIVERSITY OF MICHIGAN







# Barcode Inside

ISBN 90-429-0722-3

